

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 61

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt.), Ausland CHF 210.-
Abonnementspreise Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Ämliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserte Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA compris), Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa), Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registo di commercio

AG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Arman SW03 GmbH (Arman SW03 S. à r.l.) (Arman SW03 Ltd liab. Co.)**, in Baden, c/o Rocky Treuhand AG, Meltingerstrasse 1, 5401 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.2003. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundstücken, die nicht der Bewilligungspflicht gemäss dem Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland unterliegen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachüberehmung: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Grundstück GB Baden LB Nr. 5760 gemäss bedingtem Kaufvertrag vom 21.02.2003, zum Preis von EUR 6'800'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jo Lolla Capital Management S.à r.l., in Luxembourg (L), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Arman Mentelle S.à r.l., in Luxembourg (L), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; van Oost, John, belgischer Staatsangehöriger, in Surrey (UK), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Quai, Daniel, italienischer Staatsangehöriger, in London (UK), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greuter, Peter, von Weisslingen, in Wettingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2118 vom 25.03.2003 (00927242 / CH-400.4.024.251-6)

■ **Coiffeur Versus / Sansone Fabrizio**, in Wettingen, Landstrasse 15, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Coiffeurgeschäfts. Eingetragene Personen: Sansone, Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Fahrwangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2119 vom 25.03.2003 (00927244 / CH-400.1.024.266-1)

■ **Concern Bau AG**, in Fahrwangen, Bärenplatz 6, 5615 Fahrwangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2003, 21.03.2003. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes, Halten von Beteiligungen an Gesellschaften des In- und Auslandes sowie Vermittlung von Finanzierungen; die Gesellschaft kann andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Egerer, Emil, deutscher Staatsangehöriger, in Burghausen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Kockrick, Hans-Peter, von Oberglatt, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel, Beat, von Bettwil, in Villmergen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von der Aa, Nicole, von Sins, in Beinwil am See, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2120 vom 25.03.2003 (00927246 / CH-400.3.024.252-3)

■ **Fernando Casali Fabri Energie**, in Schafisheim, Neumattweg 6, 5503 Schafisheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektierung, Herstellung und Handel im Bereich elektrischer Anlagen und Komponenten sowie Messdienstleistungen. Eingetragene Personen: Casali, Fernando, von Zürich und Montagnola, in Schafisheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Casali, Ursula, von Zürich und Montagnola, in Schafisheim, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2121 vom 25.03.2003 (00927248 / CH-400.1.024.267-6)

■ **MTA MechaTronic AG**, in Densbüren, Herzbergstrasse 4, 5025 Asp, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.2003. Zweck: Mechanische Bearbeitung und Montage-technik von und an Komponenten und Baugruppen für den Maschinen-, Vorrichtung-, Lehren-, Werkzeug- und Formenbau, ferner Herstellen von elektrohydraulischen Ventilen für Kraftwerke und Sonderanwendungen, Entwickeln von Verfahrens- und Bearbeitungstechniken für die Serienherstellung von Produkten aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Senn, Georg, von Densbüren, in Densbüren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Windsch, Walter, von Densbüren, in Densbüren, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Troxler, Peter, von Oberrüti, in Dulliken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TP Finanz AG, in Unterefelden, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2122 vom 25.03.2003 (00927852 / CH-400.3.024.253-9)

■ **Paragonis GmbH**, in Seon, Seetal-Apotheke Paeslrino Coppola, Seetalstrasse 41, 5703 Seon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.03.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Einkaufs pharmazeutischer Produkte aller Art; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zanolli, Dario, italienischer Staatsangehöriger, in Schafisheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Coppola, Paeslrino, von Seon, in Seon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 2123 vom 25.03.2003 (00927854 / CH-400.4.024.254-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **'Pit Stop Grill' Sammartano**, bisher in Mumpf, Imbisswagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 1, Publ. 893166). Sitz neu: Frick. Domizil neu: Stieracker 1, 5070 Frick. Tagebuch Nr. 2124 vom 25.03.2003 (00927856 / CH-400.1.024.171-2)

■ **AquaPura AG**, in Baden, Innensanierung von Rohrleitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 1, Publ. 886770). Zweigniederlassung neu: Zürich (HR ZHS), Olten (HR SO). Tagebuch Nr. 2125 vom 25.03.2003 (00927858 / CH-400.3.023.926-7)

■ **ARTECH Revisionswerkstatt GmbH**, in Gränichen, Revision und Reparatur usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9633). Statutenänderung: 21.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hinden-Ehrsam, Willi, von Remigen, in Teufenthal AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wernli, Hans-Rudolf, von Thalheim AG, in Biberstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käser-Frühwirth, Max, von Oberflachs, in Gränichen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Basler, Heinz, von Kützingen, in Kützingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Käser, Brigitte, von Oberflachs, in Gränichen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Brönnimann,

Sonja, von Zimmerwald, in Teufenthal AG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 2126 vom 25.03.2003 (00927250 / CH-400.4.022.959-4)

■ **CarboGen Holding AG**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 2, Publ. 531638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuratli, Dr. Matthias, von Nesslau, in Oberlinsbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parker, Michael Rex, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 2127 vom 25.03.2003 (00927252 / CH-400.3.020.068-6)

■ **CarboGen Laboratories (Aarau) AG**, in Aarau, Forschung, Produktion etc. in den Gebieten der Biotechnologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 2, Publ. 531640). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuratli, Dr. Matthias, von Nesslau, in Oberlinsbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parker, Michael Rex, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 2128 vom 25.03.2003 (00927254 / CH-400.3.015.991-8)

■ **Comptec AG**, bisher in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2002, S. 8, Publ. 612422). Gründungsstatuten: 03.01.1985. Statutenänderung: 14.03.2003. Sitz neu: Oeschgen. Domizil neu: Binzstrasse 355, 5072 Oeschgen. Zweck neu: Beratung von Unternehmen auf den Gebieten der Kommunikationstechnologie, Organisation und Betriebswirtschaft, Erstellung und Vertrieb von EDV-Software sowie Veranstaltung von Schulungen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die vor der Eintragung im Handelsregister des Kantons Nidwalden gestrichenen Tatsachen, sowie allfällige frühere Statutendaten oder Tagebuch- und SHAB-Zitate können im Registerauszug des bisherigen Sitzes, welcher bei den abgelegten Handelsregisterakten liegt, eingesehen werden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blöchliger-Meyer, Michèle, von Unterägeri und Basel, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abona Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle [wie bisher]; Blöchliger, Johannes, von Unterägeri und Ernetschwil, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2129 vom 25.03.2003 (00927256 / CH-020.3.905.518-4)

■ **Credit Suisse**, in Aarau, Betrieb einer Bank insbesondere für das Firmen- und Individualkundengeschäft sowie für das Private Banking, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2002, S. 1, Publ. 574090), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Folleté, Dominique, von Le Noirmont, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Heinz, von Welschenrohr, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weisner, Olivier, von Winterthur, in Epalinges, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob, Hans, von Zürich, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlebach, Heinrich, von Oberbüren, in Pfyn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Derendinger, Dr. Peter A., von Winterthur, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller, Alexandre, von Sigriswil und Lausanne, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dörig, Dr. Rolf, von Lindau und Appenzell, in Unteregglingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Bruno Beat, von Wittenbach, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Born, Madeleine, von Bern, in Gipf-Oberflach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]. Tagebuch Nr. 2130 vom 25.03.2003 (00927860 / CH-400.9.917.226-5)

■ **Escort Investment AG**, bisher in Zug, Finanzierungen aller Art, insbesondere Vermittlung von Finanzierungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.2003, S. 14). Grün-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister

Registre du commerce

Registo di commercio

AG 1	BS 4	JU 8	SG 10	TI 13
AI 2	FR 6	LU 8	SH 11	VD 15
AR 2	GE 6	NE 9	SO 11	VS 16
BE 2	GL 8	NW 10	SZ 12	ZG 17
BL 4	GR 8	OW 10	TC 12	ZH 18

Schuldenrufe

Appel aux créanciers

Scoglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics

Acquisti pubblici

Marken

Marques

Marchi

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Infoservice

Servizio d'informazione

Servizio d'informazioni

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises

Pubblicazioni d'impresе

Index

Indice

Indice

www.shab.ch
www.fosc.ch
www.fusc.ch

dungsstatuten: 24.07.2001, Statutenänderung: 13.03.2003. Firma neu: **Comelctric AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Comelctric SA) (Comelctric Ltd)** Sitz neu: Zofingen. Domizil neu: Gerbergasse 7, 4800 Zofingen. Zweck neu: Installation von Elektronanlagen, Industrie- und Förderanlagen, Schaltanlagen, Kommunikationsanlagen, Erstellen von Internetpräsenzen, Installation und Betrieb von High-Speed-Internetsystemen, DSL und Satellitentechnik (data broadcasting etc.) im In- und Ausland, Import und Export von technischen Produkten, Aus- und Weiterbildung von Fachspezialisten, besonders im Bereich Elektrik, Elektronik, media Streaming und data broadcasting; kann Verträge abschliessen, Darlehen gewähren, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebene Briefe erfolgen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mühlebach, Dr. Urs, von Tegerfelden, in Sempach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: MFS Revisions-AG, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher]; Hürlizer, Marcel, von Uerkheim, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kohler, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Lauchringen (D), mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 2131 vom 25.03.2003
(00927862 / CH-170.3.024.958-6)

■ **Indumo Software + Engineering AG**, in Buchs AG, Software für verfahrenstechnische Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 2, Publ. 834390). Zweigniederlassung neu: Solothurn (HR SO).

Tagebuch Nr. 2132 vom 25.03.2003
(00927864 / CH-400.3.006.703-6)

■ **Joshi Pizza Kurier GmbH**, in Rothrist, Pizzabetrieb mit Kurierdienst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 2, Publ. 845548). Statutenänderung: 7.02.2003. Firma neu: **Boz GmbH**.

Tagebuch Nr. 2133 vom 25.03.2003
(00927866 / CH-400.4.021.240-2)

■ **Leica Geosystems AG**, in Unterentfelden, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von sowie Handel mit optischen, mechanischen, elektronischen und elektropneumatischen Geräten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5722), mit Hauptsitz in Balgach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frei, Dr. Erwin, von Liestal, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2134 vom 25.03.2003
(00927868 / CH-400.9.010.018-4)

■ **M & S Kaffee, Meyer & Schietzsch**, bisher in Oftringen, Verkauf und Vermietung von sowie Service und Reparaturen an Kaffeemaschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 2, Publ. 342008). Sitz neu: Holziken. Domizil neu: Hauptstrasse 18, 5043 Holziken.

Tagebuch Nr. 2135 vom 25.03.2003
(00927258 / CH-400.2.023.042-2)

■ **Mammut AG**, in Seon, Herstellung, Vertrieb usw. von Seilen, Sportbekleidungen, Rucksäcken, Sportzubehör usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 05.06.2000, S. 3729). Statutenänderung: 14.03.2003. Firma neu: **MAMMUT SPORTS GROUP AG**.

Tagebuch Nr. 2136 vom 25.03.2003
(00927260 / CH-400.3.922.181-1)

■ **Milchgenossenschaft Habsburg in Liquidation**, in Habsburg, Wahrung der Interessen der Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Milch, Förderung der milchwirtschaftlichen Technik, Genossenschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2510). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].

Tagebuch Nr. 2137 vom 25.03.2003
(00927262 / CH-400.5.001.731-3)

■ **Mohler GmbH**, in Möhlin, Bauarbeiten aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 25.03.1998, S. 2052). Firma neu: **Mohler GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 03.03.2003.

Tagebuch Nr. 2138 vom 25.03.2003
(00927264 / CH-400.4.019.288-7)

■ **Pefi Waldstiftung**, in Wohlen AG, Förderung des Ansehens des Waldes, ökologisch sinnvoller Waldprodukte sowie von Massnahmen, welche den Wald wieder zu einer Oase der Ruhe und der Einkehr machen, Stiftung (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 1, Publ. 689878). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Departement des Innern (EDI).

Tagebuch Nr. 2139 vom 25.03.2003
(00927870 / CH-400.7.019.749-8)

■ **Personalvorsorge stiftung der Feldschlösschen-Getränkegruppe**, in Rheinfelden, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG. Stiftung (SHAB Nr. 235 vom 14.02.2002, S. 2). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumberger, Susanne, von Winterthur und Koppigen, in Basel, Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Wiederkehr, Susanne].

Tagebuch Nr. 2140 vom 25.03.2003
(00927872 / CH-400.7.019.002-8)

■ **Scout-Handels AG**, in Möhlin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07.02.2003, S. 2, Publ. 851680). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dulliken (SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2141 vom 25.03.2003
(00927874 / CH-020.3.920.750-7)

■ **Stiftung Zusatzvorsorge der Feldschlösschen-Getränkegruppe**, in Rheinfelden, Nichtobligatorische berufliche Vorsorge. Stiftung (SHAB Nr. 235 vom 14.02.2002, S. 2). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumberger, Susanne, von Winterthur und Koppigen, in Basel, Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Wiederkehr, Susanne].

Tagebuch Nr. 2142 vom 25.03.2003
(00927876 / CH-400.7.019.003-3)

■ **Viehzuggenossenschaft Kloster Fahr in Liquidation**, in Würenlos, Förderung der Rindviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2724). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].

Tagebuch Nr. 2143 vom 25.03.2003
(00927266 / CH-400.5.001.486-5)

■ **Zender Autosport AG in Liquidation**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Vertrieb von Ausstattungen und Zubehör für Autos und für den Autosport usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2002, S. 2, Publ. 356508). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].

Tagebuch Nr. 2144 vom 25.03.2003
(00927268 / CH-400.3.009.512-6)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Franz Koch Gips und Verputz GmbH in Liquidation**, in Büttikon, Gips- und Verputzarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2002, S. 2, Publ. 548768). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 03.03.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2145 vom 25.03.2003
(00927270 / CH-400.4.020.636-8)

■ **Hivo Gärtnerei René Meier**, in Vordemwald, Betrieb einer Gärtnerei, Einzelirma (SHAB Nr. 241 vom 12.12.1994, S. 6765). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2146 vom 25.03.2003
(00927272 / CH-400.1.016.860-4)

■ **Schwarzenbach Elektro AG in Liquidation**, in Baden, Planung, Erstellung und Installation von Stark- und Schwachstromanlagen und Telefonanlagen, Schallteufelbau sowie Verkauf von elektrischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 2). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 03.03.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2147 vom 25.03.2003
(00927878 / CH-400.3.016.699-2)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Asia Invest AG**, in Schwende, Vermögensverwaltung und Anlageberatung für private und juristische Anleger, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8234). Statutenänderung: 24.03.2003. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen sowie Lizenzen, Patenten und Rechten aller Art. Die Gesellschaft bezweckt die Vermögensverwaltung für private und juristische Anleger und richtet sich insbesondere auf Investitionsmöglichkeiten im asiatischen Raum. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen.

Tagebuch Nr. 112 vom 25.03.2003
(00927206 / CH-310.3.000.679-7)

■ **Food Connection AG**, bisher in Appenzell, Führung und Beratung von Gastronomiebetrieben sowie Vermarktung und Umsetzung von Gastronomiekonzepten (Franchising), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2507). Statutenänderung: 24.03.2003. Sitz neu: Rüte. Domizil neu: Kreuzhofstrasse 25, 9050 Appenzell. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fässler, Roland, von Appenzell, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoffmann-Fässler, Petra, von Appenzell und Uster, in Appenzell (Rüte), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Appenzell, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 113 vom 25.03.2003
(00927814 / CH-310.3.001.187-4)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **B + F Architekten AG**, bisher in Altstätten, Planung sowie Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 9, Publ. 597004). Gründungsstatuten: 15.09.1992. Statutenänderung: 12.03.2003. Firma neu: **Beta Generalunternehmung AG**. Sitz neu: Teufen AR. Domizil neu: Zeughausstrasse 13, 9053 Teufen AR.

Zweck neu: Unter Einhaltung der wirtschaftlichen Selbständigkeit Planung sowie Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten. Die Gesellschaft kann Betriebsstätten im In- und Ausland errichten, sich an anderen Firmen und Institutionen direkt oder indirekt beteiligen oder diesen Finanzdienstleistungen erbringen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu je CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Ueberrimmt Kopiergerät, Autotelefon, Telefax, Möbel, CAD - Computeranlage mit Zubehör sowie 1 Textsystem gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Juli 1992 zum Preise von 60'100, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000, zu 50% liberiert, ausgegeben wurden (wie bisher). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen erfolgen im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Fredy, von Diempoldsau, in Altstätten, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Hiwag AG, in Kriessern (Oberriet), Revisionsstelle (wie bisher).

Tagebuch Nr. 229 vom 25.03.2003
(00927202 / CH-320.3.034.755-1)

■ **Robutec GmbH**, in Grub AR, Herstellung von Werkzeugen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 2, Publ. 911662). Statutenänderung: 14.03.2003. Zweck neu: Herstellung von Werkzeugen und sonstigen Artikeln sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Wolfgang, von Wolfthalen, in Grub AR, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.]; WSW Holding AG, in Wolfthalen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000].

Tagebuch Nr. 230 vom 25.03.2003
(00927204 / CH-300.4.012.541-1)

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Büro B Architekten und Planer AG**, in Bern, Münzgraben 6, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 24.03.2003. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenvertrag ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 249'900.--. Aktien: 2'499 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'Büro B, Architekten und Planer, Braissant, Hillbrunner, Schmid', in Bern, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 10.3.2003 und Übernahmehilanz per 30.9.2002 mit Aktiven von CHF 905'276.48 und Passiven von CHF 175'003.55 zum Preis von CHF 730'272.93, wofür 2'499 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 480'372.93 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: erfolgen per Post oder Telefax an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen oder durch einmalige Publikation im SHAB. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmid, Michael, von Remigen und Zürich, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braissant, Robert, von Bern und Mex VD, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hillbrunner, Dan, von Sumiswald, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; K. Neuwenschwander Treuhand GmbH, in Grosshöchstetten, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1509 vom 25.03.2003
(00926920 / CH-035.3.031.564-9)

■ **Optik Riesen**, in Bern, Wabernstrasse 58, 3007 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur und Verkauf von optischen Instrumenten. Setzt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen, erloschenen Einzelirma 'Kuhny Optik', in Bern, fort. Eingetragene Personen: Riesen, Olivier, von Oberalm, in Toffen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1510 vom 25.03.2003
(00926838 / CH-035.1.031.565-1)

Tagebuch Nr. 1509 vom 25.03.2003
(00926920 / CH-035.3.031.564-9)

■ **Optik Riesen**, in Bern, Wabernstrasse 58, 3007 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur und Verkauf von optischen Instrumenten. Setzt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen, erloschenen Einzelirma 'Kuhny Optik', in Bern, fort. Eingetragene Personen: Riesen, Olivier, von Oberalm, in Toffen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1510 vom 25.03.2003
(00926838 / CH-035.1.031.565-1)

Tagebuch Nr. 1509 vom 25.03.2003
(00926920 / CH-035.3.031.564-9)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **AgriGate AG**, in Bern, Aufbau und Vertrieb einer neutralen E-Commerce-Plattform für die Agrarwirtschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 2, Publ. 831008). Statutenänderung: 7.03.2002. Aktienkapital neu: CHF 555'000.-- [bisher: CHF 5'550'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 555'000.--. Aktien neu: 55'500 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 55'500 Namenaktien zu CHF 100.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 7.3.2003 wird der Nennwert der 55'500 Namenaktien zu CHF 100.-- im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 10.-- herabgesetzt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ernst & Young AG, Zürich, Revisionsstelle; Ehrler, Melchior, von Muotathal, in Riniken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisel, Patrik, von Wilchingen, in Erlenkubel ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäfer, Stefan, von Rumendingen, in Flaach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Koller, Urs, von Grosswangen, in Hägendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1511 vom 25.03.2003
(00926840 / CH-020.3.022.990-5)

■ **Giger Management AG**, in Muri bei Bern, Erbringen von Management-Dienstleistungen insbesondere auf dem Gebiet des Rechnungswesens und der Personaladministration usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06.10.1998, S. 6841). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gilgen, Walter, von Rüeggisberg, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer, Urs, von Mühleberg, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1512 vom 25.03.2003
(00926922 / CH-035.3.011.619-0)

■ **HTW Technik + Bau GmbH**, in Laupen, Vornahme von Umbau- und Sanierungsarbeiten aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 24.03.1998, S. 2014). Statutenänderung: 10.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rickli, Heinz, von Wangenried, in Liebistof, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Walter Holzer, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzer, Walter, von Bern, in Laupen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Hofstetter, Thomas, von Langnau im Emmental, in Laupen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: in Kriechenwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Walter Holzer, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--].

Tagebuch Nr. 1513 vom 25.03.2003
(00926924 / CH-035.4.017.630-0)

■ **M & D Distribution SA**, in Bern, Handel mit Brillen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20.04.1999, S. 2511). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Witt-Tschumi, Gerda, von Zollikon, in Zollikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1514 vom 25.03.2003
(00926842 / CH-035.3.020.907-5)

■ **Marti AG Bern**, in Bremgarten bei Bern, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 02.09.1999, S. 6021). Firma Hauptsitz: Marti AG Bern. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Bern. Statuten Hauptsitz: [Streichung der Statutenanden, weil nicht zum Eintragungstext der Zweigniederlassung gehörend] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 27.11.1997] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 12.6.1997]. Handelsregisterertragung Hauptsitz: 24.05.1991. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähelin, Kurt, von St. Gallen, in Bolligen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Friedli, Martin, von Landiswil, in Sumiswald, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 1515 vom 25.03.2003
(00926844 / CH-035.9.002.523-9)

■ **Marti AG Bern**, in Bern, Uebnahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7323). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähelin, Kurt, von St. Gallen, in Bolligen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Stähelin, Kurt, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Friedli, Martin, von Landiswil, in Sumiswald, mit Einzelprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Pletscher, Andreas, von Schleithelm, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Reist, Walter, von Sumiswald, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 1518 vom 25.03.2003
(00926846 / CH-035.3.002.511-8)

■ **Marti AG Bern**, in Köniz, Uebnahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 02.09.1999, S. 6021), mit Hauptsitz in Bern. Statuten Hauptsitz: [Streichung der Statutenanden, weil nicht zum Eintragungstext der Zweigniederlassung gehörend] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 27.11.1997] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 12.6.1997] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 29.8.1986]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähelin, Kurt, von St. Gallen, in Bolligen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Friedli, Martin, von Landiswil, in Sumiswald, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 1516 vom 25.03.2003
(00926926 / CH-035.9.002.524-7)

■ **Marti AG Bern**, in Zollikofen, Uebnahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 02.09.1999, S. 6021), mit Hauptsitz in Bern. Statuten Hauptsitz: [Streichung der Statutenanden, weil nicht zum Eintragungstext der Zweigniederlassung gehörend] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 27.11.1997] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 12.6.1997] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 29.8.1986]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähelin, Kurt, von St. Gallen, in Bolligen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Friedli, Martin, von Landiswil, in Sumiswald, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 1517 vom 25.03.2003
(00926928 / CH-035.9.002.525-5)

■ **Neopost Industrie AG**, in Bern, Fabrikation von und Handel mit automatischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 3, Publ. 504476). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Bern, Revisionsstelle; Friedli, Urs, von Landiswil, in

Muri bei Bern, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift; Glaeser, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Täuffelen, mit Kollektivprokura zu zweien; Moy, Christian, von Diesbach bei Büren, in Grossaffoltern, mit Kollektivprokura zu zweien; Messer, Jürg, von Zauggried, in Oberdorf SO, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1519 vom 25.03.2003
(00926848 / CH-035.3.030.067-0)

■ **Neue Brünnen AG**, in Bern, Planung, Erstellung und Betrieb eines Einkaufs- und Freizeitentrums, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 2002, S. 1, Publ. 581012). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schreiber, Hans-Rudolf, von Rheinau, in Jegenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dür, Hansueli, von Burgdorf, in Burgdorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1520 vom 25.03.2003
(00926930 / CH-035.3.019.992-6)

■ **PERSENOVA Paula Duwan**, in Bern, Beratung in der innerbetrieblichen Personalentwicklung, Einzelziffirma (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 3, Publ. 541632). Domizil neu: Morillonstrasse 87, 3007 Bern.
Tagebuch Nr. 1521 vom 25.03.2003
(00926932 / CH-035.1.030.723-4)

■ **Personalvorsorgestiftung der Aerzte und Tierärzte PAT-BVG**, in Bern, Berufliche Vorsorge usw., Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2002, S. 3, Publ. 550966). Urkundenänderung: 14. 10. 2002. Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Ärzte und Tierärzte PAT-BVG**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Mitglieder und Arbeitnehmer folgender Organisationen: FMH Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte, Gesellschaft Schweizer Tierärzte GST und Schweizerische Chiropraktoren Gesellschaft; zudem können versichert werden: alle Arbeitnehmer der Versicherung der Schweizer Ärzte, alle Arbeitnehmer von Unternehmen oder Institutionen, welche eine Tätigkeit auf dem Gebiet der Human- oder Veterinärmedizin ausüben (z.B. Laboratorien, Kliniken u.s.w.), Mitglieder und Arbeitnehmer weiterer Verbände, Organisationen und Institutionen auf dem Gebiet der Human- oder Veterinärmedizin, welche der Stiftungsrat bezeichnet, Selbständigerwerbstätige, welche eine Tätigkeit im Rahmen der Human- oder der Veterinärmedizin ausüben; die Vorsorge erstreckt sich auf die Angehörigen und Hinterlassenen der Arbeitnehmer sowie versicherten Mitgliedern und dient zur Absicherung der wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftungsaktivität kann über die BVG-Minimalvorsorge hinausgehen.
Tagebuch Nr. 1522 vom 25.03.2003
(00926850 / CH-035.7.004.013-3)

■ **Proanalysis AG**, in Bern, Dienstleistungen, Beratungen und Schulungen im Bereich der pharmazeutischen und der chemischen Analytik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 2003, S. 3, Publ. 879556). Firma neu: **Proanalysis AG**, in Liquidation. Liquidationsdomizil neu: c/o Katharina Bracher, Brambergstrasse 1, 6004 Luzern. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.02.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Helmin, Hans-Jörg, von Luzern und Hubersdorf, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Thomas, von Langnau im Emmental, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bourquin, Daniel, von Sonvilier, in Aarberg, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Andres, Rudolf, von Küsnacht ZH, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Bracher, Katharina, von Wynigen, in Luzern, Mitglied und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bern, Mitglied).

Tagebuch Nr. 1523 vom 25.03.2003
(00926934 / CH-035.3.013.317-0)

■ **ReproPunkt AG**, in Worb, Verarbeitung, Herstellung und Vermittlung von Daten und Informationen im digitalen Publikationsprozess usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 2003, S. 2, Publ. 897080). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köpke, Rolf, von Thöringen, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1524 vom 25.03.2003
(00927494 / CH-035.3.000.377-1)

■ **Schreineri Baumgartner**, in Köniz, Betrieb einer Schreineri, Einzelziffirma (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1996, S. 3732). Über den Inhaber dieser Einzelziffirma ist mit Verfügung des Appellationshofes des Kantons Bern vom 24.3.2003 mit Wirkung per 24.3.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 1525 vom 25.03.2003
(00927496 / CH-035.1.000.675-4)

■ **Swisscom Enterprise Solutions AG**, in Ittigen, Entwickeln, Betreiben und Anbieten von Telekommunikations-, Informatik- und damit zusammenhängenden Produkten, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12. 08. 2002, S. 3, Publ. 596622). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Arx, Anton, von Niederbuchsiten, in Wisen SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blaser, Werner, von Langnau im Emmental, in Wetzikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bodenmann, Louis, von Lax, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Hans Rudolf, von Lupfig und Rüfenach, in Kappel am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Daniel, von Weggis, in Port, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kissler, Andreas, von Gallenkirch und Bözen, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staubi, Roland Karl, von Bremgarten AG, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1526 vom 25.03.2003
(00926936 / CH-035.3.029.800-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Büro B, Architekten und Planer, Braissant, Hiltbrunner, Schmid**, in Bern, Architektur- und Planungsbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1998, S. 2079). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die "Büro B Architekten und Planer AG", in Bern, übergegangen.
Tagebuch Nr. 1527 vom 25.03.2003
(00926938 / CH-035.2.017.643-9)

■ **En-Solar, Dr. Peter Case**, in Oberdiessbach, Beratung in Planung bei Renovation und Neubau auf dem Gebiet der Energietechnik usw., Einzelziffirma (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1992, S. 123). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1528 vom 25.03.2003
(00927498 / CH-035.1.006.744-7)

■ **Fivesta AG in Konkurs**, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6041). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung der Konkursrichterin Bern-Laupen vom 20.12.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1529 vom 25.03.2003
(00927500 / CH-035.3.012.900-0)

■ **Golden Parkett Mesut Celik**, in Bern, Verlegen von Fussböden, insbesondere Parkettböden, Einzelziffirma (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1998, S. 3971). Über den Inhaber dieser Einzelziffirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 15.3.2002 der Konkurs eröffnet worden. Mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 15.10.2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1530 vom 25.03.2003
(00926940 / CH-035.1.017.947-3)

■ **Mentmar Reinigungen M. Augsburg**, in Bern, Unterhaltsreinigungen, Einzelziffirma (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1996, S. 322). Über die Inhaberin dieser Einzelziffirma ist mit Verfügung der Konkursrichterin von Bern-Laupen vom 29.8.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung desselben Richters vom 12.10.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1531 vom 25.03.2003
(00926942 / CH-035.1.009.386-8)

■ **Peter Krüger Immobilien AG in Konkurs**, in Bern, Beteiligung an und Finanzierung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1995, S. 549). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung der Konkursrichterin Bern-Laupen vom 20.12.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1532 vom 25.03.2003
(00926944 / CH-035.3.004.888-2)

■ **Peter Krüger Verwaltungen AG in Konkurs**, in Bern, Verwaltungen aller Art, insbesondere Verwaltung von, Handel mit sowie Überbauung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1995, S. 549). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung der Konkursrichterin Bern-Laupen vom 20.12.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1533 vom 25.03.2003
(00927502 / CH-035.3.015.902-2)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ThyssenKrupp Aufzüge AG, Zweigniederlassung Zollikofen**, in Münchenbuchsee, Bernstrasse 195, 3052 Zollikofen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptziffirma: ThyssenKrupp Aufzüge AG, Rechtsform Hauptziffirma: Aktiengesellschaft. Hauptziffirma: Rümlang. Statuten Hauptziffirma: 20.08.2002. Handelsregistereintragung Hauptziffirma: 23.11.2000. Zweck Hauptziffirma: Herstellung, Vertrieb und Montage von Aufzügen aller Art, Fahrtruppen, Fahrsteigen und übrigen fördererischen Anlagen sowie deren Unterhalt, Umbau und Revision. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Eingetragene Personen: Eggenberger, Peter J., von Grabs und Embrach und Zürich, in Embrach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aarts, Frank, deutscher und niederländischer Staatsangehöriger, in Rümlang, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fröhlich, Bernhard, von Zürich, in Wahlern (Schwarzenburg), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 576 vom 25.03.2003
(00928138 / CH-053.9.016.204-0)

■ **Wegmüller**, in Rüegsau, Lochneuhaus, 3418 Rüegsbach, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Kundenmauer- und Plattenarbeiten. Eingetragene Personen: Wegmüller, Peter, von Walkringen, in Rüegsau (Rüegsbach), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 577 vom 25.03.2003
(00927614 / CH-053.1.016.205-2)

Mutationen Mutazioni

■ **Ingenieurbüro Mathys AG**, in Huttwil, Führung und Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbauten aller Art, Projektierung und Bauleitung, neutrale Beratung und Erstellung von Expertisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 2003, S. 4, Publ. 910968). Weiteres Geschäftsdomizil: Kreuzgässli, 3454 Sumiswald.
Tagebuch Nr. 578 vom 25.03.2003
(00927616 / CH-053.3.007.724-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Ernst Ammon**, in Herzogenbuchsee, Spengler, Sanitär-Installationen, Einzelziffirma (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2001, S. 4357). Mit Verfügung des Konkursrichters Arwangen-Wangen vom 24.03.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 579 vom 25.03.2003
(00927618 / CH-053.1.005.411-1)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CARESS P. Konrad**, à Biel BE, rue du Débarcadère 47, 2503 Biel/Bienne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Institut d'onglerie. Personne inscrite: Konrad, Priscille, de Dürrenroth, à Studen BE (Studen), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 886 du 25.03.2003
(00927514 / CH-073.1.014.973-9)

Mutationen Mutazioni

■ **Afidex S.A.**, in Brügg, Übernahme aller Treuhandmandate, insbesondere Revisionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3745). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: André Bolla dipl. Bücherexperte, in Bremgarten bei Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AudEx SA, in Bremgarten bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 875 vom 25.03.2003
(00926948 / CH-073.3.000.026-3)

■ **Charbonnière S.A.**, à Malleray, achat, vente, gérance, courtage, administration et mise en valeur de tous biens immobiliers, société anonyme (FOSC no 150 du 04. 08. 2000, p. 5314). Personne et signature radiée: Renggli, Willy, de Marbach LU, à Malleray, vice-président, avec signature collective à deux.
Journal no 873 du 25.03.2003
(00927504 / CH-073.3.009.721-3)

■ **Fürsorgestiftung des Personals der Firma J. Berschi AG**, in Biel BE, berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 338). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).
Tagebuch Nr. 876 vom 25.03.2003
(00926950 / CH-073.3.003.820-3)

■ **Intermerk Handel AG**, bisher in Biel BE, Handel im In- und Ausland mit Investitionsgütern, Materialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 4, Publ. 382260). Statutenänderung: 4. 03. 2003. Sitz neu: Nidau. Domizil neu: Mittelstrasse 24, 2560 Nidau. Postadresse: [gestrichen: Lavaterstrasse 71, 8027 Zürich]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grbic, Verka, von Wädenswil, in Au SG, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 877 vom 25.03.2003
(00926952 / CH-073.3.005.228-1)

■ **Landi Schweiz AG**, in Dotzigen, Handel mit Waren und Gegenständen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 4, Publ. 453678). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knecht, Benjamin genannt Beni, von Gsteigwil, in Bönigen bei Interlaken (Bönigen), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beutler, Daniel, von Buchholterberg, in Interlaken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bickel, Alain, von Gossens, in Lys, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischof, Daniel, von Stein SG, in Mörswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hugli, Roland, von Oberwil bei Büren, in Oberwil bei Büren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schulthess, Samuel, von Melchnau, in Boll (Vechigen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stämpfli, Kathrin, von Wohlen bei Bern und Sigriswil, in Langendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Lys); Thöny, Ueli, von Schiers, in Schiers, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tsokhim, Sascha, von Oberwil bei Büren, in Schnotwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 878 vom 25.03.2003
(00927506 / CH-073.3.005.868-9)

■ **Magic Garden Rossi Stéphane**, à Saint-Imier, informations et vente de produits de culture de chanvre suisse et horticulture, vente de thé, encens et décorations, raison individuelle (FOSC no 199 du 15. 10. 2001, p. 8015). Par jugement du 24.02.2003, le Président 3 de l'Arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 874 du 25.03.2003
(00926946 / CH-073.1.013.863-9)

■ **Pensionskasse der Manufacture des Montres Rolex SA**, in Biel BE, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2002, S. 3, Publ. 716702). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).
Tagebuch Nr. 879 vom 25.03.2003
(00927508 / CH-073.7.004.236-3)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Atem S.A.**, in Büren an der Aare, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 2003, S. 4, Publ. 818670). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).
Tagebuch Nr. 880 vom 25.03.2003
(00927510 / CH-073.7.003.789-1)

■ **Personalvorsorgestiftung der Manufacture des Montres Rolex SA**, in Biel BE, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie anderer Unternehmungen durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4706). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).
Tagebuch Nr. 881 vom 25.03.2003
(00927512 / CH-073.7.004.194-4)

■ **spectivo GmbH**, in Lyss, Betrieb einer Unternehmensberatungsfirma usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 714). Statutenänderung: 21. 03. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zirig, Heike, deutsche Staatsangehörige, in Güstrow (D), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zamberletti, Marco, von Lys, in Lys, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--].
Tagebuch Nr. 882 vom 25.03.2003
(00926954 / CH-073.4.012.805-9)

■ **Starlet Investment AG**, in Nidau, Halten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art sowie die Erbringung von Managementdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7432). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Max, von Egg, in Studen BE (Studen), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Müller, Ludmilla, von Egg, in Studen BE (Studen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller, Max Igor, von Egg, in Studen BE (Studen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller, Sandra Nadine, von Egg, in Emmenbrücke (Emmen), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 883 vom 25.03.2003
(00926956 / CH-073.3.006.650-0)

■ **WebTrade AG**, in Biel BE, Handel mit, Entwicklung und Produktion von elektronischen und elektrischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4193). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommer, Treuhänder, in Elgg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 884 vom 25.03.2003
(00926958 / CH-020.3.007.245-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Verzinkerei Rémy**, in Biel BE, Oberflächenbehandlung, Einzelziffirma (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 2001, S. 9954). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 885 vom 25.03.2003
(00926960 / CH-073.1.014.050-6)

Berner Oberland (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Auto Mark Gstaad AG**, in Saanen, Lauenenstrasse, 3780 Gstaad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 24. 03. 2003. Zweck: Handel mit Autos und Betreiben einer Auto-reparatur- und Carrosseriewerkstätte und einer Tankstelle sowie Handel mit Waren, die ein solches Geschäft mit sich bringt. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss 2 Sacheinlageverträgen v. 24.3.2003 übernimmt die Gesellschaft von der im Handelsregister eingetragenen Einzelziffirma Auto Mark, in Gstaad (Saanen) die Aktiven (inkl. Liegenschaften Saanen-GbbN. 4572, 3079, 3062 u. 4662) von CHF 2'339'820.98 und die Passiven (inkl. Hypothekenschulden) von CHF 2'234'120.82 gemäss Übernahmebilanz per 1.1.2003 zum Preis von CHF 105'700.16 entsprechend dem Aktienüberschuss, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden; der Sacheinleger erhält zu CHF 5'700.16 als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mark, Arno, von Masein, in Gstaad (Saanen), Präsident, mit Einzelunterschrift; Mark, Reto, von Masein, in Gstaad (Saanen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mark, Margrit, von Masein, in Gstaad (Saanen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Inter-Treuhänder AG, Interlaken, Intrag, in Interlaken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 555 vom 25.03.2003
(00927516 / CH-092.3.015.901-8)

■ **Borsalino Thun AG**, in Thun, Launenweg 8 D, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.2003. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Betrieb von Restaurations- und Unterhaltungsbetrieben. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen zu den Generalversammlungen erfolgen durch Publikation im SHAB, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, mit Brief. Die Mitteilungen an die bekannten Aktionäre erfolgen mit Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch, an die nicht bekannten Aktionäre mit Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Gerber, Werner, von Oberlangenegg, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gafner, Peter, von Beatenberg, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landmesser Treuhand AG-Latag, in Thun, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 556 vom 25.03.2003
(00927518 / CH-092.3.015.902-3)

■ **Orient-Antiquariat AG**, in Saanen, Birkenheimweg, 3778 Schönried, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Literatur/Büchern und Objekten der orientalischen Kunst und des Kunsthandwerks, Durchführen von Auktionen, Verlegen von Büchern, Zeitschriften, Katalogen und anderen Verlagswerken sowie Handel, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Dienstleistungen in all diesen Bereichen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Liegenschaften erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 400'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.--. Aktien: 40'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 14.3.2003 übernimmt die Gesellschaft die Aktien von CHF 537'827.77 und die Passiven von CHF 79'063.41 der im Handelsregister eingetragenen gewesenen Einzelfirma Orient-Antiquariat Marc Edouard Enay, in Saanen, gemäss Übernahmebilanz per 1.1.2003 zum Preis von CHF 458'764.36 entsprechend dem Aktienüberschuss, wofür 40'000 voll liberierte Inhaberaktien zu nom. je CHF 10.-- ausgeben werden; der Sacheinleger Marc-Edouard Enay erhält zudem CHF 58'764.36 als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, schriftlich. Eingetragene Personen: Enay, Marc-Edouard, von La Chaux-de-Fonds, in Schönried (Saanen), Präsident, mit Einzelunterschrift; Enay, Gisela Monika, von La Chaux-de-Fonds, in Schönried (Saanen), Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Tevidata Bern AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 557 vom 25.03.2003
(00927520 / CH-092.3.015.903-9)

■ **Sonder-Bar Gastro GmbH**, in Oberhofen am Thunersee, c/o Armin Kästli und Ursula Willener, Staatsstrasse 6, 3653 Oberhofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.03.2003. Zweck: Führen von Gastronomiebetrieben, Handel aller Art und Anbieten von Dienstleistungen insbesondere im Bereich der Gastrochemie. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen errichten, erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben und weiterveräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Die Einladungen an die GesellschafterInnen erfolgen schriftlich, die Mitteilungen mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen: Kästli, Armin, von Signau, in Oberhofen am Thunersee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Willener, Ursula, von Sigriswil, in Oberhofen am Thunersee, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 558 vom 25.03.2003
(00926962 / CH-092.4.015.904-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Autofahrschule Drive cool, Briggen Roland**, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 30.09.1999, S. 6693). Domizil neu: Länggässli 19, 3604 Thun.
Tagebuch Nr. 559 vom 25.03.2003
(00926964 / CH-092.1.003.315-2)

■ **Autohaus Rigo GmbH**, in Ringgenberg BE, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 01.05.1998, S. 2951). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mattmüller, Max, von Gadenen, in Unteregg, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Brienz BE].
Tagebuch Nr. 560 vom 25.03.2003
(00926966 / CH-092.4.001.313-1)

■ **Inno-care GmbH**, in Steffisburg, Realisierung des Projekts 'Haus für Pflege', Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8147). Statutenänderung: 24.02.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer Berufsverband der Krankenschwestern und Krankenpfleger Sektion Bern, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Förderverein 'Innovation Pflege' (FIP), in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Josef, von Wohlen AG, in Wilderswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit

einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Kessler, Suzanne, von Hüntwangen, in Utzenstorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--]; Klossner-Eicher, Doris, von Diemtigen, in Steffisburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--]; Bücker, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Längenbühl, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Hegnauer, Ulrich, von Seengen, in Burgdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: in Rüdliggen (Rüdliggen-Alchenflüh), mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Ritter-Rauch, Ruth, von Bözingen, in Burgdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Wüthrich, Christine, von Trub, in Grüningen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Mast Wijnroks, Verena, von Guggisberg, in Zollikofen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen: Rybarz, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 561 vom 25.03.2003
(00926968 / CH-092.4.015.077-2)

■ **mono solution GmbH**, in Spiez, Beratung und Entwicklung von IT-Systemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 4, Publ. 328388). Firma neu: **mono solution GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10.3.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser-Noger, Petra, von Vaz/Oberbaz und Althenheim (Thal), in Spiez, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Noger, Petra, von Althenheim (Thal)]; Moser, Adriano, von Vaz/Oberbaz, in Spiez, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 562 vom 25.03.2003
(00926970 / CH-092.4.014.571-0)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Auto Mark**, in Gstaad (Gde. Saanen), Carrosserie-Garage, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 08.10.1984, S. 3510). Die Aktien und Passiven sind an die Auto Mark Gstaad AG, in Gstaad (Saanen), übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 563 vom 25.03.2003
(00927522 / CH-092.1.008.378-9)

■ **Orient-Antiquariat Marc Edouard Enay**, in Saanen, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 13.04.2000, S. 2498). Die Aktien und Passiven sind an die Orient-Antiquariat AG, in Saanen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 564 vom 25.03.2003
(00927524 / CH-092.1.014.157-1)

■ **Reto Wyss, Rewy Radsport**, in Meiringen, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 07.01.1992, S. 25). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 565 vom 25.03.2003
(00927526 / CH-092.1.008.031-2)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **EPOTECH Beschichtungen GmbH**, in Therwil, Hochfeldweg 20, 4106 Therwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.03.2003. Zweck: Herstellung von und Handel mit Industriebodenbelägen und dekorativen Bodenbelägen aus Kunstharzen sowie Abdichtungen aus Flüssigkunststoff, ferner Brandschutzarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen und Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Liebrecht, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Boll, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Ajdari, Bajram, mazedonischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wenger, Bruno, von Rüeggisberg, in Liebstorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wenger, Markus, von Rüeggisberg, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1304 vom 25.03.2003
(00927786 / CH-280.4.006.406-7)

■ **Klaus RYBARZ**, in Binningen, Rottmannsbodenstrasse 13, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Promotion im Baugewerbe. Eingetragene Personen: Rybarz, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1305 vom 25.03.2003
(00927788 / CH-280.1.006.407-0)

■ **Oswald's Hotties**, in Binningen, Hauptstrasse 63, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Kerzen und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Oswald, Enrico, von Münstari, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schmid-Rechsteiner, Marianne, von Neunforn, in Binningen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1306 vom 25.03.2003
(00927176 / CH-280.1.006.408-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Actelion Ltd**, in Allschwil, Beteiligung an anderen Gesellschaften, welche in der Forschung, Entwicklung, Herstellung oder im Vertrieb von pharmazeutischen, biologischen und diagnostischen Produkten tätig sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.2003, S. 4). Statutenänderung: 24.03.2003. Aktienkapital neu: CHF 53'441'397.50 [bisher: CHF 52'837'150.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 53'441'397.50. Aktien neu: 21'376'559 Namenaktien zu CHF 2.50 [bisher: 21'154'860 Namenaktien zu CHF 2.50].
Tagebuch Nr. 1307 vom 25.03.2003
(00927178 / CH-280.3.003.028-8)

■ **Ageba Treuhand AG**, in Muttenz, Ausführung aller Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2001, S. 6644). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Germann, Thomas, von Muolen und Zihlschlacht-Sitterdorf, in Bartenheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1308 vom 25.03.2003
(00927180 / CH-280.3.916.379-3)

■ **Bertrams Heatec AG**, in Muttenz, Erbringen von Dienstleistungen wie Beratung, Verfahrenstechnik, Engineering sowie Projekt- und Qualitätsmanagement mit Eigen- oder Dritt-Know how im Bereich der Wärme- und Feuerungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rübél, Felix, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burki, Georges, von Biberist, in Erlenbach ZH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Steiner, Franz-Peter, von Ingenbühl, in Pfäffikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1309 vom 25.03.2003
(00927182 / CH-280.3.900.351-4)

■ **Bio-Rad Laboratories AG**, in Reinach BL, Vertrieb von chemischen Spezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2000, S. 6061). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwartz, David, Bürger der USA, in El Cerrito (California, USA), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwartz, Norman, Bürger der USA, in El Cerrito (California, USA), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1310 vom 25.03.2003
(00927790 / CH-203.3.903.516-8)

■ **HIAG Handel Schweiz AG**, in Füllinsdorf, Insbesondere in der Schweiz Handel mit und Verarbeitung von Materialien der Holz- und Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2002, S. 5). Statutenänderung: 21.03.2003. Uebersetzungen der Firma neu: (**HIAG Négoce Suisse SA**). Aktienkapital neu: CHF 4'150'000.-- [bisher: CHF 3'150'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'150'000.--. Aktien neu: 415'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-- [bisher: 315'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 21.03.2003 200'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-- der 'May et Cie SA', in Carouge GE, sowie 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-- der 'Türen Oberflächen Platten Sortimenter AG', in Füllinsdorf, wofür 100'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-- ausgeben werden.
Tagebuch Nr. 1311 vom 25.03.2003
(00927792 / CH-280.3.911.710-0)

■ **Kohler & Ucci GmbH**, in Allschwil, Planung und Ausführung von Innenausbauarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8691). Firma neu: **Kohler & Ucci GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 12.02.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksamtes Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 21.03.2003 mangels Aktien eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1312 vom 25.03.2003
(00927794 / CH-280.4.004.074-1)

■ **Lurgi TPS AG**, in Bubendorf, Herstellung (Basic und Detail Engineering), Vertrieb und Installation von Anlagen, Apparaturen und Automationsystemen für die Nahrungsmittel- und chemisch-pharmazeutische Industrie weltweit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06.01.2003, S. 7). Statutenänderung: 12.03.2003. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktien erfolgen durch Brief, an Inhaberaktien durch Publikation im SHAB, oder, sofern nicht etwas anderes vorgeschrieben ist, durch Brief an die zuletzt bekanntgegebene Adresse.
Tagebuch Nr. 1313 vom 25.03.2003
(00927796 / CH-020.3.915.369-7)

■ **Medetex Recycling Service GmbH Schweiz**, in Oberwil BL, Korrekte Entsorgung von umweltgefährdenden Stoffen, Umwandlung und deren Aufbereitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3685). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Junker, Sonja, deutsche Staatsangehörige, in Oberwil BL, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Junker, Frank Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil BL, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1314 vom 25.03.2003
(00927184 / CH-645.1.008.333-1)

■ **Paul Kistler + Sohn**, bisher in Bättwil, Bild- und Steinhauerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5731). Firma neu: **Paul Kistler**. Sitz neu: Biel-Benken. Domizil neu: Gewerbestrasse 19, 4105 Biel-Benken. Rechtsform neu: Einzelfirma. Zweck neu: Bild- und Steinhauerei sowie Grabmale. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma 'Paul Kistler', Bild- und Steinhauerei, in Bättwil. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Markus Kistler aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird von bisherigen Gesellschafter Paul Kistler im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma fortgeführt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kistler, Markus, von Basel, in Allschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kistler, Paul, von Basel, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter]; Kistler-Deray, Marie-Louise, von Basel, in Allschwil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1315 vom 25.03.2003
(00927186 / CH-247.2.000.486-5)

■ **Personalfürsorge Stifting der Firma Von Arx AG**, in Sissach, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8213). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amherd, René, von Winterthur, in Bäch SZ, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Reutlingen]; Amherd-Boesch, Yvette, von Winterthur und Brig-Glis, in Bäch SZ, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1316 vom 25.03.2003
(00927188 / CH-280.7.914.235-1)

■ **Planzer Transport AG**, in Münchenstein, Übernahme von Logistik-Aufträgen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, S. 5), mit Hauptsitz in: Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Planzer, Nils, von Schattdorf, in Oetwil an der Limmat, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Staub-Blunzler, Pascale, von Schattdorf, in Oberwil-Lieli, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1317 vom 25.03.2003
(00927190 / CH-280.9.915.819-6)

■ **Reinecke & Associates AG**, in Münchenstein, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereiche der Personalberatung und -vermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.02.2001, S. 971). Domizil neu: Eichenstrasse 30, 4142 Münchenstein. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rychen, Peter Hans, von Frutigen, in Aesch BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Axel, von Münchenstein und Seewen, in Münchenstein, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1318 vom 25.03.2003
(00927192 / CH-280.3.918.224-8)

■ **Semaphore AG**, in Diegten, Handel mit Modelleisenbahnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 5). Firma neu: **Semaphore AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.] Mit Verfügung vom 17.02.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksamtes Waldenburg über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1319 vom 25.03.2003
(00927798 / CH-280.3.917.700-6)

■ **TopPharm AG**, in Münchenstein, Entwicklung und Vermarktung von Projekten in den Bereichen Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10211). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dora, Christoph, von Marmorera, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmünder, Urs Paul, von Winterthur, in Frenkendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1320 vom 25.03.2003
(00927800 / CH-270.3.012.361-0)

■ **Biberböden AG in Liquidation**, in Arlesheim, Konzeption, Konstruktion und Installation von Böden und Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8691). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Arlesheim vom 20.03.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1321 vom 25.03.2003
(00927802 / CH-280.3.900.368-8)

■ **ding's - Stiftung für Studentische Dienstleistungen**, in Basel, Petersplatz 1, 4003 Basel, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 17.01.2003. Zweck: Einsatz für die ideelle und materielle Wohlfahrt der Studierenden. Die Stiftung

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Biberböden AG in Liquidation**, in Arlesheim, Konzeption, Konstruktion und Installation von Böden und Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8691). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Arlesheim vom 20.03.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1321 vom 25.03.2003
(00927802 / CH-280.3.900.368-8)

■ **ding's - Stiftung für Studentische Dienstleistungen**, in Basel, Petersplatz 1, 4003 Basel, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 17.01.2003. Zweck: Einsatz für die ideelle und materielle Wohlfahrt der Studierenden. Die Stiftung

fördert den Unterricht, die Wissenschaft sowie studentische und universitäre Institutionen. Hierfür erbringt sie Dienstleistungen verschiedener Art, insbesondere in den Sparten Verkauf von Artikeln für den Studienbedarf, Arbeitsvermittlung sowie Übersetzungsdienst. Organisation: Stiftungsrat, Geschäftsführung und Revisionsstelle. Stiftungsrat: 5-7 Mitglieder. Eingetragene Personen: Sutter, Karoline, von Riehen und Basel, in Basel, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Sarasin, Marianne, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Lorenz, von Zürich, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heini, Eric, von Ruswil, in Hölstein, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1855 vom 24.03.2003
(00927730 / CH-270.3.002.860-9)

■ **Buchner Bründler Architekten AG**, in Basel, Mülheimerstr. 44, 4055 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 03. 2003. Zweck: Führen eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe oder E-Mail. Eingetragene Personen: Bründler, Andreas, von Root, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Buchner, Daniel, von Diepoldsau, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Aldeba Treuhand und Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1856 vom 24.03.2003
(00927730 / CH-270.3.013.199-9)

■ **CréAktiv und Partner GmbH**, in Basel, Rülistr. 54, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 03. 2003. Zweck: Beratung, Ausbildung und Betreuung von Unternehmen und Privatpersonen auf den Gebieten der Informatik, des Verkaufs, der Schulung und des Marketings. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, überbauen und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hubacher, Gerhard, von Krauchthal, in Basel, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Misteli, René, von Neudorf und Lutbach, in Attiswil, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1857 vom 24.03.2003
(00927734 / CH-270.4.013.451-1)

■ **IDLC GmbH**, in Basel, Murbacherstr. 34, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 2003. Zweck: Führung eines Zentrums für Körpertherapie, mit Tanz, Bewegungs- und Bewusstseinsarbeit sowie Aus- und Weiterbildung und Verkauf von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Vermögensanlagen aller Art tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maoba Steinitz, Shola, von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Steinitz, Cornelia, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 1858 vom 24.03.2003
(00927736 / CH-270.4.013.452-6)

■ **Manos Reinigungen**, in Basel, Kannenfeldstr. 59, 4056 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Reinigungen sowie Übernahme von Hauswartungen. Eingetragene Personen: Manos, Athanas, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1859 vom 24.03.2003
(00927128 / CH-270.1.013.040-3)

■ **Societas delinquere non potest GmbH**, in Basel, Arnold Böcklin-Str. 11, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 03. 2003. Zweck: Dienstleistungen im Finanz- und Logistikbereich sowie im Bereich der Unternehmensberatung und Informationstechnologie und in den damit zusammenhängenden Branchen, ferner Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Madörin, Dr. Bernhard, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Schlenker, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Neuenburg (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 1860 vom 24.03.2003
(00927130 / CH-270.4.013.453-4)

Mutationen

Mutationen

Mutationen

■ **aga x AG**, in Basel, Accessoireprogramms öffentlichen und halböffentlichen Toiletten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2002, S. 5, Publ. 679176). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stahl, Annette, deutsche Staatsangehörige, in Schopfheim (D), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1861 vom 24.03.2003
(00927132 / CH-270.3.012.885-6)

■ **AKOS Consulting & Solutions GmbH**, bisher in Riehen, Software usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 2002, S. 5, Publ. 495834). Statutenänderung: 14. 02. 2003. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Picassoplatz 4, 4010 Basel.
Tagebuch Nr. 1862 vom 24.03.2003
(00927134 / CH-270.4.001.741-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 7, publizierten TB-Eintrags Nr. 1725 vom 18. 03. 2003. **Alineo GmbH**, in Basel, Computersoftwareprogramme usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 7, Publ. 918794). Übersetzungen der Firma richtig: **(Alineo Sàrl) (Alineo Ltd liab. Co)**.
Tagebuch Nr. 1863 vom 24.03.2003
(00927738 / CH-270.4.013.445-0)

■ **Architekturbüro Peter Grossmann AG**, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1752). Firma neu: **Architekturbüro Peter Grossmann AG in Liq.** Domizil neu: c/o Dora Grossmann, Paradiestr. 51, 4125 Riehen. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. 02. 2003. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Grossmann, Peter, von Zürich, Basel und Riehen, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Götz, Kurt W., von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossmann, Dora, von Riehen, in Riehen, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 1864 vom 24.03.2003
(00927740 / CH-270.3.000.295-9)

■ **Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH**, in Basel, chemische Substanzen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 6, Publ. 852132). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stecher, Dr. Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1865 vom 24.03.2003
(00927742 / CH-270.4.000.106-7)

■ **Cobali AG**, bisher in Muttenz, Internetdienstleistungen wie Hosting usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 2003, S. 5). Statutenänderung: 21. 03. 2003. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Wisendamm 4, 4057 Basel. Zweck: Erbringen von Internetdienstleistungen wie Hosting, Design, E-Commerce-Lösungen, Handel mit Waren aller Art sowie Durchführung von Kursen und Schulungen im Bereich der Informatik. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Sacheinlage: Ein Fahrzeug Marke VW Golf 1.8 GTI zum Preis von CHF 31'594.--, wofür 63 Namenaktien zu CHF 1'000.--, liberiert mit je CHF 500.--, ausgegeben wurden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Mathias, von Rickenbach ZH, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; BM Swiss Audit AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1866 vom 24.03.2003
(00927744 / CH-270.3.012.425-5)

■ **Comtex Revisions AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 2000, S. 2927). Statutenänderung: 7. 03. 2003. Firma neu: **Delta Tours AG**. Domizil neu: Näfelsstr. 23, 4055 Basel. Zweck neu: Betrieb eines Reisebüros und Durchführung von Reiseveranstaltungen sowie Handel mit Flug- und Bahnickets. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien und Waren aller Art kaufen und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Comte, Roger, von Châtillon JU, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gyger, René, von Adelboden, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dülger, Mesut, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Arslan, Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1867 vom 24.03.2003
(00927136 / CH-270.3.002.039-1)

■ **Deloitte Consulting**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 175 vom 08. 09. 2000, S. 6167). Name neu: **Deloitte Consulting in Liq.** Auflösung des Vereins durch Generalversammlung vom 14. 12. 2000. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Shaw, Martin J., Bürger von Südafrika, in Sandton (ZA), Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murray, Richard H., Bürger der USA, in New York (New York USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; McCracken, Douglas M., Bürger der USA, in Wellesly (Massachusetts, USA), Delegierter des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glatz, Robert John, Bürger der USA, in Pittsburgh (Pennsylvania USA), Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jenny, David Dr., von Basel und Diegten, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Wurm, Dr. Felix, deutscher Staatsangehöriger, in Willich (D), Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1868 vom 24.03.2003
(00927138 / CH-270.6.000.396-3)

■ **DILOS AG**, in Basel, Anlageberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 2003, S. 5, Publ. 812854). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bilder, Dieter, von Zeglingen, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1869 vom 24.03.2003
(00927140 / CH-270.3.001.540-1)

■ **Farben Isler AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2000, S. 164). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gunziger, Peter, von Aedermannsdorf, in Hergiswil NW, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohenweg, Martin, von Herzogenbuchsee, in Utikon Waldegg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1870 vom 24.03.2003
(00927142 / CH-270.3.001.712-1)

■ **Frigotransport AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2002, S. 6, Publ. 307220). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Heiniger, Roland, von Dürrenrohr, in Münchenstein, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1871 vom 24.03.2003
(00927746 / CH-270.3.002.190-9)

■ **Gastrag**, in Basel, Betrieb von Restaurants usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 817). Die Gesellschaft führt in Biel, Aarbergstrasse 123, ein Restaurant unter der Enseigne 'Mr. Pickwick'. Die Gesellschaft führt in Langenthal, Brauhof 12-14, ein Restaurant unter der Enseigne 'Mr. Pickwick'. Die Gesellschaft führt in Langenthal, Brauhof 12-14, ein Restaurant unter der Enseigne 'CU2'. Die Gesellschaft führt in Zürich, Bahnhofplatz 9, ein Restaurant unter der Enseigne 'FU-RUSO'. Die Gesellschaft führt in Zürich, Bahnhofplatz 9, ein Restaurant unter der Enseigne 'LAOMA'. [Die in Winterthur geführte Enseigne 'Mr. Pickwick' ist erloschen.]. [Die in Liestal geführte Enseigne 'CU2' ist erloschen.]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sieber, Norbert, von Beinwil SO, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keppler, Robert, von Basel, in Basel, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Liestal]; Engler, Richard, von Basel, in Hostenloo, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Southworth, Jonathan Neil, britischer Staatsangehöriger, in Birnenstorf AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1872 vom 24.03.2003
(00927748 / CH-270.3.002.553-8)

■ **Häusermann AG, Zollerberatung und -abfertigung**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1998, S. 6746). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19. 03. 2003 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Wrap and Go', in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die 'Wrap and Go' über.
Tagebuch Nr. 1873 vom 24.03.2003
(00927750 / CH-270.3.002.837-6)

■ **Imaju Production Stephan Schukki**, in Basel, Fernseh-, Film- und Multimediaproduktionen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1996, S. 5782). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Binningen (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 2003, S. 5) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1874 vom 24.03.2003
(00927752 / CH-270.1.003.010-8)

■ **KPMG Fides**, in Basel, Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 2003, S. 6, Publ. 880382). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brodmann, Daniel, von Ettingen, in Ormalingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Pini, Mathias, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Gemy, Dr. Michael, von Olten und Trimbach, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jau, Martin, von Heimiswil, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schliem bei Köniz]; Jaussi, Thomas, von Wattenwil, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]; Conz, Mathias, von Flums und Olten, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien; Wick, Kornel Martin, von Zuzwil SG, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1875 vom 24.03.2003
(00927754 / CH-270.9.000.144-8)

■ **KPMG Legal**, in Basel, Rechtsberatungsdienstleistungen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 2003, S. 6, Publ. 831952). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blöchliger, Magdalena, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jau, Martin, von Heimiswil, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schliem bei Köniz].
Tagebuch Nr. 1876 vom 24.03.2003
(00927144 / CH-270.9.001.163-4)

■ **KPMG Private**, in Basel, Dienstleistungen im Treuhandbereich usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 2003, S. 6, Publ. 842808). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Auer, Rolf, von Büren SO, in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pini, Mathias, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blöchliger, Magdalena, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1877 vom 24.03.2003
(00927146 / CH-270.9.000.999-3)

■ **Marbe Invest AG**, bisher in Basel, Immobilien ausserhalb der Schweiz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2002, S. 7, Publ. 792594). Statutenänderung: 24. 03. 2003. Sitz neu: Riehen. Domizil neu: Mühlestiegstr. 5, 4125 Riehen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Hermann, von Kriens und Grafrieden, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Nibold, Johannes Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Nordhausen (D)]; Centra Treuhandgesellschaft AG, in Sissach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1878 vom 24.03.2003
(00927148 / CH-270.3.012.940-9)

■ **Marschalken AG**, in Basel, Erwerb der Parzelle 2338 I in Sektion III des Grundbuches Basel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1358). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Unterägeri (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 2003, S. 16) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1879 vom 24.03.2003
(00927150 / CH-270.3.003.888-9)

■ **Marti**, in Basel, Früchte und Gemüse usw., Einzelirma (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6485). Domizil neu: Im Wasenboden 38, 4056 Basel.
Tagebuch Nr. 1880 vom 24.03.2003
(00927756 / CH-270.1.002.586-4)

■ **Orion Rechtsschutz-Versicherungsgesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 02. 12. 2002, S. 6, Publ. 752478). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bonjour, Maurice, von Blonay, in Chêne-Bougeries, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Christian, von Gettau, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kielholz, Rolf, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1881 vom 24.03.2003
(00927758 / CH-270.3.003.932-8)

■ **Paperbox AG Geschenke und Poster**, bisher in Biel BE, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 18. 08. 1998, S. 5702). Statutenänderung: 20. 03. 2003. Firma neu: **B.O.X. Gastro AG**. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Steinenbachgässlein 34, 4051 Basel. Zweck neu: Betrieb und Verwaltung von Restaurationsbetrieben, Bars und Night-Clubs. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern alle Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Winkler, Peter, von Blumenstein und Biel BE, in Port, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Winkler, Hans, von Blumenstein und Biel BE, in Biel BE, mit Einzelunterschrift; Winkler, Martin, von Blumenstein und Biel BE, in Mäglingen (Evlard), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciäre Wenger S.A., Bienne, in Biel BE, Revisionsstelle [wie bisher]; Lugnbühl, Martin, von Aeschi bei Spiez, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rüeggsegger, René, von Röhentbach im Emmental, in Hinterkappelen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1882 vom 24.03.2003
(00927760 / CH-270.3.001.833-6)

■ **Prima Finance GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2002, S. 4, Publ. 545514). Statutenänderung: 17. 03. 2003. Zweck neu: Beratung von Privat- und Firmenkunden bezüglich Geldanlagen, Hypotheken, Steuern und Versicherungen sowie Versicherungstreuhand für Privat- und Firmenkunden, Vermittlung von Versicherungsverträgen und anderen Finanzprodukten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Klarer, Thomas, von Basel, in Oberwil BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Papotto, Claudia, italienische Staatsangehörige, in Binningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 1883 vom 24.03.2003
(00927762 / CH-270.4.013.193-0)

■ **Revanche in fashion AG in Liq.**, in Basel, Textilien und Freizeitbekleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 2003, S. 5, Publ. 886046). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 24. 03. 2003 der Konkurs erkannt.
Tagebuch Nr. 1884 vom 24.03.2003
(00927152 / CH-270.3.004.704-8)

■ **Servisa Freizügigkeitsstiftung der Kantonbanken**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2001, S. 9689). Urkundenänderung: 14. 09. 2002. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: mindestens 4 Mitglieder. Änderung der Stiftungsurkunde gemäss Verfügung vom 04. 12. 2002 des Bundesamtes für Sozialversicherung.
Tagebuch Nr. 1832 vom 21. 03. 2003
(00927620 / CH-270.7.000.264-5)

■ **Servisa Sammelstiftung der Kantonbanken**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2001, S. 9689). Urkundenänderung: 14. 09. 2002. Organisation neu: Stiftungsrat, Geschäftsstelle, Anlagekommission und Vorsorgekommissionen. Stiftungsrat: mindestens 4 Mitglieder. Änderung der Stiftungsurkunde gemäss Verfügung vom 04. 12. 2002 des Bundesamtes für Sozialversicherung.
Tagebuch Nr. 1833 vom 21. 03. 2003
(00928140 / CH-270.7.000.830-5)

■ **Shelter Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 2001, S. 5109). Domizil neu: c/o Mathys Schmid Partner, Dufourstr. 5, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 1885 vom 24.03.2003
(00927154 / CH-270.7.002.784-0)

■ **Sowag AG für sozialen Wohnungsbau**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07. 10. 2002, S. 6, Publ. 673494). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dinkel, Josef, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Josef, von Hilfikon, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BTG-Bürgerschaftsgenossenschaft beider Basel, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BTG Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1886 vom 24.03.2003
(00927156 / CH-270.3.002.771-0)

■ **TARENO AG**, in Basel, Vermögensverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.2003, S. 6, Publ. 819546). Statutenänderung: 19.11.2002. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-- [bisher: CHF 2'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.--. Aktien neu: 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Rückzahlung von 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 31.01.2003 festgesetzt.
 Tagebuch Nr. 1887 vom 24.03.2003
 (00927158 / CH-270.3.012.472-4)

■ **Vallet Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2002, S. 6, Publ. 347814). Firma neu **Vallet Holding AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13.03.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vallet, Pierre, von Courchavon, in Sachseln, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
 Tagebuch Nr. 1888 vom 24.03.2003
 (00927764 / CH-270.3.003.297-4)

■ **Vorsorgestiftung der Balconsult AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 6, Publ. 660352). Aufsichtsbehörde neu: Justizdepartement Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG.
 Tagebuch Nr. 1889 vom 24.03.2003
 (00927766 / CH-270.3.002.834-0)

■ **Weinvest Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21.02.2003, S. 5, Publ. 873042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wermeling Treuhand, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1890 vom 24.03.2003
 (00927768 / CH-270.3.000.438-0)

■ **Weinvest Romac AG**, in Basel, Finanzierung von Investitionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 6, Publ. 845922). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wermeling Treuhand, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1891 vom 24.03.2003
 (00927770 / CH-270.3.012.353-4)

■ **Wenger R.**, in Riehen, keramische Wand- und Bodenbeläge, Einzelirma (SHAB Nr. 250 vom 30.12.1997, S. 9341). Domizil neu: Erlenstr. 18, 4058 Basel.
 Tagebuch Nr. 1892 vom 24.03.2003
 (00927160 / CH-270.1.010.669-9)

■ **Wohlfahrtsfonds Oettinger**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huppuch, Ruth, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joerin, Harding, von Basel und Pratteln, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joerin, Paul Andreas, von Basel, in Himmelried, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffner, Christian, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rufer, Christoph, von Mattstetten, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Stiftungsrates; Spiess, Bernhard, von Ziefen, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Stiftungsrates.
 Tagebuch Nr. 1893 vom 24.03.2003
 (00927162 / CH-270.7.001.521-2)

■ **Wrap and Go**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1998, S. 6746). Statutenänderung: 19.03.2003. Domizil neu: St.Jakobs-Str. 200, 4052 Basel. Zweck neu: Verpackungsservice mit allen dazugehörigen Dienstleistungen und dabei insbesondere auch die Ausübung sämtlicher Aktivitäten im Bereiche der Beförderung von Gütern, sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Lizenzen hinsichtlich der von ihr entwickelten Verpackungsdienstleistungen erteilen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen sowie gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 2'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.--]. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 19.03.2003 Aktiven von CHF 291'453.93 und Passiven von CHF 27'183.39 der Häusermann AG, Zollberatung und -Abfertigung, in Basel, gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002, nach Massgaben von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von CHF 264'270.54 erhält der alleinige Aktionär der übernommenen Gesellschaft 50 Namenaktien zu CHF 2'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunkeler, Richard, von Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1894 vom 24.03.2003
 (00927164 / CH-270.3.000.315-0)

■ **Zum Einhorn GmbH**, in Basel, Wohnungs- und Geschäftsumzüge usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 7, Publ. 542072). Statutenänderung: 11.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vetsch, Jolanda, von Rudolfsstetten-Friedlisberg, in Basel, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tischhauser, Hans Romeo, von Wartau, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Schindlbeck, Otto, von Zürich, in Basel, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1895 vom 24.03.2003
 (00927166 / CH-270.4.013.191-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Ali Yıldız**, in Basel, Lebensmittelgeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 281 vom 01.12.1988, S. 4887). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 1896 vom 24.03.2003
 (00927772 / CH-270.1.003.877-3)

■ **Carla AG in Liquidation**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4146). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 26.10.2001 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.
 Tagebuch Nr. 1897 vom 24.03.2003
 (00927774 / CH-270.3.000.400-2)

■ **Garage Roland Alder**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 128 vom 05.07.1995, S. 3769). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 1898 vom 24.03.2003
 (00927776 / CH-270.1.000.724-1)

■ **Jacques Arber Aktiengesellschaft in Liq.**, in Basel, Industrievertretungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2001, S. 7650). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 15.02.2002 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.
 Tagebuch Nr. 1899 vom 24.03.2003
 (00927778 / CH-270.3.000.286-2)

■ **Montana Management AG in Liq.**, in Basel, Handels-, Finanz- und Liegenschaftsgeschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13.03.2000, S. 1690). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
 Tagebuch Nr. 1900 vom 24.03.2003
 (00927780 / CH-270.3.003.221-7)

■ **Pasta Christo GmbH**, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 20.04.2001, S. 2933). Löschungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1901 vom 24.03.2003
 (00927168 / CH-270.4.001.542-2)

■ **Paul Itin AG**, in Basel, Farben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2002, S. 5, Publ. 526278). Löschungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 29.11.2002 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.
 Tagebuch Nr. 1902 vom 24.03.2003
 (00927170 / CH-270.3.003.849-0)

■ **Phyteia AG in Liq.**, in Basel, Heilmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 94). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
 Tagebuch Nr. 1903 vom 24.03.2003
 (00927172 / CH-270.3.004.416-9)

■ **Rodel Schaussteller GmbH in Liq.**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6433). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
 Tagebuch Nr. 1904 vom 24.03.2003
 (00927174 / CH-270.4.001.330-6)

■ **rüetschi-digital gmbh in Liq.**, in Basel, Dienstleistungen in den Bereichen Digitale Fotografie usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2001, S. 6068). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
 Tagebuch Nr. 1905 vom 24.03.2003
 (00927782 / CH-270.4.002.213-0)

■ **Zum Einhorn J. Vetsch**, in Basel, Handel mit Möbeln usw., Einzelirma (SHAB Nr. 122 vom 26.06.1996, S. 3799). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 1906 vom 24.03.2003
 (00927784 / CH-270.1.003.950-5)

Canton de Fribourg

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Aliù Taxi, Arrozo Aquino**, à Domdidier, Rue des Vuarnes, La Résidence. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Arrozo Aquino Abel, du Portugal, à Domdidier. Objet: exploitation d'une entreprise de taxis.
 Journal no 1401 du 25.03.2003
 (00927088 / CH-217.1.002.087-4)

■ **belle femme DESSOUS Streit Denise**, in Murten, Rf 62. Neue Einzelirma. InhaberIn: Streit Denise, von Zimmerwald, in Ried bei Kerzers. Zweck: Verkauf von Unterwäsche, Nachwäsche Damen und Herren.
 Tagebuch Nr. 1403 vom 25.03.2003
 (00927090 / CH-217.1.002.089-8)

■ **Brasserie-Pizzeria 'La CHOPE' M. Uluçinar**, à Fribourg, Route de Tavel 4. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Uluçinar Adnan, de Le Crêt, à Fribourg. Objet: exploitation d'une brasserie-pizzeria, mets de brasserie, carbonnades, spécialités orientales, pizzas et pâtes.
 Journal no 1404 du 25.03.2003
 (00927692 / CH-217.1.002.090-7)

■ **Colloque Sàrl**, à Fribourg, Route de Villars 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11.03.2003. But: la formation professionnelle et académique en communication et langues. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: El-Najjar Essam, de Charney, à Fribourg, pour une part de CHF 19'000.--, et Jungo El-Najjar Nicole, de Charney, à Fribourg, pour une part de CHF 1'000.--. Gérant: l'associé El-Najjar Essam, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
 Journal no 1405 du 25.03.2003
 (00927694 / CH-217.1.002.091-5)

■ **Marc Marchon Maler- und Gipsergeschäft**, in Dündingen, Wilera 1. Neue Einzelirma. Inhaber: Marchon Marc, von Vuisternens-en-Ogoz, in Dündingen. Zweck: Maler- und Gipsergeschäft.
 Tagebuch Nr. 1409 vom 25.03.2003
 (00927094 / CH-217.1.002.093-1)

■ **Trike Sense Krattinger Roland**, in Schmitten (FR), Berg 14. Neue Einzelirma. Inhaber: Krattinger Roland, von Dündingen, in St. Antoni. Zweck: Trike Vermietung, Verkauf und Service.
 Tagebuch Nr. 1413 vom 25.03.2003
 (00927698 / CH-217.1.002.096-2)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Banque Cantonale de Fribourg**, à Fribourg, contributeur au développement du canton, etc. Entreprise de droit public (FOSC du 18.12.2002, p. 6). La Banque Cantonale de Fribourg reprend conformément à l'art. 751 CO tous les actifs et passifs à titre universel de la Caisse d'épargne de la Paroisse de Le Crêt, à Le Crêt, selon bilan au 31.12.2001.
 Journal no 1414 du 25.03.2003
 (00927700 / CH-217.0.131.618-5)

■ **Caisse d'épargne de la Paroisse de Le Crêt**, à Le Crêt, a) développer l'esprit d'économie, etc. Entreprise de droit public. (FOSC du 04.09.2000, p. 6023). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 16.10.2002 et contrat de fusion du 16.10.2002, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 751 CO, par le fait que la Banque Cantonale de Fribourg, à Fribourg en reprend l'actif et le passif.
 Journal no 1415 du 25.03.2003
 (00927702 / CH-232.0.730.002-3)

■ **Camping Gaz (Suisse) SA**, à Givisiez, fabrication, achat, consignation, etc. (FOSC du 31.05.2002, p. 6). Rosenzweig Robert, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Glidden Daniel, des USA, à Saint-Denis (F), est nommé administrateur, avec signature individuelle.
 Journal no 1416 du 25.03.2003
 (00927096 / CH-217.0.137.568-9)

■ **Compagnie Commerciale de denrées alimentaires Dalco S.A.**, à Fribourg, commerce de denrées alimentaires et autres produits, hors de Suisse. (FOSC du 24.08.2001, p. 6519). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 20.03.2003. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Compagnie Commerciale de denrées alimentaires Dalco S.A. en liquidation**, par PRIVEXIA FRIBOURG SA, à Fribourg, nommée liquidatrice. Gritti Pierre Jean, et Morisod Bernard, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée.
 Journal no 1417 du 25.03.2003
 (00927098 / CH-217.0.137.899-8)

■ **D & R Organisation Sàrl**, précédemment à Payerne (FOSC du 13.11.2002, p. 13). Siège transféré à Vallon, c/o M. Jean-Marc Rossier. Statuts originaires du 24.10.2002, modifiés le 13.03.2003. But: exploitation d'un café, restaurant et/ou hôtel, service traiteur. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Dafflon Patrick n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 10'000.--, respectivement CHF 9'000.-- à Rossier Jean-Marc, de La Brillaz, à Vallon, associé inscrit, dont la part de CHF 10'000.-- passe à CHF 19'000.--, et respectivement CHF 1'000.-- à Roulin Jacques, de Forel, à Chevroux, qui devient associé pour une part de CHF 1'000.--. Associés: Rossier Jean-Marc, pour une part de CHF 19'000.-- et Roulin Jacques, pour une part de CHF 1'000.--. Gérant: Dafflon Patrick, a démissionné, sa signature est radiée. L'associé Rossier Jean-Marc est nommé gérant, avec signature individuelle.
 Journal no 1406 du 25.03.2003
 (00927696 / CH-550.1.031.747-7)

■ **Fondation en faveur de demeures historiques**, à Granges-Paccot, acquisition, location, conservation, entretien, etc. (FOSC du 30.01.2003, p. 5). Wilhelm Georges, président, a démissionné, sa signature est radiée. Dormond Maurice, de Lausanne, à Buchillon (VD), est nommé président, avec signature collective à deux.
 Journal no 1418 du 25.03.2003
 (00927100 / CH-217.0.170.292-0)

■ **Fondation Général Nicolas de Gady pour la sauvegarde de la Tour de Montagny**, à Montagny (FR), la sauvegarde et la conservation de la Tour de Montagny, etc. (FOSC du 05.08.1996, p. 4667). Autorité de surveillance: nouvelle dénomination, Service de la surveillance des fondations et de la prévoyance professionnelle.
 Journal no 1387 du 24.03.2003
 (00927086 / CH-217.0.270.041-8)

■ **Ladeal SA**, précédemment à Bardonnex (FOSC du 03.08.1994, p. 4345). Siège transféré à Fribourg, Avenue de Beauregard 12, c/o BfB Fiduciaire. Nouvelle raison sociale: **IQM SA (INOGEN QUALITY MANAGEMENT)**. Statuts originaires du 15.07.1979, modifiés en dernier lieu le 19.03.2003. But: gestion, administration, contrôle et prise de participations à toutes entreprises ou sociétés industrielles, commerciales, financières, immobilières ainsi que l'aliénation de ses participations. Capital-

actions: CHF 50'000.--, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 1'000.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Dayer Gérard n'est plus administrateur unique, sa signature est radiée. Marchon Pierre, de Vuisternens-en-Ogoz, à Epandes (FR), est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Dayer Samia, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BfB Fiduciaire, à Fribourg.
 Journal no 1408 du 25.03.2003
 (00927092 / CH-660.0.787.994-1)

■ **New Steel SA**, à Fribourg, commerce international d'acier, etc. (FOSC du 21.06.2000, p. 4179). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à Genève, (FOSC du 18.03.2003, p. 6).
 Journal no 1427 du 25.03.2003
 (00927108 / CH-217.1.000.729-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **E.M.P.S. Sàrl en liquidation**, à Epandes (FR), commerce de tous produits et matériaux liés au domaine de la construction de bâtiments. (FOSC du 27.11.2002, p. 5). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
 Journal no 1420 du 25.03.2003
 (00927102 / CH-217.0.140.435-2)

■ **Happy, Esther Hefti**, in Murten, Geschenkartikel. (SHAB vom 26.01.1995, p. 494). Diese Eintragung wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1421 vom 25.03.2003
 (00927704 / CH-217.0.510.644-7)

■ **Ibi Fribourg S.A. en liquidation**, à Fribourg, l'achat, la vente, la location, etc. (FOSC du 22.11.2002, p. 6). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
 Journal no 1422 du 25.03.2003
 (00927706 / CH-217.0.132.349-4)

■ **IMMOBILIEN - GESELLSCHAFT FREIBURG AG en liquidation**, à Fribourg, construction de logements à caractère social, etc. (FOSC du 27.11.2002, p. 5). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
 Journal no 1423 du 25.03.2003
 (00927708 / CH-217.0.138.659-2)

■ **Jacques et Laurent Rody en liquidation**, à Matran, entreprise de peinture en bâtiment. Société en nom collectif. (FOSC du 02.12.2002, p. 6). Cette raison est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
 Journal no 1424 du 25.03.2003
 (00927710 / CH-217.0.120.400-0)

■ **Murray Invest Holding S.A. en liquidation**, à Villars-sur-Glâne, prise de participations dans des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 02.12.2002, p. 6). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
 Journal no 1425 du 25.03.2003
 (00927104 / CH-217.1.000.777-3)

■ **Newec Holding S.A. en liquidation**, à Villars-sur-Glâne, prise de participations dans des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 02.12.2002, p. 6). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
 Journal no 1426 du 25.03.2003
 (00927106 / CH-217.1.000.415-6)

■ **Rocmont SA en liquidation**, à Fribourg, acquisition, vente, exploitation, transformation, etc. (FOSC du 02.12.2002, p. 6). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
 Journal no 1428 du 25.03.2003
 (00927110 / CH-217.1.000.767-9)

■ **Sozialer Wohnungsbau Ueberstorff AG, in Liquidation**, in Ueberstorff, Erstellung einfacher, gesunder und preiswerter Wohnungen im Sinne des Bundesgesetzes. (SHAB vom 24.11.1997, p. 8492). Die Liquidation der Gesellschaft ist abgeschlossen. Firma gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1429 vom 25.03.2003
 (00927712 / CH-217.0.630.002-9)

■ **Stan Production, Bernard Perroud**, à Broc, Agence de publicité. Entreprise individuelle. (FOSC du 11.04.1995, p. 1994). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
 Journal no 1430 du 25.03.2003
 (00927714 / CH-217.0.411.240-7)

GE

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **eurodownhill.com, Rey**, à Genève, avenue Henri-Golay 1. Titulaire: Rey Martine, de et à Genève. Objet: production et distribution audio-visuelle ainsi qu'exploitation d'un site internet.
 Journal no 3566 du 25.03.2003
 (00928070 / CH-660.0.632.003-4)

■ **FONDATION PLANÈTE Exploration**, à Vernier, chemin des Anémones 13, G.E.N. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 13.03.2003. But: créer un centre de découverte éducatif, ludique

et à participation active, dédié à l'environnement et au développement durable, pour les enfants et leurs familles, dans la région du lac Léman. Administration: conseil de fondation. Signature collective à deux de Steiner Achim, d'Allemagne, à Gland, président, Sauter Erwan, de France, à Thoiry, F, vice-président, Traulsen Barbara, d'Allemagne, à Versoix, trésorière, Sirley Gabouli Christine, d'Orsières, à Nyon, secrétaire, Bellprat Francisco, de et à Winterthur, Henchoz de Rubertis Sandra, de Châteaud'Oex, à Genève, et Tokuhama-Espinosa Tracey, des USA, à Chavaunnes-de-Bogis, tous membres du conseil de fondation. Réviseur: Fiduciaire Privée SA, à Carouge (GE).
Journal no 3568 du 25.03.2003
(00927468 / CH-660.0.633.003-8)

■ **INFOSOLLUS Sàrl**, à Perly-Certoux, route de Certoux 13C. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.03.2003. But: achat et vente de matériel informatique, électronique, de télécommunication et de loisir; installations en rapport. Capital: CHF 20'000. Associés: Lamouille Olivier, de Sassel, à Petit Bornand Les Glières, F, et Ros Richard, de Chamons, à Lancy, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérante: Ricci Mara, d'Italie, à Céligny, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 3569 du 25.03.2003
(00927470 / CH-660.0.634.003-3)

■ **INSIDE-OUTSIDE SARL**, à Genève, cours de Rive 3, c/o SOFIREG SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.03.2003. But: exploitation d'un atelier d'architecture, design, urbanisme, aménagements intérieurs et extérieurs, ainsi qu'expertises dans ce domaine. Capital: CHF 20'000. Associés: Valceschini Marjorie, de Bardonnex, à Genève, pour une part de CHF 11'000, et Miranda Bruno, de France, à Marseille, F, pour une part de CHF 9'000. Gérante: l'associée Valceschini Marjorie avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 3570 du 25.03.2003
(00927472 / CH-660.0.635.003-2)

■ **INSTITUT G.I. GURDJIEFF**, à Le Grand-Saconnex, chemin Jaques-Attenville 9. Nouvelle association. Statuts du 20.01.2003. But: étude et pratique de l'enseignement de G.I. Gurdjieff à travers les écrits, la musique et les mouvements apportés par lui-même et par ses élèves directs; organisation d'activités en accord avec l'essence de cet enseignement; organisation de manifestations ponctuelles. Ressources: cotisations; dons, legs, subventions. Administration: comité. Signature collective à deux de Etter Jean-Pierre, de Ried bei Kerzers, à Lancy, président, Blanc Pascale, de Montreux, à Coinsins, secrétaire, et Vionnet Philippe, de Lussy-sur-Morges, à Hermance, trésorier, tous membres du comité.
Journal no 3571 du 25.03.2003
(00928072 / CH-660.0.636.003-5)

■ **KILEANS SA**, à Genève, quai Charles-Pages 17, c/o 2C2F, CABINET DE CONSEIL FISCAL ET FIDUCIAIRE Sàrl. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.03.2003. But: exploitation d'entreprises dans le domaine de la restauration, notamment des cafés-restaurants et entreprises de traiteur. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Blanc Isabelle, d'Ayent, à Bardonnex, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: 2C2F, CABINET DE CONSEIL FISCAL ET FIDUCIAIRE Sàrl, à Genève.
Journal no 3572 du 25.03.2003
(00928074 / CH-660.0.637.003-1)

■ **Meyer Ferdinand**, à Meyrin, route de Meyrin 375. Titulaire: Meyer Ferdinand, de Bâle, à Satigny. Objet: exploitation d'un restaurant.
Journal no 3573 du 25.03.2003
(00928076 / CH-660.0.638.003-6)

■ **MÜLLER-LAIN Sàrl**, gypserie, peinture, décoration, à Lancy, chemin du Clos 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.03.2003. But: gypserie, peinture, pose de papier peint, faux-plafonds, cloisons et décoration dans le domaine du bâtiment ainsi que importation, exportation et vente de produits s'y rapportant. Capital: CHF 20'000. Associés: Campos Maria, d'Espagne, à Genève, pour une part de CHF 10'000, et Müller Ana Altagracia, de la République Dominicaine, à Meyrin, pour une part de CHF 10'000. Gérante: l'associée Campos Maria avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 3574 du 25.03.2003
(00928078 / CH-660.0.639.003-7)

■ **QUENCH Sàrl**, à Genève, rue De-Beaumont 10, c/o Diane Najar Schlegel. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21.03.2003. But: activités commerciales, notamment conception et commercialisation de vêtements et accessoires pour enfants et adultes, exploitation de marques, enregistrement de modèles ainsi qu'activités y relatives. Capital: CHF 20'000. Associés: Najar Schlegel Diane, de et à Genève, pour une part de CHF 14'000, et Simra Sabrina, de Genève, à Puplinge, pour une part de CHF 6'000. Gérantes: les associées Najar Schlegel Diane et Simra Sabrina avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 3575 du 25.03.2003
(00928080 / CH-660.0.640.003-3)

■ **Specialty Tropical Coffees Sàrl**, à Meyrin, chemin des Léchères 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.03.2003. But: commerce de produits organiques et de café, en Europe et sur les autres marchés. Capital: CHF 28'000. Associés: Gedance Daniel, de Genève, à Vernier, pour une part de CHF 8'000, de la Barrera Naumann Victor, d'Espagne, à Massongy, F, pour une part de CHF 8'000, et Gonzalez Omer, de Colombie, à Manizales, CO, pour une part de CHF 12'000. Gérant: l'associé Gedance Daniel avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 3576 du 25.03.2003
(00927474 / CH-660.0.641.003-2)

Mutations
Mutazioni

■ **360 SQUARED SA**, à Genève, activités de conseil, de recherche, d'organisation, de promotion et de services dans le domaine de la création artistique, etc. (FOSC du 23.01.2002, p. 6). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 20.03.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **360 SQUARED SA, en liquidation**. Frei Sandro, Lüthi Marc et Peter Andrew ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Figestor SA, à Genève.
Journal no 3611 du 25.03.2003
(00927592 / CH-660.0.148.002-2)

■ **A.L.C.A.R. SA**, à Meyrin, activités économiques dans le domaine de l'automobile, etc. (FOSC du 11.06.1999, p. 3931). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 20.03.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **A.L.C.A.R. SA, en liquidation**. Le Scarif Alain et Wanner Christian ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Retomaz André, jusqu'ici administrateur et président, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: route de Pré-Bois 20, c/o PRW SA.
Journal no 3577 du 25.03.2003
(00927476 / CH-660.1.045.999-6)

■ **Crédit Suisse**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 15.07.2002, p. 5). Les pouvoirs de Derendinger Peter A., Dörig Rolf, Philippe Dominique, Gianasso Guido, Jeanneret Hubert, Monti Philippe, Pfister Bruno Beat, Roth Heinz, Steimer Olivier, Zanetta Dominique, Zeller Alexandre, ainsi que la procuration de Arn Carole sont radiés.
Journal no 3578 du 25.03.2003
(00927478 / CH-660.0.007.896-6)

■ **EFG Bank European Financial Group**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.01.2003, p. 8). La procuration de Douchant Jean-Louis est radiée.
Journal no 3579 du 25.03.2003
(00927480 / CH-660.0.008.952-4)

■ **European Pwlan AG**, précédemment à Ittigen (FOSC du 19.03.2003, p. 3). Nouveau siège: Vernier, chemin de l'Etang 65. Nouvelle raison sociale: **Swisscom Eurospot SA [Swisscom Eurospot AG] [Swisscom Eurospot SA] [Swisscom Eurospot Ltd]**. Statuts originaux du 06.12.2002; nouveaux statuts du 22.03.2003. Nouveau but: prestations en Europe dans le domaine de la télécommunication et IT (Information Technology / technologies de l'information), en particulier le domaine WLAN (Wireless Local Area Network / réseau local sans fil). Capital-actions: CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou par écrit. Les pouvoirs de Bonnemier Frank et Mégret Dominique sont radiés. Signature collective à deux de Busch Jörg, d'Allemagne, à Berne (nouveau). Administration: Shipton Michael, de Lajoux (JU), à Oberdiessbach, GB, président, Dietiker Ulrich, de Thalheim (AG), à Ruppertswil, et Schloter Carsten, d'Allemagne, à Tafers, sont tous trois membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux de Baumann Jörg, de Schafisheim, à Berne, et Gastaldo Frédéric Georges, de France, à Paris, F. Réviseur: PricewaterhouseCoopers AG, succursale à Berne.
Journal no 3567 du 25.03.2003
(00927466 / CH-035.3.031.209-9)

■ **Fondation du Musée international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge**, à Genève (FOSC du 10.12.2001, p. 9691). Les pouvoirs de Hominal Marie-Angèle, sont radiés. Signature collective à deux à été conférée à Bove Jean-Luc, d'Autigny, à Gland.
Journal no 3580 du 25.03.2003
(00928082 / CH-660.0.344.981-8)

■ **Georges Lavanchy**, à Genève, débit de tabacs, commerce d'articles pour fumeurs (FOSC du 03.08.1971, p. 1921). Le titulaire n'exploite plus le magasin de vente, 1, avenue du Mail.
Journal no 3581 du 25.03.2003
(00928084 / CH-660.0.175.971-2)

■ **Givaudan Suisse SA**, à Vernier, fabrication, distillation et mélange d'essences et produits pour la parfumerie, etc. (FOSC du 29.01.2003, p. 8). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Lindau.
Journal no 3582 du 25.03.2003
(00928086 / CH-660.0.240.961-0)

■ **Guineu Immoibles Suisse SA**, à Genève, acquisition, détention, gestion et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 28.02.2002, p. 8). Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: OGH expertises comptables et fiscales SA, à Genève.
Journal no 3583 du 25.03.2003
(00928088 / CH-660.2.206.998-1)

■ **HTP SA**, à Carouge (GE), travaux, conseils et services dans les secteurs du génie civil, etc. (FOSC du 03.03.1998, p. 1535). Nouveau siège: Vernier, chemin de Delay 16. Statuts modifiés le 18.03.2003. 'Fiduciaire Finorga SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidura Sàrl, à Bière.
Journal no 3584 du 25.03.2003
(00927482 / CH-660.1.968.997-4)

■ **Hunziker Consulting SA**, à Genève, conseil aux directions générales de sociétés industrielles, etc. (FOSC du 09.03.1993, p. 1158). Nouvelle adresse: rue du Rhône 65, c/o Hunziker Associates SA.
Journal no 3585 du 25.03.2003
(00927484 / CH-660.0.198.993-4)

■ **Inter Business Agency SA**, à Genève, importation et exportation de produits, location de véhicules et autres produits (FOSC du 27.02.2003, p. 7). Nouvelle raison sociale: **MAVCO SA**. Nouveau but: exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, ainsi qu'importation et exportation de produits. Statuts modifiés le 21.03.2003. Nouvelle adresse: rue Voltaire 30, c/o Fiduciaire Battisti.
Journal no 3586 du 25.03.2003
(00927486 / CH-660.0.940.997-4)

■ **Karina Gestion de Fortunes SA**, à Genève, gérance de fortunes et réalisation de concepts de participations à des sociétés de commerce et d'investissements, etc. (FOSC du 23.03.1993, p. 1407). Les pouvoirs de Krahrner Sandrine, administratrice unique, sont radiés. Berney et Associés SA Société Fiduciaire, à Genève, a été nommée organe de gestion.
Journal no 3587 du 25.03.2003
(00927488 / CH-660.0.245.993-3)

■ **KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA**, succursale à Genève, prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société de conseil, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 19.02.2003, p. 6). La procuration de Gauthier Jean-Philippe est radiée.
Journal no 3588 du 25.03.2003
(00928090 / CH-660.0.665.982-2)

■ **Les Franges in SA**, à Chêne-Bougeries, prestations de services en tous genres, etc. (FOSC du 16.05.2001, p. 3692). Mathieu Patrick et Schaffli-Couineau Jeannette ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jara Jorge, jusqu'ici président, signe désormais collectivement à deux. Ni quille Pierre, de Charnay, à Coligny, président, et El-Hoss Doïna, de Charnay, à Coligny, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 3589 du 25.03.2003
(00928092 / CH-660.0.202.980-9)

■ **LITASCO**, à Genève, société anonyme, commerce et négoce de produits (FOSC du 13.11.2002, p. 6). Les pouvoirs de Naefey Ilyias, sont radiés.
Journal no 3590 du 25.03.2003
(00928094 / CH-660.0.807.000-2)

■ **LWA Luxury Watches Accessories SA**, à Genève, commerce, distribution et fabrication d'objets et accessoires de luxe, etc. (FOSC du 05.03.1998, p. 1592). Nouvelle raison sociale: **DAICOM SA**. But modifié: commerce et négoce de matières premières et accessoires de luxe. Statuts modifiés le 21.03.2003. Fontanel Bénédicte n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Chatila Abdallah, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Adrien-Lachenal 20.
Journal no 3591 du 25.03.2003
(00928096 / CH-660.1.414.997-4)

■ **MAG Asset Management SA**, à Genève, gestion de patrimoine (FOSC du 18.11.2002, p. 6). Mabillon Rémy est maintenant domicilié à Genève.
Journal no 3592 du 25.03.2003
(00927490 / CH-660.1.670.000-3)

■ **Mebaum SA**, à Bernex, exploitation d'un commerce de ponçage, etc. (FOSC du 25.05.1998, p. 3528). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 2'000, au porteur. Statuts modifiés le 19.03.2003. Menut Gilbert est désormais domicilié à Choulex.
Journal no 3593 du 25.03.2003
(00927492 / CH-660.0.288.987-5)

■ **NEW DOG'S SERVICES Sàrl**, à Chêne-Bourg, toilette pour chiens (FOSC du 08.11.2002, p. 7). L'associée Nussbaum Férauze, est nommée gérante avec signature individuelle. La procuration individuelle de l'associé Nussbaum Cyril est radiée.
Journal no 3594 du 25.03.2003
(00927576 / CH-660.0.554.002-5)

■ **PHYLA HOLDING SA**, à Genève, participation financière et industrielle, ainsi que le conseil en investissement (FOSC du 28.02.2002, p. 9). Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: OGH expertises comptables et fiscales SA, à Genève.
Journal no 3595 du 25.03.2003
(00927578 / CH-660.0.430.000-4)

■ **REAL ESTATE INTERNET SERVICES SA**, à Genève, création et exploitation d'un ou plusieurs sites Internet (FOSC du 13.09.2001, p. 7147). Nouvelle adresse: rue De-Candolle 34, c/o Comservice SA.
Journal no 3596 du 25.03.2003
(00928098 / CH-660.1.584.000-1)

■ **Restaurant le Bateau le Valais SA**, à Genève, exploitation du bateau restaurant à l'enseigne 'Bateau le Valais', etc. (FOSC du 17.04.2001, p. 2816). Reichenbach Jean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 3597 du 25.03.2003
(00928100 / CH-660.1.896.998-5)

■ **Savy Sport, Giuseppe Francioso**, à Vernier, représentation et commerce d'articles de sport, etc. (FOSC du 12.05.1995, p. 2665). Nouveau siège: Meyrin, chemin Antoine-Verchère 6. Nouvelle adresse du commerce d'articles de sports à l'enseigne 'Foot Line', chemin Antoine-Verchère 6.
Journal no 3598 du 25.03.2003
(00928102 / CH-660.0.686.986-8)

■ **Sempre Energy (Switzerland) Holdings Sàrl**, à Genève, achat, vente, financement, administration et gestion de participations, etc. (FOSC du 19.06.2002, p. 7). Ambrosetti Carole, gérante, signe désormais collectivement à deux.
Journal no 3599 du 25.03.2003
(00928104 / CH-660.0.848.001-6)

■ **Sempre Energy Trading Holdings Sàrl**, à Genève, commerce, financement, administration et gestion de participations, etc. (FOSC du 03.03.2003, p. 7). Ambrosetti Carole, gérante, signe désormais collectivement à deux.
Journal no 3600 du 25.03.2003
(00928106 / CH-660.1.140.000-3)

■ **Sempre Oil Trading (Suisse) SARL**, à Genève, commerce et fourniture de pétrole brut, etc. (FOSC du 03.03.2003, p. 7). Ambrosetti Carole, gérante, signe désormais collectivement à deux.
Journal no 3602 du 25.03.2003
(00927582 / CH-660.0.330.001-8)

■ **Sempre Oil Trading Sàrl**, à Genève, commerce et fourniture de pétrole brut, etc. (FOSC du 03.03.2003, p. 7). Ambrosetti Carole, gérante, signe désormais collectivement à deux.
Journal no 3601 du 25.03.2003
(00927580 / CH-660.1.233.000-7)

■ **SENSO LIVING SA**, à Genève, exploitation et gestion d'établissements dans le domaine de l'hôtellerie, etc. (FOSC du 28.01.2003, p. 8). Procuration collective à deux a été conférée à Opan Murat, de Neuchâtel, à Genève.
Journal no 3603 du 25.03.2003
(00927584 / CH-660.1.137.002-1)

■ **Sezu SA**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'Le Socrate' (FOSC du 08.05.1998, p. 3133). Riethauer Luc-Edouard n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Sfaellos, à Genève.
Journal no 3604 du 25.03.2003
(00927586 / CH-660.0.901.987-3)

■ **Sigmadox SA**, à Genève, commerce de matières premières, produits et marchandises, etc. (FOSC du 24.11.1997, p. 8503). Nouvelle adresse: rue du Nant 8.
Journal no 3605 du 25.03.2003
(00928108 / CH-660.0.583.982-4)

■ **Société d'exploitation du Musée International de l'Automobile SA**, à Le Grand-Saconnex, financement, organisation et exploitation d'un musée international de l'automobile, etc. (FOSC du 14.03.2003, p. 6). Les pouvoirs de Bernardino Domenico sont radiés.
Journal no 3606 du 25.03.2003
(00928110 / CH-660.0.638.993-0)

■ **Société Immobilière Athénée Fleuri**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.03.1980, p. 787). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21.03.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Athénée Fleuri, en liquidation**. Liquidateur: Daudin Pierre, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 3607 du 25.03.2003
(00928112 / CH-660.0.030.930-0)

■ **STUDIO MAKE-UP SA**, à Genève, conseils et applications dans le domaine du stylisme, etc. (FOSC du 02.10.2001, p. 7652). Humbert Joël n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Girard Maria, de Lieffrens, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Boule Pierre, de Lides, à Coligny. Nouvelle adresse: rue de la Flèche 6.
Journal no 3608 du 25.03.2003
(00928114 / CH-660.1.787.000-0)

■ **Trimedia Communication et Relations Publiques SA**, à Genève, activités dans le domaine des relations publiques, etc. (FOSC du 04.03.2002, p. 7). Malms Christophe P. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 3609 du 25.03.2003
(00927588 / CH-660.0.211.979-8)

■ **Windsor Cairns SA**, à Genève, commerce de pierres précieuses et d'objets d'art. (FOSC du 26.07.2002, p. 6). Li Jing n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. 'OGH expertises comptables et fiscales SA' n'est plus réviseur.
Journal no 3610 du 25.03.2003
(00927590 / CH-660.0.050.998-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **AP Trading SA, en liquidation**, à Carouge (GE), achat, vente, location et réparation d'appareils de radio et de télévision (FOSC du 03.09.1993, p. 4650). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 3612 du 25.03.2003
(00927594 / CH-660.0.302.973-6)

■ **Auberger des Chasseurs SA, en liquidation**, à Bardonnex, création, exploitation de tous cafés-restaurants (FOSC du 16.11.1999, p. 7776). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 3613 du 25.03.2003
(00928116 / CH-660.0.064.982-2)

■ **Beans & Grains SA, en liquidation**, à Genève, achat, vente, importation et exportation de tous produits du sol et alimentaires (FOSC du 27.10.1997, p. 7811). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 3614 du 25.03.2003
(00928118 / CH-660.0.259.974-4)

■ **Carexim SA, en liquidation**, à Cologne, commerce, importation, distribution, représentation et conditionnement de produits (FOSC du 14.02.2000, p. 1015). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 3615 du 25.03.2003
(00928120 / CH-660.0.814.988-9)

■ **Challenger Financial Services SA, en liquidation**, à Genève, prestation de services dans le domaine économique et financier (FOSC du 03.05.1999, p. 2890). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 3616 du 25.03.2003
(00928122 / CH-660.0.772.992-2)

■ **Commars Computer Marketing Services SA, en liquidation**, à Genève, achat, vente et distribution de tout produits dans le domaine de l'informatique (FOSC du 29.08.1995, p. 4830). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 3617 du 25.03.2003
(00927596 / CH-660.0.334.986-3)

■ **Cosmesthetic SA, en liquidation**, à Genève, soins esthétiques du visage, du corps et des cheveux (FOSC du 02.06.1997, p. 3721). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 3618 du 25.03.2003
(00927598 / CH-660.0.222.973-0)

■ **Credofin SA, en liquidation**, à Genève, société financière et de placement (FOSC du 28.10.1997, p. 7842). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 3619 du 25.03.2003
(00927600 / CH-660.0.231.982-2)

■ **CFI, Compagnie de Transactions Foncières, en liquidation**, à Le Grand-Saconnex, achat, vente, location, transformation, mise en valeur, construction et gestion de biens immobiliers (FOSC du 03.09.1993, p. 4650). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 3620 du 25.03.2003
(00927602 / CH-660.0.370.977-4)

■ **Elijac SA, en liquidation**, à Genève, importation, exportation et commerce de biens dans les domaines des textiles (FOSC du 19.05.1998, p. 3408). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 3621 du 25.03.2003
(00927604 / CH-660.1.214.991-5)

■ **Fondation Daniel Grataloup**, à Genève (FOSC du 24.01.2003, p. 7). Selon arrêté de l'Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du 21.03.2003, la fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 3622 du 25.03.2003
(00928124 / CH-660.0.178.990-8)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Temtrade SA**, à Le Grand-Saconnex (FOSC du 19.08.2002, p. 6). Selon arrêté de l'Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du 21.03.2003, la fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 3623 du 25.03.2003
(00928126 / CH-660.0.299.975-8)

■ **Fondation Meyfarth**, à Satigny (FOSC du 24.02.1997, p. 1241). Selon arrêté de l'Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du 21.03.2003, la fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 3624 du 25.03.2003
(00928128 / CH-660.0.047.943-0)

■ **Franfin SA, en liquidation**, à Genève, conseil en matière financière, intermédiation sur titres cotés en bourse (FOSC du 02.06.1997, p. 3721). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 3625 du 25.03.2003
(00928130 / CH-660.0.432.992-6)

■ **Fuma SA, en liquidation**, à Genève, organisation de la promotion de produits destinés à la consommation et à l'industrie (FOSC du 30.01.1998, p. 730). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 3626 du 25.03.2003
(00927606 / CH-660.0.557.988-9)

■ **Raphaël Perisset**, à Genève, entreprise de taxis (FOSC du 27.10.1986, p. 4084). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 3627 du 25.03.2003
(00927608 / CH-660.0.670.986-3)

■ **Scardino Donato**, à Genève, trattoria-Pizzeria à l'enseigne "DEI TRULLI" (FOSC du 16.02.1998, p. 1158). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 3628 du 25.03.2003
(00927610 / CH-660.0.273.998-5)

Mutations
Mutazioni

■ **Agripla Holding AG**, in Glarus, Das dauernde Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften, die im Bereich Vermarktung, Produktion, Handel und dergleichen von landwirtschaftlichen (tierischen oder pflanzlichen) Produkten im In- und/oder Ausland tätig sind usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2001, S. 2547). Eingetragene Personen neu oder mutierend: UMBERG TREUHAND AG, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Mathias Jenny Treuhand AG, in Glarus].
Tagebuch Nr. 232 vom 25.03.2003
(00927028 / CH-160.3.003.711-0)

■ **Crosstrans AG**, in Glarus, Planung und Organisation von Transportabläufen, Handel mit Waren aller Art sowie Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1998, S. 8616). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Markus, von Näfels, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Näfels].
Tagebuch Nr. 233 vom 25.03.2003
(00927030 / CH-280.3.916.122-4)

■ **GESKA AG**, in Glarus, Fabrikation und Vertrieb von Produkten auf Milchbasis, insbesondere Veredelung von Rohzger, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2002, S. 6). Eingetragene Personen neu oder mutierend: UMBERG TREUHAND AG, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Mathias Jenny Treuhand AG, in Glarus].
Tagebuch Nr. 234 vom 25.03.2003
(00927032 / CH-160.4.002.401-4)

■ **Glaromat AG**, in Niederurnen, Fabrikation von technischen Produkten aller Art, insbesondere der Kunststoff- und Metallbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 8). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Stefan Kurt, von Niederurnen, in Reichenburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Steinmann, Hans Friedrich, von Niederurnen, in Niederurnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 235 vom 25.03.2003
(00927034 / CH-160.3.000.659-6)

■ **Innovis Kunststofftechnik AG**, in Niederurnen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Artikeln aus Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 7, Publ. 888880). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger Treuhand AG, in Pfäffikon SZ, Revisionsstelle [bisher: Honegger Treuhand AG, Partner für Revision, Steuern und Unternehmensberatung, in Pfäffikon SZ].
Tagebuch Nr. 236 vom 25.03.2003
(00927634 / CH-160.3.003.774-8)

■ **Kräuterkäsefabrik Bilten AG**, in Bilten, Verarbeitung von Ziger und Herstellung von Kräuterkäse und ähnlichen Produkten, Kauf oder Beteiligung von, bzw. an ähnlichen Betrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1993, S. 5512). Eingetragene Personen neu oder mutierend: UMBERG TREUHAND AG, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Mathias Jenny Treuhand AG, in Glarus].
Tagebuch Nr. 237 vom 25.03.2003
(00927636 / CH-160.3.000.930-2)

■ **Mobil Holding Glarus AG**, in Glarus, Erwerb und Verkauf sowie Halten und Verwalten von Beteiligungen an Kapitalgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17.03.1999, S. 1750). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Markus, von Näfels, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Näfels].
Tagebuch Nr. 238 vom 25.03.2003
(00927638 / CH-160.3.003.602-2)

■ **Weseta Textil AG**, in Engi, Herstellung von Geweben aller Art und der Handel mit solchen und anderen Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 29.11.2002, S. 7, Publ. 749816). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wagner, Peter, von Walliswil bei Wangen, in Gais, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 239 vom 25.03.2003
(00927640 / CH-160.3.003.199-0)

■ **Widneg-Immobilien AG**, in Niederurnen, Erwerb, Erstellung, Umbau, Handel, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, insbesondere Verwaltung der Liegenschaft Im Fennen 1 in Niederurnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1999, S. 1475). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Samuel, von Niederurnen, in Niederurnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Steinmann, Hans, von Niederurnen, in Niederurnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 240 vom 25.03.2003
(00927642 / CH-160.3.001.652-1)

Neueintragungen
Nuovelle iscrizioni

■ **Alfred Keller**, in Davos, Dorfstrasse 19, 7260 Davos Dorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führung von Hotelbetrieben. Eingetragene Personen: Keller, Alfred, von Wallisellen und Opfikon, in Davos, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 749 vom 25.03.2003
(00927236 / CH-350.1.007.187-3)

■ **BEFAG Fertiggartenschweiz GmbH, St. Moritz**, in St. Moritz, Via Gevas 3, 7500 St. Moritz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2003. Zweck: Handel mit und Import von Fertiggartenschweiz-Bodenbelägen samt Zubehör, Verlegung von Parkettböden und Bodenbelägen jeglicher Art in der Schweiz, Vermittlung von Jagden im In- und Ausland und insbesondere in Ungarn sowie die damit zusammenhängenden Geschäftstätigkeiten; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern, kann weitere verwandte Branchen angliedern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 21'000. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Graubünden. Eingetragene Personen: Mächler, Albert, von Lachen, in Champfèr (St. Moritz), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000; Ecsedy, Tamás, ungarischer Staatsangehöriger, in Keszthely (H), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000; Szakács, Gábor, ungarischer Staatsangehöriger, in Pépa (H), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.
Tagebuch Nr. 750 vom 25.03.2003
(00927238 / CH-350.4.001.316-6)

Mutations
Mutazioni

■ **Affer da pittur, Malergeschäft, Roland Hohenecker**, in S-chanf, Betrieb eines Malergeschäftes, Einzelirma (SHAB Nr. 109 vom 09.06.1999, S. 3857). Domizil neu: 726 Chappella.
Tagebuch Nr. 751 vom 25.03.2003
(00927240 / CH-350.1.005.548-7)

■ **Credit Suisse**, in St. Moritz, Betrieb einer Bank insbesondere für das Firmen- und Individualkundengeschäft sowie für das Private Banking im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 12, Publ. 560952). Mit Hauptzitat in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Folletti, Dominique, von Le Noirmont, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Heinz, von Welschenrohr, in Utikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steimer, Oliver, von Winterthur, in Epalinges, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Derendinger, Dr. Peter A., von Winterthur, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller, Alexandre, von Sigriswil, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dörig, Dr. Rolf, von Lindau und Appenzel, in Untertengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Bruno Beat, von Wittenbach, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 752 vom 25.03.2003
(00927844 / CH-350.9.000.289-8)

■ **Institut für berufliche Weiterbildung Graubünden**, in Chur, Förderung der beruflichen Weiterbildung und Führung einer Technikerschule, Verein (SHAB Nr. 248 vom 20.12.1996, S. 7930). Domizil neu: Ringstrasse 34, 7004 Chur. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Nick, Reto, von Celerina/Schlarigna und Riein, in Igis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fravi, Fluregn, von Anderer, in Jenins, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raess, Arthur, von Trub, in Chur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Urs, von Chur, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Martin, von Davos und Bergün/Bravuogn, in Chur, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenring, Stefan, von Jonschwil, in Rhäzüns, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 753 vom 25.03.2003
(00927846 / CH-350.6.000.084-1)

■ **Peng Karl**, bisher in Chur, Ausführen und Anbieten von Arbeiten im Spenglerei- und Dachdeckergerber, Einzelirma (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 9, Publ. 345210). Sitz neu: Zizers. Domizil neu: Kantonsstrasse 29, 7205 Zizers. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peng, Karl, von Vals, in Zizers, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Chur].
Tagebuch Nr. 754 vom 25.03.2003
(00927848 / CH-350.1.006.877-7)

■ **Sportzentrum Prättigau AG**, in Küblis, Betrieb von Sport- und Freizeitanlagen im Prättigau, Durchführung von Anlässen im Bereich Sport, Freizeit und Kultur wie auch von Ausstellungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S. 2291). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hug-Nigg, Rosina, von Untervaz, in Untervaz, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Markut, Hans, von Klosters-Serneus, in Klosters-Serneus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 755 vom 25.03.2003
(00927850 / CH-350.3.004.126-0)

Neueintragungen
Nuovelle iscrizioni

■ **Le Coup d'Pompe Sàrl**, à Porrentruy, Rue des Tanneurs 2, 2900 Porrentruy, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 20.03.2003. But: Exploitation d'une boutique de vêtements et chaussures. La société peut exercer toute activité financière, commerciale ou industrielle, mobilière ou

immobilière, en rapport direct ou indirect avec son but, créer des succursales ou des filiales en Suisse et à l'étranger, participer à toutes entreprises ayant un rapport direct ou indirect avec son but, accorder des prêts ou des garanties à des associés ou des tiers. Capital social: CHF 20'000.--. Selon contrat d'apport et de reprise de biens du 20.03.2003, il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle "Rachel Babey", à Porrentruy, selon bilan au 31.12.2002, accusant un actif de CHF 109'685.34 et un passif de CHF 67'701.10, soit un actif net de CHF 41'984.24, accepté pour ce prix, dont CHF 20'000.-- sont imputés sur le capital social, le solde par CHF 21'984.24 étant crédité à l'apporteur. Organe de publication: FOSC. Convocation à l'assemblée générale: par lettre recommandée. Personnes inscrites: Babey, Rachel, de Grandfontaine, à Porrentruy, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Dobler-Piegay, Sylvie, de Mümliswil-Ramiswil, à Porrentruy, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.--.
Journal no 268 du 25.03.2003
(00927612 / CH-670.4.003.003-0)

■ **Magasin de la Paix, Adelm Shala**, à Delémont, Rue de la Paix 8, 2800 Delémont, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'un magasin d'alimentation. Personne inscrite: Shala, Adem, de Delémont, à Delémont, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 269 du 25.03.2003
(00928132 / CH-670.1.003.004-7)

Mutations
Mutazioni

■ **Well'com Network S.à.r.l.**, précédem. à Berne, Promotion et commercialisation de produits et services, par la voie du marketing direct ou indirect, dans le domaine de la télécommunication, de la publicité, de l'achat, de la fabrication et de la... Société à responsabilité limitée (FOSC no 49 du 13.03.2003, p. 3). Modification des statuts: 20.03.2003. Nouveau siège: Delémont. Nouvelle adresse: Rue St-Maurice 7, 2800 Delémont. But: Promotion et commercialisation de produits et services, par la voie du marketing direct ou indirect, dans le domaine de la télécommunication, de la publicité, de l'achat, de la fabrication et de la vente de matériel électronique. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Inscription ou modification de personnes: Adijman, Alexandre, de France, à Berne, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 15'000.-- [comme précédemment]; Adijman-Beauvais, Jacqueline, de France, à Berne, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.-- [comme précédemment].
Journal no 270 du 25.03.2003
(00928134 / CH-035.4.029.610-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Rachel Babey**, à Porrentruy, Exploitation d'une boutique de vêtements et chaussures à l'enseigne "Le Coup d'pompe", Raison individuelle (FOSC no 232 du 29.11.2001, p. 9400). Raison radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société "Le Coup d'Pompe Sàrl", à Porrentruy.
Journal no 271 du 25.03.2003
(00928136 / CH-670.1.002.682-7)

Neueintragungen
Nuovelle iscrizioni

■ **Biosphären-Treff Schaukäserei Doppleschwand GmbH**, in Doppleschwand, Dorfmatte 6, 6112 Doppleschwand, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.2003. Zweck: Betrieb von Schaukäsereien mit Degustationsräumen; Kauf, Verkauf und Veräusserung von Milch sowie Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Milch- und Käseprodukten; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofstetter, Irène, von Doppleschwand und Entlebuch, in Doppleschwand, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Hofstetter, George Johann, von Entlebuch, in Doppleschwand, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 1413 vom 25.03.2003
(00927528 / CH-100.4.026.827-2)

■ **Café Bar Domino GmbH**, in Luzern, Baselstrasse 30, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.03.2003. Zweck: Führung eines Restaurants; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Inal, Mécit, von Entlebuch, in Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Müller, Eva-Maria, von Littau, in Kißnacht am Rigi, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1414 vom 25.03.2003
(00929772 / CH-100.4.026.828-8)

■ **Gastronomie nach Mass GmbH**, in Weggis, Hertenstrasse 140, 6353 Weggis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.03.2003. Zweck: Erbringung von gastronomischen Dienstleistungen. Beteiligun-

gen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vöris, Samuel, von St. Gallen, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Greter, Sylvia, von Greppen, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsbechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1415 vom 25.03.2003
(00926974 / CH-100.4.026.829-3)

■ **Schärl & Partner Immobilien-Treuhand AG**, in Luzern, Fluhmattweg 3, 6004 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.03.2003. Zweck: Betrieb eines Immobilien-Treuhandbüros; Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen, insbesondere Beratungen; Beteiligung; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 20.03.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft Schärl & Partner Immobilien-Treuhand, in Luzern, sämtliche Aktien, deren Wert zusammen CHF 165'556.43 beträgt und das gesamte Fremdkapital im Werte von CHF 19'417.56 zum Preise von CHF 146'138.87, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 46'138.87 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Schärl, Thomas, von Luzern und Roggliswil, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schärl, Alfred, von Luzern und Roggliswil, in Luzern, mit Einzelunterschrift; Bitzi, Barbara, von Kriens und Schüpfheim, in Ennetbürgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vokinger, Gabriela, von Lugano, in Guntzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fellmann & Partner AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1416 vom 25.03.2003
(00926976 / CH-100.3.026.830-5)

■ **ZETECH Baumesstechnik GmbH**, in Littau, Florastrasse 37, 6014 Littau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.2003. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Baumesstechnik; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tätigung von Patent- und Lizenzgeschäften; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zenklusen, Alfred, von Simplan, in Littau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Zenklusen, Victoria, von Simplan, in Littau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsbechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1417 vom 25.03.2003
(00926978 / CH-100.4.026.831-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **A. Tschümperlin AG, Baustoffe**, in Horw, Herstellung von sowie Handel mit Betonwaren und Baustoffen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 9, Publ. 419582), mit Hauptsitz in: Baar. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschümperlin, Carla, von Schwyz und St. Gallen-Tablat, in Cham, Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baar].

Tagebuch Nr. 1418 vom 25.03.2003
(00927530 / CH-100.9.020.108-7)

■ **A. Tschümperlin AG, Baustoffe**, in Meierskappel, Herstellung von sowie Handel mit Betonwaren und Baustoffen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 9, Publ. 419584), mit Hauptsitz in: Baar. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschümperlin, Carla, von Schwyz und St. Gallen-Tablat, in Cham, Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baar].

Tagebuch Nr. 1419 vom 25.03.2003
(00927532 / CH-100.9.020.110-5)

■ **Aebi MFH AG**, in Hochdorf, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Fahrzeugen und deren Komponenten, insbesondere für die Kommunaltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2002, S. 10, Publ. 567466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Täschler, Peter, von Muelen und Emmen, in Schenkon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1420 vom 25.03.2003
(00927534 / CH-100.3.008.064-8)

■ **AlpTransit Gotthard AG**, in Luzern, Projektierung und Bau der neuen Eisenbahn-Alpentransversale (Gotthard-Basistunnel, Anschluss Ostschweiz) gemäss Bundesbeschluss vom 4. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 10, Publ. 361768). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blum, Georges, von Pully und Schwyz, in Pully, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dürr, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kellerhals, Franz, von Niederbipp, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnell, Johann David genannt David, von Berg SG, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aerni, Kurt, von Zollikofen, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bratschi, Oliver, von Safnern, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Buehler, Toni, von Luzern, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu

zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schneebeli, Walter, von Wezikon ZH und Hinwil, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2]; Ehrbar, Heinz, von Umäsch, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emmenegger, Corinne, von Schüpfheim und Flühli, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Hans Jörg, von Muttenz, in Eich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1421 vom 25.03.2003
(00927536 / CH-035.3.017.917-7)

■ **Art Music GmbH**, in Littau, Handel mit Musik- und Perkussionsinstrumenten sowie mit Qualitätsprodukten im HiFi-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 21.10.2002, S. 7, Publ. 693156). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Bruno, von Leuggern, in Cham, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Littau].

Tagebuch Nr. 1422 vom 25.03.2003
(00926980 / CH-100.4.015.788-6)

■ **Bäckerei-Konditorei Tschumi AG**, in Weggis, Herstellung und Verkauf von Bäckerei-, Konditorei- und Confitierprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2002, S. 8, Publ. 505884). Domizil neu: Luzernerstrasse 44, 6353 Weggis.

Tagebuch Nr. 1423 vom 25.03.2003
(00926982 / CH-100.3.025.998-0)

■ **Centra Flor GmbH**, in Luzern, Floristische Verarbeitung von Schnittblumen und Pflanzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 25.10.1996, S. 6520). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüter, Marcel, von Root und Flühli, in Root, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Adligenswil].

Tagebuch Nr. 1424 vom 25.03.2003
(00926984 / CH-100.4.019.280-5)

■ **Egli-Handels AG**, in Nebikon, Handel mit und Import von Futtermitteln und Getreide sowie Markenartikeln und Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1999, S. 2647). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Egli, Anton, von Nebikon, in Nebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rölli, Alois, von Nebikon, in Nebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Egli, Regula, von Nebikon, in Nebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1425 vom 25.03.2003
(00926986 / CH-100.3.022.458-7)

■ **Egli-Holding AG**, in Nebikon, Erwerb und dauernde Verwaltung der Beteiligungen an Unternehmen aller Art, insbesondere der Futtermittel- und Getreidebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16.03.2001, S. 1970). Domizil neu: c/o Egli-Mühlen AG, Schürmatte 4, 6244 Nebikon. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Egli, Anton, von Nebikon, in Nebikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Regula, von Nebikon, in Nebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rölli, Alois, von Nebikon, in Nebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1426 vom 25.03.2003
(00927538 / CH-100.3.007.340-9)

■ **Eggenmühl AG**, in Nebikon, Betrieb einer Handels- und Futtermühle sowie eines Lagerhauses, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1999, S. 2647). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Egli, Anton, von Nebikon, in Nebikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kägi, Paul, von Gommiswald, in Nebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Regula, von Nebikon, in Nebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rölli, Alois, von Nebikon, in Nebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Lienhard, Robert, von Freienstein-Teufen, in Nebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Knüsel, Josef, von Hünenberg und Meierskappel, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1427 vom 25.03.2003
(00927540 / CH-100.3.005.524-4)

■ **Fugenabdichtungen Fatmir Gagica**, in Luzern, Ausführungen von Fugenabdichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 9, Publ. 911172). Firma neu: **Albacht Fugenabdichtungen Fatmir Gagica**. Domizil lautet richtig: Schädritstrasse 62, 6006 Luzern.

Tagebuch Nr. 1428 vom 25.03.2003
(00927542 / CH-100.1.025.518-4)

■ **HUNTER DOUGLAS MANAGEMENT AG**, in Luzern, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8876). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hüssy, Dr. Hans, von Safnern, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oppiger, Werner, von Luzern und Signau, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor]; Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1429 vom 25.03.2003
(00927544 / CH-100.3.006.787-9)

■ **JMC Software GmbH**, bisher in Luzern, Entwicklung von Soft- und Hardware aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 8, Publ. 388588). Statutenänderung: 24.03.2003. Sitz neu: Kriens. Domizil neu: Schachenstrasse 5, 6010 Kriens. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Lopez, José, von Littau, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: in Littau].

Tagebuch Nr. 1430 vom 25.03.2003
(00926988 / CH-100.4.020.818-2)

■ **Joan Sutherland AG**, in Luzern, Vermittlung, Vertretung und Anstellung von Bühnen-, Ballett- und Chorpersonal, Künstlern und Musikern jeder Art, Autoren sowie von Dirigenten, Direktoren, Regisseuren, Ballettmeistern u. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 9, Publ. 299846). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Felder, Dr. Josef, von Schüpfheim, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Straubenzee, Sir William, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TFI Treuhand AG, in Sempach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1431 vom 25.03.2003
(00926990 / CH-100.3.009.675-7)

■ **Mertenat Treuhand**, in Rothenburg, Betrieb eines Treuhandbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1993, S. 2097). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schwyz (SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1432 vom 25.03.2003
(00926992 / CH-100.1.002.221-4)

■ **Müller Sempach AG**, in Sempach, Betrieb einer Möbelschreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 8, Publ. 725290). Statutenänderung: 24.03.2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 24.03.2003, öffentlicher Urkunde betreffend Übertragung von Grundeigentum vom 24.03.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Gesellschaft bei der Erhöhung der Liberierung des Aktienkapitals von CHF 50'000.-- auf CHF 250'000.-- von Markus Ign. Müller, von Sempach und Rain, in Sempach, seine sämtlichen Einzelfirmen Müller Sempach, in Sempach, mit sämtlichen Aktiven (inklusive Vorräte und angefangene Arbeiten CHF 524'000.--) sowie das Grundstück Nr. 629, Gb Sempach, deren Wert zusammen CHF 3'368'805.-- beträgt und dem gesamten Fremdkapital sowie die auf dem Grundstück lastenden Grundpfandschulden, im Gesamtwert von CHF 2'897'076.--, zum Gesamtpreise von CHF 471'729.--, wofür 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--, welche bisher je mit CHF 200.-- liberiert waren, nun als voll liberiert gelten und CHF 271'729.-- als Forderung gutgeschrieben werden.

Tagebuch Nr. 1433 vom 25.03.2003
(00926994 / CH-100.3.026.443-1)

■ **Oberli & Oberli GmbH**, in Luzern, Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Versicherungen, Anlagen und Finanzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 9, Publ. 419578). Domizil neu: Frankenstrasse 3, 6002 Luzern.

Tagebuch Nr. 1434 vom 25.03.2003
(00926996 / CH-100.4.025.810-2)

■ **Oskar Imhof Kuriertransport und Taxi GmbH**, in Littau, Betrieb einer Kuriertransport- und Taxi-Unternehmung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8.240). Domizil neu: Blattenmoosstrasse 20, 6014 Littau.

Tagebuch Nr. 1435 vom 25.03.2003
(00927546 / CH-100.4.020.196-0)

■ **Regula Holding AG**, bisher in Luzern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Industrie- und Dienstleistungunternehmungen des In- und Auslandes, insbesondere in allen Bereichen des Versandhandels sowie der damit... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14.02.2003, S. 9, Publ. 862220). Statutenänderung: 3.03.2003. Sitz neu: Entlebuch. Domizil neu: Bahnhofstrasse, 6160 Entlebuch.

Tagebuch Nr. 1436 vom 25.03.2003
(00927548 / CH-100.3.025.455-7)

■ **Richard Bonyng AG**, in Luzern, Vermittlung, Vertretung und Anstellung von Bühnen-, Ballett- und Chorpersonal, Künstlern und Musikern jeder Art, Autoren sowie von Dirigenten, Direktoren, Regisseuren, Ballettmeistern u. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 9, Publ. 299856). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Felder, Dr. Josef, von Schüpfheim, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vellacont Jenkins, Graham Nicholas, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TFI Treuhand AG, in Sempach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1437 vom 25.03.2003
(00927550 / CH-100.3.004.778-8)

■ **Shop-Tankstelle Zürich-Höngg GmbH, mit Sitz in Horw in Liq.**, in Horw, Betreuung der von der Coop Mineralöl AG betriebenen Tankstelle Zürich-Höngg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 10, Publ. 621208). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Bruno, von Ruswil, in Root, Gesellschafter, ohne Zeichnungsbechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1438 vom 25.03.2003
(00927552 / CH-100.4.017.867-7)

■ **Stimmob AG**, in Meierskappel, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22.03.1999, S. 1854). Ausgeschiedene Personen und

erschene Unterschriften: Wipolero Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TAGEMO TREUHAND AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1439 vom 25.03.2003
(00926998 / CH-100.3.011.243-2)

■ **Winterberg GmbH**, in Roggliswil, Montage und Demontage von Maschinen und Anlagen sowie Durchführung von diesbezüglichen Revisionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 265). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winterberg, Ruth, von Roggliswil und Escholzmatt, in Roggliswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsbechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Thalmann, Ruth, von Escholzmatt, in Altdorf UR].

Tagebuch Nr. 1440 vom 25.03.2003
(00927000 / CH-100.4.024.426-3)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Meier AG Sursee, Möbelwerkstätte und Innenausbau in Liquidation**, in Sursee, Betrieb einer Möbelwerkstätte und einer Innenausbaufirma, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2002, S. 7, Publ. 590568). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1441 vom 25.03.2003
(00927002 / CH-100.3.008.126-7)

■ **Müller Sempach**, in Sempach, Betrieb einer Möbelwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 05.01.1999, S. 33). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die Müller Sempach AG, in Sempach, erloschen.

Tagebuch Nr. 1442 vom 25.03.2003
(00927004 / CH-100.1.002.421-8)

■ **Rantex AG in Liquidation**, in Luzern, Die Gesellschaft tätig das Vermittlungs-, Makler-, Kommissions- und Brokeragegeschäft weltweit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 18.08.2000, S. 5631). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1443 vom 25.03.2003
(00927554 / CH-100.3.014.678-2)

■ **Schultheiss Segesser-Stiftung**, in Luzern, Förderung katholisch-wissenschaftlicher Bestrebungen Luzerns und der katholischen Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 207 vom 26.10.1998, S. 7306). Mit Entscheid vom 08.01.2002 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 1444 vom 25.03.2003
(00927556 / CH-100.7.008.432-5)

■ **Schärl & Partner Immobilien-Treuhand**, in Luzern, Betrieb eines Immobilien-Treuhandbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 10, Publ. 330368). Die Gesellschaft hat sich auf den 31.12.2002 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Fremdkapital sind an die neue Schärl & Partner Immobilien-Treuhand AG, in Luzern, übergegangen.

Tagebuch Nr. 1445 vom 25.03.2003
(00927558 / CH-100.2.009.772-3)

NE

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ACTIVE ULTRASONICS S.à r.l.**, à Neuchâtel, rue du Puits-Godet 6a. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statut du 18.03.2003. But: conseil dans le développement, marketing et recherche dans le domaine ultrasonics; commercialisation, distribution et fabrication de produits industriels et produits de consommation; import-export de produits y relatifs. Capital: CHF 20'000. Associés: Elencio Mario, des Etats-Unis, à Fontaines (NE), et Prokic Livingstone Miodrag, du et au Locle, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10'000. Gérant: les associés Elencio Mario et Prokic Livingstone Miodrag, lesquels signent individuellement. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 787 du 25.03.2003
(00928052 / CH-645.4.096.298-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Banque de Dépôts et de Gestion Succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel (FOSC du 01.03.2001, p. 1554). Société anonyme ayant son siège à Lausanne. La procuration de Bodmer Claude est radiée. Gautier François est maintenant originaire de Cortaillod.

Journal no 788 du 25.03.2003
(00928054 / CH-645.1.003.207-2)

■ **CFGP Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, cabinet de mandats financiers. (FOSC du 14.02.2002, p. 8). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 10 mars 2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **CFGP Sàrl en liquidation**.

Journal no 789 du 25.03.2003
(00927450 / CH-645.1.007.696-8)

■ **Comadur SA**, succursale aux Brenets, développement, fabrication et commerce de produits microtechniques notamment en matériaux durs, etc. (FOSC du 15.04.2002, p. 8). Entreprise

ayant son siège au Locne. Procuration collective à deux de Billerey Thierry, de France, F. et Chopard Marguerite, de Tramelan, à La Chaux-de-Fonds.

Journal no 790 du 25.03.2003
(00927452 / CH-645.1.001.941-9)

■ **Finsure Trade Finance S.A.**, à Neuchâtel, achat et vente de produits chimiques, financement des achats de produits chimiques, services financiers, etc. (FOSC du 30.09.2002, p. 10). 'Fiduciaire Muller et Christe S.A.' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Lecygne Conseils Sarl', à Féchy.
Journal no 791 du 25.03.2003
(00927454 / CH-645.1.010.488-5)

■ **Itzy Multi Sarl**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 27.09.2000, p. 6610). But modifié: étude, conception, réalisation et commercialisation d'appareils ou instruments pour handicapés, d'outils informatiques de gestion destinés aux institutions pour personnes âgées ou handicapées et de toutes réalisations techniques visant une simplification des gestes courants. Statuts modifiés le 18.03.2003.
Journal no 792 du 25.03.2003
(00927456 / CH-645.1.009.900-2)

■ **Lineametal SA, en liquidation**, à Boudry, constructions métalliques et aluminiums, dépose et serrurerie du bâtiment. (FOSC du 19.01.1998, p. 382). L'adresse Baconnière 55 est radiée.

Journal no 793 du 25.03.2003
(00928056 / CH-645.1.004.433-1)

■ **Littoral Photo Sarl**, à Auvornier, prestations dans le domaine de la photographie, etc. (FOSC du 03.03.2000, p. 1489). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Littoral Photo Sarl en liquidation**. Liquidatrice: l'associée: Cuhe Véronique, avec signature individuelle. Cuhe Patrice, associé, n'est plus gérant, ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 794 du 25.03.2003
(00928058 / CH-645.1.009.513-4)

■ **Muller-Musique S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, commerce d'appareils et instruments de musique, etc. (FOSC du 18.02.2003, p. 8). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 10 mars 2003. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Muller-Musique S.A. en liquidation**.
Journal no 795 du 25.03.2003
(00928060 / CH-645.1.002.965-1)

■ **Pocar Lease Sà r.l.**, à La Chaux-de-Fonds, financer par des prêts et autres instruments juridiques l'acquisition de machines, etc. (FOSC du 21.07.1998, p. 5057). Gygi Jeannine, associée, est en outre nommée gérante, avec signature collective à deux. Venet Yvan, de Stalden (VS), à Dully, est nommé gérant, avec signature collective à deux.
Journal no 796 du 25.03.2003
(00928062 / CH-645.1.006.488-8)

■ **Recytec S.A.**, à Neuchâtel, développement, construction, fabrication, vente, installation, entretien d'appareils, machines, produits, etc. (FOSC du 14.08.1998, p. 5639). Par suite du transfert de son siège à Saint-Sulpice, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud, le 23.11.1999, sous la raison de commerce 'SARF Industries (Suisse) SA' (FOSC du 03.12.1999, p. 8203), puis au registre du commerce de Genève (FOSC du 04.03.2003, p. 7). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.
Journal no 773 du 21.03.2003
(00928050 / CH-550.0.145.840-5)

■ **Tonus Management SA**, à Neuchâtel, engagement et placement de personnel, etc. (FOSC du 27.03.2002, p. 7). Les pouvoirs de Soria René sont radiés. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Haas Stefan Laurent, de Flühli, à Neuchâtel.
Journal no 797 du 25.03.2003
(00927458 / CH-645.1.000.411-4)

■ **U. Jakob S.A.**, à Couvet, étude, planification et réalisation dans le domaine de la construction. (FOSC du 13.01.1998, p. 226). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district du Val-de-Travers, en date du 12.03.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **U. Jakob S.A. en liquidation**.
Journal no 798 du 25.03.2003
(00927460 / CH-645.1.002.521-7)

Löschungen

Radiations

Cancellezioni

■ **Délic Informatique S.à.r.l. en liquidation**, à Corcelles-Cormondrèche, fournir des services en matière de développements (analyse, programmation, conseils) informatiques et électroniques, etc. (FOSC du 15.06.2001, p. 4514). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 799 du 25.03.2003
(00927462 / CH-645.1.009.019-6)

■ **Gaci S.à r.l. en liquidation**, à Neuchâtel, courtage en assurances, etc. (FOSC du 20.12.2002, p. 12). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 800 du 25.03.2003
(00927464 / CH-645.1.002.756-6)

■ **L'Etoile des Balkans S. à r.l. en liquidation**, à Neuchâtel, exploitation d'un café-restaurant, etc. (FOSC du 24.12.2002, p. 13). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 802 du 25.03.2003
(00928066 / CH-645.1.003.700-3)

■ **L. - Ph. Stalder**, à La Chaux-de-Fonds, traitement des données informatiques (FOSC du 13.04.1993, p. 1750). Le chef de la maison est décédé. Sa succession ayant été répuiliée, l'inscription est radiée d'office.
Journal no 801 du 25.03.2003
(00928064 / CH-645.1.007.215-8)

■ **PFM Investment Management SA en liquidation**, à Saint-Blaise, gestion de fortunes et de portefeuilles de titres, etc. (FOSC du 08.08.2001, p. 6073). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 803 du 25.03.2003
(00928068 / CH-645.1.001.723-2)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Café Condorei Frei GmbH**, in Stans, Stansstadterstrasse 35, 6370 Stans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.2003. Zweck: Betrieb einer Confiserie/Bäckerei/Konditorei und einer Gaststätte sowie Kauf, Verkauf und Vermittlung von Lebensmitteln, Snacksartikeln und weiteren Gegenständen des Einzelhandels; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und andere Vermögenswerte erwerben, halten, verwalten, veräussern und vermitteln. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung sämtliche Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Peter Frei', in Stans, mit Ausnahme des Grundstückes Nr. 231, Grundbuch Stans (Stansstadterstrasse 35) und mit Ausnahme der auf diesem Grundstück lastenden (hypothekarisch sichergestellten) Schulden, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz, zum Preise von maximal CHF 50'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frei, Peter, von Silenen, in Stans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Frei, Andrea, von Dallenwil und Silenen, in Stans, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.
Tagebuch Nr. 315 vom 25.03.2003
(00927020 / CH-150.4.000.657-0)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Breamag AG**, in Stansstad, Kauf, Erstellung, Vermietung und Verkauf von Wohn- und Geschäftshäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S. 2286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krummenacher, Peter, von Rain und Rothenburg, in Rain, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Karl, von Eggersriet und Kriens, in Stansstad, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur mit Peter Krummenacher].
Tagebuch Nr. 316 vom 25.03.2003
(00927022 / CH-150.3.000.627-0)

■ **Dialcom AG EDV-Organisation und Beratung**, in Stansstad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 05.10.2000, S. 6804). Statutenänderung: 10.03.2003. Firma neu: **Realeyez AG**. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Änderung weiterer nicht publikationspflichtiger Tatsachen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Urs, von Luzern, in Fürggen (Stansstad), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Münchenstein, Mitglied]; Pellegrino, Giovanni, von Zofingen, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger, ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 317 vom 25.03.2003
(00927024 / CH-150.3.000.657-8)

■ **HORONS Holding AG**, in Hergiswil NW, Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 9, Publ. 750218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosch, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetmoos, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ryser-Vokinger, Theophil, von Sumiswald, in Beckenried, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 318 vom 25.03.2003
(00927026 / CH-150.3.002.719-6)

■ **Rosen Swiss AG**, in Stans, auf dem schweizerischen Markt Herstellung von Inspektionsgeräten zur Inspektion von Pipelines usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10272). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosen, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetmoos, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hartmann, Karin, von Kriens und Luzern, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 319 vom 25.03.2003
(00927626 / CH-150.3.002.387-1)

■ **Rosen Swiss Holding AG**, in Hergiswil NW, Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10272). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosen, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetmoos, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hartmann, Karin, von Kriens und Luzern, in Hergiswil NW, Mitglied,

mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ryser-Vokinger, Theophil, von Sumiswald, in Beckenried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 320 vom 25.03.2003
(00927628 / CH-150.3.002.485-4)

■ **Schwaro Restaurant GmbH**, in Dallenwil, Führung und Betrieb von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 05.05.1998, S. 3032). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 19) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 321 vom 25.03.2003
(00927630 / CH-150.4.000.125-7)

Löschungen

Radiations

Cancellezioni

■ **AWS Engineering GmbH in Liquidation**, in Hergiswil NW, Entwicklung, Vermarktung und Unterhalt von Internet- und datenbankorientierten Softwareprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9642). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 322 vom 25.03.2003
(00927632 / CH-150.4.000.463-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Synetcom Services AG in Liquidation**, in Sarnen, Verkauf und Lieferung von kompletten vernetzten EDV-Systemen mit allen dazugehörigen Consulting- und Serviceleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 10, Publ. 916098). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 162 vom 25.03.2003
(00927624 / CH-140.3.001.330-1)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **BCM Asset AG**, in Gossau SG, Zeughausstrasse 21a, 9200 Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.2003. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Vermietung derselben; Betriebs- und Generalplanungen, Projektmanagement und Aufricht als Generalunternehmung für alle Arten von Investitionen im Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Buendi, Michel, von Kirchberg SG, in Gossau SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maiefisch, Alex, von Zürich und Kaiserstuhl, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trevis Treuhänder AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2283 vom 25.03.2003
(00927816 / CH-320.3.053.155-8)

■ **Belmax PC Naim Dedaj**, in Flums, Bahnhofstrasse 4A, 8890 Flums, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Computer. Eingetragene Personen: Dedaj, Naim, Bürger von Ex-Jugoslawien, in Flums, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2284 vom 25.03.2003
(00927818 / CH-320.1.053.156-7)

■ **BLATTSTIEL M. Bechtiger**, in Bronschhofen, Konstanzerstrasse 16, 9512 Rossrüti, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Gestaltung von Topfpflanzen und Schnittblumen. Eingetragene Personen: Bechtiger, Marco, von Mosnang, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2285 vom 25.03.2003
(00927820 / CH-320.1.053.157-5)

■ **contris ag** in Bad Ragaz, c/o AG Elektrizitätswerke, Marausstrasse 3, 7310 Bad Ragaz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.03.2003. Zweck: Durchführung der gesetzlichen Sicherheitskontrolle von elektrischen Anlagen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Frick, Bruno, von Sennwald, in Bad Ragaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Bless, Hans, von Flums, in Walenstadt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büsser, Erich, von Anden, in Sargans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wälti Treuhänder und Revisions AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2286 vom 25.03.2003
(00927208 / CH-320.3.053.158-7)

■ **DIAGONAL / Krifer Astrid**, in Wil SG, Kirchgasse 9, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Kleidern, Accessoires, Modeschmuck und Kunst. Eingetragene Personen: Krifer, Astrid, von Vilters-Wangs, in Bronschhofen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2287 vom 25.03.2003
(00927210 / CH-320.1.053.159-1)

■ **Gasthaus Mühle Maria Tournon**, in Grabs, Vorderdorfstrasse 10, 9472 Grabs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Tournon, Maria, spanische Staatsangehörige, in Grabs, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Tschirky, Irène, von Grabs, in Grabs, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2289 vom 25.03.2003
(00927212 / CH-320.1.053.161-7)

■ **IGV Promotion St. Gallen AG**, in St. Gallen, Bruggwaldstrasse 72, 9008 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.2003. Zweck: Projektierung, Entwicklung, Promotion und Verkauf von einzelnen Bauten und von Gesamtüberbauungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Vertretungen übernehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Darlehen aufnehmen. Aktienkapital: CHF 1'200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'200'000.--. Aktien: 1'200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre und die Einladung zur Generalversammlung durch Brief oder Telefax erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kreuzhaler, Fritz, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bircher, Jürg, von Stansstad, in Hermettschwil-Staffeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Dr. Andreas, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tryba, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Gundeshofen (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treviso Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2290 vom 25.03.2003
(00927214 / CH-320.3.053.162-1)

■ **Jakob Gmünder 'Die Zeltvermietung' GmbH**, in Flawil, Stationstrasse 16, 9212 Arnegg, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Jakob Gmünder 'Die Zeltvermietung' GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Gais. Handelsregisterneueintragung Hauptsitz: 14.03.2003 [letzte Publikation: SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 2]. Zweck Hauptsitz: Vermietung von Fest- und Partyzelten inkl. Zubehör sowie die Erstellung von Messe-, Kulissen- und Standbauten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und belasten. Eingetragene Personen: Ehrbar, Peter, von Urnäsch, in Urnäsch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Gmünder, Jakob, von Appenzell, in Gais, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ehrbar, Edith, von Urnäsch, in Urnäsch, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2291 vom 25.03.2003
(00927822 / CH-320.9.053.163-1)

■ **Pipmatz Sandra Rüeger**, in Flawil, Wilerstrasse 56, 9230 Flawil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ladenverkauf / Futter, Vögel und Zucht. Eingetragene Personen: Rüeger, Sandra, von Winterthur, in Flawil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Goldmann, Frank-Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Flawil, mit Einzelunterschrift; Heinzmann, Peter, von Liestal, in Flawil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2292 vom 25.03.2003
(00927824 / CH-320.1.053.164-1)

■ **Restaurant Rank Raschle**, in St. Gallen, Speicherstrasse 163, St. Gallen, 9042 Speicher, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Raschle, Ruth, von Mosnang, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2293 vom 25.03.2003
(00927826 / CH-320.1.053.165-6)

■ **Spannteppeiche, Bodenbeläge + Parkett, LULI**, in St. Gallen, Sonnenhaldestrasse 10b, 9008 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bodenbeläge, Teppiche und Parkett verlegen, vertreiben, behandeln; Malerarbeiten, Hauswartungen. Eingetragene Personen: Luli, Lize, serbische Staatsangehörige, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Luli, Joz, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2295 vom 25.03.2003
(00927216 / CH-320.1.053.167-2)

■ **swissbotex Bucher**, in St. Gallen, St. Georgenstrasse 39, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pflege Textiler Bodenbeläge in Schweizer Dienstleistungsqualität. Eingetragene Personen: Bucher, Ronny, von Grossaffoltern, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bucher, Martin, von Grossaffoltern, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2296 vom 25.03.2003
(00927218 / CH-320.1.053.168-8)

■ **Trunz Ofenbau GmbH**, in Oberbüren, Oberstrasse 25, 9203 Niederwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.03.2003. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Cheminée- und Ofenanlagen samt Zubehör und damit verbundene Arbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Bauvorha-

ben realisieren, Grundstücke, Immobilien, Wertschriften, Urheberrechte, Patente aller Art erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trunz, Verena, von Niederhelfenschwil, in Niederwil SG (Oberbüren), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Trunz, Roger, von Niederhelfenschwil, in Lutry, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 2297 vom 25.03.2003
(00927220 / CH-320.4.053.169-4)

■ **Zotzlebär Secondhand Margot Lipp-Widrig**, in Diepoldsau, Hintere Kirchstrasse 27, 9444 Diepoldsau, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Gütern, Kinderartikeln und Secondhand-Artikeln. Eingetragene Personen: Lipp-Widrig, Margot, von Untervaz und Bad Ragaz, in Diepoldsau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2298 vom 25.03.2003
(00927222 / CH-320.1.053.170-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 9, publizierten TB-Eintrag Nr. 2071 vom 17.03.2003, **BFZ Holding AG**, in Sennwald, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 9, Publ. 915110). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tinner, Marco W., von Sennwald, in Jenins, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Tinner, Marco].
Tagebuch Nr. 2299 vom 25.03.2003
(00927288 / CH-300.3.013.090-7)

■ **Buchdruckerei Graf AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Druckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2002, S. 9, Publ. 456798). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Karl jun., von Reute AR, in Sulgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2300 vom 25.03.2003
(00927830 / CH-320.3.004.537-2)

■ **Café-Restaurant, Bäckerei-Lang**, in Rapperswil SG, Café-Restaurantsbetrieb, Bäckerei, Einzelzirma (SHAB Nr. 107 vom 05.06.1992, S. 2.602). Firma neu: **Café-Restaurant Lang**. Zweck neu: Café-Restaurantsbetrieb.
Tagebuch Nr. 2301 vom 25.03.2003
(00927832 / CH-320.1.034.332-6)

■ **e-Inserepool AG**, in Jona, Beratungen, Marketing und Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4.395). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jung, Johann Jakob genannt Hans, von Niederhelfenschwil, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinger, Sonja Margherita, von Erswil und Zürich, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Heinger, Beat Romy, von Zürich und Erswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2302 vom 25.03.2003
(00927834 / CH-320.3.049.159-6)

■ **Elektro-Wiesner AG, Elektrische Unternehmen und elektromech. Werkstätte**, in Rorschach, Fabrikation, Installation und Verkauf von elektrischen und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8.022). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2303 vom 25.03.2003
(00927224 / CH-320.3.003.408-6)

■ **Fankhauser + Brocker Architekten AG**, in Au SG, Ausführung von Architekturarbeiten sowie Raum- und Gesamtplanungen, auch als Generalunternehmerin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4.428). Statutenänderung: 24.03.2003. Firma neu: **Fankhauser Architekten AG**. Zweck neu: Ausführung von Architekturarbeiten sowie Raum- und Gesamtplanungen aller Art, auch als Generalunternehmerin. Die Gesellschaft kann weitere Geschäftszweige aufnehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Immobilien erwerben, veräussern und belasten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 29.06.1981 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelzirma 'Jörg Fankhauser', in Heerbrugg, Gde. Au, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1981 und Uebernahmibilanz per 31. Dezember 1980, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von CHF 176 327.-- und Passiven von CHF 79 763.90 zum Preise von CHF 96 563.10, wovon CHF 60 000.-- an das Grundkapital angerechnet werden.] [gestrichen: Verrechnung: CHF 45 000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser, Jörg, von Trub, in Heerbrugg (Au), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Fankhauser, Vreni, von Trub, in Heerbrugg (Au), mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 2304 vom 25.03.2003
(00927226 / CH-320.3.020.632-8)

■ **Marketing-Services Plus GmbH**, in St. Gallen, Durchführung von Marktforschungs-Studien (persönliche, telefonische Befragungen), Entwicklung von Strategien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 11.02.1997, S. 916). Statutenänderung: 24.03.2003. Zweck neu: Durchführung von Marktforschungs-Studien (persönliche, telefonische Befragungen), Entwicklung von Strategien sowie Marketing-Audits; ferner Produkt- und Unternehmens-Positionierungen,

Fachübersetzungen, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern.
Tagebuch Nr. 2305 vom 25.03.2003
(00927228 / CH-320.4.042.051-4)

■ **Nedescio GmbH**, in Vilters-Wangs, Führung einer Multimedia- und Screendesignagentur usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 22.11.2000, S. 7934). Statutenänderung: 13.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagmann, Myriam, von Maienfeld und Wohlen AG, in Wangs (Vilters-Wangs), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hagmann, Hubert, von Maienfeld, in Wangs (Vilters-Wangs), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Irma, von Vilters-Wangs, in Wangs (Vilters-Wangs), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 2306 vom 25.03.2003
(00927230 / CH-320.4.044.979-8)

■ **NYFFEX AG**, in Wil SG, Aquirierung und Verwaltung von finanziellen Vermögens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 11, Publ. 833756). Firma neu: **NYFFEX AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 18.02.2003 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 25.02.2003.
Tagebuch Nr. 2307 vom 25.03.2003
(00927836 / CH-320.3.047.502-5)

■ **Reno Sargans AG.**, in Sargans, Bau und Vermietung von Mehrfamilienhäusern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20.01.1999, S. 4.21). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wachter, Sonja, von Vilters-Wangs und Mels, in Sargans, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wachter, Patrizia, von Vilters-Wangs, in Sargans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2308 vom 25.03.2003
(00927838 / CH-320.3.001.414-9)

■ **Scheitlin Papier AG**, in Wittenbach, Grosshandel mit Verpackungsmaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.1997, S. 72). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zingerle-Scheitlin, Claudia, von Langnau am Albis und St. Gallen, in Wil SG, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2309 vom 25.03.2003
(00927840 / CH-320.3.025.500-8)

■ **THYSSEN (Schweiz) AG**, in Bronschhofen, Handel, Lagerung und Bearbeitung von Eisen, Stahl und anderen verwandten Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 9, Publ. 656740). Statutenänderung: 24.01.2003. Firma neu: **ThyssenKrupp Materials Schweiz AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(ThyssenKrupp Materials Suisse SA) (ThyssenKrupp Materials Switzerland Ltd.)**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Hugo, von Bellach, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2310 vom 25.03.2003
(00927842 / CH-320.3.037.827-0)

■ **Woerner Tribotechnik AG**, in Jona, Vertrieb, Handel und Beratung für Geräte der Schmiertechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7934). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haudenschild, Willy, von Niederbipp, in Jona, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haudenschild, Werner, von Niederbipp, in Jona, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2311 vom 25.03.2003
(00927232 / CH-320.3.019.697-1)

■ **Zotzlebär Petra Matt**, in Diepoldsau, Betrieb eines Shops für Kinderbekleidung usw. Einzelzirma (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8.739). Firma neu: **Zotzlebär Design Petra Matt**. Domizil neu: Obergiessenstrasse 8, 9444 Diepoldsau. Zweck neu: Betrieb eines Shops für Kinderbekleidung und -zubehör, inklusive diverser Kissen und Krabbeldecken.
Tagebuch Nr. 2312 vom 25.03.2003
(00927234 / CH-320.1.049.084-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Broadstreet European Management Ltd Liab. Co.** in Schaffhausen, Erbringung von Management-Dienstleistungen für Gesellschaften der konsolidierten Wal-Mart Stores, Inc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 10.02.2003, S. 12, Publ. 854760). Statutenänderung: 19.03.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broadstreet Continental Holdings Ltd Liab. Co., Schaffhausen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Menzer, John Bruce, von den USA, in Bentonville (USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 348 vom 25.03.2003
(00927804 / CH-290.4.014.333-2)

■ **Förster Balkon-Systeme AG**, in Neuhausen am Rheinflall, Planung, Projektierung, Konstruktion, Verkauf und Montage von Balkonsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.2002, S. 10, Publ. 571340). Statutenänderung: 20.12.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 349 vom 25.03.2003
(00927194 / CH-290.3.013.258-6)

■ **Jomed AG**, in Beringen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von medizinischen Produkten, insbesondere von Produkten der Jomed-Gruppe im Bereich der Kardiologie und Urologie sowie der Handel mit solchen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 9, Publ. 683022). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peters, Tor, von Schweden, in Helsingborg (S), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ott, Rudolf, von Wila, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 350 vom 25.03.2003
(00927196 / CH-290.3.013.171-3)

■ **Landi Schleithem**, in Schleithem, Wahrnehmung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder und der Landwirtschaft im allgemeinen, Genossenschaft (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1996, S. 5936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stamm, Hans Heinrich, von Schleithem, in Schleithem, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächtold, Max, von Schleithem, in Schleithem, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Meyer, Hansjürg, von Schleithem, in Schleithem, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 351 vom 25.03.2003
(00927198 / CH-290.5.003.034-6)

■ **Star AG, Software, Translation, Artwork, Recording**, in Ramens, Erstellung und Bearbeitung von Dokumentationen, insbesondere Redaktion, Übersetzung, Graphik, Satz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 11, Publ. 401096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegrist, Hans Peter, von Fahrwangen, in Stein am Rhein, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zibung, Josef, von Hergiswil NW, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Hergiswil, Präsident].
Tagebuch Nr. 352 vom 25.03.2003
(00927200 / CH-290.3.004.223-9)

■ **Trybol AG**, in Neuhausen am Rheinflall, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen, pharmazeutischen und chemischen Produkte sowie von Geräten für die Gesundheits- und Schönheitspflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10.03.1999, S. 1582). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinflall, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bremer Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 353 vom 25.03.2003
(00927806 / CH-290.3.004.433-2)

■ **TSP-C Trescher & Schmid-Purmann Consulting**, in Schaffhausen, Erbringung von Informatikdienstleistungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 790). Domizil neu: Unterstadt 29, 8200 Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trescher, Martin, von Deutschland, in Wilchingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lauchringen (D)].
Tagebuch Nr. 354 vom 25.03.2003
(00927808 / CH-290.2.013.337-2)

■ **Versicherungstreuhand Poles & Keller AG**, in Neuhausen am Rheinflall, Beratung im Versicherungs- und Finanzbereich, Verwaltung von Versicherungspolicefiles und Versicherungsermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05.02.2003, S. 12, Publ. 848124). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Peter, von Bönigen, in Neuhausen am Rheinflall, mit Einzelprokura; Modina, Mauro, von Italien, in Beringen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 355 vom 25.03.2003
(00927810 / CH-290.3.014.325-3)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Bachgarage Daniel Heuberger**, in Schaffhausen, Betrieb einer Autogarage und Reparaturwerkstatt, Einzelzirma (SHAB Nr. 205 vom 23.10.1995, S. 5815). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 356 vom 25.03.2003
(00927812 / CH-290.1.001.326-1)

Kanton Solothurn

Neueinschriften

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Charles Leclerc, Transport und Getränke**, in Fulenbach, Wolfwilerstrasse 9, 4629 Fulenbach, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Warentransporten und Umzügen sowie Handel mit Getränken. Eingetragene Personen: Leclerc, Charles, von Avry-devant-Pont, in Fulenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Leclerc, Lotti, von Avry-devant-Pont, in Fulenbach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1286 vom 25.03.2003
(00927716 / CH-241.1.003.033-9)

■ **Fu Cheng GmbH**, in Solothurn, Rötistrasse 5, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung: 14.10.2002. Zweck: Führung einer TCM-Praxis für traditionelle chinesische Medizin sowie Beratung und Weiterbildung in diesen und in ähnlichen Bereichen. Kann Grundstücke erwerben, veräussern, verwalten und bewirtschaften sowie Wertschriften kaufen und verkaufen, ferner alle Geschäfte durchführen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder gründen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tran, Ty, von Muri bei Bern, in Wabern (Köniz), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Tran-Chiang, Naly, von Köniz und Muri bei Bern, in Wabern (Köniz), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Ju, Jianling, Staatsangehörige der Volksrepublik China, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1287 vom 25.03.2003
(00927718 / CH-241.4.003.034-6)

■ **Schibli & Partner**, in Starrkirch-Wil, Hardstrasse 7, 4656 Starrkirch-Wil, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2003. Zweck: Handel mit Designer-Möbeln und Kunstgegenständen. Übernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelzirma 'Atelier Noi, Rolf Schibli', in Starrkirch-Wil. Eingetragene Personen: Schibli, Rolf, von Starrkirch-Wil, in Starrkirch-Wil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Baumann-Bänninger, Liselotte, von Bern, in Olten, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditumsomme von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1288 vom 25.03.2003
(00927112 / CH-241.2.003.035-8)

■ **Zetter Handels GmbH & Co. KG, München, Zweigniederlassung Solothurn**, in Solothurn, Schmiedengasse 1, 4502 Solothurn, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Zetter Handels GmbH & Co. KG. Rechtsform Hauptsitz: Kommanditgesellschaft nach dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Hauptsitz: München (D). Beginn Hauptsitz: 30.12.2002. Handelsregisterneueintragung Hauptsitz: Handelsregister A des Amtsgerichts München, in München (D). Zweck Hauptsitz: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Zetter Handels Geschäftsführungs GmbH, in Pfaffenhofen a.d. Alm (D), unbeschränkt haftende Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Hipp & Co, in Sachteln, Kommanditistin mit einer Kommanditumsomme von EUR 75'000.--, ohne Zeichnungsberechtigung; Doms, Hubertus, deutscher Staatsangehöriger, in Hagedorf, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1289 vom 25.03.2003
(00927114 / CH-241.9.003.036-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Autogrill Schweiz AG**, in Olten, Führung und Beratung von Betrieben im Detailhandel, in der Gastronomie sowie der Hotellerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 11, Publ. 897238). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE SA, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1290 vom 25.03.2003
(00927116 / CH-249.3.000.035-3)

■ **Besonet AG**, in Solothurn, Projektierung, Erstellung und Betrieb von Kommunikationsnetzen für Bild, Ton und Daten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.1998, S. 878). Domizil neu: bei Regio Energie Solothurn, Rötistrasse 17, 4502 Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blunier, Erich, von Trub, in Windisch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gnehm, Urs, von Bäretswil, in Hasle-Rüegsau (Hasle bei Burgdorf), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simmonds, Roy, von Zürich und Altwis, in Altwis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1291 vom 25.03.2003
(00927118 / CH-260.3.000.549-4)

■ **BGS Bau Guss AG**, in Härkingen, Herstellung von und Handel mit Bau-Guss und Baustoffen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 12, Publ. 454548). Domizil neu: Lischmatt 7, 4624 Härkingen.
Tagebuch Nr. 1292 vom 25.03.2003
(00927720 / CH-240.3.000.029-1)

■ **Büttiker Treuhand AG**, in Olten, Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 11, Publ. 859208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Allenspach AG, in Adliswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Benno, von Stüsslingen, in Niedergösgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gloor-Althaus, Corinne, von Schöffland, Olten und Rüderswil, in Lostorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyss, Peter, von Fulenbach, in Morges, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1293 vom 25.03.2003
(00927722 / CH-249.3.001.395-0)

■ **Homed AG**, in Laupersdorf, Produktion von und Handel mit medizinischen Verbrauchsstutensilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21.05.1997, S. 3385). Ausgeschiedene Perso-

nen und erloschene Unterschriften: Joris Treuhand Oensingen, in Oensingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joris Treuhand AG, in Oensingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1294 vom 25.03.2003
(00927724 / CH-240.3.000.142-9)

■ **N. Britschig**, in Härkingen, Montagen, vorwiegend Stahlbau. Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 01.03.1995, S. 1167). Domizil neu: Wolfwilerweg 24, 4624 Härkingen.
Tagebuch Nr. 1295 vom 25.03.2003
(00927726 / CH-240.1.000.155-2)

■ **Raymann-Vogt AG**, in Bettlach, Betrieb eines Spenglerei- und Sanitärgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.1995, S. 6359). Domizil neu: Rainweg 3, 2544 Bettlach.
Tagebuch Nr. 1296 vom 25.03.2003
(00927728 / CH-254.3.000.414-0)

■ **Regionales Entsorgungszentrum Laufenal-Thierstein AG (RELTAG)**, in Breitenbach, Die Gesellschaft be-
weckt den Betrieb eines Abfallentsorgungszentrums usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.1999, S. 3384). Aus-
geschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BTR Treu-
hand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu
oder mutierend: TREUHAND FÜR DAS BAUGEWERBE AG, in
Reinach BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1297 vom 25.03.2003
(00927120 / CH-261.3.000.154-1)

■ **Sebastian Steiner GmbH**, in Härkingen, Kauf und Ver-
kauf von Grundstücken und Immobilien usw., Gesellschaft mit
beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 15.03.2000, S. 1742).
Domizil neu: Erlenweg 1, 4624 Härkingen.
Tagebuch Nr. 1298 vom 25.03.2003
(00927122 / CH-240.4.000.232-4)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Restaurant Aareblick Urs Tschopp**, in Olten, Betrieb
des Restaurants 'Aareblick', Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom
06.05.1987, S. 1795). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe er-
loschen.
Tagebuch Nr. 1299 vom 25.03.2003
(00927124 / CH-249.1.001.888-3)

■ **Tankrevisionen Studer**, in Härkingen, Ausführung
von Tankrevisionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2001,
S. 3383). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1300 vom 25.03.2003
(00927126 / CH-249.1.001.158-6)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Albisco GmbH**, in Ingenbohl, bei Waldvogel & Partner,
Gersauerstrasse 21, 6440 Brunnen, Gesellschaft mit beschränkter
Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.03.2003. Zweck:
Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen an in- und aus-
ländischen Gesellschaften; Erbringung von Beratungsleistungen
sowie Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte und
Dienstleistungen; kann Finanzierungen aller Art für Konzern-
gesellschaften erbringen, Darlehen und Sicherheiten gewähren
sowie Rechte an geistigem Eigentum und Rechte an Mobilien und
Immobilien erwerben, verkaufen und verwerten. Stammkapital:
CHF 160'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Perso-
nen: Odenmatt, Bruno, von Dallenwil und Emmen, in Emmen-
brücke, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer
Stammeinlage von CHF 80'000.--; Trias Revisions AG, in Zürich,
Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer
Stammeinlage von CHF 80'000.--; Grünfelder, Sabine, von Vil-
ters-Wangs, in Gschwil, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 859 vom 25.03.2003
(00927560 / CH-130.4.008.714-9)

■ **Rüegg Consulting**, in Freienbach, Unterdorfstrasse 12,
8808 Pfäffikon SZ, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ber-
atung in Finanz- und Vorsorgeangelegenheiten, Projektleitung
und Finanzierungsberatung. Eingetragene Personen: Rüegg,
Franz, von St. Gallenkappel, in Brugg, Inhaber, mit Einzelunter-
schrift; Rüegg-Vogel, Brigitte, von St. Gallenkappel, in Brugg, mit
Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 861 vom 25.03.2003
(00927006 / CH-130.1.008.716-3)

■ **Tyson's Shop GmbH**, in Freienbach, Huobstrasse 10,
8808 Pfäffikon SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neu-
eintragung). Statutendatum: 13.03.2003. Zweck: Handel mit
Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen betei-
ligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern.
Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die
Mittelungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschrie-
benen Brief. Eingetragene Personen: Rinderknecht, Michèle, von
Wallisellen, in Wollerau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift,
mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schmid, Hanspeter,
von Horgen, in Wollerau, Gesellschafter, ohne Zeichnungs-
berechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Kropf,
Marie-Thérèse, von Teuffenthal BE, in Schübelbach, Geschäfts-
führerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 862 vom 25.03.2003
(00927008 / CH-130.4.008.710-0)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Allgemeine Wohnbau AG**, in Freienbach, General-
unternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001,
S. 6851). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach
Regensdorf (SHAB Nr. 12 vom 21.1.2003, S. 21) im Handelsregi-
ster des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 865 vom 25.03.2003
(00927010 / CH-130.3.002.805-3)

■ **Bilfinger Berger AG, Mannheim (D), Zweignieder-
lassung Tunnelbau Reichenburg**, in Reichenburg,
Planung, Leitung und Ausführung von Bauleistungen im Tunnel-
bau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2002,
S. 11, Publ. 575396), mit Hauptsitz in: Mannheim (D). Statuten
Hauptsitz 28.10.2002. Kapital Hauptsitz neu: EUR
109'085'742.-- eingeteilt in 36'361'914 Inhaberkarten zu EUR
3.-- [bisher: Kapital Hauptsitz: EUR 108'597'168.-- eingeteilt in
36'199'056 Inhaberkarten zu EUR 3.--].
Tagebuch Nr. 864 vom 25.03.2003
(00927562 / CH-130.0.011.395-8)

■ **ConnectGlobalOne AG**, in Altendorf, Entwicklung und
Verkauf von Produkten im Bereich der Computer-Industrie, Akti-
engesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2002, S. 12,
Publ. 435050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-
schriften: Gardel, Laurent, von Horgen, in Uster, Delegierter, mit
Kollektivunterschrift zu zweien; Privat Treuhand- und Verwal-
tungs AG, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Perso-
nen neu oder mutierend: Zwahlen, Lorenz P., von Zürich und
Wahlen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu
zweien [bisher: in Winterthur]; Eberhard, Markus, von Schänis,
in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; RMB Con-
sulting AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 865 vom 25.03.2003
(00927564 / CH-130.3.002.922-7)

■ **HTA-Service Fässler**, in Schwyz, Ueberwachung, War-
tung und Störungsbehebung von haustechnischen Anlagen, Ein-
zelfirma (SHAB Nr. 51 vom 13.03.1996, S. 1448). Eingetragene
Personen neu oder mutierend: Fässler-Kälin, Rosmarie, von
Schwyz, in Immensee, mit Einzelprokura [bisher: in Meierskap-
pell]; Fässler, Paul, von Schwyz, in Immensee, Inhaber, mit Ein-
zelunterschrift [bisher: in Meierskappell].
Tagebuch Nr. 866 vom 25.03.2003
(00927566 / CH-130.0.000.169-5)

■ **Kraftwerk Feusisberg AG**, in Feusisberg, Ausnützung
der Wasserkraft an der Sihl in Schindellegi und der damit ver-
bundene Ausbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom
10.03.1999, S. 1577). Ausgeschiedene Personen und erloschene
Unterschriften: Schatt-Bisig, Martin, von Oberberg, in Schindel-
legi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kamer, Hans Ru-
dolf, von Horgen und Arth, in Schindellegi, Präsident, mit
Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder
mutierend: Luchsinger, Mathias, von Engi, in Feusisberg, Präsi-
dent, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne
Zeichnungsberechtigung]; Kälin, Richard, von Einsiedeln, in
Wilen SZ, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Wi-
len, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Minder,
Beat, von Ausswil, in Schindellegi, Vizepräsident, mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtig-
ung]; Huber, Urs, von Tuggen, in Pfäffikon SZ, Mitglied, ohne
Zeichnungsberechtigung; Meister, Urs, von Matzendorf, in
Schindellegi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 867 vom 25.03.2003
(00927568 / CH-130.0.005.137-5)

■ **Landolt Bauleitung & Architektur**, in Einsiedeln,
Büro für Bauleitung und Architektur, Einzelfirma (SHAB Nr. 82
vom 29.04.1999, S. 2807). Domizil neu: Allmeindstrasse 17,
8840 Einsiedeln.
Tagebuch Nr. 868 vom 25.03.2003
(00927570 / CH-130.0.010.348-1)

■ **Marcel Auf der Maur AG**, in Einsiedeln, Ausführung
von Speissarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom
29.01.1998, S. 687). Statutenänderung: 11.03.2003. Firma
neu: **Fiscale Revisions- und Treuhand AG**. Domizil neu:
Viaduktstrasse 7, 8840 Einsiedeln. Zweck neu: Ausübung von
Treuhandgeschäften, Buchhaltungen, Revisionen und Verwal-
tungen aller Art sowie Durchführung von Beratungen und Finan-
zierungen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen
oder sich mit diesen zusammenschliessen oder Grundstücke so-
wie immaterielle Rechte erwerben, verwalten, nutzen, zuzufin-
zieren und veräussern. Aktien neu: 100 Inhaberkarten zu CHF
1'000.-- [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000].
Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Uebernahme von Anna
Bisig-Horat, in Einsiedeln, 1 Fahrzeug VW-Golf, 1987, zum
Uebernahmepreis von Fr. 20'000.--; Anrechnung voll.]. Mittei-
lungen an die Aktionäre durch Brief, Fax oder Telegramm, sofern
alle Namen und Adressen bekannt sind. Vinkulierung: [Die Be-
schränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben].
[Weitere Statutenänderungen sind nicht
publikationspflichtig.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene
Unterschriften: Fiscale Treuhand B. Forster, von Happerswil-
Buch und Birwinken, in Cham, Revisionsstelle; Auf der Maur-
Aeschlimann, Silvia, von Unterberg und Langnau i.E., in Einsie-
deln, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen
neu oder mutierend: Forster, Bruno A., von Birwinken, in Einsie-
deln, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Treu-
handbüro Hugo Lacher, in Einsiedeln, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 869 vom 25.03.2003
(00927012 / CH-130.0.003.717-1)

■ **RFL Holding AG**, bisher in Ingenbohl, Halten von Betei-
ligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002,
S. 11, Publ. 746726). Statutenänderung: 21.03.2003. Sitz neu:
Wollerau. Domizil neu: bei Werner Rüegg, Roosstrasse 23,
8832 Wollerau. Mittelungen neu: Mittelungen an die Aktionäre

durch Brief, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind. [Wei-
tere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.]. Aus-
geschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deterbeck,
Christian, von Waldkirch, in Morschach, Mitglied, mit Einzelun-
terschrift; Value Solutions Wirtschaftsprüfung GmbH, in Brun-
nen, Revisionsstelle; Adam, Gerd, von Deutschland, in Kandel
(D), Direktor, mit Einzelunterschrift; Puls, Lothar, von Deutsch-
land, in Lilienthal (D), Direktor, mit Einzelunterschrift. Einget-
ragene Personen neu oder mutierend: Uhlemann, Fred, von
Deutschland, in Brunnen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu
zweien [bisher: in Buseck (D), mit Einzelunterschrift]; de Oude,
Paul M., von Alpnach, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunter-
schrift; Werner Rüegg, in Wollerau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 870 vom 25.03.2003
(00927014 / CH-170.3.023.115-3)

■ **RMF Investment Consultants**, in Freienbach, Kunder-
beratung allgemein im Finanzbereich, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 18 vom 29.01.2003, S. 13, Publ. 836552). Statuten-
änderung: 20.03.2002. Firma neu: **Man Investment Con-
sultants AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend:
Stegrist, Fred, von Vorderwald, in Uster, Direktor, mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 871 vom 25.03.2003
(00927016 / CH-130.0.007.135-7)

■ **Schweizer Stromnetz AG**, in Freienbach, Aufbau ei-
ner schweizerischen unabhängigen Netzgesellschaft für die Elek-
trizitätswirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom
12.11.2002, S. 9, Publ. 724448). Die Gesellschaft wird infolge
Verlegung des Sitzes nach Uster (SHAB Nr. 55 vom 21.3.2003, S.
20) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen ge-
löscht.
Tagebuch Nr. 872 vom 25.03.2003
(00927018 / CH-130.0.009.947-3)

■ **SEAC GmbH**, in Freienbach, Handel mit sowie Import
und Export von Waren und Dienstleistungen aller Art, Gesell-
schaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom
16.10.1997, S. 7552). Domizil neu: bei Urs Barnert, Marine-
Technik, Bächastrasse 69, 8806 Bäch SZ.
Tagebuch Nr. 873 vom 25.03.2003
(00927572 / CH-130.0.009.136-4)

■ **Solution Runners AG (Solution Runners SA) (Solu-
tion Runners Ltd)**, in Biberist in Dübendorf, Herstellung von
Produkten im Informationstechnologiebereich, Aktiengesell-
schaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4990). Gründungssta-
tuten: 16.09.1997. Statutenänderung: 14.03.2003. Sitz neu:
Freienbach. Domizil neu: Inselweg 40, 8640 Hurden SZ.
Zweck: Herstellung von Produkten im Informationstechnologie-
bereich, Vertrieb und Lizenzierung solcher Produkte, Halten von
Lizenzrechten an solchen Produkten und Erbringung von
Dienstleistungen in diesem Bereich; kann Grundeigentum, Wert-
schriften und Aktien erwerben, halten und veräussern. Aktienka-
pital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--.
Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan:
SHAB. Mittelungen: Mittelungen an die Aktionäre erfolgen
durch eingeschriebenen Brief oder, soweit die Aktionäre den
Empfang bestätigen, durch Telex oder Telefax an die im Aktien-
buch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit
der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Danico AG, in Zü-
rich, Revisionsstelle [wie bisher]; Däpp, Hans Alfred, von Oppli-
gen, in Hurden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in
Freienbach].
Tagebuch Nr. 874 vom 25.03.2003
(00927574 / CH-020.3.020.087-4)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **GBK Produktion AG**, in Küssnacht am Rigi, Betrieb
einer Werbeagentur, Produktion von Siebdruckerzeugnissen,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19.06.1997, S. 4256). Die
Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGvV von Amtes
wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven
mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhal-
tung der Eintragung in diesem angesetzt Frist geltend gemacht
wurde.
Tagebuch Nr. 875 vom 25.03.2003
(00927622 / CH-130.0.001.082-0)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **APM Metallbau & Montagen A. Pomellitto**, in Eg-
nach, Seewiesenstrasse 275, 9322 Egnach, Einzelfirma (Neu-
eintragung). Zweck: Metallbau, Fassadenbau, Schlossservice,
Metallbau- und Aluminiumkonstruktionen, Montagen. Einget-
ragene Personen: Pomellitto, Antonio, italienischer Staatsange-
höriger, in Oberaach (Amriswil), Inhaber, mit
Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1123 vom 25.03.2003
(00927880 / CH-440.1.016.144-1)

■ **Authesis GmbH**, in Kreuzlingen, Zepplinstrasse 11,
8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neu-
eintragung). Statutendatum: 21.03.2003. Zweck: Erbringung
von Beratungsleistungen, insbesondere in den Bereichen
Interimmanagement, Projektmanagement, Projektanalysen,
Transformationsmanagement, Coaching und Betreuung von
Personen und Teams, Handel mit EDV-Produkten und Software-
rechten, Erstellung, Betrieb und Verkauf von Softwarelösungen

sowie Betreuungsdienstleistungen an Personen im In- und Aus-
land. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Beteiligungen er-
werben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 40'000.--.
Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hoehli-Kaerli,
Gabriele, deutsche Staatsangehörige, in Kreuzlingen, Gesell-
schafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit ei-
ner Stammeinlage von CHF 20'000.--; Hoehli, Joerg, deutscher
Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Gesellschafter, ohne Zeich-
nungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 1124 vom 25.03.2003
(00927882 / CH-440.4.016.145-4)

■ **Gamma Tuning Michael Hüberli**, in Uttwil, Seestrasse
9, 8592 Uttwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autoteile
und Elektronik; Verkauf von Konkurs-Waren. Eingetragene Per-
sonen: Hüberli, Michael, von Nessler, in Uttwil, Inhaber, mit
Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1125 vom 25.03.2003
(00927884 / CH-440.1.016.146-4)

■ **Restaurations-Betrieb Edith Eichenberger-Erb**, in
Münsterlingen, Buregg 1, 8596 Scherzingen, Einzelfirma
(Neueintragung). Zweck: Führen von Restaurationsbetrieben.
Eingetragene Personen: Eichenberger-Erb, Edith, von Nefen-
bach, in Scherzingen (Münsterlingen), Inhaberin, mit Einzelun-
terschrift; Eichenberger, Roger, von Fahrwangen, in Scherzingen
(Münsterlingen), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1126 vom 25.03.2003
(00927274 / CH-440.1.016.147-2)

■ **RS GIPSTEC GMBH**, in Frauenfeld, Walzmühlestrasse
12b, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung
(Neueintragung). Statutendatum: 10.03.2003. Zweck: Ausfüh-
rung von Gipser- und Malerarbeiten. Die Gesellschaft kann
Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an an-
deren Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusam-
enschliessen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern.
Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbe-
stände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft über-
nimmt bei der Gründung von Dzemali Ramadani, in Pflm,
gemäss Vertrag vom 10.03.2003 Maschinen zum Preis von CHF
28'000.--, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerech-
net und CHF 8'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Pu-
blikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ramadani,
Dzemali, mazedonischer Staatsangehöriger, in Pflm, Gesell-
schafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer
Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ramadani, Muhamedsejdi,
von Frauenfeld, in Pflm, Gesellschafter, ohne Zeichnungsber-
echtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1127 vom 25.03.2003
(00927276 / CH-440.4.016.148-3)

■ **UMI GmbH**, in Kreuzlingen, Lärchenstrasse 21, 8280
Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuein-
tragung). Statutendatum: 14.03.2003. Zweck: Entzuckern, Her-
stellung und Vermarktung von Lebensmittelzutaten und -
Zusatzstoffen zur Herstellung von Lebensmitteln und von Tierfüt-
terzusätzen zur Herstellung von Tiermahrung. Die Gesellschaft
kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich
an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen,
gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder erri-
chen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten
und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tat-
bestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Grün-
dung von Ernst Müller, in Kreuzlingen, 1 PW Ford Galaxy G14
Version, Jahrgang 1998 gemäss Sacheinlagevertrag vom
24.02.2003 zum Preis von CHF 18'000.--, welcher auf das
Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Ein-
getragene Personen: Müller, Dr. Ernst, deutscher Staatsangehö-
riger, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit
Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--;
Müller, Ursula, deutsche Staatsangehörige, in Kreuzlingen, Ge-
sellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stamm-
einlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 1128 vom 25.03.2003
(00927278 / CH-440.4.016.149-9)

■ **Urs Arpagaus Finanz- und Unternehmensberatung**, in
Kradolf-Schönenberg, Steinackerstrasse 7, 9214 Kra-
dolf-Schönenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ganz-
heitliche Finanz- und Unternehmensberatung. Eingetragene
Personen: Arpagaus, Urs, von Laax, in Kradolf (Kradolf-Schönen-
berg), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1129 vom 25.03.2003
(00927280 / CH-440.1.016.150-1)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Angus Western Consulting Group AG**, in Kreuzlin-
gen, Unternehmensberatung und -vermittlung sowie Kauf und
Verkauf von Unternehmungen bzw. Unternehmensbeteiligun-
gen im In- und Ausland. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom
12.12.2001, S. 9779). Eingetragene Personen neu oder mutier-
end: Schreier Treuhand, Kreuzlingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1130 vom 25.03.2003
(00927886 / CH-440.3.013.229-3)

■ **Artefekt Event AG**, in Arbon, Betrieb und Organisation
von öffentlichen und privaten Veranstaltungen usw. Aktiengesell-
schaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 12, Publ. 767018).
Statutendatum: 24.03.2003. Aktienkapital neu:
CHF 500'000.-- [bisher: CHF 325'000.--]. Librierung Aktienka-
pital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 1'500 Namenaktien zu
CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 350 Namenaktien zu
CHF 1'000.-- [bisher: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimm-
rechtsaktien) und 175 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 1131 vom 25.03.2003
(00927888 / CH-440.3.015.849-6)

■ **Bauer & Partner Consulting and Software GmbH**, in Kreuzlingen, Unternehmensberatung unter qualifizierter Anwendung von Informationstechnologien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 29.07.2002, S. 11, Publ. 581876). Statutenänderung: 21.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mader, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Steckborn, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer & Partner AG The Business and Technology Group Europe, in Kreuzlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 90'000.--].
Tagebuch Nr. 1132 vom 25.03.2003
(00927890 / CH-440.4.012.536-3)

■ **Euregio Media AG**, in Kreuzlingen, Produktion, Vermittlung und Beratung für Audio/Video- und Printzergebnisse. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 09.06.2000, S. 3939). Domizil neu: c/o H. W. Kuhn, Bächlistrasse 25a, 8280 Kreuzlingen.
Tagebuch Nr. 1133 vom 25.03.2003
(00927892 / CH-440.3.002.046-9)

■ **Kappeler GEM AG**, in Raperswil, Handel mit Getreide- und Futtermitteln jeder Art, Mast und Zucht von Tieren jeder Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5265). Domizil neu: Ifangstrasse 22, 8558 Raperswil [behördliche Umdressierung].
Tagebuch Nr. 1134 vom 25.03.2003
(00927894 / CH-440.3.006.326-1)

■ **Landi am Ottenberg**, in Märstetten, Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder in Zusammenarbeit mit der fenaco mit Sitz in Bern usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2002, S. 14, Publ. 557160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alder, Claudio, in Schönengrund, in Weinfelden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühlmann, Peter, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Sitterdorf (Zihlschlacht-Sitterdorf), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1135 vom 25.03.2003
(00927282 / CH-440.4.005.215-6)

■ **Model AG**, in Weinfelden, Herstellung und Vertrieb von Verpackungen und Verpackungsmaterialien aller Art, Vorwiegend aus Wellpappen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 15, Publ. 361992). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renschak, Claudia, von Rorschacherberg, in Roggwil TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Formica, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baschung, Benno, von Mümliswil-Ramiswil, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gmünder, Bianca, von Appenzell, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moor, Peter, von Vorderwald und Basel, in Siegershausen (Kemmental), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sidler, Roland, von Ottenbach, in Steckborn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1136 vom 25.03.2003
(00927284 / CH-440.3.002.201-1)

■ **MyLite AG**, bisher in Wollerau, Handel mit Kerzen und Zubehör. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2002, S. 13, Publ. 524882). Statutenänderung: 21.03.2003. Sitz neu: Diessenhofen. Domizil neu: Ziegeleistrasse 2, 8253 Diessenhofen. Zweck: Handel mit Kerzen und Zubehör, kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.--; Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--; Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--; Publikationsort: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Jacques, von Zürich, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frei, Christopher, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stillhart, Paul, von Bütschwil, in Horgen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kullmann, Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Eschenz, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Deliegierter]; Joray, Irene, von Muri bei Bern, in Wagnerswil (Wigoltingen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Joray, Roland, von Muri bei Bern, in Wagnerswil (Wigoltingen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kullmann, Ingrid, deutsche Staatsangehörige, in Eschenz, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Weiler Treuhänder AG, in Romanshorn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1137 vom 25.03.2003
(00927286 / CH-130.3.008.109-2)

■ **Prohatec GmbH**, bisher in Güttingen, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb, Wartung, Finanzierung und Vermietung von technischen Gütern, sowie Handel mit Waren aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2002, S. 10, Publ. 598968). Statutenänderung: 24.03.2003. Firma neu: **Delini GmbH**. Sitz neu: Egnach. Domizil neu: Seewiesenstrasse 15, 9322 Egnach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen, Urs Bernhard, von Bern, in Trogen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Huber-Krapf, Yvonne, von Bern und Amriswil, in Güttingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, David, von Hüttingen und Bern, in Güttingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schärer, Thomas, von Bern und Hüttingen, in Egnach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1138 vom 25.03.2003
(00927288 / CH-440.4.011.893-6)

■ **Strähl Käse AG**, in Kemmental, Produktion von und Handel mit Schweizer-Käse-Spezialitäten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2510). Statutenänderung: 8.07.2002. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--; Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Bei der Kapitalherabsetzung vom 08.07.2002 wird der Nennwert der 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- auf CHF 100.-- herabgesetzt und je CHF 900.-- pro Aktie zurückbezahlt. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 07.03.2003 festgestellt.
Tagebuch Nr. 1139 vom 25.03.2003
(00927896 / CH-440.3.004.030-7)

■ **Theo Krebs AG**, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Apparaten, insbesondere von elektrischen Farbspritzpistolen und Fleckenreinigungsgeräten sowie Vertrieb von chemisch-technischen Produkten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2000, S. 1182). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1140 vom 25.03.2003
(00927898 / CH-440.3.000.673-2)

■ **Thurplast Kunststoffe AG**, bisher in Gachnang, Verarbeitung von Kunststoff, Plexiglas usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2002, S. 12, Publ. 629778). Statutenänderung: 24.03.2003. Sitz neu: Weinfelden. Domizil neu: Mühlfangstrasse 16, 8570 Weinfelden. Zweck neu: Verarbeitung von Kunststoffen, insbesondere von Plexiglas/Acrylglas aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekannte gegebene Adresse.
Tagebuch Nr. 1141 vom 25.03.2003
(00927900 / CH-440.3.006.570-0)

■ **VITALMED Martine Windhagen**, in Raperswil, Praxis für Physiotherapie und biophysikalische Körperregulation, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2002, S. 12, Publ. 513718). Domizil neu: Bürenstrasse 3, 8558 Büren TG [behördliche Umdressierung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Windhagen, Martine, deutsche Staatsangehörige, in Büren TG (Raperswil), Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Raperswil].
Tagebuch Nr. 1142 vom 25.03.2003
(00927902 / CH-440.1.013.231-5)

■ **Weber und Gurumalai. Restaurant Wartegg**, in Hohentannen, Führen eines Restaurantbetriebes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20.08.1999, S. 5706). Firma neu: **Restaurant Wartegg Roger Weber**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Anna Gurumalai, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Roger Weber führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Restaurant Wartegg Roger Weber, in Hohentannen, fort. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gurumalai, Anna, von Sulgen, in Hohentannen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Roger, von Zug, in Hohentannen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1143 vom 25.03.2003
(00927290 / CH-440.2.012.875-7)

■ **Wirtschaft zum Ruggisberg Burgi und Willy Emmenegger**, bisher in Häggenschwil, Betrieb der Wirtschaft zum Ruggisberg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 10, Publ. 869232). Firma neu: **Burgi + Willy Emmenegger**. Sitz neu: Arbon. Domizil neu: Zur Mühle, Mühlestrasse 12, 9320 Stachen. Beginn: 15.01.1991. Zweck neu: Führen eines Gastronomiebetriebes. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emmenegger, Carmen genannt Burgi, von Hasle LU, in Stachen (Arbon), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lömmenschwil (Häggenschwil)]; Emmenegger, Willy, von Hasle LU, in Stachen (Arbon), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lömmenschwil (Häggenschwil)].
Tagebuch Nr. 1144 vom 25.03.2003
(00927292 / CH-320.2.034.810-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Paul Beyeler AG, Bäckerei-Konditorei in Liquidation**, in Dozwil, Betrieb einer Bäckerei-Konditorei und Handel mit Lebensmitteln. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15.11.2000, S. 7767). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1145 vom 25.03.2003
(00927294 / CH-440.3.007.673-0)

Distretto di Bellinzona (TI)
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ristorante Camoghè di Garcia**, in Giubiasco, Via Camoghè 1, 6512 Giubiasco, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Gestione ristorante. Persone iscritte: Garcia, Manuel, cittadino spagnolo, in Lodrino, titolare, con firma individuale.
Giornale no 211 del 25.03.2003
(00927296 / CH-500.1.005.287-6)

Mutazioni
Mutations
Mutazioni

■ **LABOR TRANSFER SA**, in Camorino, promuovere metodologie e strumenti atti a favorire un efficace inserimento professionale. Società anonima (FUSC no. 134 del 14.7.1999, pagina 4799). Nuove persone iscritte o modificate: Puglioli, Francesco, cittadino italiano, in Gerra (Gambarogno), direttore, con firma collettiva a due.
Giornale no 212 del 25.03.2003
(00927904 / CH-524.3.002.148-1)

Distretto di Locarno (TI)
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Sangrilla Sagl**, in Ascona, Via Moscia 4, 6612 Ascona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21.03.2003. Scopo: La gestione di bar, ristoranti come pure di ogni altra attività commerciale connessa alla gestione di esercizi pubblici. La società può creare succursali in Svizzera e all'estero, acquisire delle imprese aventi uno scopo identico od analogo o fusionare con tali imprese così come partecipare ad altre imprese o società, sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Mattei, Patrizia, da Locarno e Osogna, in Minusio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 12'000.--; Mattei, Mauro, da Osogna, in Minusio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 8'000.--.
Giornale no 341 del 25.03.2003
(00927906 / CH-509.4.007.672-8)

Mutazioni
Mutations
Mutazioni

■ **Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA**, in Locarno, La raccolta del risparmio, l'esercizio del credito, lo svolgimento dei servizi, con specifico riguardo ai servizi di gestione patrimoniale e di retail banking. Succursale (FUSC no. 12 del 21.01.2003, pagina 14, publ. 821998). Nuove persone iscritte o modificate: Mariani, Antonio, cittadino italiano, in Ascona, con procura collettiva a due [finora: in Losone].
Giornale no 350 del 25.03.2003
(00927914 / CH-509.9.007.160-2)

■ **BITRANS Sagl**, in San Nazzaro, L'esecuzione di trasporti di merce, Società a garanzia limitata (FUSC no. 90 del 10.05.2001, pagina 3531). Nuove persone iscritte o modificate: Frey, Daniela, da Bussnang, in Malvaglia, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: in Virraro (San Nazzaro)].
Giornale no 348 del 25.03.2003
(00927306 / CH-514.4.012.487-2)

■ **Brilago Sagl**, in Brissago, La gestione di un esercizio pubblico ed ogni altro scopo connesso direttamente o indirettamente con lo scopo principale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 139 del 22.07.2002, pagina 13, publ. 571472). Nuove persone iscritte o modificate: Bonetti, Ada, da Brissago, in Brissago, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: in Intragna].
Giornale no 349 del 25.03.2003
(00927912 / CH-509.4.003.732-9)

■ **Chiappini-Pagani SA**, in Brissago, La conduzione di un'impresa di costruzioni, l'esecuzione di lavori edili di ogni genere in opera e sotto-costruzione e lo svolgimento di ogni altra attività similare nel settore edile, Società anonima (FUSC no. 243 del 16.12.2002, pagina 14, publ. 773904). Statuti modificati: 21.03.2003. Nuova ragione sociale: **Costruzioni Pagani SA**. Nuove persone iscritte o modificate: Belvederi, Gianpaolo, da Lugano, in Sementina, con procura collettiva a due con l'amministratore unico.
Giornale no 342 del 25.03.2003
(00927908 / CH-509.3.000.350-7)

■ **CID Società fiduciaria SA**, finora in Locarno, gestioni di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 234 del 03.12.2001, pagina 9493). Statuti modificati: 24.03.2003. Nuova sede: Ascona. Nuovo recapito: Via Baraggie 4, 6612 Ascona.
Giornale no 343 del 25.03.2003
(00927910 / CH-514.3.005.278-6)

■ **Fidegottardo SA**, finora in Locarno, La gestione e l'amministrazione di beni, Società anonima (FUSC no. 137 del 21.07.1997, pagina 5159). Statuti modificati: 24.03.2003. Nuova sede: Gerra (Verzasca). Nuovo recapito: presso CID Società fiduciaria SA, Via Baraggie 4, 6612 Ascona.
Giornale no 344 del 25.03.2003
(00927298 / CH-509.3.000.904-4)

■ **Matilda Holding SA**, in Locarno, La partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari, Società anonima (FUSC no. 7 del 11.01.2002, pagina 17, publ. 5108). Nuova ragione sociale: **Matilda Holding SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 13.03.2003. Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, liquidatore.
Giornale no 347 del 25.03.2003
(00927304 / CH-509.3.000.224-7)

■ **Trinca SA**, in Magadino, La fabbricazione e commercio di paste alimentari, con e senza ripieno, e di prodotti affini, Società anonima (FUSC no. 126 del 30.06.2000, pagina 4438). Le prescrizioni dell'art. 748 CO sono ottemperate. La cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 345 del 25.03.2003
(00927300 / CH-509.3.001.002-0)

■ **W. Merck SA**, in Minusio, La compra-vendita di merce e articoli di consumo di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 13 del 22.01.1997, pagina 456). Persone dimissionarie e firme cancellate: KPMG Fides, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gremion, Nicole, da Gruyères, in Beckenried, membro, con firma collettiva a due [finora: in Bettwieser]; Gremion, Philippe, da Gruyères, in Full-Reuenthal, membro, con firma collettiva a due [finora: in Greiffensee]; KPMG Fides Peat, in Lugano, ufficio di revisione; Oberholzer, Jean-Marc, da Goldingen, in Cugnasco, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 346 del 25.03.2003
(00927302 / CH-509.3.000.635-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Antognini Adelina**, in Vira (Gambarogno), Gestione di esercizio pubblico, con annessi campi da tennis, denominato 'Gelateria Bar Tennis', Ditta individuale (FUSC no. 112 del 15.06.1992, pagina 2744). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 351 del 25.03.2003
(00927916 / CH-509.1.002.401-8)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aurea Immobiliare SA**, in Paradiso, Via Guisan 12, 6902 Paradiso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24.1.2003. Scopo: L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili destinati a stabilimento permanente di commerci, industrie o di altre imprese esercitate in forma commerciale, di un'azienda artigianale o di una libera professione, ai sensi dell'art. 2, cpv. 2, lett. a della Legge Federale sull'acquisto di fondi da parte di persone residenti all'estero (LAFE). Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Intenzione di assunzione beni: la società intende acquistare la Part. No. 26 RFD Paradiso per il prezzo di CHF 3'900'000.-- destinata a stabile amministrativo per uffici. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Baur, Anton, da Sarmentorf, in Paradiso, amministratore unico, con firma individuale; Gianni Aurigietti, in Meride, ufficio di revisione.
Giornale no 1728 del 25.03.2003
(00927308 / CH-514.3.027.090-1)

■ **FELDOS Sagl**, in Lugano, Piazza Ciccario 4, c/o Ticonsul SA, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.3.2003. Scopo: Il commercio, l'importazione, l'exportazione e la produzione di macchinari per l'agricoltura e non, la società si occupa inoltre della coltivazione e del commercio di prodotti biologici, piante e fiori. La società potrà partecipare a società aventi scopo analogo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Circiello-Negreiro, Luciano, cittadino spagnolo, in Viganella, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Pelagio, Guido, cittadino italiano, in Albusciglio di Sumirago (I), socio, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 1729 del 25.03.2003
(00927310 / CH-514.4.027.091-0)

■ **GIRAUDI-WETTSTEIN ARCHITETTI Sagl**, in Lugano, Corso Pestalozzi 21b, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24.3.2003. Scopo: La gestione di uno studio di architettura, l'espletamento di appalti generali relativi alla costruzione di edifici o per opere di sottostruzione. La partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale nel campo dell'edilizia. Può partecipare ad altre società similari. Capitale sociale: CHF 20'000.-- Conferimenti in natura e assunzione di beni: la società riprende, attivo e passivo della società semplice Studio d'Architettura Giraudi e Wettstein (composta da Giraudi-Wettstein Sandra e Wettstein Felix). Attivo: CHF 700'224.85. Passivo: CHF 465'617.--. Attivo netto: CHF 234'607.85, accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 20'000.-- computati sul capitale sociale, contro rimessa agli apportatori di una quota da CHF 10'000.-- ciascuno. La rimanenza di CHF 214'607.85 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Bilancio di apporto: 31.12.2002. Contratto di apporto: 14.03.2003. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Giraudi-Wettstein, Sandra, da Bassecourt, in Lugano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Wettstein, Felix, da Zurigo, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 1730 del 25.03.2003
(00927312 / CH-514.4.027.092-1)

■ **MINIBAR SHOP Danesi Marta**, in Arogno, Valmara, 6822 Arogno, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Gestione di un bar con annesso negozio di coloniali, articoli di confine e stazione di benzina. Persone iscritte: Danesi, Marta, da Stabio, in Arogno, titolare, con firma individuale; Danesi, Giovanni, da Stabio, in Arogno, con firma individuale.
 Giornale no 1731 del 25.03.2003
 (00927314 / CH-514.1.027.093-8)

■ **RICCARDO CHIRIVÌ GESSATURA E PITTURA SAGL**, in Lugano, Via Brentani 3, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 3. 2003. Scopo: La gestione di un'impresa di gessatura, di pittura, di isolamento nonché qualsiasi attività connessa o inerente l'ambito edilizio; l'acquisto e la vendita di colori e generi affini. La società può assumere rappresentanza. La società potrà partecipare ad altre società similari. Capitale sociale: CHF 20'000.-- Conferimenti in natura e assunzione di beni: la società riprende, attivo e passivo della ditta individuale 'Chirivì Riccardo', in Lugano, non iscritta al registro di commercio. Attivo: CHF 119.618.95. Passivo: CHF 64.948.55. Attivo netto: CHF 54.670.40, accettato dalla società per tale importo di cui CHF 20'000.-- computati sul capitale sociale. La rimanenza di CHF 34.670.40 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Bilancio di apporto: 01.01.2003. Contratto di apporto: 24.03.2003. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Chirivì, Riccardo, cittadino italiano, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Chirivì, Riccardo, cittadino italiano, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--
 Giornale no 1732 del 25.03.2003
 (00927918 / CH-514.4.027.094-4)

Mutazioni

Mutazioni

Mutazioni

■ **ALAGÉ SA**, in Lugano, amministrazione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 93 del 15. 5. 2001, pagina 3657). Statuti modificati: 25. 3. 2003. Nuovo scopo: L'acquisto e l'amministrazione di beni immobili, nonché l'acquisto, la realizzazione e la cessione di software e di hardware e la prestazione di servizi e di consulenze nel campo informatico/organizzativo, la partecipazione ad altre società commerciali e ad imprese industriali e finanziarie, l'acquisto, la vendita, la gestione di titoli azionari e di quote di società, l'amministrazione di beni, il finanziamento delle proprie partecipate o di società terze, l'esplicazione di transazioni commerciali con possibilità di operazioni finanziarie in via fiduciaria e di gestioni fiduciarie in genere. Persone dimissionarie e firme cancellate: Coerezza, Dott. Fabrizio, cittadino italiano, in Pregassona, direttore, con firma individuale.
 Giornale no 1733 del 25.03.2003
 (00927920 / CH-514.3.006.747-7)

■ **Atlantide SA**, in Agno, la gestione imprenditoriale di complessi sportivi, Società anonima (FUSC no. 111 del 12. 6. 2002, pagina 11, publ. 507876). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gut, Roger, da Zurigo, in Figino (Barbengo), membro, con firma collettiva a due con il presidente.
 Giornale no 1734 del 25.03.2003
 (00927922 / CH-514.3.013.607-2)

■ **Avant Software SA**, in Manno, realizzazione di sistemi informatici, Società anonima (FUSC no. 55 del 21. 3. 2003, pagina 13, publ. 914774). Persone dimissionarie e firme cancellate: Presti, Roberta, da Pregassona, in Canobbio, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
 Giornale no 1735 del 25.03.2003
 (00927924 / CH-514.3.013.758-2)

■ **Bellariva SA**, in Lugano, attività commerciali, Società anonima (FUSC no. 247 del 23. 12. 1997, pagina 9233). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bonetti, Mario, da Basilea, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
 Giornale no 1736 del 25.03.2003
 (00927316 / CH-514.3.007.964-2)

■ **BENJI AG**, in Massagno, lavori nel campo della ristrutturazione di edifici, Società anonima (FUSC no. 123 del 28. 6. 2002, pagina 15, publ. 532868). Nuova ragione sociale: **BENJI AG in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 24.03.2003.
 Giornale no 1737 del 25.03.2003
 (00927318 / CH-020.3.008.001-1)

■ **Camera Fiduciaria, Camera svizzera degli esperti-contabili, fiduciari e fiscali, Sezione della Svizzera italiana**, in Lugano, la tutela degli interessi della categoria professionale, Associazione (FUSC no. 210 del 27. 10. 2000, pagina 7344). Nuovo recapito: Via Clemente Maraini 17a, c/o Laura Sadis, 6907 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Zwhalen, Gilberto, da Rüschegg, in Mezzovico-Vira, presidente, con firma collettiva a due; Bernasconi, Leonardo, Riva San Vitale, in Capolago, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Sadis, Laura, da Lugano, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Bianchi, Massimo, da Chiasso, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Guglielmini, Gabriele, da Viganello, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due.
 Giornale no 1738 del 25.03.2003
 (00927320 / CH-514.6.010.223-9)

■ **Cartogiochi SA**, in Lugano, la gestione di attività aziendali, Società anonima (FUSC no. 103 del 31. 5. 2002, pagina 11, publ. 492006). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bonetti, Mario, da Basilea, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
 Giornale no 1739 del 25.03.2003
 (00927322 / CH-509.3.000.826-1)

■ **Conterra**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 192 del 4. 10. 2002, pagina 15, publ. 672124). Nuove persone iscritte o modificate: Computa SA, in Gordola, ufficio di revisione [finora: Computa SA, in Bellinzona].
 Giornale no 1740 del 25.03.2003
 (00927926 / CH-514.3.000.361-1)

■ **COSS AG in liquidazione**, in Porza, commercializzazione di software, Società anonima (FUSC no. 193 del 7. 10. 2002, pagina 14, publ. 674214). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 13.02.2003.
 Giornale no 1741 del 25.03.2003
 (00927928 / CH-514.3.024.898-0)

■ **Creativity Sagl**, in Lugano, Via Beltramina 23 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (FUSC no. 90 del 9. 5. 2000, pagina 3119). Nuove persone iscritte o modificate: Gallina, Roberto, da Robasacco, in Mendrisio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 14'000.-- [finora: con procura individuale].
 Giornale no 1742 del 25.03.2003
 (00927930 / CH-514.4.013.749-7)

■ **CVP Casse SA**, in Lugano, commercio di casse registratrici, Società anonima (FUSC no. 243 del 17. 12. 1997, pagina 9080). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bonetti, Mario, da Basilea, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
 Giornale no 1743 del 25.03.2003
 (00927932 / CH-500.3.003.577-6)

■ **Desa Autoglass Sud Sagl**, in Pambio-Noranco, la codificazione di sicurezza di vetri per veicoli, Società a garanzia limitata (FUSC no. 62 del 30. 3. 1999, pagina 2085). Statuti modificati: 10. 3. 2003, 24. 3. 2003. Nuovo scopo: Il commercio, la manutenzione, la riparazione, l'installazione, l'oscuramento e la codificazione di sicurezza di vetri per veicoli, l'oscuramento di elementi di vetro di ogni specie e, più in generale, l'esecuzione di lavori e la prestazione di servizi aventi per oggetto vetri; la società intende rilevare parte dell'inventario merci ed attrezzature della ditta individuale 'DESA Autoglass di Della Santa Luciano', in Pambio-Noranco, per l'importo massimo di CHF 100'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Thurnher Della Santa, Flavia, da Rovio, in Comano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: socia, senza diritto di firma].
 Giornale no 1744 del 25.03.2003
 (00927324 / CH-514.4.013.775-4)

■ **DS Design und Stilmöbel AG in liquidazione**, in Breznegnona, la realizzazione di arredi di interni, Società anonima (FUSC no. 38 del 23. 2. 2001, pagina 1398). Recapito: Indirizzo della società in liquidazione: Grinaustrasse 6, c/o Fabio Guglielmini, 3084 Wabern.
 Giornale no 1745 del 25.03.2003
 (00927326 / CH-514.3.020.854-3)

■ **Elacsys AG**, in Lugano, commercio con merci, Società anonima (FUSC no. 227 del 22. 11. 1999, pagina 7918). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bonetti, Mario, da Basilea, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
 Giornale no 1746 del 25.03.2003
 (00927328 / CH-514.3.008.461-0)

■ **FCA Financial Company Assistance SA**, in Pregassona, la gestione di prodotti e servizi finanziari, Società anonima (FUSC no. 241 del 12. 12. 2002, pagina 13, publ. 768812). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origgio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Moor, Tamara, da Verdelwald, in Villa Luganese, presidente, con firma collettiva a due; Rais, Joseph, da Verme, in Lugano, vice-presidente, con firma collettiva a due; Hansen, Jeppe Kristian, cittadino danese, in Elbeltoft (DK), membro, senza diritto di firma.
 Giornale no 1747 del 25.03.2003
 (00927330 / CH-514.3.026.124-7)

■ **Finrate SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 16 del 26. 1. 1998, pagina 581). Persone dimissionarie e firme cancellate: Primo, Jean Pierre, da Barbengo, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bellotti, Giordano, da Torricella-Taverne, in Figino (Barbengo), amministratore unico, con firma individuale; Franchi, Dott. Roberto, cittadino italiano, in Massagno, con procura collettiva a due [finora: con procura individuale]; Gallacchi, Massimo, da Breno, in Breno, con procura collettiva a due; Wüst, Peter, da Carabbia, in Carabbia, con procura collettiva a due.
 Giornale no 1748 del 25.03.2003
 (00927934 / CH-514.3.000.215-8)

■ **FREEWINGS HOLDING SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 155 del 14. 8. 2001, pagina 6226). Persone dimissionarie e firme cancellate: Agosta, Maria Gossweiler, Federica, da Dübendorf, in Piantadera Paese (Valcolla), amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Ortelletti, Dott. Fausto, da Viganello, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.
 Giornale no 1749 del 25.03.2003
 (00927936 / CH-514.3.025.604-8)

■ **Fruser AG**, in Lugano, la coltivazione di prodotti agricoli, Società anonima (FUSC no. 150 del 7. 8. 2002, pagina 13, publ. 592616). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bonetti, Mario, da Basilea, in Cassarate (Lugano), ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
 Giornale no 1750 del 25.03.2003
 (00927938 / CH-320.3.036.260-4)

■ **General Ricambi Aktiengesellschaft, Vaduz, Succursale di Lugano in liquidazione**, in Lugano, affari commerciali, Succursale (FUSC no. 120 del 25. 6. 2002, pagina 13, publ. 526876), con sede principale a: Vaduz (FL). Nuove disposizioni per la succursale: La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 10.02.2003.
 Giornale no 1751 del 25.03.2003
 (00927940 / CH-514.9.009.355-8)

■ **GMG CONSULTING SA**, in Lamone, tenuta della contabilità, Società anonima (FUSC no. 27 del 11. 2. 2003, pagina 15, publ. 857156). Statuti modificati: 23. 3. 2003. Nuovo scopo: La tenuta della contabilità, l'allestimento di dichiarazioni fiscali, la consulenza nel settore e le revisioni di conti e bilanci, altre attività di fiduciario commercialista e immobiliare, ad esclusione di quelle di fiduciario finanziario. Può partecipare ad altre imprese, nonché acquistare o fondare imprese dello stesso genere. Può esercitare tutte le attività commerciali o di altro genere che siano in relazione, diretta o indiretta, con lo scopo della società.
 Giornale no 1752 del 25.03.2003
 (00927942 / CH-514.4.008.844-4)

■ **Guizzo SA**, in Pambio-Noranco, l'attività di promozione e locazione di appartamenti ed unità abitative, Società anonima (FUSC no. 134 del 13. 7. 2001, pagina 5388). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mario Bonetti, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
 Giornale no 1753 del 25.03.2003
 (00927332 / CH-509.3.001.060-0)

■ **Ibian SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 142 del 28. 7. 1997, pagina 5371). Nuove persone iscritte o modificate: Computa SA, in Gordola, ufficio di revisione [finora: Computa SA, in Bellinzona].
 Giornale no 1754 del 25.03.2003
 (00927334 / CH-514.3.001.446-9)

■ **KORATRACE ASSET MANAGEMENT SA, Luxembourg, succursale di Lugano**, in Lugano, compravendita di merce in genere, Succursale (FUSC no. 194 del 8. 10. 2001, pagina 7812), con sede principale a: Lussemburgo. Data dei nuovi statuti della sede principale: 27.12.2000. Nuovo capitale sociale/ responsabilità della sede principale: USD 900'000.-- diviso in 900 azioni da USD 1'000.-- interamente liberato. Persone dimissionarie e firme cancellate: Sganzzini, Dott. Carlo, da Vira (Gambrogno), in Porza, presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Gaggini, Fabio, da Gentilino, in Lugano, presidente.
 Giornale no 1755 del 25.03.2003
 (00927336 / CH-514.9.024.754-6)

■ **MicroServices Hard & Soft di Bassi Luciano**, in Massagno, il commercio di prodotti per l'informatica Hardware & Software, Ditta individuale (FUSC no. 45 del 6. 3. 2002, pagina 13, publ. 371100). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 24.03.2003.
 Giornale no 1756 del 25.03.2003
 (00927338 / CH-514.1.026.096-2)

■ **MONIPAC SA**, in Lugano, la gestione e la vendita di titoli, Società anonima (FUSC no. 238 del 9. 12. 2002, pagina 13, publ. 762138). Nuovo recapito: Via Riva Vela 12, c/o Avv. Dott. Carlo Fubiani, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Polar, Giovanni, da Breznegnona, in Breznegnona, amministratore unico, con firma individuale; Fidrevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fubiani, Dott. Carlo, da Chiasso, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale; KTC Fiduciaria SA, in Manno, ufficio di revisione.
 Giornale no 1757 del 25.03.2003
 (00927944 / CH-514.3.008.096-8)

■ **Positive SA**, in Lugano, gestione di istituti di cure estetiche, Società anonima (FUSC no. 220 del 12. 11. 1998, pagina 7740). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Bellinzona (FUSC del 18.03.2003 no. 52 pag. 10).
 Giornale no 1758 del 25.03.2003
 (00927946 / CH-660.0.085.991-7)

■ **SABO Specialities SA**, in Manno, la lavorazione di semi oleosi per i più diversi impieghi, Società anonima (FUSC no. 222 del 15. 11. 2002, pagina 12, publ. 730002). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Horn con la nuova ragione sociale SABO Specialities AG (FUSC del 21.03.2003 no. 55 pag. 12).
 Giornale no 1760 del 25.03.2003
 (00927948 / CH-514.3.005.176-3)

■ **Siebenfin SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 229 del 26. 11. 2002, pagina 13, publ. 744478). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Zuigo con la nuova ragione sociale Pagotel AG (FUSC del 21.03.2003 no. 55 pag. 16).
 Giornale no 1761 del 25.03.2003
 (00927340 / CH-514.3.007.705-8)

■ **Tutto & dipù Sagl**, in Viganello, commercio di articoli artigianali, Società a garanzia limitata (FUSC no. 229 del 23. 11. 2000, pagina 7987). Statuti modificati: 20. 3. 2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Neri, Giuseppe, cittadino italiano, in Pregassona, direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Neri, Anita, da Lucerna, in Pregassona, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: con una quota da CHF 20'000.--]; Prezioso, Giancarlo Barreiros, Simona, da Poschiavo, in Viganello, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.
 Giornale no 1762 del 25.03.2003
 (00927342 / CH-514.4.013.107-9)

■ **VEP Consulting SA**, in Lugano, l'organizzazione di manifestazioni, Società anonima (FUSC no. 228 del 23. 11. 2001, pagina 9232). [radiati: I documenti giustificativi inerenti la qualifica di revisori particolarmente qualificati sono depositati presso il registro di commercio di Lugano].
 Giornale no 1763 del 25.03.2003
 (00927344 / CH-514.3.012.375-0)

Löschungen

Radiationen

Cancellazioni

■ **Promo Sport Services SA in liquidazione**, in Lugano, la prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 234 del 3. 12. 2002, pagina 12, publ. 753808). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantionali dato il loro consenso.
 Giornale no 1764 del 25.03.2003
 (00927346 / CH-514.3.014.186-0)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Femap SA**, in Stabio, c/o Avv. Gianrico Moor, Via Bella Cima 14, 6855 Stabio, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 3. 2003. Scopo: L'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la locazione, in proprio, per conto terzi o in via fiduciaria, di immobili di ogni genere all'estero come pure la partecipazione, diretta o in via fiduciaria in società estere, il finanziamento e la gestione di operazioni commerciali ed industriali, diretta o in via fiduciaria all'estero nonché la partecipazione in imprese similari. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Moor, Gianrico, da Steinmaur, in Stabio, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Elio Bernaschina SA, in Riva San Vitale, ufficio di revisione.
 Giornale no 476 del 25.03.2003
 (00927950 / CH-524.3.009.695-3)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **ACCOMPAGNA Sagl**, in Stabio, sostegno domestico, Società a garanzia limitata (FUSC no. 24 del 5. 2. 2002, pagina 15, publ. 327080). Statuti modificati: 24. 3. 2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Martignoni, Francesca, cittadina italiana, in Pedrate (Chiasso), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 9'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Quadri, Raffaele, da Agno, in Ligornetto, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 9'000.-- [finora: con una quota da CHF 2'000.--]; Caduff, Flavia, da Colderero, in Stabio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 15'000.-- [finora: con una quota da CHF 9'000.--].
 Giornale no 477 del 25.03.2003
 (00927952 / CH-524.4.009.391-3)

■ **IMMA PROGETTI SAGL**, in Riva San Vitale, progettazione di immobili, Società a garanzia limitata (FUSC no. 29 del 13. 2. 2003, pagina 13, publ. 860450). Nuovo recapito: Via dell'Indipendenza 1c, 6826 Riva San Vitale.
 Giornale no 478 del 25.03.2003
 (00927954 / CH-524.4.009.079-6)

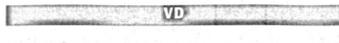
■ **Intermundo di Luigi Cavadini & Co.**, finora in Chiasso, trasporti internazionali, sdoganamenti, commissioni, depositi, assunzione e gestione di agenzie e di rappresentanze, nonché operazioni doganali di importazioni ed esportazioni, Società in nome collettivo (FUSC no. 212 del 2. 11. 1998, pagina 7464). Nuova sede: Novazzano. Nuovo recapito: Via Boschetto 26, 6883 Novazzano.
 Giornale no 479 del 25.03.2003
 (00927956 / CH-524.2.002.932-5)

■ **Mirror Studio Sagl**, in Vacallo, prodotti discografici ed audiovisivi, Società a garanzia limitata (FUSC no. 116 del 19. 6. 2001, pagina 4584). Nuove persone iscritte o modificate: Albini, Walter, da Chiasso, in Vacallo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: in Chiasso].
 Giornale no 480 del 25.03.2003
 (00927348 / CH-524.4.008.596-3)

■ **NEW MILLENIUM MANAGEMENT SA**, finora in Chiasso, agenzia di pubblicità, Società anonima (FUSC no. 56 del 24. 3. 2003, pagina 15, publ. 917210). Statuti modificati: 18. 3. 2003. Nuova ragione sociale: **New Millennium Management SA**. Nuova sede: Novazzano. Nuovo recapito: Via Castellaccio 5, 6883 Novazzano. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione. Nuove persone iscritte o modificate: Butti, Bruno, da Balerna, in Novazzano, direttore, con firma individuale.
 Giornale no 481 del 25.03.2003
 (00927350 / CH-524.3.009.376-4)

■ **Tectagon AG**, in Chiasso, partecipazione a ditte nel settore industriale, Società anonima (FUSC no. 3 del 8. 1. 2003, pagina 16, publ. 801582). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Langnau am Albis (FUSC del 17.03.2003 no. 51 pag. 18).
 Giornale no 482 del 25.03.2003
 (00927352 / CH-020.3.021.650-6)

■ **Thomaliment SA in liquidazione**, in Stabio, il commercio di generi alimentari, Società anonima (FUSC no. 247 del 20.12.2002, pagina 19, publ. 784214). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-nord del 25.03.2003.
Giornale no 483 del 25.03.2003
(00927354 / CH-524.3.005.359-7)



Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Cliveco & Cie Sàrl**, à Cossonay, chemin du Signal 21 A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 6 mars 2003 et 21 mars 2003. But: études, projets et conseils dans le domaine de la climatisation, ventilation, réfrigération et gestion technique des bâtiments. Capital social entièrement libéré: CHF 50'000. Apport en nature selon bilan au 31 décembre 2002: actifs (CHF 335'499.38) et passifs (CHF 283'908.35) de la société en nom collectif CLIVECO, Frank Villiger & Cie, à Cossonay, soit un actif net de CHF 51'591.03, acceptés pour ce prix, dont CHF 50'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 1'591.03 constituant une créance des apporteurs contre la société. Reprise de biens envisagée: parcelle de la commune de Nendaz pour CHF 400'000 au maximum. Associés-gérants avec signature individuelle: Villiger Frank, de Sins, et Villiger Inès, de Pont (Veveyse), tous deux à Cossonay, chacun avec une part de CHF 25'000. Réviseur: FIDUCIAIRE Paul-André JAQUES, à Nendaz. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3050 du 25.03.2003
(00927358 / CH-550.1.033.737-7)

■ **Garage de Belmont Sàrl**, à Belmont-sur-Lausanne, route des Monts-de-Lavauz 30. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 31 janvier 2003 et 20 mars 2003. But: exploitation d'un atelier mécanique et vente de véhicules et accessoires. Capital social entièrement libéré: CHF 100'000. Apport en nature selon contrat du 31 janvier 2003: un véhicule pour CHF 30'700, somme imputée sur le capital social. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs de la raison individuelle Garage de Belmont, Guido Baraldini, à Belmont-sur-Lausanne, pour CHF 180'000 au maximum. Associés-gérants avec signature individuelle: Baraldini Guido, de Gerra (Verzasca), à Pully, et Leresche Claude, de Ballaigues, à Lutry, chacun avec une part de CHF 50'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3051 du 25.03.2003
(00927360 / CH-550.1.033.738-5)

■ **KASTRATI Xhemali**, à Lausanne, place Marc-Louis-Arlaud 1. Titulaire: Kastrati Xhemali, de Serbie et Monténégro, à Lausanne. Objet: plâtrerie, peinture et rénovation d'immeubles. Signature individuelle est conférée à Kastrati Dashnor, de Serbie et Monténégro, à Lausanne.
Journal no 3053 du 25.03.2003
(00927364 / CH-550.1.033.739-0)

■ **LOGICOM Partner Sàrl**, à Bussigny-près-Lausanne, chemin de Cocagne 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20 mars 2003. But: conseils, études et projets dans le domaine des télécommunications, de l'informatique et de la télématique, y compris dans le monde Internet. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: un véhicule pour CHF 6'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Redolfi Claudio, d'Italie, à Bussigny-près-Lausanne, avec une part de CHF 19'000, et Redolfi Silvia, du Chili, à Bussigny-près-Lausanne, avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3054 du 25.03.2003
(00927356 / CH-550.1.033.740-4)

■ **M.D.S. Bâti-services, Olivier Tamburini**, à Baulmes, Grand-Rue 50. Titulaire: Tamburini Olivier, de Montagnola, à Baulmes. Signature individuelle est conférée à Da Silva Mario, de France, à Jougné (F). Objet: prestations de service dans le domaine du bâtiment.
Journal no 3056 du 25.03.2003
(00927360 / CH-550.1.033.742-8)

■ **Marine Loisirs SA**, à Founex, route Suisse. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 mars 2003. But: exploitation d'un chantier naval et atelier mécanique pour moteurs marins, commerce de bateaux et d'objets, équipements et matériel en relation avec les activités nautiques. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Reprise de biens envisagée: marchandises, machines, outillage, mobilier de bureau, véhicules, remorques et matériel d'exploitation d'un chantier naval pour CHF 246'542. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle de Glauser Alexander, de Fraubrunnen, à Gland, administrateur unique, et Glauser Angela, d'Italie, à Gland, directrice. Réviseur: Profida Conseils SA, à Epalinges.
Journal no 3055 du 25.03.2003
(00927358 / CH-550.1.033.741-2)

■ **Plâtrerie-peinture, G. Nyffenegger**, à Yverdon-les-Bains, Les Champs-Lovat 9. Titulaire: Nyffenegger Gilbert, de Hutwil, à Sainte-Croix. Objet: plâtrerie et peinture.
Journal no 3057 du 25.03.2003
(00927362 / CH-550.1.033.743-3)

■ **Schlàfli Réfrigération industrielle - climat**, à Ecoteaux, En Franex. Titulaire: Schlàfli Frank, d'Albigen, à Ecoteaux. Objet: montage, réparation et vente d'installations frigorifiques industrielles et de climatisation.
Journal no 3058 du 25.03.2003
(00927366 / CH-550.1.033.744-9)

■ **SOCIETE GESTRADE ET FINANCE INC., Montréal, succursale de Lausanne (GESTRADE AND FINANCE CORPORATION INC., Montreal, Lausanne Branch)**, à Lausanne, avenue de Monchoisi 35. Succursale de SOCIETE GESTRADE ET FINANCE INC. (GESTRADE AND FINANCE CORPORATION INC.), à Montréal (Québec, Canada), compagnie inscrite auprès de l'Inspecteur général des institutions financières de la province de Québec le 27 août 2002. But: commerce de matières premières, produits naturels, produits manufacturés et autres biens. Capital-actions entièrement libéré: CAD 10'000, divisé en 10'000 actions nominatives de CAD 1. Capital autorisé: CAD 100'000, divisé en 100'000 actions nominatives de CAD 1. Administration: Zamora Bernal, du Costa Rica, à San José (Costa Rica), président, et Cespedes Noemy, du Costa Rica, à San José (Costa Rica), secrétaire. La succursale est engagée par la signature collective à deux d'Osstertag Michel Joseph, de Mauraz, à Lausanne, directeur général de la succursale, et Savary Olivier, de Sâles, à Lausanne, directeur de la succursale, et par la procuration collective à deux de Dias Elsa Margarida, du Portugal, à Lutry, et Thévoz Olivier, de Missy, à Lutry.
Journal no 3059 du 25.03.2003
(00927368 / CH-550.1.033.745-7)

■ **Stone Impex Sàrl (Stone Impex GmbH) (Stone Impex Ltd liab. Co)**, à Yverdon-les-Bains, rue du Casino 4, c/o FIDUCONSULT YVERDON SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 18 mars 2003. But: commerce et commercialisation de granit, marbre et pierres naturelles, de produits en granit, marbre, pierres naturelles et autres matières premières; travaux de construction en relation avec ces matériaux. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Matthey-Junod Pierre, du Locle, à Rougemont, avec une part de CHF 1'000, gérant avec signature individuelle, et Dubey Laurence, de Gletterens, à Miami Beach (USA), avec une part de CHF 19'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3060 du 25.03.2003
(00927370 / CH-550.1.033.746-5)

■ **Tornay Electro Systèmes Sàrl**, à Bretigny-sur-Morrens, rue du Village 3 A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statut: 13 mars 2003. But: exploitation d'un commerce d'installations et d'appareils électriques et d'un bureau d'étude dans le domaine des courants forts et faibles; réparation de machines électriques; commerce de tout objet. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature selon convention du 13 mars 2003 et bilan au 31 décembre 2002: actifs (CHF 169'395.85) et passifs (CHF 87'263.80) de la raison individuelle Electro Systèmes V. Tornay, à Bretigny-sur-Morrens, soit un actif net de CHF 82'132.05, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 62'132.05 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés-gérants: Tornay Vincent, à Bretigny-sur-Morrens, avec une part de CHF 19'000, avec signature individuelle, et Tornay André, à Grandvaux, avec une part de CHF 1'000, avec signature collective à deux, tous deux de Martigny. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3061 du 25.03.2003
(00927372 / CH-550.1.033.747-0)

■ **VENTIROMAND Sàrl**, à Chavannes-près-Renens, route de la Maladière 16, c/o Burhan Kükükbaçakçi. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 21 mars 2003. But: exploitation d'un atelier mécanique, plus spécialement pour la fabrication de gaines de ventilation, commerce, montage et entretien d'installations de ventilation et de climatisation, ainsi que de pièces et produits y relatifs; ces activités s'exerceront essentiellement en Suisse romande. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Kükükbaçakçi Burhan, gérant avec signature individuelle, et Kükükbaçakçi Demet, tous deux de Turquie, à Chavannes-près-Renens, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3062 du 25.03.2003
(00927364 / CH-550.1.033.748-1)

■ **WB Team-Management Willem Brouwer**, à Lausanne, avenue Charles-Secretan 11. Titulaire: Brouwer Willem, de Corsery, à Lausanne. Objet: gestion dans le domaine de l'hôtellerie et de la restauration.
Journal no 3063 du 25.03.2003
(00927366 / CH-550.1.033.749-6)

Mutationen Mutazioni

■ **Advanced Silicon SA**, à Lausanne, conception et vente de circuits électroniques (FOSC du 31.07.2002, p. 14). L'administrateur Ballan Hussein est nommé vice-président et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: Tsen Chin-Nai, de Chine (Taïwan), à Hsinchu, Chine (Taïwan), président, avec signature individuelle, et Reimann Tristan, de Genève, à Lonay, secrétaire, avec signature collective à deux.
Journal no 3064 du 25.03.2003
(00927368 / CH-550.1.029.618-0)

■ **AFICS Engineering GmbH**, précédemment à St. Silvester (FOSC du 27.02.2001, p. 5794). Statuts primitifs du 26 juin 2001 modifiés en conséquence le 18 mars 2003. Siège transféré à Saint-Sulpice (VD), chemin des Jorilds 40. Nouvelle raison sociale: **AVOCIM Sàrl**. But: assurer les ressources nécessaires à la création, au consulting, au financement à la promotion, au management, à la réalisation, aux services et à l'ingénierie, pour le développement de marchés, d'affaires et d'entreprises ainsi que tout autre objet lié aux domaines technologiques et techniques en général. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. K20 Cavin R. Perrenoud S à r.l., qui n'est plus associée, a cédé sa part de CHF 9'000 à l'associé Baronciani Daniele, de Satigny, à Meyrin, gérant avec signature individuelle. Cavin Philippe, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, a cédé sa part de CHF 11'000, à concurrence de CHF 1'000 à Baronciani Daniele,

dont la part est portée de CHF 9'000 à CHF 10'000, et à concurrence de CHF 10'000 à l'associé Dafflon Raymond, d'Autigny, à Divonne (France), gérant avec signature individuelle.
Journal no 3065 du 25.03.2003
(00927370 / CH-550.1.033.750-8)

■ **Afipa S.A.**, à Vevey, administration financière de sociétés, opérations financières (FOSC du 24.03.2003, p. 16). Rectificatif. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: de Ziegler Nicolas, de Genève, à Anières (et non Ziegler Nicolas comme publié).
Journal no 3066 du 25.03.2003
(00927374 / CH-550.0.079.672-2)

■ **Armando Lombardo + Fils S.A.**, à Montreux, entreprise de gypserie-peinture et papiers peints (FOSC du 15.01.2002, p. 15). Office de contrôle et d'expertise SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: REF Révision-Etudes-Fiduciaire S.A., à Prévengens.
Journal no 3067 du 25.03.2003
(00927376 / CH-550.0.123.640-8)

■ **Atlantis Sea Food SA**, à Crissier, commerce de produits alimentaires (FOSC du 17.10.2000, p. 7091). La signature de Convertini Michele, qui n'est plus administrateur, et Consiglio Nunziante est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Guerry Jean-Claude, de Vuillens-la-Ville, à Morges.
Journal no 3068 du 25.03.2003
(00927378 / CH-550.1.017.924-5)

■ **Au Grand Clos S.A.**, à Rennaz, exploitation d'un domaine agricole (FOSC du 10.03.2003, p. 15). Rathgeb Werner n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Rathgeb Patricia, de Wangen Brittsellen, à Rennaz.
Journal no 3069 du 25.03.2003
(00927380 / CH-550.0.168.696-9)

■ **Baltec, Daniel Balmer**, à Savigny, commerce et représentation d'articles dans le domaine de l'optique (FOSC du 06.04.1983, p. 1109). Nouvel objet: commerce et représentation d'articles dans le domaine de l'optique, de la chirurgie et de lasers chirurgicaux.
Journal no 3070 du 25.03.2003
(00927372 / CH-550.0.043.927-7)

■ **Bernard Gauchat**, à Vaulion, transports (FOSC du 10.05.1991, p. 2009). Par décision du 13 février 2003, le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Broye et du Nord vaudois a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 3071 du 25.03.2003
(00927374 / CH-550.0.017.764-7)

■ **CBN Systems SA**, à Nyon, conception, développement et commercialisation de logiciels de gestion, de sélection, d'intégration et de transmission de données pour la production de couleurs (FOSC du 21.05.2002, p. 12). Rangnitt Mikael n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 3072 du 25.03.2003
(00927376 / CH-550.1.029.687-1)

■ **Cogepim S à r.l.**, à Saint-Sulpice (VD), opérations immobilières (FOSC du 09.01.2001, p. 0178). La raison sociale de l'associé 'MBCI' a été modifiée en 'MBCI en liquidation'.
Journal no 3073 du 25.03.2003
(00927378 / CH-550.0.167.306-7)

■ **Competition-Park Sàrl**, à Colombier (VD), commerce, développement hi-tech, ingénierie, propriété intellectuelle, dépôt et exploitation de brevets et de licences, processus mécanique, électronique, informatique (FOSC du 24.09.2002, p. 13). La société ayant transféré son siège à Hauterive (FOSC du 20.3.2003, p. 10), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 3074 du 25.03.2003
(00927380 / CH-550.1.031.173-6)

■ **ERTB-DEMOTIQUE S.A.**, à Lausanne, toute étude et réalisation technique dans le domaine de l'habitat (FOSC du 03.12.2002, p. 12). Mariller Serge n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 3075 du 25.03.2003
(00927382 / CH-550.1.026.370-3)

■ **Fiducosult & Jockelmann S.A.**, succursale de Yverdon-les-Bains, fiduciaire (FOSC du 06.09.2001, p. 6946). Siège principal: Fribourg. La procuration de Bertschy Marcel, Bühler Christelle, Mauron Beat et Pittet Luc est éteinte. La succursale est également par la signature collective à deux de Haller Enrie Martin, de Zurich, à Saint-Prex, sous-directeur, et par la procuration collective à deux de Stucki Dorothee, de Röhrenbach im Emmental, à Payeme, et Piguet Jacques, du Chenit, à Yverdon-les-Bains; les pouvoirs de ce dernier sont limités à la succursale.
Journal no 3077 du 25.03.2003
(00927386 / CH-550.0.170.470-4)

■ **Fiducosult SA**, succursale de Yverdon-les-Bains, fiduciaire (FOSC du 06.09.2001, p. 6946). Siège principal: Fribourg. La procuration de Bertschy Marcel, Bühler Christelle, Mauron Beat et Pittet Luc est éteinte. La succursale est également par la signature collective à deux de Haller Enrique Martin, de Zurich, à Saint-Prex, sous-directeur, et par la procuration collective à deux de Stucki Dorothee, de Röhrenbach im Emmental, à Payeme, et Piguet Jacques, du Chenit, à Yverdon-les-Bains; les pouvoirs de ce dernier sont limités à la succursale.
Journal no 3078 du 25.03.2003
(00927388 / CH-550.0.170.383-8)

■ **François Bugnard**, à Lausanne, exploitation d'une boucherie-charcuterie (FOSC du 08.04.1987, p. 1378). Nouvelle adresse: rue de la Madeleine 10.
Journal no 3079 du 25.03.2003
(00927382 / CH-550.0.056.665-3)

■ **Fédération Suisse des Négociants en Tabacs, Journaux et articles divers, F.S.N.T.J.**, à Lutry, association (FOSC du 05.07.1999, p. 4530). La signature de Krebs Philipp et Vittonne Claude est radiée. Nouveaux membres du comité avec signature collective à deux avec le président: Tröni Guy, de Brig-Glis, à Montagny-près-Yverdon, et Vittonne Claude, junior, de Lausanne, à Lonay.
Journal no 3076 du 25.03.2003
(00927384 / CH-550.0.106.662-2)

■ **Gehr S.A.**, à Gland, commerce et fabrication de produits, en particulier d'articles lumineux; commerce d'appareils électriques et articles en relation avec l'aménagement et la décoration d'intérieur (FOSC du 22.01.2001, p. 493). Tamisier Christian n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 3080 du 25.03.2003
(00927384 / CH-550.0.102.441-5)

■ **Hifach S.A.**, à Saint-Prex, commerce, fabrication et diffusion d'articles en tout genre, en particulier livres, journaux et périodiques (FOSC du 04.08.1993, p. 4090). Dissolution: 20 mars 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Hifach S.A. en liquidation** par le directeur Paré Jean-Claude et la directrice Paré Marie-Thérèse, tous deux à Apples, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Cardis François n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Apples, En Montelin, c/o Jean-Claude et Marie-Thérèse Paré.
Journal no 3081 du 25.03.2003
(00927386 / CH-550.0.141.660-3)

■ **Hôtel-Restaurant du Maréchal-Ferrant SA**, précédemment à Charmey (FOSC du 07.08.2000, p. 5360). Siège transféré à Prévengens, chemin de la Venoge 9. Nouvelle raison sociale: **Hoti Peintures SA**. Statuts primitifs du 23 avril 1976 modifiés en dernier lieu le 12 mars 2003. Nouveau but: travaux de plâtrerie, peinture et rénovation. Les 60 actions nominatives de CHF 1'000, entièrement libérées et portant l'entier du capital-actions, sont converties en 60 actions au forment de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Rubin Charles, de Reichenbach im Kandental, à Prévengens, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire des Indépendants JR SA, à Lausanne.
Journal no 3052 du 25.03.2003
(00927362 / CH-217.0.430.335-0)

■ **IS, Immeubles Services S.A.**, à Montreux, exploitation d'une entreprise de conciergeries, entretien d'immeubles, services ménages (FOSC du 21.06.2002, p. 14). Bornalet Edgan n'est plus administrateur; sa signature est radiée. FIDUCIAL S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDEXPERT SA, à Montreux.
Journal no 3082 du 25.03.2003
(00927388 / CH-550.0.102.980-0)

■ **Isolda Sàrl**, à Lausanne, distribution et vente de matériel informatique (FOSC du 24.03.2003, p. 15). Rectificatif. L'un des associés-gérants est Oswald Henrik, de Suède, à Previsions-Moens (France) (et non Oswald Gunnar comme publié).
Journal no 3083 du 25.03.2003
(00927390 / CH-550.1.033.638-6)

■ **Lauffer - Borlat S.A.**, à Montreux, nettoyage et révision de citernes (FOSC du 13.12.2000, p. 8491). La signature de Blanc André est radiée. Linder Georges-Henri est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 3084 du 25.03.2003
(00927392 / CH-550.0.074.557-5)

■ **LEMANS BUSINESS SCHOOL SA**, à Nyon, enseignement supérieur de commerce dans le cadre d'une école privée (FOSC du 15.01.2003, p. 17). La société est d'office déclarée dissoute, en application des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. La raison sociale devient: **LEMANS BUSINESS SCHOOL SA en liquidation**. Elle n'a pas de liquidateur.
Journal no 3085 du 25.03.2003
(00927394 / CH-660.1.534.001-4)

■ **LEP, loisirs et pédagogie S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, création, édition et commerce de produits pour l'enseignement, la culture et les loisirs (FOSC du 03.08.2001, p. 5958). Richoz Jacques, Neet-Sarqueda Conchita et Strehel Jean-Pierre ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président et délégué Burdel Philippe reste seul administrateur et continue à signer individuellement. BDO Visura n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Prateo Conseil S.A., à Pully.
Journal no 3086 du 25.03.2003
(00927396 / CH-550.0.048.695-5)

■ **Luiborey S.A.**, à Chigny, opérations immobilières (FOSC du 26.09.1996, p. 5842). Dissolution: 11 mars 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Luiborey S.A. en liquidation** par Horisberger Reynald, de Morges, à Echichens, liquidateur avec signature individuelle. Humair Gustave n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Edey Louis n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: GRF Société Fiduciaire SA, à Morges. Adresse de la société en liquidation: Morges, rue de la Gare 13, c/o Fiduciaire Horisberger SA.
Journal no 3087 du 25.03.2003
(00927390 / CH-550.0.135.524-0)

■ **Marcoria, Marcos Garcia & Arcoria**, à Lausanne, société en nom collectif, toute activité dans le domaine de la restauration (FOSC du 21.02.2003, p. 15). Nouvelle raison sociale: **IL CORSO, Marcos Garcia & Arcoria**. Nouvelle adresse: rue de Bourg 29.
Journal no 3088 du 25.03.2003
(00927392 / CH-550.1.033.228-2)

■ **Mesple et Wist-MW-Line SA à r.l.**, à Yverdon-les-Bains, activités dans le domaine nautique et des équipements renouvelables (FOSC du 26.03.1998, p. 2090). Statuts modifiés le 19 mars 2003. Siège transféré à Yvonand, chemin des Cersiers 27.
Journal no 3089 du 25.03.2003
(00927394 / CH-550.0.161.120-9)

■ **Michel Rime & Fils S.A.**, à Echallens, appareillage, installations sanitaires et de chauffages centraux (FOSC du 06.12.1999, p. 8249). Rime Dominique est nommé président et directeur et continue à signer individuellement. Rime Michel n'est plus président mais reste administrateur, il est nommé également directeur et signe désormais collectivement à deux. Allaz Sébastien, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est confiée à Rime Marie-Claire, de Poliez-le-Grand, à Echallens. Journal no 3090 du 25.03.2003 (00927396 / CH-550.0.173.159-1)

■ **Newrizon SA**, à Lausanne, commerce et conseils dans le domaine des matières premières (FOSC du 12.06.2001, p. 4398). Statuts modifiés le 19 mars 2003. Nouvelle raison sociale: **Avantgrade Investment SA**. Nouvelle adresse: avenue Alexandre-Vinet 25, c/o Loraleil SA. Journal no 3091 du 25.03.2003 (00927998 / CH-660.0.971.999-1)

■ **Otis, succursale de Lausanne**, à Lausanne, commerce et entretien d'ascenseurs (FOSC du 12.10.2001, p. 7970). Société anonyme avec siège principal à Fribourg. La signature de Stefan Balch Ulrich, Kaspar Michel, Ramuz Jean-René et Bardet Pascal est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Fournier Jean-Luc, de et à Nendaz, et Martin Roland, de Schlatt (ZH), à Tannay, tous deux directeurs. Journal no 3092 du 25.03.2003 (00928000 / CH-550.0.159.366-8)

■ **Peter Scott Wildlife Endowment Fund (PSWEF)**, à Gland, fondation (FOSC du 29.01.2002, p. 12). Morrison Sara, qui n'est plus présidente, reste membre du conseil et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Anyaoku Chief Emeke, du Nigéria, à Lagos (Nigéria), président, et Steele Paul, de Grande-Bretagne, à Nyon. Journal no 3093 du 25.03.2003 (00928002 / CH-550.0.104.248-5)

■ **Pizzeria du Moulin S.A.**, à Morges, organisation, gestion et exploitation de cafés, restaurants et hôtels (FOSC du 01.06.2001, p. 4153). Fidexaudit S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration, à Lausanne. Journal no 3094 du 25.03.2003 (00928004 / CH-550.0.137.540-5)

■ **PME Info Services SA**, à Saint-Sulpice (VD) (FOSC du 16.01.2003, p. 13). Statuts modifiés le 5 mars 2003. Nouvelle raison sociale: **PMEIS SA**. Journal no 3095 du 25.03.2003 (00927398 / CH-550.1.032.690-7)

■ **Pré Pariset, Résidence pour personnes âgées**, à Pully, fondation (FOSC du 28.08.2001, p. 6619). Cavin Jean-François, Parrat René et Pasche Claudine ne sont plus membres du conseil, leur signature est radiée. La signature de Vernel Pierre est radiée. Delacretaz Jacques (membre du conseil inscrit) est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux avec le président ou le vice-président est confiée à Bory Christiane, de Grivins, à Pully, Helfah Marianne, de Sassel, à Pully, Martin Corinne, de Froideville, à La Tour-de-Peilz, Wicht Jean-Pierre, de Montévréz, à Pully, membres du conseil, et Berthet Pierre, de Villars-sous-Yens, à Lutry, directeur. Journal no 3096 du 25.03.2003 (00927400 / CH-550.0.112.440-5)

■ **Reyholding S.A.**, à Pully, acquisition, administration et gestion de participations (FOSC du 29.09.1998, p. 6693). Rey Daniel, Studer Guy et Vetch Nicolas ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Rey Daniel Henry est désormais à Chexbres. Journal no 3097 du 25.03.2003 (00927402 / CH-550.0.081.052-6)

■ **Ribi S.A. Ingénieurs Hydrauliciens, succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 07.11.1997, p. 8125). Siège principal: Fribourg. La signature de Ribi André Hugo est radiée. Mingard Philippe (directeur inscrit), nommé administrateur, et Schoz André signent désormais collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Ribi Jean-Marc, d'Ermatigen, à Belfaux, président. Journal no 3098 du 25.03.2003 (00927404 / CH-550.0.167.074-6)

■ **S.I. Prouges 5 S.A.**, à Pully (FOSC du 22.11.1999, p. 7919). Dissolution: 20 mars 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. Prouges 5 S.A. en liquidation** par DHR gérance immobilière S.A., à Lausanne, liquidatrice. Rey Daniel Henry, Rey Daniel, Robatti Jean-Charles et Vetch Nicolas ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Journal no 3099 du 25.03.2003 (00927406 / CH-550.0.094.398-3)

■ **Société anonyme du Grand Beauregard**, à Morges, opérations immobilières (FOSC du 11.01.2001, p. 241). Sareco SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fideuro SA, à Lausanne. Journal no 3100 du 25.03.2003 (00928006 / CH-550.0.070.572-8)

■ **Société coopérative d'Habitation, Renens et agglomération**, à Renens (VD) (FOSC du 28.02.2001, p. 1511). Bovier Raymond, Messier Sylvie, tous deux dont la signature est radiée, Berset Michel, Duc Pierre, Oesch Roger et Raymond Claude ne sont plus administrateurs. L'administrateur Widmer Christian, membre du comité de direction, qui n'est plus vice-président, est nommé président; l'administrateur Schweingruber Michel, membre du comité de direction, est nommé vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: Ruschetta Pascal, de Fontainemelon, à

Renens (VD), membre du comité de direction, avec signature collective à deux, Langeveld Loes, de et à Renens (VD), Dutoit Carmen, de Moudon, à Renens (VD), et Gola Olivier, de L'Abbaye, ces trois derniers sans signature. Journal no 3101 du 25.03.2003 (00928008 / CH-550.1.013.208-5)

■ **Sogeprom Foncier Sàrl**, à Saint-Sulpice (VD) (FOSC du 19.12.2000, p. 8655). La raison sociale de l'association 'MBCI' a été modifiée en 'MBCI en liquidation'. Journal no 3102 du 25.03.2003 (00928010 / CH-550.0.167.303-8)

■ **Sogeprom Immobilier Sà r.l.**, à Saint-Sulpice (VD) (FOSC du 23.07.2001, p. 5662). La raison sociale de l'association 'MBCI' a été modifiée en 'MBCI en liquidation'. Journal no 3103 du 25.03.2003 (00928012 / CH-550.0.107.980-2)

■ **Sogeprom Investissement Sà r.l.**, à Saint-Sulpice (VD), opérations immobilières (FOSC du 19.12.2000, p. 8655). La raison sociale de l'association 'MBCI' a été modifiée en 'MBCI en liquidation'. Journal no 3104 du 25.03.2003 (00927408 / CH-550.0.167.305-9)

■ **Sogeprom Promotion Sà r.l.**, à Saint-Sulpice (VD), opérations immobilières (FOSC du 23.07.2001, p. 5662). La raison sociale de l'association 'MBCI' a été modifiée en 'MBCI en liquidation'. Journal no 3105 du 25.03.2003 (00927410 / CH-550.0.107.940-4)

■ **Sogeprom Sà r.l.**, à Saint-Sulpice (VD), entreprise générale de construction, opérations immobilières (FOSC du 19.12.2000, p. 8655). La raison sociale de l'association 'MBCI' a été modifiée en 'MBCI en liquidation'. Journal no 3106 du 25.03.2003 (00927412 / CH-550.0.167.304-3)

■ **Suter & Associés Avocats**, succursale de Pully (FOSC du 22.05.2002, p. 15). Société en nom collectif avec siège principal à Zurich. La signature de Siegrist Yves est radiée. Journal no 3107 du 25.03.2003 (00927414 / CH-550.1.025.005-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **A. Metzinger**, à Lausanne, conseils dans le domaine du management (FOSC du 24.06.1986, p. 2459). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 3108 du 25.03.2003 (00928014 / CH-550.0.056.066-7)

■ **Bystronic précision laser S.A.**, à Crissier, société dissoute par suite de fusion avec Bystronic Laser AG, à Niederfing (FOSC du 09.02.1998, p. 976). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée. Journal no 3109 du 25.03.2003 (00928016 / CH-550.0.093.472-6)

■ **Cesar Rodrigues**, à Yverdon-les-Bains, pose de dalles et aménagement extérieur (FOSC du 08.04.1998, p. 2420). Par décision du 25 mai 2000, le Président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC. Journal no 3110 du 25.03.2003 (00928018 / CH-550.0.045.147-2)

■ **Electro Systèmes V. Tornay**, à Bretigny-sur-Morens (FOSC du 22.02.2002, p. 12). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société Tornay Electro Systèmes Sàrl, à Bretigny-sur-Morens. Journal no 3111 du 25.03.2003 (00928020 / CH-550.1.028.689-6)

■ **Kiosque de la Navigation, G. Laurent & F. Manz**, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 28.05.1991, p. 2287). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Journal no 3112 du 25.03.2003 (00927416 / CH-550.0.176.033-0)

■ **Sciulli Textile**, à Lausanne, commerce de prêts-à-porter et accessoires y relatifs, en faillite (FOSC du 24.12.2002, p. 21). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 4 février 2003. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC. Journal no 3113 du 25.03.2003 (00927418 / CH-550.1.002.805-4)

■ **Stilfat Ph. Fatton**, à Crissier, commerce de meubles de bureau; organisation et aménagement de bureaux (FOSC du 20.12.1988, p. 5174). La raison individuelle est radiée par suite de remise de commerce à Stilfat S.A., à Crissier. Journal no 3114 du 25.03.2003 (00927420 / CH-550.0.057.646-1)

■ **Swilt Ltd**, à Douglas, succursale de Lausanne, à Lausanne, création et commerce de textiles (FOSC du 13.01.1997, p. 191). Société anonyme avec siège principal à Douglas (Ile de Man). La succursale est radiée d'office, conformément à l'art. 77, al. 2, litt. b ORC. Journal no 3115 du 25.03.2003 (00927422 / CH-550.0.084.492-7)

Überwallis (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Sport und Holiday Camp Burch AG**, in Oberwald, Holiday Camp, 3999 Oberwald, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 7.03.2003, 25.03.2003. Zweck: Betrieb des auf der Baurechtsparzelle Nr. 401 in Oberwald bestehenden Sport- und Ferienlagers. Kann alle übrigen Geschäfte tätigen, die im Interesse der Gesellschaft liegen. Kann Zweigniederlassungen oder Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der einfachen Gesellschaft Werner Burch und Bernadette Burch-Meyer, in Oberwald, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven (Umlauf- und Anlagevermögen) von CHF 461'820.05 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 182'250.94, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden und CHF 179'569.11 als Darlehen bestehen bleibt. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Burch, Werner, von Sarnen, in Münster VS, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burch, Bernadette, von Sarnen, in Münster VS, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burch, Roland, von Sarnen, in Oberwald, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beratung, Planung und Treuhänder AG, in Visp, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 286 vom 25.03.2003 (00928022 / CH-600.3.011.618-5)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **ACQUA - rubin - STAR AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. 15). Ausgeschiedene Personen und erschene (Unterschriften: Ruppen, Daniela, in Visp, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: WR Wirtschaftsprüfungs-Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 287 vom 25.03.2003 (00928024 / CH-600.3.010.507-3)

■ **Supersaxo Haustechnik AG**, in Saas Fee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02.11.1998, S. 7465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnyder, Lionel, von Bratsch, in Saas Fee, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Vizepräsidenten (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien mit Präsident oder Aktuar). Tagebuch Nr. 288 vom 25.03.2003 (00928026 / CH-600.3.000.736-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Hasitex AG, Handelsgesellschaft in Liquidation**, in Naters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16.05.1997, S. 3308). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 289 vom 25.03.2003 (00928028 / CH-600.3.000.268-4)

■ **Holiday Camp, Burch Roland**, in Oberwald, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9611). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 290 vom 25.03.2003 (00927424 / CH-600.1.011.158-3)

■ **Standseilbahn Zermatt-Sunnegga AG**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 17). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 31.01.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Tagebuch Nr. 291 vom 25.03.2003 (00927426 / CH-600.3.000.720-4)

■ **Zermatter-Rothorn-Bahn AG**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 17). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 31.01.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Tagebuch Nr. 292 vom 25.03.2003 (00927428 / CH-600.3.000.878-0)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Blanc & Cie, Lavage autos des Ilettes**, à Massongex, Les Ilettes, 1869 Massongex, nouvelle société en nom collectif. Début: 1.12.2002. But: exploitation d'une station de lavage de véhicules automobiles et toutes opérations convergentes. Personnes inscrites: Blanc, Hervé, de Massongex, à Massongex, associé, avec signature collective à deux; Blanc née Girard, Martine, de Massongex, à Massongex, associée, avec signature collective à deux. Journal no 337 du 25.03.2003 (00927430 / CH-621.2.006.727-4)

■ **BND Sàrl**, à Monthey, Rue du Coppet 1, 1870 Monthey, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 17.03.2003. But: exploitation d'une boutique de vêtements, importation et exportation de vêtements, toutes opérations mobilières et immobilières convergentes. Capital social: CHF 20'000.--. Fais qualifiés: apports en nature et reprise de biens: selon contrat du 17.03.2003, est apporté à la société pour un total de CHF 66'500.- un stock de marchandises de la boutique 'Nous Deux', à Monthey. Apport accepté pour ce prix et payé par remise aux fondateurs des deux parts sociales qui constituent le capital, le solde de CHF 46'500.- étant inscrit au passif du bilan en faveur pour moitié chacun. Organe de publication: FOSC et Bulletin Officiel du Canton du Valais. Capital social entièrement libéré. Versements supplémentaires aux conditions de l'art. 803 CO: au maximum CHF 1'000.-- par associé. Personnes inscrites: Manso, José, citoyen portugais, à Monthey, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Pugliese, Franco, citoyen italien, à Monthey, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--. Journal no 338 du 25.03.2003 (00927432 / CH-621.4.006.787-0)

■ **K. Perraudin Fiduciaire**, à Saillon, Rue des Moulins, 1913 Saillon, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un bureau fiduciaire, révision, expertise, conseil, comptabilité et fiscalité. Personne inscrite: Perraudin née Bertholet, Karin, de Saillon, à Saillon, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 339 du 25.03.2003 (00928030 / CH-621.1.006.854-0)

■ **Optic 2000, Serge Brandstatter**, à Collombey-Muraz, Centre Parc du Rhône, Rte de Montagnier, 1868 Collombey, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: diffusion de produits d'optique et accessoires sous l'enseigne 'Optic 2000'. Personne inscrite: Brandstatter, Serge, citoyen français, à Martigny, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 340 du 25.03.2003 (00928032 / CH-621.1.006.855-1)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **DDH S.A.**, à Saxon, achat, vente, commercialisation de tous produits liés au nettoyage, désinfection, etc., (FOSC no 166 du 01.09.1997, p. 6422). Personne et signature radiée: Seppey, Jean-Pierre, de Héremence, à Le Châble VS (Bagnes), membre, avec signature collective à deux. Journal no 341 du 25.03.2003 (00928034 / CH-621.3.001.483-1)

■ **Secura Alp Sàrl**, à Bagnes, commerce d'installations et de produits de sécurité, etc., (FOSC no 83 du 01.05.2001, p. 3228). Nouvelle adresse: Chalet Baconis, 1936 Verbier. Journal no 342 du 25.03.2003 (00928036 / CH-621.4.002.599-1)

■ **SOGERE SARL**, précédé. à Vionnaz, achat, vente, commerce, exploitation et gérance de restaurants, cafés, etc., (FOSC no 52 du 16.03.1999, p. 1730). Modification des statuts: 20.03.2003. Nouveau siège: Monthey. Nouvelle adresse: Av. de l'Industrie 22, 1870 Monthey. Inscription ou modification de personnes: Ferro, Jorge Luis, citoyen portugais, à Monthey, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.-- [précédemment: à Torgon (Vionnaz)]; Courine née Viscomi, Angela, de Savise, à Monthey, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.-- [précédemment: à Les Evouettes (Port-Valais)]. Journal no 343 du 25.03.2003 (00927434 / CH-621.4.003.817-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Franco Pugliese**, à Monthey, boutique d'habits 'Nous Deux', raison individuelle (FOSC no 17 du 25.01.2002, p. 17). Radiation par suite de cessation d'activité sous cette forme juridique et de constitution de la société 'BND Sàrl', à Monthey. Journal no 344 du 25.03.2003 (00927436 / CH-621.1.006.570-0)

Valais Central (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ANGELOZ**, à Grône, rue Centrale 108, 3979 Grône, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café-restaurant. Personne inscrite: Angeloz, Annie, de Corninboeuf, à Grône, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 508 du 25.03.2003 (00927438 / CH-626.1.008.084-6)

■ **CRITERE CONSTRUCTION INTEGRALE Sàrl**, à Sion, rue de la Cotzette 15, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 21.03.2003. But: concevoir, construire, acheter, vendre pour elle-même ou pour des tiers tout sorte d'objets immobiliers. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises qui ont un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières ou immobilières, conclure tous contrats propres à développer le but de la société ou s'y rattachant directement ou indirectement. A cet effet, la société peut entreprendre toutes opérations commerciales, financières et artisanales liées directement ou indirectement avec son but social. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: bulletin Officiel du Canton du Valais et, lorsque la loi l'exige, la FOSC.

Personnes inscrites: Moix, Bernard, de Sion et Saint-Martin VS, à Sion, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 12'000.--; Rossier, Joël, de Saint-Martin VS, à Vex, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 8'000.-- Capital social entièrement libéré.

Journal no 509 du 25.03.2003
(00927440 / CH-626.4.008.085-8)

■ **Tango GIL Sàrl**, à Sierre, place Beaulieu 10, 3960 Sierre, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 14.03.2003. But: acquisition, vente, échange, construction, financement, exploitation et gestion d'immeubles ou de terrains, ainsi que de biens mobiliers; participation à toutes opérations financières. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises qui ont un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières ou immobilières, conclure tous contrats propres à développer le but de la société ou s'y rattachant directement ou indirectement. A cet effet, la société peut entreprendre toutes opérations commerciales, financières et artisanales liées directement ou indirectement avec son but social. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Zufferey, Grégoire, de Chippis, Chandolin et Saint-Luc, à Sierre, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 8'000.--; Zufferey, Nicole, de Chippis, Chandolin, Saint-Luc et Lens, à Sierre, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000.--; Zufferey, Pascal, de Chippis, Chandolin et Saint-Luc, à Sierre, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 5'000.--. Capital social entièrement libéré.

Journal no 510 du 25.03.2003
(00928038 / CH-626.4.008.086-3)

■ **Mutations**
Mutazioni

■ **CAREX Sàrl** à Chippis, travaux de paysagistes et d'exploitation forestière et de la nature, société à responsabilité limitée (FOSC no 67 du 09.04.2002, p. 13). Nouvelle adresse: c/o Grégoire Zufferey, Cersiers 5, 3965 Chippis.

Journal no 511 du 25.03.2003
(00928040 / CH-626.4.005.209-1)

■ **Cave Héritier et Favre SA**, à Sion, commerce de vins en gros et au détail, etc.. Société anonyme (FOSC no 191 du 03.10.2001, p. 7690). Modification des statuts: 14.03.2003. Nouvelle raison sociale: **Cave Sainte-Anne Héritier et Favre SA**.

Journal no 512 du 25.03.2003
(00928042 / CH-626.3.003.627-0)

■ **Credit Suisse**, à Sion, succursale (FOSC no 142 du 25.07.2002, p. 17, publ. 577568), avec siège principal à Zurich. Personnes et signatures radiées: Folletéte, Dominique, de Noirmont, à Bremgarten, avec signature collective à deux; Roth, Heinz, de Welschenrohr, à Utikon, avec signature collective à deux; Steimer, Olivier, de Winterthur, à Epalinges, avec signature collective à deux; Schmid, Albert, de Thalwil et Meilen, à Montagna, avec procuration collective à deux; Schær, Philippe, de Thunstein, à Martigny, avec procuration collective à deux; Critin, Gaëtan, de Chamoussin, à Saxon, avec procuration collective à deux; Nicolet-dit-Félix, Rosalie, citoyenne italienne, à Martigny, avec procuration collective à deux; Derendinger, Peter A. Dr, de Winterthur, à Schwyz, avec signature collective à deux; Zeller, Alexandre, de Sigriswil, à Lutry, avec signature collective à deux; Dörig, Dr Rolf, de Lindau ZH, à Unterengstringen, avec signature collective à deux; Pfister, Bruno Beat, de Wittenbach, à Wollerau, avec signature collective à deux.

Journal no 513 du 25.03.2003
(00928044 / CH-626.9.004.127-1)

■ **INTERACTIVE COMMUNICATION GROUP SA**, à Sierre, développement, distribution, commercialisation de solutions informatiques et techniques ainsi que la fourniture de matériel, société anonyme (FOSC no 196 du 10.10.2002, p. 17, publ. 680000). Modification des statuts: 21.03.2003. Nouveau capital-actions: CHF 550'000.-- [précédemment: CHF 150'000.--], entièrement libéré. Actions: 55'000 actions nominatives de CHF 10.-- avec restrictions quant à la transmissibilité [précédemment: 10'000 actions nominatives de CHF 10.-- de type A libérées à 50 % et 5'000 actions nominatives de CHF 10.-- de type B entièrement libérées].

Journal no 514 du 25.03.2003
(00927442 / CH-626.3.006.923-4)

■ **Salmann Consulting**, à Sierre, courtage en assurances, raison individuelle (FOSC no 28 du 12.02.2003, p. 15, publ. 858840). Faillite suspendue faute d'actif, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 6.01.2003.

Journal no 515 du 25.03.2003
(00927444 / CH-626.1.005.525-1)

■ **SI Kikou SA en liquidation**, à Lens, immobilier, société anonyme (FOSC no 199 du 14.10.1998, p. 7049). Nouvelle raison sociale: **SI Kikou SA**. Par décision du 5.02.2003, le tribunal de Sierre a révoqué la faillite de la société prononcée le 21.08.1998. Personne et signature radiée: Weil, Marianne, de Zürich, à Wettwil, administratrice unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Antille, Joseph, de Sierre et Saint-Luc, à Randogne, organe de révision; Bagnoud, Gaston, de Ioggne, à Ioggne, administrateur unique, avec signature individuelle.

Journal no 516 du 25.03.2003
(00927446 / CH-626.3.001.583-1)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Gravina Serge**, à Sion, commerce de tapis, revêtements de sols, parquets et luminaires, raison individuelle (FOSC no 54 du 19.03.1992, p. 1251). Faillite clôturée, selon prononcé du Tribunal de Loèche du 2.03.1998. Raison de commerce radiée.

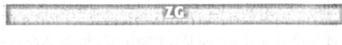
Journal no 517 du 25.03.2003
(00927448 / CH-626.1.008.047-9)

■ **Hôtel Les Berges Sàrl en liquidation** à Chippis, société à responsabilité limitée (FOSC no 233 du 29.11.2000, p. 8137). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

Journal no 518 du 25.03.2003
(00928046 / CH-626.4.004.212-9)

■ **Sothesa Société Thermale SA Sion en liquidation**, à Sion, construction, financement et administration d'un centre thermal à Sion, société anonyme (FOSC no 205 du 23.10.2001, p. 8287). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

Journal no 519 du 25.03.2003
(00928048 / CH-626.3.001.882-2)



Neueintragenen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Aha-Kosmetik- und Wellnessose - Annedore Haerder**, Sitz: Cham, Domizil: Zugerstrasse 584, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragen). Zweck: Führen eines Kosmetiksalons, Gesichtsbehandlung, Maniküre, Pediküre, Depilation, Behandlung von Cellulitis sowie Infrarot-Erwärmung. Eingetragene Personen: Haerder, Annedore, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2881 vom 25.03.2003
(00927686 / CH-170.1.005.583-6)

■ **CED Consumer Electronic Distribution SA (CED Consumer Electronic Distribution Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Denis Deslex Immo Service, Baarerstrasse 75, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 27.02.2003. Zweck: Import, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere im Bereich der Elektronik sowie jegliche kommerzielle, industrielle oder finanzielle Tätigkeit; kann jegliche Tätigkeit mit beweglichem oder unbeweglichem Vermögen ausüben sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000, Tilberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Guinnet, Ludovic, Heimat: Essertes, in Saint-Aubin FR, Mitglied mit Einzelunterschrift; Voegelin, Beat, Heimat: Basel, in Cannes (FR), Direktor mit Einzelunterschrift; Estenne, Jean-Michel, Heimat: Belgien, in Brüssel (BE), Direktor mit Einzelunterschrift; Boy, Christophe, Heimat: La Tour-de-Peilz, in Chardonne, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2855 vom 25.03.2003
(00927662 / CH-170.3.026.226-2)

■ **EUROWEG AG**, Sitz: Oberägeri, Domizil: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 24.03.2003. Zweck: Handel mit Fleisch sowie Handel mit Waren aller Art; kann Finanz-, Anlage-, Grundstücks-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Tilberierung: CHF 50'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hegglin, Marcel, Heimat: Menzingen, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; V & H Treuhand AG, in Gersau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2848 vom 25.03.2003
(00927656 / CH-170.3.026.225-4)

■ **GMC Global Management & Consulting ERIC FREY**, Sitz: Zug, Domizil: Poststrasse 15, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragen). Zweck: Beratung, Verkauf, Handel und Vertrieb mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich der Möbelausstattung und Dekoration; kann Immobilien verwalten, kaufen und verkaufen. Eingetragene Personen: Frey, Eric, Heimat: Frankreich, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2871 vom 25.03.2003
(00927676 / CH-170.1.005.582-1)

Mutations

Mutazioni

Mutazioni

■ **A. Tschümperlin AG, Baustoffe**, Sitz: Baar, Herstellung von sowie Handel mit Betonwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 14, Id. 900746). Zweigniederlassungen Neu: Lüsslingen.

Tagebuch Nr. 2876 vom 25.03.2003
(00927078 / CH-170.3.021.394-6)

■ **Acme-Engineering AG**, Sitz: Baar, Beratung und Ausführung von EDV-Projekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06.01.1998, S. 35). Eingetragene Personen geändert: Cavely, Reto, Heimat: Sagogn, in Aesch bei Birmensdorf, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Bertschy, Samia, Heimat: Frubourg, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2857 vom 25.03.2003
(00927666 / CH-300.3.011.826-5)

■ **Afrag AG (Afrag SA) (Afrag Ltd)**, Sitz: Zug, Ausführung von Buchhaltungs- und Revisionsaufträgen, Ausübung von Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.1998, S. 5307). Eingetragene Personen Neu: Faber, Dr. Alexander, Heimat: Trimbach, in Zürich, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Vuille, Dr. Jean-Marc, Heimat: La Sagne, in Stäfa, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2869 vom 25.03.2003
(00927072 / CH-170.3.002.605-7)

■ **AG für Gastgewerbe-Betriebe**, Sitz: Zug, Gründung, Uebernahme und Führung von sowie Beteiligung an Gastgewerbebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 18, Id. 831828). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Montana (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, Seite 16); Firma neu: AG für Gastgewerbe-Betriebe in Liquidation.

Tagebuch Nr. 2866 vom 25.03.2003
(00927674 / CH-170.3.002.607-5)

■ **Amaru AG (Amaru SA) (Amaru Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.1997, S. 7192). Eingetragene Personen Neu: Streuli, Karl, Heimat: Herisau, in Nürensdorf, Revisionsstelle. Gelösch: [Osterwalder, Dr. Peter C., Heimat: Waldkirch, in Wetzwil am Albis, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 2859 vom 25.03.2003
(00927060 / CH-170.3.009.718-8)

■ **AST Informatik GmbH** Sitz: [bisher: Zürich], Beratung und Unterstützung im gesamten Bereich der Informatik, GmbH (SHAB Nr. 173 vom 06.09.2000, Seite 6089). Statutenänderung: 24.02.2003. Rechtsform Neu: Aktiengesellschaft. Firma Neu: **Inter European Holding AG**. Sitz: Zug, Domizil Neu: Baarerstrasse 79, 6304 Zug, Zweck Neu: Tätigkeit derjenigen einer Finanz-Holding-Gesellschaft, die ausländischen Unternehmen, die in den Ländern der Europäischen Union ansässig sind, generelle Beratungsleistungen für ihre in der Schweiz zu tätigen Finanzgeschäfte anbietet sowie Ausübung der beratenden Funktion auf dem Gebiete inländischer und ausländischer Immobilien. Aktienkapital geändert: CHF 100'000 [Bisher: Stammkapital CHF 40'000], Tilberierung: CHF 100'000 [Bisher: CHF 40'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1 Stammanteil zu CHF 39'000, 1 Stammanteil zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Umwandlung: Die Gesellschaft hat die Umwandlung der bisherigen GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das zunächst auf CHF 100'000.00 erhöhte Stammkapital wird in Aktienkapital umgewandelt. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 31.01.2003 ohne Liquidation fortgeführt. Das Aktienkapital ist gemäss Umwandlungsbilanz per 31.01.2003 voll gedeckt. Eingetragene Personen Neu: Noser, Max E., Heimat: Oberurnen, in Wil SG, Mitglied mit Einzelunterschrift; M. & S. Finance & Trust SA, in Pratteln, Revisionsstelle. Gelösch: [Steingruber, André, Heimat: Zürich, Hundwil, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; [Wetzel, Franz, Heimat: Kirchberg SG, in Zürich, Gesellschafter].

Tagebuch Nr. 2856 vom 25.03.2003
(00927664 / CH-020.4.019.353-1)

■ **Banque MeesPierson BGL SA**, Sitz: Zug, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Nyon (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 17, Id. 884476). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Gelösch: [Jaumin, Jean-Louis, Heimat: Belgien, in Sonvico, stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Locatelli, Massimo, Heimat: Italien, in Ruvigliana, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Muller, Wouter Hans, Heimat: Niederlande, in Walchwil, stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2872 vom 25.03.2003
(00927678 / CH-170.9.000.674-6)

■ **CINCOM HOLDING AG**, Sitz: [bisher: Zug], Finanzierung, Errichtung, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Unternehmen in der Werbebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11.11.2002, S. 16, Id. 724246). Statutenänderung: 03.03.2003. Firma Neu: **CINCOM HOLDING (AUSTRIA) AG**. Sitz: Zug, Baar. Domizil Neu: Haldenstrasse 5, 6342 Baar. Zweck Neu: Finanzierung, Errichtung, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Unternehmen in der Werbebranche mit Sitz oder hauptsächlich Geschäftstätigkeit in Oesterreich, damit verbundenen und arbeitsverwandten Gebieten sowie von Beteiligungen solcher Unternehmen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Eingetragene Personen geändert: Bollmann, Dr. Peter, Heimat: Männedorf, Weisslingen, in Lenzburg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Abona Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle; Gmür, Peter, Heimat: Amden, in Schwerzenbach, Präsident mit Einzelunterschrift. Gelösch: [ATN Audit and Tax Network AG, in Zürich, Revisionsstelle]; [Wilms, Dr. Egbert, Heimat: Niederlande, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2854 vom 25.03.2003
(00927660 / CH-170.3.017.772-3)

■ **CME Casa Marina-Eleonora SA (CME Casa Marina-Eleonora Ltd)**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 16, Id. 664220). Domizil Neu: c/o K.i.s.s. GmbH, Gubelstrasse 19, 6300 Zug, Eingetragene Personen Neu: Dietze, Markus, Heimat: Altshofen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gioia Treuhand GmbH, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2836 vom 25.03.2003
(00927040 / CH-170.3.018.971-5)

■ **CONSULTAX VERMÖGENSKONZEPTION AG (CONSULTAX VERMÖGENSKONZEPTION SA) (CONSULTAX VERMÖGENSKONZEPTION LTD)**, Sitz: Zug, Beratung im Bereich der Finanz- und Steuerplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.2003, S. 14, Id. 812784). Eingetragene Personen Neu: Baly, Christina, Heimat: Rüschegg, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift; SALES ROZMUSKI FIDUCIAIRE,

Tagebuch Nr. 2854 vom 25.03.2003
(00927660 / CH-170.3.017.772-3)

in Coligny, Revisionsstelle. Gelösch: [Tissot, Dr. Thierry, Heimat: Valangin, in Monaco (MC), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Miller, Richard, Heimat: Wartau, in Weite, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2852 vom 25.03.2003
(00927056 / CH-170.3.022.485-5)

■ **Credit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Crédit Suisse) (Credito Svizzero)**, Sitz: Zug, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 13, Id. 561786). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Gelösch: [Folletéte, Dominique, Heimat: Le Noirmont, in Bremgarten bei Bern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Roth, Heinz, Heimat: Welschenrohr, in Utikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Steimer, Olivier, Heimat: Winterthur, in Epalinges, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Derendinger, Dr. Peter A., Heimat: Winterthur, in Schwyz, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zeller, Alexandre, Heimat: Sigriswil, in Lutry, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Dörig, Dr. Rolf, Heimat: Lindau, in Unterengstringen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Pfeister, Bruno Beat, Heimat: Wittenbach, in Wollerau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2841 vom 25.03.2003
(00927650 / CH-170.9.000.105-0)

■ **Europ Teleconsulting AG**, Sitz: [bisher: Baar], EDV-Consulting, Entwicklung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 17, Id. 679678). Statutenänderung: 07.03.2003. Firma Neu: **Fredem Holding AG** [Übersetzungen der Firma Neu: **Fredem Holding Ltd**], **Fredem Holding SA**. Sitz: Zug, Domizil Neu: c/o Fuchs Capital Intertrade AG, Baarerstrasse 75, 6300 Zug, Zweck Neu: Beratung sowie Erbringung und Vermittlung von Treuhand- und Handelsgeschäften aller Art, Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen; kann Wertschriften und Grundstücke aller Art erwerben, verwerten, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen Neu: Risbey, David, Heimat: Australien, in Oberägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züllig, Peter, Heimat: Romanshorn, Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Marcel, Heimat: Zürich, Wollerau, in Winkel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzi Treuhand, Controlling & Consulting, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [ZIT Ziegler Immobilien & Treuhand GmbH, in Winkel, Revisionsstelle]; [Scherrer, David, Heimat: Mosnang, in Niederneunforn, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2859 vom 25.03.2003
(00927646 / CH-320.3.017.172-8)

■ **Genfof International GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit Sport- und Freizeitprodukten, insbesondere in Europa und Asien, GmbH (SHAB Nr. 20 vom 31.01.2003, S. 16, Id. 841040). Eingetragene Personen geändert: Schmid, Dr. Hans-Jürg, Heimat: Richterswil, in Uerikon, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Weber, Hans-Peter, Heimat: Zürich, Zug, in Horw, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2882 vom 25.03.2003
(00927688 / CH-170.4.004.118-2)

■ **Global Risk Trading Ltd**, Sitz: Zug, Weltweiter Handel mit Schadenportfolios von Erst- und Rückversicherungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06.01.2003, S. 27, Id. 797424). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Retreag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 2844 vom 25.03.2003
(00927048 / CH-170.3.025.958-0)

■ **HARTEX Belagstechnik AG**, Sitz: Zug, Herstellung und Entwicklung von sowie Handel mit Bodenbelägen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 21, Id. 780402). Eingetragene Personen Gelösch: [Lüke, Sembla, Heimat: Wetzikon ZH, in Benglen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2861 vom 25.03.2003
(00927064 / CH-020.3.912.254-5)

■ **HOST BROADCAST SERVICES ASIA AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19.03.2003, S. 15, Id. 910110). Domizil Neu: Grafenauweg 2, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 2842 vom 25.03.2003
(00927044 / CH-170.3.023.602-7)

■ **HOST BROADCAST SERVICES JAPAN AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit (i) der Produktion des internationalen Basis- und Zusatz- Fernseh- bzw. Radiosignals bezüglich der Fussball-Weltmeisterschaften 2002, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19.03.2003, S. 15, Id. 909714). Domizil Neu: Grafenauweg 2, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 2843 vom 25.03.2003
(00927046 / CH-170.3.024.203-8)

■ **Küng & Büttler Solutions GmbH**, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet digitaler Medien, GmbH (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 16, Id. 810686). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 18, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 2845 vom 25.03.2003
(00927050 / CH-170.4.004.094-8)

■ **Lia Textile Ltd**, Sitz: Zug, Handel, insbesondere Transithandel mit Textilien und Bekleidung aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2002, S. 9702). Eingetragene Personen Neu: TAGEMO TREUHAND AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Wipolero Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 2878 vom 25.03.2003
(00927082 / CH-170.3.001.212-4)

■ **M. G. Garage AG**, Sitz: Neuheim, Führung eines Garagenbetriebs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 08.12.1998, S. 8384). Eingetragene Personen: Stocker, Basil, Heimat: Neuenschkirch, Zug, in Edlibach, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Zahner, Ursula, Heimat: Kaltbrunn, in Rotkreuz, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2883 vom 25.03.2003
(00927690 / CH-170.3.022.494-0)

■ **MACRIFIN AG (MACRIFIN SA) (MACRIFIN Inc.)**, Sitz: Zug, Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8663). Eingetragene Personen: Gelösch: [Renda, Nicola, Heimat: Horgen, in Horgen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2837 vom 25.03.2003
(00927042 / CH-170.3.006.023-2)

■ **Makulu Holding AG (Makulu Holding SA) (Makulu Holding Ltd)**, Sitz: Steinhausen, Halten und Verwalten von Beteiligungen an der Newco AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2002, S. 15, Id. 753562). Firma Neu: **Makulu Holding AG in Liquidation** Übersetzungen der Firma Neu: **(Makulu Holding SA en liquidation)**, **(Makulu Holding Ltd in liquidation)** Gelösch: **(Makulu Holding SA)**, **(Makulu Holding Ltd)**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 08.01.2003 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 14.02.2003.
Tagebuch Nr. 2867 vom 25.03.2003
(00927068 / CH-170.3.011.660-6)

■ **Mareco AG**, Sitz: Risch, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung sowie Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 18, Id. 916278). Eingetragene Personen: B. + H. Treuhänder AG, in Buchrain, Revisionsstelle. Gelösch: [Provisa Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2862 vom 25.03.2003
(00927066 / CH-170.3.024.266-8)

■ **Mecato AG**, Sitz: Risch, Dienstleistungen in den Bereichen Internet und anderen Medien bereitstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 15, Id. 904054). Eingetragene Personen: Neu: Krölls, Guido, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Krefeld (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; B. + H. Treuhänder AG, in Buchrain, Revisionsstelle. Gelösch: [Provisa Revisions & Treuhänder AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2863 vom 25.03.2003
(00927670 / CH-170.3.019.601-0)

■ **MELTEM TREUHAND AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhänderbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2001, S. 199). Firma Neu: **MELTEM TREUHAND AG in Liquidation** Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 13.03.2003. Eingetragene Personen: Geändert: Meyer, Karl N., Heimat: Wohlenschwil, in Forch, Liquidator mit Einzelunterschrift, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Voss, Burkhard, Heimat: Adliswil, in Zürich, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ernst, Dr. Florian, Heimat: Pfäffikon, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2860 vom 25.03.2003
(00927062 / CH-170.3.024.434-7)

■ **Nestlé AG (Nestlé SA) (Nestlé Ltd)**, Sitz: Cham und Vevey, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 21, Id. 843466). Eingetragene Personen: Gelösch: [Intosca, Angelo, Heimat: Vereinigte Staaten, in La Tour-de-Peilz, stellvertretender Direktor mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2840 vom 25.03.2003
(00927648 / CH-170.3.001.001-3)

■ **Pharmaherbs AG (Pharmaherbs Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Lebensmittelzusätzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1999, S. 8800). Eingetragene Personen: Gelösch: [Sinayis, H. Faruk, Heimat: Vereinigte Staaten, in Herndon (US), Direktor mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2877 vom 25.03.2003
(00927080 / CH-170.3.023.495-6)

■ **Rainbow Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.2003, S. 15, Id. 813344). Eingetragene Personen: Neu: TAGEMO TREUHAND AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Wipolero Treuhänder AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2879 vom 25.03.2003
(00927084 / CH-170.3.014.735-5)

■ **Red Cube Finance AG (Red Cube Finance SA) (Red Cube Finance Ltd)**, Sitz: Zug, Vertrieb von Dienstleistungen und Produkten aller Art, namentlich auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 17, Id. 749840). Firma Neu: **Red Cube Finance AG in Liquidation** Übersetzungen der Firma Neu: **(Red Cube Finance SA en liquidation)**, **(Red Cube Finance Ltd in liquidation)** Gelösch: **(Red Cube Finance SA)**, **(Red Cube Finance Ltd)**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 21.01.2003 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 17.02.2003.
Tagebuch Nr. 2873 vom 25.03.2003
(00927680 / CH-170.3.023.223-4)

■ **Rentaplan AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Vermögensverwaltung und Vermögensvermehrung für die Firma Rentaplan s.r.o. in Bratislava, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 15, Id. 636714). Eingetragene Personen: Gelösch: [Langner, lic. iur. Paul H., Heimat: Solothurn, Kammerrohr, in Zollikoberg, Liquidator mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2870 vom 25.03.2003
(00927074 / CH-170.3.022.845-2)

■ **Roman Rothschild AG (Roman Rothschild SA) (Roman Rothschild Ltd)**, Sitz: Zug, Fabrikation von und Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2001, S. 9234). Domizil Zug: Oberallmendstrasse 24, 6300 Zug. Eingetragene Personen: Neu: Trixl, Michael, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Sesam Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Odermatt, Markus, Heimat: Zürich, in Uerzlikon, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [STOMOXYS AG, in Hedingen, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2846 vom 25.03.2003
(00927652 / CH-170.3.018.092-6)

■ **Siemens Building Technologies AG (Siemens Building Technologies Ltd) (Siemens Building Technologies SA)**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Haupt- und Niederlassung in Zürich (SHAB Nr. 29 vom 13.02.2003, S. 17, Id. 860120). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Neu: Ziswiler, Peter, Heimat: Buttisholz, in Mundelein (US), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2875 vom 25.03.2003
(00927076 / CH-170.9.000.680-6)

■ **Sunoptics GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 243 vom 16.12.2002, S. 19, Id. 773708). Bemerkungen Neu: Einstellung des am 05.12.2002 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 10.02.2003.
Tagebuch Nr. 2868 vom 25.03.2003
(00927070 / CH-170.4.002.667-4)

■ **Tecno Zug AG**, Sitz: Zug, Herstellung von und Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2000, S. 727). Statutenänderung: 18.03.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 51'000], Liberieung: CHF 100'000 [bisher: CHF 51'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 51 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 2838 vom 25.03.2003
(00927644 / CH-170.3.013.159-1)

■ **Tex-Consulting Dr. Peter Wegmann & Co.**, Sitz: Zug, Beratung im Textilbereich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2000, S. 1065). Firma Neu: **Tex-Consulting Markus Wendel & Co.** Zweck Neu: Beratung im Textilbereich, Unternehmens- und Managementberatung sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen Geändert: Wegmann, Dr. Peter, Heimat: Winterthur, in Baar, Kommanditär, Kommandite: CHF 1'000 [bisher: unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift]. Neu: Wendel, Markus, Heimat: Zürich, Kloten, in Zollikoberg, unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Demarco, Ursula, Heimat: Winterthur, in Zürich, Kommanditärin, Kommandite: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 2853 vom 25.03.2003
(00927058 / CH-170.2.000.891-1)

■ **TK-Thermokabel AG**, Sitz: [bisher: Zug], Planung von und Handel mit Elektroheizungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 18, Id. 449358). Statutenänderung: 17.02.2003. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Sumpfstrasse 32, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Beerli, Albert, Heimat: Gündelhart-Hörhausen, in Hägglingen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Egger, Fritz, Heimat: Eggersriet, in Glattbrugg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2874 vom 25.03.2003
(00927682 / CH-170.3.015.995-2)

■ **Tomida Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22.05.1997, S. 3421). Firma Neu: **Tomida Holding AG in Liq.** Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 20.03.2003. Eingetragene Personen Geändert: Düring, Dr. Alex, Heimat: Luzern, in Oberägeri, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2847 vom 25.03.2003
(00927654 / CH-170.3.016.061-3)

■ **TwinFilm Internationale Filmproduktions GmbH**, Sitz: Steinhausen, Internationale Produktion von Werbe- und Industrieфильmen für Markenartikelunternehmen, GmbH (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 19, Id. 748164). Statutenänderung: 20.03.2003. Firma Neu: **2films GmbH**. Eingetragene Personen Neu: Habermeyer, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Gmund am Tegernsee (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2864 vom 25.03.2003
(00927672 / CH-170.4.004.007-0)

■ **TWINS Trade & Consult AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Vertrieb von Textilien für den Sportbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.2000, S. 8482). Domizil Gelösch: [c/o lic.iur. Andreas Rohrer, Neufstrasse 25, 6340 Baar]. Eingetragene Personen: Gelösch: [Basler, Fritz, Heimat: Uerkheim, in Stregelbach, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Waldfhof Revisions GmbH, in Unterägeri, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2880 vom 25.03.2003
(00927684 / CH-170.3.020.493-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Agriplex AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit und Vertrieb und Vermittlung von Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4273). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2835 vom 25.03.2003
(00927038 / CH-170.3.013.339-0)

■ **JMG Ost Presse Holding AG**, Sitz: Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 16, Id. 320136). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2849 vom 25.03.2003
(00927658 / CH-170.3.009.806-5)

■ **Kleinbaerg Holding SA in Liquidation**, Sitz: Zug, Beteiligung an Handels-, Finanzierungsgesellschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 16, Id. 714422). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2850 vom 25.03.2003
(00927052 / CH-217.0.131.937-9)

■ **Minitco AG in Liquidation (Minitco SA in Liquidation) (Minitco Ltd in Liquidation)**, Sitz: Zug, Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2002, S. 17, Id. 585106). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2834 vom 25.03.2003
(00927036 / CH-170.3.012.923-2)

■ **NCT Cotton Trading Holding SA in Liquidation**, Sitz: Zug, Beteiligung an Handels- und Finanzierungsgesellschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 16, Id. 714494). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2851 vom 25.03.2003
(00927054 / CH-217.0.131.801-8)

■ **Optiquip AG (Optiquip SA) (Optiquip Ltd)**, Sitz: Zug, Weltweiter Vertrieb von intraokulären Linsen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6813). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2858 vom 25.03.2003
(00927668 / CH-170.3.022.243-1)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Berweger Eisenwaren GmbH**, in Kappel am Albis, Kapellerstrasse 1, 8926 Uerzlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.2003. Zweck: Handel mit Eisenwaren, landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln, Elektrowerkzeugen sowie Arbeits- und Freizeitbekleidungen; kann alle Geschäfte tätigen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt zu fördern; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Warenvorräte zum Preis von höchstens CHF 700'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bachmann, Johann Rudolf, von Feussberg, in Baar, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Bachmann-Ebell, Susanne, von Feussberg, in Baar, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--; Berweger, Karl, von Hundwil, in Kappel am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 8166 vom 25.03.2003
(00926612 / CH-020.4.026.657-3)

■ **BOTA AIR Mazrekaj**, in Zürich, Schützengasse 25, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reisbüros. Eingetragene Personen: Mazrekaj, Xhevdi, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8167 vom 25.03.2003
(00926614 / CH-020.1.042.525-5)

■ **Cafeteria Andromeda Kaymak & Co.**, in Volketswil, Einkaufszentrum Volketswil, Industriestrasse 1, 8604 Volketswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 24.03.2003. Zweck: Gastronomiebetrieb, Führen einer Cafeteria und Pizzeria. Eingetragene Personen: Kaymak, Ismet, türkischer Staatsangehöriger, in Uzwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Serkan, Erbil, türkischer Staatsangehöriger, in Uzwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Serkan, Ergin, in Uzwil, in Uzwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8168 vom 25.03.2003
(00926692 / CH-020.2.004.594-3)

■ **Depilone AG**, in Winterthur, St. Gallerstrasse 41, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2003. Zweck: Vertrieb von Kosmetikprodukten sowie Handel mit Gütern aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-- Liberieung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Czuk, Michael, von Winterthur, in Bettwies, Präsident, mit Einzelunterschrift; Friedli, Beat, von Rik-

kenbach ZH, in Rickenbach ZH, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Odermatt, Urs, von Dallenwil, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Paul, Schweizer Treuhänder AG, in Elsau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8169 vom 25.03.2003
(00926694 / CH-020.3.026.600-5)

■ **Ferutec ag**, in Hinwil, Riedmattstrasse 3, 8342 Werneshausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.03.2003. Zweck: Handel mit Maschinen, Hardware und Zubehör sowie Erbringung von Service- und Unterhaltsleistungen im Bereich Gravierindustrie und anverwandte Produkte; kann Patente erwerben, verkaufen, andere dem gleichen Zwecke dienende Geschäfte tätigen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Tochtergesellschaften gründen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rüege, Rolf, von Bauma, in Hinwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fenice, Gianni, von Gossau ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aawi Treuhänder AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8170 vom 25.03.2003
(00926696 / CH-020.3.026.601-0)

■ **Gasthof Frohsinn GmbH**, in Flurlingen, Dorfstrasse 40, 8247 Flurlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2003. Zweck: Führung eines Gasthof- und Restaurant-Betriebes. Unter Vorbehalt der zwingenden gesetzlichen Bestimmungen kann die Gesellschaft Grundstücke erwerben, belasten und veräussern und sich an Unternehmen gleichen oder ähnlichem Zweck beteiligen; kann Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Susanne Bigler, in Flurlingen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 91'585.35 und Passiven von CHF 41'850.05, wofür CHF 49'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 735.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bigler-Schalch, Susanne, von Worb, in Flurlingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Zollinger, Daniel, von Egg, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 8171 vom 25.03.2003
(00926698 / CH-020.4.026.658-9)

■ **Gerber Consulting**, in Dietlikon, Fadackerstrasse 9, 8305 Dietlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (EDV), insbesondere Beratung im Bereich der Technologie sowie Handel mit Software- und Hardwareprodukten. Eingetragene Personen: Gerber, Alfred, von Oberlangegg, in Dietlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8172 vom 25.03.2003
(00926616 / CH-020.1.042.526-0)

■ **Golf Trust GmbH**, in Wallisellen, Opfikerstrasse 45, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.03.2003. Zweck: Betreiben einer Treuhänder- und Unternehmensberatungsfirma, sowie Vermittlung von Waren und Dienstleistungen aller Art auf diesem Gebiet; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind; kann weiter Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 20.03.2003 ein Fahrzeug VW Polo 2001, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Saber, Ritha Ben, von Seon, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Saber, Fathi, tunesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 8174 vom 25.03.2003
(00926618 / CH-020.4.026.659-7)

■ **Hearing Aid Distributors (HDS) Genossenschaft**, in Zürich, o/o Rudolf Weiss lic.iur. Wirtschaftsjurist & Partner AG, Huttenstrasse 36, 8006 Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.02.2003. Zweck: Vereinigung von Fabrikanten und Grossisten der Hörgerätebranche zu einem Berufsverband; fördert in gemeinsamer Selbsthilfe mit gezielten Massnahmen den Absatz von Hörgeräten seiner Genossenschafter, organisiert Weiterbildungsveranstaltungen für seine Genossenschafter und stellt den Genossenschafem eine kostengünstige Verbandsinfrastruktur bestehend u.a. aus Auskunfts- und Rechtsdienst zur Verfügung; kann alle mit diesem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängenden Tätigkeiten vornehmen. Anteilsscheine: CHF 200.--. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung. Pflichten: Die Genossenschafter sind zur Übernahme eines Anteilsscheins zu CHF 200.-- sowie zur Entrichtung von durch die Generalversammlung festzulegenden Aufnahmegebühren und von jährlichen Mitgliedsbeiträgen von CHF 100.-- verpflichtet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fierz, Kurt, von Buchs ZH, in Buchs ZH, Präsident, mit Kollektiv-

vunterschrift zu zweien; Bischof, Arno, von Rorschacherberg, in Eich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Martin, von Langnau im Emmental, in Kehrsatz, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8175 vom 25.03.2003
(00926620 / CH-020.5.000.363-4)

■ **Hegichhaller GmbH**, in Rafz, Hegi 26, 8197 Rafz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2003. Zweck: Betrieb einer Weinkelerei sowie Ankauf/Verkauf von Trauben oder Weine jeglicher Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Adank, Jens, von Wartau, in Rafz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Baur-Ammon, Peter, von Rafz, in Rafz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 8176 vom 25.03.2003
(00926622 / CH-020.4.026.660-2)

■ **Immo-Poly-Services AG**, in Zürich, Flurstrasse 51, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.03.2003. Zweck: Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland; kann Darlehen gewähren und aufnehmen, alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, sämtliche 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- der Clean-Service AG, in Zürich, zum Preis von CHF 780'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Castelluzzo, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Adlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Torluccio, Eduard, von Obereg, in Würenlos, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Lamprecht, Barbara, von Wangen-Brüttisellen, in Fehraltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abax Treuhänder AG, in Maur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8177 vom 25.03.2003
(00926700 / CH-020.3.026.602-1)

■ **InCoSwiss GmbH (InCoSwiss S.à r.l.) (InCoSwiss S.a.g.) (InCoSwiss Ltd liab. Co.)**, in Zürich, Dübendorferstrasse 223, 8051 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.02.2003. Zweck: Versicherungsdienstleistungen aller Art, insbesondere Vermittlung und Verkauf von und Beratung über Versicherungen aller Art; vermittelt und verkauft Reisen aller Art, bietet für ihre Kunden ganzheitliche Beratungen in diesen Bereichen an und kann Seminare und Schulungen durchführen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zweckes förderlich sein könnten, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.2.2003 einen Personenwagen, einen Computer, einen Drucker, ein Telefon- und ein Faxgerät sowie Büromöbel, wofür CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Chabou, Mohamed, von Zollikon und Dübendorf, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Chabou-Khellaïf, Naima, algerische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 8178 vom 25.03.2003
(00926702 / CH-020.4.026.661-8)

■ **Interdynamic Fatseas**, in Meilen, Seesstrasse 825, 8706 Meilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Hotels, Flügen und Mietwagen und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Fatseas, Niko, von Bülach, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8179 vom 25.03.2003
(00926704 / CH-020.1.042.528-6)

■ **Jeannine Fedier Kolb Personalagentur**, in Zürich, Stockenstrasse 10, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personal- und Stellenvermittlung. Eingetragene Personen: Fedier Kolb, Jeannine, von Seedorf UR und Schaffhausen, in Kilchberg ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8180 vom 25.03.2003
(00926706 / CH-020.1.042.529-4)

■ **KSP - SPIESS - BAUMANAGEMENT**, in Winterthur, Jonas Furrer-Strasse 7, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Immobilienbereich. Eingetragene Personen: Spiess, Konrad, von Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8181 vom 25.03.2003
(00926624 / CH-020.1.042.530-3)

■ **Milotic Mangement Consulting**, in Zürich, Tobelhofstrasse 6, 8044 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Seminaren und Entwicklung von Lernprodukten als Management-Trainer und Berater. Eingetragene Personen: Milotic, Mark, Bürger der USA, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8182 vom 25.03.2003
(00926626 / CH-020.1.042.531-9)

■ **papilio ag**, in Zürich, Molkenstrasse 15, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.02.2003. Zweck: Beratung auf dem Gebiet der Unternehmensorganisation und des Personalwesens sowie Entwicklung, Herstellung, Einsatz und Vertrieb der dazu geeigneten Instrumente; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen, sich an solchen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Britsch, Dr. Mirjam Cécile, von Termen, in Bern, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Wüthrich, Dr. Urs Christian, von Trub, in Bonstetten, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Lohff, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Liguster Treuhänder- und Verwaltungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8183 vom 25.03.2003
(00926628 / CH-020.3.026.603-6)

■ **Paramex GmbH**, in Bassersdorf, c/o Werner Müller, Spranglenstrasse 34, 8303 Bassersdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen im Gesundheitswesen; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller-Ochoa, Rita Sara, von Wartau, in Bassersdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Müller, Werner, von Wartau, in Bassersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.
Tagebuch Nr. 8184 vom 25.03.2003
(00926630 / CH-020.4.026.662-3)

■ **Parrotia-Stiftung**, in Zürich, c/o Lenz & Staehelin AG, Bleicherweg 58, 8002 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 13.03.2003. Zweck: Förderung von medizinischer und psychologischer Forschung und Anwendung, Unterstützung von Projekten im Bereich von Ökologie und Umweltschutz, Kulturförderung, karitative Tätigkeit aller Art; kann Zuwendungen ausrichten auf den Gebieten der palliativen Medizin, Krebsforschung, Psychosomatik und Psychoonkologie, Hirnforschung sowie Hospizbewegung, auf den Gebieten der Alternativen, Natur- und Tierschutz (z.B. Schweizer Vogelwarte Sempach, Pro Natura, Tiergartenstation Zürich), Katastrophenhilfe, an das Museum Rietberg (Rietberg Gesellschaft, Rietberg Fonds), das Kunsthaus Zürich (Vereinigung Zürcher Kunstfreunde), das Opernhaus Zürich (Freunde der Zürcher Oper, Internationales Operstudium), Sprechtheater der Stadt Zürich u.a., an karitative Organisationen wie Caritas Schweiz und Caritas Zürich, SOS Kinderdörfer, Kinderdorf Pestalozzi, Médecins sans Frontières, Schweizer Flüchtlingshilfe, Pro Senectute, Pro Infirmitas u.a., welche in den betreffenden Gebieten tätig sind. Zuwendungen können an Institutionen, aber auch an Einzelpersonen ergehen, welche in den betreffenden Gebieten tätig sind. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Dohm, Ursula, von Zürich und Selzach, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dohm, Catharina, von Zürich und Selzach, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Escher, Dr. Martin, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8185 vom 25.03.2003
(00926708 / CH-020.7.001.053-2)

■ **Photos + Models, Gallo**, in Uster, Ackerstrasse 46, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Atelier für professionelle Fotografie, Werbung und Vermittlungsgentur. Eingetragene Personen: Gallo, Vincenzo, von Uster, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8186 vom 25.03.2003
(00926710 / CH-020.1.042.532-7)

■ **Seiler Holzbau GmbH**, in Illnau-Effretikon, Breitenacherstrasse, 8308 Illnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.2003. Zweck: Ausführung von Zimmerei- und Schreinerarbeiten jeder Art; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann ferner Gebäude erstellen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Seiler, Arno, von Letimswil, in Russikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Seiler, Hilke Gerlinde, deutsche Staatsangehörige, in Russikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 8187 vom 25.03.2003
(00926712 / CH-020.4.026.663-9)

■ **Siron AG**, in Zürich, Bürglistrasse 6, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.03.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmens-, Wirtschafts- und Steuerberatung sowie weitere damit zusammenhängende Dienstleistungen. Erstellung von Analysen über Unternehmen, Länder und Märkte sowie deren Verwertung, Beteiligung an anderen Gesellschaften sowie Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit; kann ihre Tätigkeit im In- und Ausland ausüben sowie alle Geschäfte tätigen, die mit dem vorstehenden Zweck in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Strub, Marco, von Trimbach, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Chiaravalli & Partners GmbH, in Urdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8188 vom 25.03.2003
(00926714 / CH-020.3.026.604-4)

■ **Thoma Plattenbeläge**, in Pfäffikon, Turmstrasse 19, 8330 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung sämtlicher Plattenarbeiten, von keramischen bis zu Natursteinbelägen sowie Erstellen von Kittungen im Innen- und Aussenbereich. Eingetragene Personen: Thoma, Bruno, von Anden, in Pfäffikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8189 vom 25.03.2003
(00926632 / CH-020.1.042.533-5)

■ **Total Immersion Europe GmbH**, in Zollikon, Seestrasse 73, 8702 Zollikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.03.2003. Zweck: Bezweckt europaweit das Erbringen von Schwimmkursen sowie Handel mit Waren aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen sowie im übrigen Grundstücke im In- und Ausland halten, erwerben, veräussern und vermitteln, soweit damit der Zweck der Gesellschaft gefördert wird. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pilloud-Herr, Marco, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Pilloud, Jeannine, von Zürich und Châtel-Saint-Denis, in Zollikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Warner, Michael, Bürger der USA, in Budapest (HU), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 8190 vom 25.03.2003
(00926634 / CH-020.4.026.664-7)

■ **VBC Voléro Zürich AG**, in Zürich, Weinplatz 10, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.2003. Zweck: Durchführung, Organisation und Leitung des Volleyballbetriebes der leistungsorientierten Damen- und Juniorentteams des Vereins 'Volleyballclub Voléro Zürich' inklusive Durchführung der Spiele und Abwicklung des Transferwesens sowie der Förderung des Damen-Volleyball als Leistungssport in und um Zürich im allgemeinen und des Damen-Volleyball des Vereins 'Volleyballclub Voléro Zürich' im besonderen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000'000 Namenaktien zu CHF 0.10. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jacobi, Slav, israelischer Staatsangehöriger, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Komer, Heinrich, von Zumikon, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoch, Daniela, von Stäfa, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreiber, Frank, von Lugano, in Reitnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen, Dr. Christoph, von Wyssachen, Meilen und Zürich, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Argo Consilium AG, in Stäfa, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8191 vom 25.03.2003
(00926636 / CH-020.3.026.605-2)

■ **Yellow Gateway Services AG**, in Zürich, Fuchslistrasse 10, 8048 Zürich, Postadresse: Yellow Gateway Services AG, Postfach 81, 8066 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.2003. Zweck: Erbringung und Vermittlung von Telekommunikationsdienstleistungen aller Art, Betrieb von Call-Centern sowie Vertrieb und Vermittlung von sowie Handel mit Telekommunikationsanlagen, Handel mit Büchern und Zeitschriften und Handel mit Gegenständen aller Art sowie Organisation und Durchführung von kulturellen und touristischen Anlässen, kann Informationen über das Telefonnetz und das Internet an die Öffentlichkeit verbreiten; kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes direkt oder indirekt zu fördern oder zu erleichtern, einschliesslich An- und Verkauf sowie Verwaltung von Grundeigentum; kann sich auch an Firmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Gilomen, Yvonne, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Simmen Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8192 vom 25.03.2003
(00926638 / CH-020.3.026.606-8)

■ **Mutationen**
Mutationen
Mutazioni

■ **'BABAJANA' Zivkovic Allgemeine Reinigungs-Firma**, in Oberglatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 18, Publ. 856030). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksrichters Dielsdorf vom 13.03.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 8193 vom 25.03.2003
(00926716 / CH-020.1.019.013-8)

■ **Alfred Walter AG**, in Schlieren, Betrieb einer graphischen Unternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01.02.1999, S. 697). Postadresse neu: Alfred Walter AG, c/o Peter Walter, Breiteweg 10, 8966 Oberwil-Lieli. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Giudice, Irmgard, von Wauwil, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien; Gerike, Dr. Hermann, von Zürich, in Kilsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Peter, von Zürich, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter].
Tagebuch Nr. 8194 vom 25.03.2003
(00926718 / CH-020.3.928.087-0)

■ **Association for the European Interworking of Directory Inquiry Services**, in Zürich, Anbieten internationaler und nationaler Auskunftsdienste, Verein (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 18, Publ. 591480). Statutenänderung: 1.11.2002. Zweck neu: Der Verein dient dem Zweck, die Mitglieder auf der Basis von Zusammenarbeit bei der Bereitstellung von umfassenden Auskunftsdiensten von hoher Qualität (persönliche Fernsprechkunft und elektronische Fernsprechkunft) zu fördern, ermutigen und zu unterstützen. Das Hauptgewicht des Vereins liegt bei in Europa ansässigen Kunden, entweder als Endbenutzer der Dienste oder als Einträge in Datenbanken. Der Aufgabenbereich des Vereins umfasst unter anderem kommerzielle, technische, gesetzgeberische sowie betriebliche Fragen auf dem Gebiet der Auskunftsdienste; ist nicht gewinnorientiert und führt kein kaufmännisches Gewerbe. Der Aufgabenbereich des Vereins umfasst daher nicht die Erbringung der Dienste bzw. die Bereitstellung von Daten an sich. Diese Dienste bedürfen einer bilateralen Vereinbarung auf kommerzieller Basis zwischen den Mitgliedern oder zwischen Mitgliedern und anderen Vertragspartnern. Die Mitgliedschaft in der Organisation gewährt weder Zugang zu Fernsprechkunftsdaten, noch beinhaltet sie irgendeine Verpflichtung, diesen Zugang anderen Mitgliedern zu garantieren. Der Verein wird Beziehungen zu bzw. Mitgliedschaften in anderen Verbänden oder internationalen Organisationen unterhalten, sofern dies dem angeführten Zweck dienlich ist. Organisation neu: Plenarversammlung, Exekutivausschuss von 3 bis höchstens 8 Mitgliedern und Generalsekretär. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vincourek, Liselotte, österreichische Staatsangehörige, in Wien (A), Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Taufkirchen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Williams, Peter John, britischer Staatsangehöriger, in Ashby cum Fenby (Lincolnshire, GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8195 vom 25.03.2003
(00926720 / CH-020.6.000.463-8)

■ **Atelieregemeinschaft 1. OG links Windlin, Hindermann, Walsler, Madörin, Truniger, Lang, Meylan, Felder**, in Zürich, Miete und Betrieb eines Ateliers für Gestaltung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.2001, S. 7767). Firma neu: **Atelieregemeinschaft 1. OG Links Windlin, Hindermann, Walsler, Madörin, Truniger, Lang, Meylan**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Felder, Lukas, von Wolhusen, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 8196 vom 25.03.2003
(00926722 / CH-020.2.004.150-10)

■ **Avaloq Evolution AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2002, S. 20, Publ. 555974). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bilanz, Dr. Hans Peter, von Erlenbach ZH, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ardielli, Dr. Enrico, von Fehraltorf, in Meilen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8197 vom 25.03.2003
(00926724 / CH-130.0.009.826-2)

■ **AVRACON GmbH**, in Zürich, Vermitteln und beraten auf dem Pharma und Finanz Sektor, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 17, Publ. 297432). Statutenänderung: 7.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schjerve, Abraham Menachem, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Koschland, Philippe, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schjerve, Abraham Menachem, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 8198 vom 25.03.2003
(00926640 / CH-020.4.024.457-6)

■ **Banque MeesPierson BGL SA**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 23, Publ. 891918), mit Hauptsitz in: Nyon. Ausgeschiedene Personen und erschene

Unterschriften: Jaumin, Jean Louis, belgischer Staatsangehöriger, in Sonvico, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locatelli, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Wouter H., niederländischer Staatsangehöriger, in Walchwil, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8199 vom 25.03.2003
(00926642 / CH-020.9.001.238-1)

■ **Barr & Ochsner GmbH**, in Zürich, Handel mit sowie Vermittlung von Kunstgegenständen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5965). Statutenänderung: 19.03.2003. Domizil neu: Freiestrasse 111, 8032 Zürich. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

Tagebuch Nr. 8200 vom 25.03.2003
(00926644 / CH-020.4.003.402-9)

■ **Baugenossenschaft 'Im Michel'**, in Zürich, Ihren Mitgliedern gesunde und zweckmässige Familienwohnungen zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2002, S. 16, Publ. 723682). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tresch, Josef, von Gurtellen UR, in Schlieren, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 8201 vom 25.03.2003
(00926646 / CH-020.5.900.158-7)

■ **Becceren Möbel GmbH**, in Zürich, Herstellung von Möbeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2000, S. 219). Statutenänderung: 11.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Becceren, Cvedet, türkischer Staatsangehöriger, in Schübelbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becceren, Necdet, türkischer Staatsangehöriger, in Schübelbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 8202 vom 25.03.2003
(00926726 / CH-020.4.021.111-0)

■ **Bega Möbel AG**, in Fehraltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17.03.1994, S. 1457). Postadresse neu: Bega Möbel AG, c/o Fachmarkt Möbel & Teppiche AG, Küttigerstrasse 42, 5001 Aarau.

Tagebuch Nr. 8203 vom 25.03.2003
(00926728 / CH-020.3.903.240-6)

■ **Belmondo Zürich AG**, in Zürich, Betrieb von und Beteiligung an Cafeterias, Tearooms, Restaurants und Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2002, S. 17, Publ. 723764). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ulrich, Claude Jörg, von Unterstammheim, in San Felipe del Agua (Mexiko), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8204 vom 25.03.2003
(00926730 / CH-020.3.903.329-1)

■ **BISCHOFBERGER, STETTLER & PARTNER AG**, in Zürich, Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsfeld einer Kaderektion- und Unternehmensberatung gehören können, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9786). Statutenänderung: 21.03.2003. Firma neu: **Stettler Consulting AG**. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--].

Tagebuch Nr. 8205 vom 25.03.2003
(00926732 / CH-020.3.903.428-5)

■ **Bodmer Küsnacht AG**, in Küsnacht ZH, Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3718). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bodmer, Ernst, von Egg und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8206 vom 25.03.2003
(00926648 / CH-020.3.903.857-3)

■ **Brun und Bürgin Fotografen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2001, S. 4101). Domizil neu: Binzstrasse 39, 8045 Zürich.

Tagebuch Nr. 8207 vom 25.03.2003
(00926650 / CH-020.3.024.605-1)

■ **Buchantiquariat Irchel, L. Sakellaridis**, in Zürich, Handel mit antiquarischen Büchern, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 24.03.1997, S. 1981). Firma neu: **Biblion. Antiquariat an der Kirchgasse. Leonidas Sakellaridis**. Domizil neu: Kirchgasse 40, 8001 Zürich.

Tagebuch Nr. 8208 vom 25.03.2003
(00926652 / CH-020.1.012.599-4)

■ **Buchhandlung Dr. Oprecht AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1999, S. 3306). Firma neu: **Buchhandlung Dr. Oprecht AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sidler, Barbara, von Littau, in Zürich, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; von Moos, Silvia, von Zürich und Sevelen, in Zürich, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 8209 vom 25.03.2003
(00926654 / CH-020.3.904.492-4)

■ **Büttler Associés AG**, bisher in Zürich, Beratung in Marketing, Werbung, Public Relations usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5527). Statutenänderung: 13.03.2003. Sitz neu: Gossau ZH. Domizil neu: Registrasse 39, 8625 Gossau.

Tagebuch Nr. 8210 vom 25.03.2003
(00926734 / CH-020.3.004.274-7)

■ **Cape Capital AG**, in Zürich, Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2002, S. 18, Publ. 727740). Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Schäfer, Hermann Wolfgang, von Aarau, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Tandberg, Jacob, schwedischer Staatsangehöriger, in Corsier GE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 8211 vom 25.03.2003
(00926736 / CH-020.3.025.888-7)

■ **CFS Oxalis AG Consulting & Financial Services**, bisher in Zürich, Abwickeln von Handels- und Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10111). Statutenänderung: 19.03.2003. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Seestrasse 18, 8702 Zollikon. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Roger, von Wald ZH, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wallisellen, Mitglied]; Strelbel, Bruno, von Muri AG, in Utikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Frick, Jürgen Heinrich, von Balzers (LI), in Balzers (LI), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clausen, Marcel Anton, von Zürich und Lax, in Niederweningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8212 vom 25.03.2003
(00926738 / CH-020.3.020.474-0)

■ **CMC Corporate & Marketing Communications Investments AG**, in Zürich, Verwaltung, Erwerb und Finanzierung von sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S. 14, Publ. 588138). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Malms, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutknecht, Michel, von Carouge GE, in Lancy, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 8213 vom 25.03.2003
(00926740 / CH-020.3.926.844-0)

■ **Conrad Kern AG**, in Regensdorf, Herstellung, Vertrieb und Vermietung von Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 19, Publ. 858174). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bosshard, Brigitta, von Zürich und Leibstadt, in Weiningen ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Walter, von Bauma, in Weiningen ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Bauma ZH, in Weiach].

Tagebuch Nr. 8214 vom 25.03.2003
(00926656 / CH-020.3.914.623-9)

■ **Contact-Treuhandgesellschaft AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11.08.1993, S. 4210). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hüflimann, Josef, von Walchwil, in Unterägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bogana, Gianni, von Buseno, in Sta. Maria in Calanca, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8215 vom 25.03.2003
(00926658 / CH-020.3.905.903-5)

■ **DI Beteiligung AG**, bisher in Kreuzlingen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen im In- und Ausland, vor allem im Bereich der Metallindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 11, Publ. 904330). Gründungsstatuten: 06.07.1999. Statutenänderung: 30.01.2003. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Althardstrasse 345, 8105 Regensdorf. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen im In- und Ausland, vor allem im Bereich der Metallindustrie, die Gesellschaft kann Finanzierungsunternehmen aller Art durchführen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Tochtergesellschaften gründen, immaterielle Rechte und Grundgegenstände erwerben, verwalten und veräußern, Managementdienstleistungen für Unternehmen erbringen, an denen sie direkt oder indirekt beteiligt ist, und alle weiteren Geschäfte tätigen, welche ihre Zwecke unmittelbar oder mittelbar fördern. Aktienkapital: CHF 16'250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 16'250'000.--. Aktien: 16'250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Beteiligungen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten zu einem Maximalpreis von CHF 16'000'000.-- zu erwerben [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre oder Nutznießer. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Erich, von Grindelwald, in Biel-Benken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Ehrler, Roger, von Dallenwil, in Lancy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schmid, Dr. Roger, von Zürich und Obereggen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 8216 vom 25.03.2003
(00926660 / CH-440.3.012.793-5)

■ **Distrelec AG**, in Uster, Betrieb eines technischen Handels- und Dienstleistungsunternehmens für elektronische und elektromechanische Halbfabrikate, Bauelemente, Geräte und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15.09.2000, S. 6324). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Würth, Franz Josef, von Steinach, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryan, Timothy Patrick, von Elsau, in Eich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8217 vom 25.03.2003
(00926662 / CH-020.3.906.618-9)

■ **divine Global Holding GmbH**, in Zürich, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, S. 16, Publ. 699090). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tatro, Paul A., Bürger der USA, in Wheaton (Illinois/USA), Geschäfts-

führer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kinsella, Kenneth, Bürger der USA, in Lockport (Illinois, USA), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8218 vom 25.03.2003
(00926742 / CH-020.4.024.104-3)

■ **divine Solutions GmbH**, in Zürich, Handel mit Softwareanwendungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, S. 20, Publ. 498752). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tatro, Paul Arthur, Bürger der USA, in Wheaton (Illinois/USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kinsella, Kenneth, Bürger der USA, in Lockport (Illinois, USA), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8219 vom 25.03.2003
(00926744 / CH-020.4.024.070-0)

■ **elvetino AG**, in Zürich, Führung und Betrieb von Gastronomiebetrieben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 19, Publ. 741500). Statutenänderung: 21.03.2003. Firma neu: **elvetino management AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**elvetino management SA**) (**elvetino management Ltd**). Domizil neu: c/o elvetino AG, Limmatstrasse 23, 8005 Zürich. Zweck neu: Wahrnehmung von Managementaufgaben im Zusammenhang mit der Führung und dem Betrieb von Gastronomiebetrieben aller Art sowie im Zusammenhang mit der Erbringung von Dienstleistungen aller Art in bahnbahnähnlichen Bereichen; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, Unternehmen erwerben oder gründen, Grundgegenstände erwerben, belasten und veräußern und Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern.

Tagebuch Nr. 8220 vom 25.03.2003
(00926746 / CH-020.3.026.296-7)

■ **Ernst Immobilien AG**, in Hinwil, Erwerb, Halten, Vermietung und Veräußerung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S. 14, Publ. 588308). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: BST Treuhänder Balsiger & Schuler AG, in Horgen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A + B Revisions AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8221 vom 25.03.2003
(00926748 / CH-020.3.908.111-7)

■ **Flohmarkt Kanzlei**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 20, Publ. 6785). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Halberher, Peter, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8222 vom 25.03.2003
(00926750 / CH-020.6.000.655-2)

■ **Fröschl AG**, in Zürich, Planung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 19, Publ. 857952). Domizil neu: c/o RA lic. iur. Thomas M. Burkard, Tödisstrasse 15, 8027 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmid, Dr. Rolf, von Lindau, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Kurt, von Buttisholz und Hergiswil bei Willisau, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8223 vom 25.03.2003
(00926664 / CH-020.3.909.342-5)

■ **Genossenschaft TheBA100**, in Winterthur, Verwaltung der genossenschaftlichen Liegenschaften, Genossenschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1999, S. 1692). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wakuluk Fischer, Alejandro, von Stetten AG, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Preisig, Irene, von Schwellbrunn, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiser, Regula, von Langenthal, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurtcuoglu, Sarkis, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engeler, Miriam, von Aadorf, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobler, Daniel, von Rütli SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Rütli (Rhodant), Präsident]; Schneider, Sabine, von Winterthur und Utendorf, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8224 vom 25.03.2003
(00926666 / CH-020.5.900.710-3)

■ **Genossenschaft VPOD-Reisen Zürich**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1996, S. 1533). Firma neu: **Genossenschaft VPOD-Reisen Zürich in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.03.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schriber, Leo, von Zürich, in Zürich, Mitglied, Rechnungsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ebert, Edwin, von Zürich und Langnau am Albis, in Zürich, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Huber, Gottlieb, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Protokollführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 8225 vom 25.03.2003
(00926668 / CH-020.5.900.726-2)

■ **George Weiss Lebensmittel AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, S. 18, Publ. 514544). Domizil neu: Turbinenstrasse 27, 8005 Zürich.

Tagebuch Nr. 8226 vom 25.03.2003
(00926670 / CH-020.3.001.021-3)

■ **Gilg Consulting**, in Winterthur, Anbieten von betriebswirtschaftlichen Beratungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 25, Publ. 361650). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Winterthur vom 17.03.2003 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 8227 vom 25.03.2003
(00926752 / CH-020.1.017.201-9)

■ **Graf Lack AG**, in Wetzikon ZH, Handel mit und Fabrikation von Auto- und Industrielacken, chemisch-technischen Produkten sowie Werkzeugen für die Oberflächenbeschichtung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 17, Publ. 446886). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Beerli, Hubert J., von Salenstein und Homburg, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alge, Peter, von Uster, in Gommiswald, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8228 vom 25.03.2003
(00926754 / CH-020.3.910.801-3)

■ **Hanhart + Sieber GmbH**, in Adliswil, Betriebe für naturmahen Gartenbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2001, S. 6706). Statutenänderung: 11.03.2003. Firma neu: **Sieber + Lacina GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sieber, Rolf, von Zürich und Diepoldau, in Hausen am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.--; [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.--]; Lacina, Heinz Alois, von Zürich, in Hausen am Albis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 32'000.--.

Tagebuch Nr. 8229 vom 25.03.2003
(00926756 / CH-020.4.001.159-5)

■ **Holzco-Doka Schalungstechnik AG**, in Dietikon, Ankauf, Verkauf von Materialien der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 22, Publ. 810330). Statutenänderung: 21.03.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-- [bisher: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 21.03.2003 einen Teil der Aktien und Passiven der HIAG Holzco AG, in Dietikon, nämlich den Geschäftsbereich "Schalungstechnik", gemäss Übernahmeabklärung per 01.01.2003, wonach die übernommenen Aktien CHF 14'533'542.57 und die übernommenen Passiven CHF 13'133'542.57 betragen, wofür 90'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-- ausgeben werden.

Tagebuch Nr. 8230 vom 25.03.2003
(00926758 / CH-170.3.010.042-6)

■ **HTP Concept AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 21, Publ. 670904). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Beistler, Dr. Werner, von Uster und Hallau, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chiodi, Gabriela, von Zürich, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fidewo AG, in Wollerau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8231 vom 25.03.2003
(00926672 / CH-020.3.024.867-2)

■ **HYPOSWISS Privatbank AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 24, Publ. 842376). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Pfund, Gerhard D., von Hallau, in Rümlang, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Aldo, von Zürich, in Freienstein-Teufen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8232 vom 25.03.2003
(00926674 / CH-020.3.923.541-4)

■ **Interface Data Elektronik AG**, in Bassersdorf, Entwicklung, Produktion sowie Kauf und Verkauf von EDV-Hilfsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 418). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumgartner, Jost, von Buochs, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8233 vom 25.03.2003
(00926676 / CH-020.3.913.647-2)

■ **Interwac GmbH**, bisher in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 22, Publ. 747186). Statutenänderung: 19.03.2003. Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: c/o Wacker Baumaschinen AG, Bahnhofstrasse 3, 8305 Dietlikon. Zweck neu: Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen mit Sitz im In- und Ausland; kann auch Handelsgeschäfte betreiben, die Herstellung von Gütern vornehmen und Dienstleistungen erbringen, welche unmittelbar oder mittelbar mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen, weiter alle kommerziellen, finanziellen und anderen Transaktionen tätigen, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen oder andere Geschäftseinrichtungen errichten und Tochterunternehmen im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften erwerben und ihren Sitz an einen anderen Ort im In- und Ausland verlegen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rickenmann, Hans Ueli, von Winterthur, in Affoltern am Albis, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Kringle, Jerome H. (Trustee des 'Alexander Wacker Trust under Article IV of the Will of Klaus Wacker'), Bürger der USA, in Waukesha (Wisconsin/USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 190'000.--; Wacker, Dr. Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Herrsching (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HSSW Verwaltungsgesellschaft mbH, in München (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'810'000.--]; Hoffer, Dr. Franz, von Bern und Zürich, in Herrliberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; von Schoeler, Dr. Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Seefeld (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8234 vom 25.03.2003
(00926678 / CH-020.4.900.275-1)

■ **ISCO Jacques Schindler & Co AG**, in Niederglatt, Fabrikation von Materialien aus Papier, Folien und Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.2003, S. 17,

Publ. 905786). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Krattiger, Bruno, von Düringen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 8235 vom 25.03.2003
(00926764 / CH-020.3.912.112-4)

■ **Itex Itagrani Export SA Zürich in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Getreide, Ölsätsen und artverwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8412). Domizil neu: c/o Ernesto Ferro, Rechtsanwaltschaft, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8236 vom 25.03.2003
(00926762 / CH-020.3.914.064-6)

■ **Jordan Nwoye Twins**, in Schlieren, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2002, S. 19, Publ. 442592). Firma neu: **Jordan Afro Shop Nwoye**. Domizil neu: Zürcherstrasse 31, 8952 Schlieren. Zweck neu: Verkauf von afrikanischen Lebensmitteln und Kosmetikartikeln.

Tagebuch Nr. 8237 vom 25.03.2003
(00926764 / CH-020.1.040.506-9)

■ **Karl Zanotta**, in Adliswil, Sanitäre Installationen und Spenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 10.05.1994, S. 2590). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 20.03.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 8238 vom 25.03.2003
(00926766 / CH-020.1.920.267-9)

■ **Kornhausrestaurant Gastro GmbH**, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2002, S. 19, Publ. 398004). Statutenänderung: 7.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Besun, Bilgin, türkischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Besun, Günten, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Derbent, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Derbent-Besun, Sultan, türkische Staatsangehörige, in Spreitenbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.

Tagebuch Nr. 8239 vom 25.03.2003
(00926680 / CH-020.4.018.053-9)

■ **KPMG Fides**, in Zürich, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören, mit Schwerpunkt Wirtschaftsprüfung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 18, Publ. 877696). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Scherer, Paul, von Zürich und Flühl, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Leuzinger, Hans Rudolf, von Horgen und Mollis, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Scholl, Kurt Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, Hans Peter Stefano, von Oberkirch und Emmen, in Hirzel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Burkart, Mario, von Widnau, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dall'O, Roger, von Winterthur, in Rickenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Larsson, Andrew Whitehall, britischer Staatsangehöriger, in Erilenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Disteli, Markus, von Olten, in Wangen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Baden]; Kälin, Guido, von Einsiedeln, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 8240 vom 25.03.2003
(00926682 / CH-020.3.001.934-3)

■ **KPMG Fides Management AG**, in Zürich, Wahrnehmung und Koordination von Zentralfunktionen innerhalb der KPMG Holding durch Einsatz von personellen, technischen und sonstigen Mitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 19, Publ. 868772). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Henseler, Agnes, von Udligenswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buck, Arthur, von Kloten und Gebenstorf, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diethelm, Hanno, von Stäfa und Galgenen, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienert, Ana, von Einsiedeln, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 8241 vom 25.03.2003
(00926684 / CH-020.3.919.829-0)

■ **KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA**, in Zürich, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 19, Publ. 868780). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leimbacher, Beat, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Meier, Marcel, von Zürich und Wolhusen, in Oberunkhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Misirli, Osman, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stark, Roger, von Bischofzell, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Greig, Brian, von Schüpfheim, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Horgan, Helen Ruth, irische Staatsangehörige, in London (England), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ives, Angela, Bürgerin der USA, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Krämer, Felix, von Oberbüren, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetra-

gene Personen neu oder mutierend: Lomazzi, Annamaria, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schaut, Andy, niederländischer Staatsangehöriger, in Bässersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fleig, Christian, von Oberembrach, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 8242 vom 25.03.2003
(00926686 / CH-020.3.915.209-8)

■ **KPMG Private**, in Zürich, Dienstleistungen im Treuhandbereich und Beratungsdienstleistungen zugunsten von Privatpersonen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 21, Publ. 826072). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häusler, Thomas (genannt Tom), von Lenzburg und Schaffhausen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 8243 vom 25.03.2003
(00926688 / CH-020.3.021.787-7)

■ **Kuroji GmbH**, bisher in Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1998, S. 3430). Gründungsstatuten: 30.04.1998. Statutenänderung: 20.03.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Stafelstrasse 10, 8045 Zürich. Zweck neu: Import und Export, Herstellung, Vertrieb sowie Handel mit Getränken und Lebensmitteln aller Art; kann Franchisingverträge und Lizenzen erwerben oder vergeben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten, sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Christoph, von Melchnau, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Müller-Miura, Yumi, von Melchnau, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bacchetta, Dino Paolo, von Luzern, in Küsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.

Tagebuch Nr. 8244 vom 25.03.2003
(00926768 / CH-035.4.017.877-9)

■ **LC Lernzentrum AG**, bisher in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Bildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 21, Publ. 807458). Statutenänderung: 5.03.2003. Firma neu: **AKAD Language + Culture AG**. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Balz Zimmermann-Strasse 34, 8058 Zürich-Flughafen.

Tagebuch Nr. 8245 vom 25.03.2003
(00926770 / CH-020.3.025.569-5)

■ **Leemann + Bretscher AG, Generalunternehmung, Filiale Wiesendanger**, in Wiesendanger, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 243 vom 18.10.1988, S. 4215), mit Hauptsitz in Winterthur. Domizil neu: Sonnenbergstrasse 9, 8542 Wiesendanger. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jetter, Hans, von Warth TG, in Elgg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8246 vom 25.03.2003
(00926852 / CH-020.9.900.690-9)

■ **Lilman AG**, in Zürich, An- und Verkauf, Vermietung, Verwaltung oder Verpachtung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2000, S. 6200). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ochsner, Elfriede, von Einsiedeln, in Greppen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: MT Treuhand & Revisionsstellen AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8247 vom 25.03.2003
(00926854 / CH-020.3.912.946-1)

■ **Magnifique Music GmbH**, in Opfikon, Herstellung von Datenträgern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 21.08.2002, S. 9, Publ. 609182). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vaags, Jeroen, niederländischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gibilisco, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 8248 vom 25.03.2003
(00926690 / CH-020.4.025.579-6)

■ **Marcus Dehner GmbH in Liquidation**, in Gossau ZH, Handel mit EDV-Hard- und Software, Unterhalt von Netzwerken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 24, Publ. 891944). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 13.03.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 8249 vom 25.03.2003
(00926772 / CH-020.4.020.759-3)

■ **Merliz GmbH**, bisher in Rorschacherberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 11, Publ. 760246). Gründungsstatuten: 29.02.2000. Statutenänderung: 4.03.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Wehntalerstrasse 530, 8046 Zürich. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, Tätigung und Vermittlung von Handelsgeschäften und Dienstleistungen in der Reisebranche, der Versicherungsbranche sowie der Sicherheitsbranche im In- und Ausland; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kurt, Muammer, türkischer Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Kurt, Filiz, türkische Staatsangehörige, in

Rorschacherberg, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erisir Cardak, Zühäl, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Erisir, Erdogan, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.

Tagebuch Nr. 8250 vom 25.03.2003
(00926774 / CH-320.4.047.697-1)

■ **Michel Enterprise**, in Zürich, Entwicklung, Produktion und Verkauf von technischen Geräten und Maschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 11.11.1998, S. 7697). Domizil neu: Vogelsangstrasse 44, 8006 Zürich.

Tagebuch Nr. 8251 vom 25.03.2003
(00926776 / CH-020.1.016.137-5)

■ **OK Baustoffe Otto Kuhn**, bisher in Schlieren, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1998, S. 3122). Sitz neu: Wettswil am Albis. Domizil neu: Chienholzstrasse 1, 8907 Wettswil am Albis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Otto, von Wohlen AG, in Wettswil am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schlieren]; Kuhn, Margarete, von Wohlen AG, in Wettswil am Albis, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schlieren].

Tagebuch Nr. 8252 vom 25.03.2003
(00926856 / CH-020.1.015.058-7)

■ **Old-River AG**, in Feuerthalen, Führen von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2000, S. 5567). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bühlmann, Ernst, von Alt Dorf UR, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Huber, Hanspeter, von Embrach, in Benken ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Ernst, von Alt Dorf UR, in Feuerthalen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; TIT-Finance GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8253 vom 25.03.2003
(00926858 / CH-020.3.023.541-1)

■ **Opto Speed (Zürich) AG**, in Rüslikon, Forschung, Entwicklung, Herstellung, Verarbeitung und Verkauf von Halbleiterbauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 05.03.2003, S. 21, Publ. 885738). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galal, Hossam Mohamed, ägyptischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Blaser, Markus, von Langnau im Emmental, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wetzel, Alice Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 8254 vom 25.03.2003
(00926860 / CH-020.3.022.517-9)

■ **PA Leasing AG**, in Bertschikon, Leasinggeschäft und Handel mit Fahrzeugen und Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 34, Publ. 791386). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huber, Werner, von Aarau und Eppenberger-Wöschmann, in Zollikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8255 vom 25.03.2003
(00926862 / CH-020.3.000.743-5)

■ **Passaggio Rail AG**, in Zürich, Führung und Betrieb von Gastronomiebetrieben aller Art, insbesondere für und in Eisenbahnhöfen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 22, Publ. 707304). Statutenänderung: 21.03.2003. Firma neu: **elvetino SA** (elvetino Ltd).

Tagebuch Nr. 8256 vom 25.03.2003
(00926778 / CH-249.3.001.369-3)

■ **PC-Helfer P. Ortner**, in Adliswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 29.07.2002, S. 16, Publ. 580862). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 20.03.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 8257 vom 25.03.2003
(00926780 / CH-020.1.041.052-1)

■ **Pellegrinus Holding AG**, in Zürich, Halten von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. 19, Publ. 374154). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eckert, Dr. Martin, von Zürich und Thalwil, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vontobel, Dr. Hans Dieter, von Zürich und Pfäffikon, in Condom (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Marthalen].

Tagebuch Nr. 8258 vom 25.03.2003
(00926782 / CH-020.3.007.184-3)

■ **Personalvorsorge-Stiftung der Suisa**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 17, Publ. 604906). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittweiler, Bernhard, von Eglisau, in Oberrieden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 8259 vom 25.03.2003
(00926784 / CH-020.7.904.651-5)

■ **Personalvorsorge-Stiftung des Schauspielhauses Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 109 vom 06.06.2000, S. 3837). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ulrich, Dr. Conrad, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Marcel, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Dr. Dieter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Fick, Hans, deutscher Staatsangehöriger,

ger, in Dietikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Marcel, von Thalwil, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8260 vom 25.03.2003
(00926864 / CH-020.7.903.565-0)

■ **Nachtrag zum im SHAB Nr. 49 vom 13.03.2003, S. 17, publizierten TB-Eintrag Nr. 6616 vom 07.03.2003: Philipp & Partner AG Finanzprodukte**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13.03.2003, S. 17, Publ. 902188). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Philipp, Roger, von Unterzang, in Lissabon (P), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kilchberg ZH].

Tagebuch Nr. 8261 vom 25.03.2003
(00926866 / CH-020.3.022.268-4)

■ **Physiotherapie Karl Furrer AG**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1996, S. 1276). Postadresse neu: Physiotherapie Karl Furrer AG, c/o Futur-Treuhand, A. Fuchs, Schüracherstrasse 41, 8700 Küsnacht. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kern, Marianne, von Buchberg und Pfungen, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wilhelm, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenker, Robert, von Winterthur und Boningen, in Herriberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Furrer, Karl, von Isenthal, in Desert Hot Springs (USA), mit Einzelunterschrift [bisher: in Kloten, Mitglied].

Tagebuch Nr. 8262 vom 25.03.2003
(00926868 / CH-020.3.920.074-3)

■ **PI-Systems AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 18, Publ. 903906). Statutenänderung: 8.03.2003. Zweck neu: Vertrieb von Software, Hardware und Know-How sowie Beratung und Ausbildung im Bereich der EDV-Anwendungen im Bauingenieurwesen, Beratung sowie Entwicklung von Leistungsangeboten und Finanzierungsmodellen, Projektleitungen und weitere Dienstleistungen im Gesundheitswesen; kann im In- und Ausland Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen und Vertretungen errichten, alle Tätigkeiten ausüben, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern, sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben, belasten oder verkaufen.

Tagebuch Nr. 8263 vom 25.03.2003
(00926870 / CH-020.3.002.912-3)

■ **PKE-CPE Vorsorgestiftung Energie**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 18, Publ. 903826). Domizil neu: c/o PKE Pensionskasse Energie, Freigutstrasse 16, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 8264 vom 25.03.2003
(00926786 / CH-020.7.000.870-9)

■ **Pneu Ernst AG**, in Hinwil, Neugummierung von Fahrzeugreifen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S. 15, Publ. 588174). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: BST Treuhand Baisiger & Schuler AG, in Horgen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A + B Revisions AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8265 vom 25.03.2003
(00926788 / CH-020.3.920.321-9)

■ **ProCon-Office-AG**, in Dietikon, Übernahme von Projektsteuerungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1999, S. 5945). Statutenänderung: 5.03.2003. Zweck neu: Übernahme von Projektsteuerungs-, Projekt- und Bauleitungsmandaten sowie Erbringung von Planer- und Projektentwicklungsdienstleistungen im Hochbauwesen; erbringt ebenfalls Finanzdienstleistungen für Unternehmungen aller Branchen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, gleiche oder ähnliche Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder mit ihr direkt in Zusammenhang stehend, kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhand- und Buchhaltungsbüro Urban Meyer, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolli Treuhand AG, in Weiningen ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8266 vom 25.03.2003
(00926790 / CH-020.3.022.202-7)

■ **Prodos AG**, in Langnau am Albis, Entwicklung, Vertrieb und Handel mit Computersoft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 19, Publ. 735738). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Furter, Erhard, von Staufen, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Christoph, von Rüttenen, in Bettlach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8267 vom 25.03.2003
(00926792 / CH-020.3.025.098-7)

■ **Protectas Cash Handling SA**, in Rümlang, Übertragung und Verwaltung von Vermögen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2002, S. 19, Publ. 522872), mit Hauptsitz in Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lerogon, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Reinquene (F), Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bacher, Frank, französischer Staatsangehöriger, in Aspach (F), Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].

Tagebuch Nr. 8268 vom 25.03.2003
(00926794 / CH-020.001.745-5)

■ **ProTIP Personalvorsorgestiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2002, S. 21, Publ. 719736). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buri, Markus, von Zürich, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8269 vom 25.03.2003
(00926872 / CH-020.7.000.823-6)

■ **Restaurant KOREA HOUSE, Deady-Park**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 19, Publ. 890460). In Guthessung der Beschwerde hat das Obergericht des Kantons Aargau mit Entscheid vom 07.03.2003 die Verfügung des Gerichtspräsidenten 2 des Bezirksgerichts Baden vom 20.02.2003, mit der über die Inhaberin der Einzelirma der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. [gestrichen: Über die Inhaberin dieser Einzelirma hat der Gerichtspräsident 2 des Bezirksgerichts Baden mit Verfügung vom 20.02.2003 den Konkurs eröffnet].
Tagebuch Nr. 8270 vom 25.03.2003
(00926874 / CH-020.1.018.395-7)

■ **Schulz von Siemens & Partner AG**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet von Kapitalanlagen inklusive Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2001, S. 8497). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8271 vom 25.03.2003
(00926876 / CH-020.3.900.052-5)

■ **Schönenberger Trading**, in Zürich, Handel mit Gütern aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6355). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten des Bezirksgerichts Brugg vom 18.03.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 8272 vom 25.03.2003
(00926878 / CH-020.1.009.558-3)

■ **Sethos AG**, in Winterthur, Import-, Export-, Handels- und Kommissionsgeschäfte mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 2001, S. 6335). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bloch, Stefan, von Balthal, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8273 vom 25.03.2003
(00926796 / CH-020.3.923.699-4)

■ **Sharestone Securities AG**, in Zürich, Vermittlung von Finanzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 12. 2001, S. 8881). Firma neu: **Sharestone Securities AG in Liquidation** (Übersetzungen der Firma neu: **Sharestone Securities SA in liquidation**) (**Sharestone Securities Ltd. in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.03.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Demi, Patrick, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elsener, Erich, von Menzingen, in Oberrohrdorf, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 8274 vom 25.03.2003
(00926798 / CH-020.3.022.134-6)

■ **Simply Invest SA**, in Embrach, Ankauf, Verkauf, Bau sowie Vermittlung von Immobilien und Mobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2002, S. 19, Publ. 753346). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stocker, Peter, von Leuk, in Niederhasli, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Werner, von Aarau und Eppenberg-Wöschnau, in Zollikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8275 vom 25.03.2003
(00926800 / CH-020.3.002.204-9)

■ **Stefan Ebner EDV-Consulting**, in Oetwil am See, Entwicklung und Vertrieb von Software und EDV-Zubehör, Einzelirma (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1996, S. 633). Die Firma (neu: EPOC Ebner Portal für Organisation & Consulting) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2002, S. 17) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8276 vom 25.03.2003
(00926802 / CH-020.1.001.734-9)

■ **Steven's Consulting GmbH**, in Zürich, Beratung von Unternehmen und Privaten im Versicherungsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2002, S. 17, Publ. 638312). Domizil neu: c/o Northwind Management GmbH, Langstrasse 124, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 8277 vom 25.03.2003
(00926880 / CH-020.4.023.080-6)

■ **Stiftung zur Förderung der Spinnerei (SFS)**, in Zürich, Unterstützung der schweizerischen Spinnereien sowie der übrigen Textilwirtschaft, Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2001, S. 1875). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zehnder, Albert, von Menzingen, in Uznach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huss, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Kalbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8278 vom 25.03.2003
(00926882 / CH-020.7.000.689-8)

■ **STS int./Smile 2000 Reiser**, in Wetzikon ZH, Handel mit Nahrungsergänzungsmitteln, Kosmetik- und Körperpflegeprodukten sowie Marketingdienstleistungen, Einzelirma (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 2003, S. 19, Publ. 864614). Die Inhaberin führt das Geschäft weiter, die Eintragung bleibt bestehen.
Tagebuch Nr. 8279 vom 25.03.2003
(00926884 / CH-020.1.039.549-4)

■ **Suisa, Schweizerische Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 23, Publ. 807594).

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hayoz, Claude, von Wallendorf, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittweiler, Dr. Bernhard, von Eglisau, in Oberrieden, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 8280 vom 25.03.2003
(00926886 / CH-020.5.901.480-6)

■ **Swiss-Night GmbH**, bisher in Wetzikon ZH, Betrieb von Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2002, S. 16, Publ. 586548). Statutenänderung: 27. 02. 2003. Sitz neu: Niederhasli. Domizil neu: Heiselstrasse 53a, 8155 Niederhasli. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cil, Murat, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sahin, Yalcin, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Türkkan, Kececi, türkischer Staatsangehöriger, in Niederhasli, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 8281 vom 25.03.2003
(00926804 / CH-020.4.025.498-8)

■ **Swisscontact, Schweizerische Stiftung für technische Entwicklungszusammenarbeit**, in Zürich, Förderung von Entwicklungsländern, Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 2003, S. 25, Publ. 831032). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramsauer, Dr. Rudolf, von Herisau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8282 vom 25.03.2003
(00926806 / CH-020.7.904.673-0)

■ **Tip Tel Services A. Vögeli & U. Vögeli**, in Wetzikon ZH, Telefonauftragsdienst sowie Erbringung von Bürodienstleistungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8729). Firma neu: **Twinline Services Angelika Vögeli und Ursina Vögeli**. Domizil neu: Bahnhofstrasse 156, 8620 Wetzikon. Postadresse neu: Twinline Services Angelika Vögeli und Ursina Vögeli, Postfach 1049, 8620 Wetzikon.
Tagebuch Nr. 8283 vom 25.03.2003
(00926808 / CH-020.2.002.994-3)

■ **Trimedia (International) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07. 10. 2002, S. 24, Publ. 673204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Malm, Christoph P., deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutknecht, Michel, von Carouge GE, in Lancy, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 8284 vom 25.03.2003
(00926810 / CH-020.3.926.916-7)

■ **Trimedia Communications AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2002, S. 22, Publ. 386800). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Malm, Christoph P., deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8285 vom 25.03.2003
(00926888 / CH-020.3.926.951-3)

■ **U. Müller, Administration - Outsourcing**, in Gossau ZH, Einzelirma (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 2003, S. 20, Publ. 914332). Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 18.03.2003 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 26.02.2003 das betreffend Konkursöffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Konkurs im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 26.02.2003 der Konkurs eröffnet worden].
Tagebuch Nr. 8286 vom 25.03.2003
(00926890 / CH-020.1.009.260-8)

■ **UHU-Shop GmbH**, in Zürich, Handel im Bereich Informatik und Unterhaltungselektronik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2002, S. 19, Publ. 668586). Statutenänderung: 9. 01. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deutsch, Stephan, von Tägerwil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unterhuber, Erik Patrick, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 8287 vom 25.03.2003
(00926892 / CH-020.4.025.760-5)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2002, S. 22, publizierten TB-Eintrags Nr. 13'835 vom 05. 06. 2002. Vendasoft GmbH**, in Erlenbach ZH, Vertrieb von medizinischen und kosmetischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2002, S. 22, Publ. 505150). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Dr. Martin, von Winterthur, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8288 vom 25.03.2003
(00926894 / CH-020.4.003.029-8)

■ **Ventra Consulting AG**, in Rüslikon, Ausübung von Beratungsleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2002, S. 19, Publ. 704686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haupt, Jens, deutscher Staatsangehöriger, in Rüslikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Ein-

getragene Personen neu oder mutierend: Grimbühler Maucher, Eva, von Eschlikon, in Rüslikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8289 vom 25.03.2003
(00926812 / CH-020.3.023.214-4)

■ **Vidal AG**, in Zürich, Handel mit Orientteppichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1743). Statutenänderung: 12. 03. 2003. Aktien neu: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossart, Hans Peter, von Buchs AG und Effingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuler Kaegi, Monique, von Zürich und Gottlieben, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8290 vom 25.03.2003
(00926814 / CH-020.3.927.782-3)

■ **W & W Interconsult AG**, in Zürich, Industrieberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 1997, S. 6899). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürlimann, Josef, von Walchwil, in Unterägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bogana, Gianni, von Buseno, in Sta. Maria in Calanca, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8291 vom 25.03.2003
(00926816 / CH-020.3.929.066-8)

■ **WFE Werner Fuchs Engineering**, in Uetikon am See, Dienstleistungen auf den Gebieten der Technik und der EDV, Einzelirma (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 210). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ascona (SHAB Nr. 51 vom 17.03.2003, S. 12) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8292 vom 25.03.2003
(00926818 / CH-020.1.919.774-5)

■ **Wohlfahrtsfonds der Firma Ter Linden & Co**, in Küsnacht ZH, Stiftung (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 2000, S. 7384). Urkundenänderung: 5. 03. 2003. Name neu: **Wohlfahrtsfonds der TERLINDEN Management AG**. Domizil neu: c/o Ter Linden Management AG, Seestrasse 39, 8700 Küsnacht. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Ter Linden Management AG, in Küsnacht ZH, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Der Zweck kann insbesondere erfüllt werden durch die Erbringung von freiwilligen Zusatzleistungen zu den reglementarischen Vorsorgeleistungen bei Alter, Invalidität und Tod, sowie die Erbringung von freiwilligen Einkaufsleistungen bei der reglementarischen Vorsorge der Arbeitnehmer und die Erbringung von Leistungen zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Weiter bezweckt die Stiftung die Unterstützung der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern.
Tagebuch Nr. 8293 vom 25.03.2003
(00926820 / CH-020.7.904.714-3)

■ **Zentrum für Tanz- und Bewegungstherapie Jürg V. Egger**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 677). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Entscheid des Präsidenten des Bezirksgerichts Wil vom 10.03.2003 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Entscheid des gleichen Richters vom 20.03.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 8294 vom 25.03.2003
(00926896 / CH-020.1.021.098-9)

■ **Zentrum für Tanz- und Bewegungstherapie Jürg V. Egger**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 677). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Entscheid des Präsidenten des Bezirksgerichts Wil vom 10.03.2003 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Entscheid des gleichen Richters vom 20.03.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 8294 vom 25.03.2003
(00926896 / CH-020.1.021.098-9)

■ **A. Huber**, in Unteregstringen, Betrieb einer Werkstätte für Schlosserei und Metallbau, Einzelirma (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3641). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 8295 vom 25.03.2003
(00926898 / CH-020.1.908.670-8)

■ **Aarli-Treuhand, Ursula Weibel**, in Weiningen ZH, Einzelirma (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1988, S. 5168). Die Firma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Aarli-Treuhand AG, in Weiningen ZH, erloschen.
Tagebuch Nr. 8296 vom 25.03.2003
(00926900 / CH-020.1.900.006-9)

■ **ARN RACING**, in Hinwil, Organisation von sowie Teilnahme an verschiedenen Rennsportveranstaltungen, Einzelirma (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1998, S. 5629). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.
Tagebuch Nr. 8297 vom 25.03.2003
(00926902 / CH-020.1.015.628-3)

■ **Berger Consulting**, in Zürich, Beratung im Bereich Touristik, Einzelirma (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1999, S. 7452). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 8298 vom 25.03.2003
(00926822 / CH-020.1.018.324-4)

■ **Dima-Direct-Mail Fellmann, Zürich**, in Zürich, Vertrieb von Drucksachen, Zeitungen und Warenmuster, Einzelirma (SHAB Nr. 101 vom 27. 05. 1994, S. 2932). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8299 vom 25.03.2003
(00926824 / CH-020.1.006.418-4)

■ **Gareuss Immobilien**, in Männedorf, Verkauf von Immobilien in Frankreich, Einzelirma (SHAB Nr. 77 vom 22. 04. 1993, S. 1937). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8300 vom 25.03.2003
(00926826 / CH-020.1.000.397-0)

■ **Leibundgot Mächler Treuhand GmbH in Liquidation**, in Wädenswil, Ausführung von Treuhandgeschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2002, S. 21, Publ. 448694). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 29.10.2002 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 8301 vom 25.03.2003
(00926828 / CH-020.4.021.374-4)

■ **Limuru Imbiss Mary Bosshard**, in Zürich, Imbisswagen, Einzelirma (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5398). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8302 vom 25.03.2003
(00926904 / CH-020.1.015.577-5)

■ **Minda Rubinfeld Mode + Heimtextilien**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 17 vom 26. 01. 1993, S. 394). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 8303 vom 25.03.2003
(00926906 / CH-020.1.003.850-0)

■ **Personalfürsorgestiftung der Busag Clichés Zürich AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1990, S. 3907). Die Stiftung ist im Sinne von Art. 88 Abs. 1 ZGB gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 03.02.2003 aufgehoben. Sie wird in Anwendung von Art. 104 HRegV im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8304 vom 25.03.2003
(00926908 / CH-020.7.900.711-7)

■ **PORTE KLUS, Sprachkultur im Zentrum, Renato Kunz Ineichen und Ursula Ineichen**, in Zürich, Anbieten von Seminaren zu Sprache und Kultur sowie Beratung auf diesem Gebiet, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1999, S. 5343). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 8305 vom 25.03.2003
(00926910 / CH-020.2.003.450-6)

■ **Rica Josen, Büro für Text und Public Relations**, in Zürich, Büro für Text und Public Relations, Einzelirma (SHAB Nr. 206 vom 05. 09. 1985, S. 3406). Eintrag von Amtes wegen gemäss Art. 60 Abs. 1 und 2 HRegV. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 8306 vom 25.03.2003
(00926830 / CH-020.1.909.379-6)

■ **Riwosa-Bautrocknung AG in Liquidation**, in Dübendorf, Betätigung auf dem Gebiet der Bauaustrocknung, Handel und Vermietung von Bauaustrocknungsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2001, S. 7531). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 8307 vom 25.03.2003
(00926832 / CH-020.3.923.921-1)

■ **Scaramella Weine**, in Zürich, Handel mit Weinen, Einzelirma (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4929). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8308 vom 25.03.2003
(00926834 / CH-020.1.001.446-8)

■ **TFS Projektentwicklungs AG in Liquidation**, in Rüslikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2002, S. 21, Publ. 488930). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 20.03.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8309 vom 25.03.2003
(00926836 / CH-020.3.042.399-4)

■ **Tips & Trends, R. d'Agostini**, in Zürich, Touristikinformationsbüro, Einzelirma (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 1993, S. 2955). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 8310 vom 25.03.2003
(00926912 / CH-020.1.003.482-6)

■ **Treectop Unternehmensberatung, N. Bobbio**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 223 vom 25. 09. 1985, S. 3633). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 8311 vom 25.03.2003
(00926914 / CH-020.1.918.580-1)

■ **Volkan, Saban Ikbal**, in Wald ZH, Betrieb eines Carnternehmens sowie Handel mit Radio-, TV-, HiFi- und Videogeräten und Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 71 vom 27. 03. 1987, S. 1193). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Sinne von Art. 60 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8312 vom 25.03.2003
(00926916 / CH-020.1.919.113-0)

■ **Ying Diebold Design**, in Rütli ZH, Vermittlung von Bauaufträgen zwischen China und Europa auf Provisionsbasis, Einzelirma (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 1995, S. 243). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Sinne von Art. 60 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8313 vom 25.03.2003
(00926918 / CH-020.1.007.752-3)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion
von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Arlington (Schweiz) AG, Basel**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Kunert Group (Swiss) AG, St. Margrethen
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 27.06.2002
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 02.05.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Kunert Group (Swiss) AG, Johann Brasselstrasse 22, 9430 St. Margrethen
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Die Fusion ist rückwirkend auf den 31. Dezember 2001 erfolgt.

Mathys Schmid Partner, Advokatur und Notariat
4052 Basel
(00926398)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schweizerische Schiffshypothekenbank, Basel-Stadt**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Credit Suisse, Zürich
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 18.02.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 07.05.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Credit Suisse Legal & Compliance, CLKC, P.O. Box 3, 8070 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Bitte Ansprüche begründen.

Credit Suisse Legal & Compliance CLK 90
8070 Zürich
(00923980)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hydrostress (Suisse Romande) S.A., Broc, Kanton Freiburg**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** TYROLIT Hydrostress AG, Pfäffikon, Kanton Zürich
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 15.06.1999
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 09.04.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** TYROLIT Hydrostress AG, Witzbergstr. 18, 8530 Pfäffikon
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Schuldenruf wird nachgeholt, da er nach der GV von 1999 nicht durchgeführt worden ist.

TYROLIT Hydrostress AG
8530 Pfäffikon ZH
(00919398)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: PIAL S.A., Lancy**
2. **Nom et siège de la société anonyme repreneuse:** Liaudet assainissement S.A., Renens
3. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
4. **Date de la décision:** 21.02.2003
5. **Echéance de préavis des créances: 02.05.2003**
6. **Adresse pour la déclaration des créances:** Liaudet assainissement S.A., chemin du Chêne 21, 1020 Renens
7. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. **Remarques:** Les actifs et passifs étant repris à titre universel par la société Liaudet assainissement S.A. à Renens, ensuite de fusion. Ils sont informés que la société Liaudet assainissement S.A. se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). Par ordre du Conseil d'administration de Liaudet assainissement S.A.

Pierre-Ami Bernery, Notaire
1006 Lausanne
(00924404)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wemo AG, Wilen SZ**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Alexandra Immobilien AG, Hergiswil NW
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 25.03.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.04.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Alexandra Immobilien AG, Riffispelstrasse 12, 6052 Hergiswil
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion tritt rückwirkend per 1. März 2003 in Kraft. Die Alexandra Immobilien AG hat auf dem Wege der Universalsukzession sämtliche Aktiven und Passiven der Wemo AG übernommen. Durch diese Fusion ist die Wemo AG aufgelöst. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

REVOR AG
8600 Dübendorf
(00926406)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: PIAL Worben AG, Worben**
2. **Nom et siège de la société anonyme repreneuse:** Liaudet assainissement S.A., Renens
3. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
4. **Date de la décision:** 21.02.2003
5. **Echéance de préavis des créances: 02.05.2003**
6. **Adresse pour la déclaration des créances:** Liaudet assainissement S.A., chemin du Chêne 21, 1020 Renens
7. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. **Remarques:** Les actifs et passifs étant repris à titre universel par la société Liaudet assainissement S.A. à Renens, ensuite de fusion. Ils sont informés que la société Liaudet assainissement S.A. se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). Par ordre du Conseil d'administration de Liaudet assainissement S.A.

Pierre-Ami Bernery, Notaire
1006 Lausanne
(00924402)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ANDERSEN AG, Zürich**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Arthur Andersen AG, Zürich
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 28.02.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 02.05.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Arthur Andersen AG, z.Hd. Thomas Rufer, Binzmühlstrasse 14, 8050 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Aktiven und Passiven der ANDERSEN AG sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Arthur Andersen AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. September 2002.

Wenger Plattner, Rechtsanwälte
8700 Kißnacht
(00926382)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Andersen Business Consulting AG, Zürich**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Arthur Andersen AG, Zürich
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 28.02.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 02.05.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Arthur Andersen AG, z.Hd. Thomas Rufer, Binzmühlstrasse 14, 8050 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Aktiven und Passiven der Andersen Business Consulting AG sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Arthur Andersen AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. September 2002.

Wenger Plattner, Rechtsanwälte
8700 Kißnacht
(00926388)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ZKB Spezialitäten Vision AG, Zürich**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ZKB Access Vision AG, Zürich
3. **Beschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 18.03.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.04.2003**

6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Jürg Guggisberg, Rechtsanwalt, Henrici, Wicki & Guggisberg, Postfach 526, 8024 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Fremdpässiven der aufgelösten Aktiengesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 14. Februar 2003 und Fusionsübernahmehilanz der aufgelösten Aktiengesellschaft per 1. Januar 2003 durch Universalsukzession auf die übernehmende Aktiengesellschaft übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2003. Der Verwaltungsrat der übernehmenden Gesellschaft beabsichtigt eine vorzeitige Vereinigung des Vermögens gemäss Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR.

Henrici, Wicki & Guggisberg, Rechtsanwälte
8024 Zürich
(00928830)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ZKB Stillhalter Vision AG, Zürich**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ZKB Access Vision AG, Zürich
3. **Beschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 18.03.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.04.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Jürg Guggisberg, Rechtsanwalt, Henrici, Wicki & Guggisberg, Postfach 526, 8024 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Fremdpässiven der aufgelösten Aktiengesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 14. Februar 2003 und Fusionsübernahmehilanz der aufgelösten Aktiengesellschaft per 1. Januar 2003 durch Universalsukzession auf die übernehmende Aktiengesellschaft übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2003. Der Verwaltungsrat der übernehmenden Gesellschaft beabsichtigt eine vorzeitige Vereinigung des Vermögens gemäss Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR.

Henrici, Wicki & Guggisberg, Rechtsanwälte
8024 Zürich
(00928832)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Thonke Stahlhandel Aktiengesellschaft in Liquidation, Aldorf**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 27.02.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.06.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Ernst Naef, Dätwylerstrasse 6, 6460 Aldorf
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Dr. Ernst Naef
6460 Aldorf
(00928826)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Finroy SA en liquidation, Aubonne**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 07.03.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 02.05.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Thomas Steinmann, liquidateur, c/o Python Schifferli Peter & Associés, avenue C.-F. Ramuz 80, 1009 Pully
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.

Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne
(00926392)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Automag in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 06.03.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.04.2003**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** ATAG Private Client Services AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR geplant.

ATAG Private Client Services AG
4051 Basel
(00928846)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Ina Finance SA en liquidation, Buchillon**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
3. **Date de la décision:** 12.03.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 30.04.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Ina Finance SA en liquidation, c/o Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., rue Pépiner 1, 1002 Lausanne
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Coveris Cerra Joanna, Docteur en droit, notaire
1000 Lausanne 6 - Ouchy
(00928862)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Reisebüro Blue Lagoon AG in Liquidation, Däniken**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 13.03.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 01.05.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Daniel Schneider, Liquidator, Heuweg 3, 5032 Rohr
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

thv AG
5001 Aarau
(00928822)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Mayguil SA en liquidation, Fribourg**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 06.03.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 01.05.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Maître Gérald Page, avocat, c/o BMG, avocats, avenue de Champel 8c, 1206 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11
(00928812)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: ROVACIM SA en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 06.03.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 02.05.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Intertrust (Suisse) SA, liquidatrice, rue de la Péllisserie 16, 1204 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société a l'intention de procéder à la répartition anticipée des actifs selon les dispositions de l'art. 745 al. 3 CO.

Etude Delessert et Comte, Notaires
1204 Genève
(00926452)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Albeit SA en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 04.03.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 05.05.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Albeit SA en liquidation, c/o Rhône-Audit Société Fiduciaire SA, rue Jacques-Balmat 5, 1204 Genève

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
 1205 Genève
 (00928824)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Avenue de Châtelaine 62 en liquidation, Genève*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 07.03.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 30.04.2003
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fidogest SA, rue Rousseau 30, 1201 Genève
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
 Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
 1211 Genève 4
 (00928834)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Bioskin SA en liquidation, Genève*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 07.03.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 30.04.2003
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fidogest SA, rue Rousseau 30, 1201 Genève
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
 Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
 1211 Genève 4
 (00928836)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Avenue de Châtelaine 64 en liquidation, Genève*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 07.03.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 30.04.2003
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fidogest SA, rue Rousseau 30, 1201 Genève
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
 Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
 1211 Genève 4
 (00928838)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: MERIDIEN GESTION SA en liquidation, Genève*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 04.03.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 30.04.2003
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Maître Elie Lindenfeld, avocat, liquidateur, rue de Candolle 8, 1205 Genève
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
 Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
 1211 Genève 4
 (00928848)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SCG Software Consulting Group AG in Liquidation, Gossau*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 06.03.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.04.2003

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand AG Gossau, Postfach, 9201 Gossau
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Treuhand AG Gossau
 9201 Gossau
 (00926368)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Zarn SA en liquidation, Granges-Paccot*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 13.02.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 02.05.2003
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Marc Vionnet, liquidateur, c/o Atag Ernst & Young SA, route de Chantemerle 39, 1763 Granges-Paccot
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
 Clerc François, Notaire
 1701 Fribourg
 (00926458)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Stoffel + Partner Treuhand AG in Liquidation, Herisau*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 14.03.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.04.2003
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Roger Stoffel, Liquidator, Herbriststrasse 20, Postfach 64, 9011 St. Gallen
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Stoffel + Partner Treuhand AG
 9011 St. Gallen
 (00928844)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wallac Distribution AG in Liquidation, Hünenberg*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 25.02.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.04.2003
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, Postfach, 8022 Zürich
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Ernst & Young AG
 8022 Zürich
 (00928854)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: A & C ART & COMMUNICATION SA in liquidazione, Lugano*
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
 3. *Data della decisione:* 24.02.2003
 4. *Termine per annunciare i crediti:* 01.05.2003
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Savaudit SA, via Luganetto 4, 6962 Viganello
 6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
 Ari Consult SA
 6942 Savosa-Lugano
 (00928776)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sport Lounge S.A. en liquidation, Martigny*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 19.02.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 02.05.2003
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Daniel Pellouche, liquidateur auprès de la Fiduciaire OCTODURE CONSULTING S.A., case postale 775, 1920 Martigny
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 Octodure Consulting SA
 1920 Martigny
 (00926428)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Jenos S.A. en liquidation, Mont-sur-Lausanne*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 13.12.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* 30.04.2003
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jenos SA en liquidation, Chemin du Saux 8, 1052 Le Mont-sur-Lausanne
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.
 Etude de Mes André Corbaz et Jean-Luc Marti notaires
 1003 Lausanne
 (00924358)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Interact Solutions SA en liquidation, Neuchâtel*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
 3. *Date de la décision:* 12.03.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 02.05.2003
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Interact Solutions SA en liquidation, c/o PricewaterhouseCoopers SA, Place Pury 15, 2000 Neuchâtel
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
 KGG & Associates
 2001 Neuchâtel
 (00926460)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lemuri Reisen AG in Liquidation, Näfels*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 21.02.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 02.05.2003
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lemuri Reisen AG in Liquidation, c/o Regina Mahner, Mürtchenweg 18, 8752 Näfels GL
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 BILTAX AG; Steuer-, Rechts- und Unternehmensberatung
 8032 Zürich
 (00926366)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lemuri Bus AG in Liquidation, Näfels*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 21.02.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 02.05.2003
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lemuri Bus AG in Liquidation, c/o Regina Mahner, Mürtchenweg 18, 8752 Näfels GL
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 BILTAX AG; Steuer-, Rechts- und Unternehmensberatung
 8032 Zürich
 (00926374)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lemuri Linien AG in Liquidation, Näfels*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 21.02.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 02.05.2003
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lemuri Linien AG in Liquidation, c/o Regina Mahner, Mürtchenweg 18, 8752 Näfels GL
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 BILTAX AG; Steuer-, Rechts- und Unternehmensberatung
 8032 Zürich
 (00926380)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: 2CS SA in liquidazione, Paradiso*
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
 3. *Data della decisione:* 15.01.2003

4. *Termine per annunciare i crediti:* 30.06.2003
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Giancarlo Cattaneo, liquidatore, via Carzo 5, 6900 Paradiso
 6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
 Mosca Gianmaria Dr., Notaio
 6901 Lugano 1
 (00926396)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Crano SA in liquidazione, Ponte Capriasca*
 2. *Scioglimento deciso da:* assemblea generale straordinaria
 3. *Data della decisione:* 04.03.2003
 4. *Termine per annunciare i crediti:* 14.05.2003
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Crano SA in liquidazione, c/o Divielle SA, via Lambertenghi 2, 6900 Lugano
 6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
 7. *Osservazione:* La società è intenzionata a chiedere la procedura di cancellazione anticipata ai sensi dell'art. 745 cpv. 3 CO
 Studio Legale e Notarile avv. Luca Vanetta
 6901 Lugano
 (00917510)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Financière du Maupas SA, en liquidation, Pully*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 13.03.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 05.05.2003
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* STG Société Fiduciaire Suisse, liquidateur, Av. C.-F. Ramuz 43, Case postale 2628, 1001 Lausanne
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
 Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
 1002 Lausanne
 (00928806)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Paradeinvest Service AG in liquidazione, Savosa*
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
 3. *Data della decisione:* 28.01.2003
 4. *Termine per annunciare i crediti:* 30.04.2003
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Gion Huonder, liquidatore, Fontana 4, 7180 Disentis
 6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
 Ari Consult SA
 6942 Savosa-Lugano
 (00928860)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: PCB Production SA en liquidation, Sion*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 05.03.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 02.05.2003
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Mischa Imboden, Treuhand und Revisions AG, Postfach 432, Bahnhofstrasse 8, 3904 Naters
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 Pierre-Albert Luyet et Grégoire Dayer
 1950 Sion
 (00926414)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Hachette Filipacchi Global Advertising Suisse SA, en liquidation, Thônex*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 12.03.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 01.05.2003
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Hachette Filipacchi Advertising Suisse SA, en liquidation, c/o Fiduciaire Neuvecelle Sàrl, rue de Genève 122, 1226 Thônex
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 Etude de Me Yves Aubert, Notaire
 1204 Genève
 (00928814)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Kasuga AG in Liquidation, Zug**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 27.02.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **02.05.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Peter J. Merz, Liquidator, c/o Friepf Renggli, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Foriep Renggli, Rechtsanwälte
8034 Zürich
(00926376)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Invor AG in Liquidation, Zürich**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 09.10.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.04.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Invor AG, Frohburgstrasse 305, 8057 Zürich
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Allfällige Belege sind bei der Anmeldung einzureichen
- Invor AG
8057 Zürich
(00885212)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Sucampo Pharma AG in Liquidation, Zürich**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 17.02.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.04.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Eric Buis, Limmatquai 3, 8001 Zürich
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.
- Dr. Eric Buis
8001 Zürich
(00928858)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.v.m. Art. 742 OR
 Art. 823 en relation avec art. 742 CO
 Art. 823 i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Intensive Management GmbH in Liquidation, Aarau**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 17.02.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **01.05.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Martin Schumacher, Liquidator, Kornweg 3, 5035 Untereifenfelden
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- thv AG
5001 Aarau
(00928818)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Littoral Photo Sàrl en liquidation, Auvèrnier NE**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée des associés
 3. Date de la décision: 24.03.2003
 4. Echéance de préavis des créances: **02.05.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Etude Stahl Péquignot Lorenz Calame, rue du Trésor 9, case postale 2232, 2001 Neuchâtel
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- STAHL PEQUIGNOT LORENZ CALAME Avocats&Notaire
2001 Neuchâtel
(00926438)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **KOHA GmbH in Liquidation, Basel**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 10.03.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **02.05.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: KOHA GmbH in Liquidation, c/o Arben Devaja, Güterstrasse 267, 4001 Basel
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Notariat Roland Bolliger
4852 Rothrist
(00926442)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **orison GmbH in Liquidation, Dürrenroth**
 2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 14.12.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.04.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: orison GmbH in Liquidation, bei Hermann Käser, Dorfstrasse 8, 3465 Dürrenroth
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Hermann Käser
3465 Dürrenroth
(00928840)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **JEREMY SàRL en liquidation, Genève**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 28.02.2003
 4. Echéance de préavis des créances: **02.05.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: JEREMY SàRL en liquidation, c/o Cofida Compagnie Fiduciaire d'Informatique SA, avenue du Cardinal-Mermillod 6, 1227 Carouge
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'article 745 CO.
- Mes Hugues Renaud et Valérie Marti, Notaires
1211 Genève 12
(00926364)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Nendaz Communication Sàrl en liquidation, Haute-Nendaz**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
 3. Date de la décision: 18.03.2003
 4. Echéance de préavis des créances: **02.05.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Nendaz Communication Sàrl en liquidation, par Me Pierre Déléze, Bât. Rosalp, 1997 Haute-Nendaz
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Pierre Deleze, Notaire
1997 Haute-Nendaz
(00926448)

Prima pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della Sàgl sciolta: **IRAS Telecom Services (T.S.) Sàgl in liquidazione, Lugano**
 2. Scioglimento deciso da: l'assemblea
 3. Data della decisione: 24.03.2003
 4. Termine per annunciare i crediti: **02.05.2003**
 5. Servizio a cui annunciare i crediti: Taxcontrol SA, liquidatrice, viale Stefano Franscini 16, 6900 Lugano
 6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Taxcontrol SA
6904 Lugano 4
(00926390)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Cosmos Sportswear GmbH in Liquidation, Matten bei Interlaken**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 30.01.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Cosmos Sportswear GmbH in Liquidation, c/o Bernhard Schöni, Kirchhindschstrasse 2b, 3042 Orschwaben

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Notariatsbüro Reto Grogg, Notar
3818 Grindelwald
(00928868)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **A. Baechler GmbH in Liquidation, Menziken**
 2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschaftsbeschluss
 3. Datum des Beschlusses: 15.05.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **23.06.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Alexander Baechler, Spielmatte 19, 6222 Gunzwil
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Alexander Bächler
6222 Gunzwil
(00928788)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Peter Klein GmbH in Liquidation, Olten**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 24.02.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.04.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Peter Klein, Liquidator, Neuhof, 4438 Langenbruck
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Winiger, Advokatur & Notariat
4603 Olten
(00928842)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Postdirect GmbH in Liquidation, Romanshorn**
 2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 28.01.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Gilbert Lüchinger, Liquidator, Käserweg 4, 9444 Diepoldsau
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Rebiga Anstalt
9495 Triesen FL
(00928808)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **D & N Automobiles Sàrl en liquidation, Saint-Prex**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire
 3. Date de la décision: 21.03.2003
 4. Echéance de préavis des créances: **01.05.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Caroline De Rosa, liquidatrice, route de Morges 16A, 1162 Saint-Prex
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Caroline de Rosa
1162 Saint-Prex
(00928810)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Bollé (Switzerland) Sàrl en liquidation, Sierre**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire
 3. Date de la décision: 17.03.2003
 4. Echéance de préavis des créances: **30.04.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Pierre-Alain Borgeaud, BFR SA, route de Sion 63, 3960 Sierre
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Mes Wuest & Salamin, Avocats - Notaires
3960 Sierre
(00928850)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Mariott Worldwide Payroll GmbH in Liquidation, Thalwil**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.02.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **02.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Robert Davies, Kevin Kearney, Liquidatoren, c/o Mariott Worldwide Payroll GmbH in Liquidation, Zürcherstrasse 59-61, 8800 Thalwil

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Robert Davies, Kevin Kearney, c/o Mariott Worldwide Payroll GmbH in Liquidation
8800 Thalwil
(00926386)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Leader Fitness S.à.r.l. en liquidation, Vevey**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 16.01.2003
 4. Echéance de préavis des créances: **02.05.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Leader Fitness S.à.r.l., c/o Jacques Déglise, route du Roule 43, 1723 Marly
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Clerc François, Notaire
1701 Fribourg
(00926430)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **ASIAN FOOD STORE TRA GMBH in Liquidation, Zürich**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 23.10.2001
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **02.05.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Vanny Tra-Chan, Liquidatorin, In der Wässerli 37, 8047 Zürich
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Vanny Tra-Chan, Liquidatorin
8047 Zürich
(00926418)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Aquacare GmbH in Liquidation, Zürich**
 2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 12.02.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Transmi Ministorage AG, Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Transmi Ministorage AG
8050 Zürich
(00928746)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.v.m. Art. 742 OR
 Art. 913 en relation avec art. 742 CO
 Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Milchproduzenten-Genossenschaft Bändler in Liquidation, Gossau ZH**
 2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 31.01.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **01.05.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Fritz Zollinger, im Bändler, 8624 Grüt
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Zürcher Bauernverband, Treuhandstelle
8001 Zürich
(00924354)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: **Club optic en liquidation, Lausanne**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 08.08.2001
 4. Echéance de préavis des créances: **02.05.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Jean-Félix de Malm, liquidateur, rue des Remparts 10, 1814 la Tour-de-Peilz
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Jean-Félix de Malm, liquidateur de CLUB OPTIC
1814 la Tour-de-Peilz
(00926446)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Publicscan, société coopérative en liquidation, Marin-Epagner**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée des associés
 - Date de la décision:** 12.03.2003
 - Echéance de préavis des créances:** 05.05.2003
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Publicscan en liquidation c/o M. Michel Riethmann, Derrière-Ville 3, 2115 Buttet
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
- Etude Schaeer et Léger
2016 Cortaillod
(00034807)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Landw. Genossenschaft Wallikon & Umg. in Liquidation, Pfäffikon ZH**
 - Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 31.10.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 08.05.2003
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Zürcher Bauernverband, Nüscherstr. 35, 8001 Zürich
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
- Zürcher Bauernverband, Treuhandstelle
8001 Zürich
(00035119)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione
di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della fondazione sciolta: Fondo di previdenza per il personale della Monteforno SA in liquidazione, Bodio (di seguito Fondo)**
 - Scioglimento deciso da:** consiglio di fondazione
 - Data della decisione:** 14.03.2003
 - Termine per annunciare i crediti:** 30.04.2003
 - Servizio a cui annunciare i crediti:** Autorità di Vigilanza sulle fondazioni e LPP (tel. 091 814 32 35), 6501 Bellinzona
 - Avvertenza: I creditori della fondazione sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.**
 - Osservazioni:** Il piano di ripartizione del patrimonio libero può essere consultato presso la sede del Fondo. Analoghe condizioni valgono per la notifica di eventuali opposizioni o contestazioni al piano di ripartizione.
- Divisione della giustizia
6501 Bellinzona
(00928870)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Ritzmann Sport AG, Degersheim**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 800'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 400'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 10.02.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 02.06.2003
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Ritzmann Sport AG, Postfach 362, 9113 Degersheim
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.**
- Ritzmann Sport AG
9113 Degersheim
(00928856)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: EIC Electricity SA, Genève**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 122'200'800
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 15'275'100
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale ordinaire
- Date de la décision:** 14.03.2003
- Echéance de préavis des créances:** 02.06.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** EIC Electricity SA, route de Frontenex 62, 1207 Genève
- Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.**

- Remarques:** Dans un premier temps, le capital-actions a été réduit de CHF 122'200'800.- à CHF 94'476'493.50, par suppression partielle de la perte au bilan; dans un deuxième temps, le capital-actions a été réduit de CHF 94'476'493.50 à CHF 15'275'100.-, par remboursement aux actionnaires conformément à la décision de l'assemblée générale du 14 mars 2003. Le rapport de révision spécial établi selon l'art. 732 al. 2 CO constate que les créanciers sont entièrement couvertes, même après la double réduction du capital.
- Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(00928778)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima: BELLA SA, Lugano**
 - Valore nominale attuale del capitale azionario:** CHF 510'000
 - Nuovo valore nominale del capitale azionario:** CHF 100'000
 - Riduzione decisa da:** l'assemblea generale straordinaria
 - Data della decisione:** 25.03.2003
 - Termine per annunciare i crediti:** 02.06.2003
 - Servizio a cui annunciare i crediti:** BELLA SA, Via Bagutti 14, 6904 Lugano
 - Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.**
 - Osservazioni:** La riduzione avviene mediante annullamento di 410 azioni, per un rimborso totale agli azionisti di CHF 410'000.-
- BELLA SA
6904 Lugano
(00926394)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima: Motorcomsa SA, Paradiso**
 - Valore nominale attuale del capitale azionario:** CHF 3'000'000
 - Nuovo valore nominale del capitale azionario:** CHF 100'000
 - Riduzione decisa da:** l'assemblea generale
 - Data della decisione:** 21.03.2003
 - Termine per annunciare i crediti:** 10.06.2003
 - Servizio a cui annunciare i crediti:** Motorcomsa SA, Riva Paradiso 14, 6900 Paradiso
 - Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.**
 - Osservazioni:** La riduzione sarà effettuata per annullamento e rimborso di 2'900 azioni al portatore di CHF 1'000.- ciascuna. Dal rapporto di revisione previsto all'art. 732 CO, della società Deloitte & Touche SA, Lugano del 21 marzo 2003, risulta che i debiti della società rimangono interamente coperti nonostante la riduzione del capitale azionario.
- AV. VERENA U. FONTANA
6900 Lugano
(00924398)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: SC Turnaround Invest AG, Zürich**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 40'100'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 802'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 24.03.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 02.06.2003
 - Anmeldestelle für Forderungen:** SC Turnaround Invest AG, Talacker 41, 8039 Zürich
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.**
 - Bemerkungen:** Der Beschluss steht unter der Bedingung, dass bis spätestens 25. September 2003 die Vertriebsbewilligung für den Teilfonds SC Turnaround Fund (USD) des Swiss Capital Non-Traditional Funds PCC (Guernsey) Limited seitens der Eidgenössischen Bankenkommission sowie die Bewilligung der Guernsey Financial Services Commission.
- Bär & Karrer Ines Pöschel
8024 Zürich
(00035011)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Medtronic Europe S.A., Tolochenaz**
- Nom et siège de la nouvelle sàrl:** Medtronic Europe Sàrl, Tolochenaz
- Décision de transformation par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision de transformation:** 20.03.2003

- Echéance de préavis des créances:** 30.04.2003
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Medtronic Europe Sàrl, route du Molliou 31, 1131 Tolochenaz
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions. La dette est reportée sur la nouvelle société à responsabilité limitée à défaut de manifestation contraire.**
 - Remarques:** Medtronic Europe Sàrl, ayant son siège à Tolochenaz prend la totalité des actifs et passifs, selon bilan de transformation du 21 février 2003 de la société anonyme.
- Roland Rochat, Notaire
1002 Lausanne
(00928864)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger

Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers
Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 f. IPRG - Art. 163 s. LDIP - Art. 163 s. LDIP

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) der Gesellschaft: Colestate AG**
 - Rechtsform der Gesellschaft:** Aktiengesellschaft
 - Bisheriger Sitz der Gesellschaft:** Luzern
 - Neuer Sitz der Gesellschaft:** Battle Creek, Mi, USA
 - Sitzverlegungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 03.03.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 30.04.2003
 - Anmeldestelle für Forderungen:** KPMG Fides, Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern
 - Hinweis: Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
- Sigerist Zumbühl Advokatur und Notariat
6002 Luzern
(00928866)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf

Summation

Diffida

Art. 983 und 984 OR

Art. 983 et 984 CO

Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Sparheft

- Laufend auf:** NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
 - Nr. des Titels:** 0882-594492-90
 - Saldo/Wert:** CHF 29'340.85
 - Ausgestellt am:** 20.03.2003
 - Auskündungsfrist:** 30.09.2003
 - Bemerkungen:** SU:2003-50335
- Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau
(00035105)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namenschaldbrief

- Laufend auf:** den damaligen Schuldner Wilhelm Odermatt, geb. 1919, von Buochs/NW, wohnhaft-gewesen Oberstr. 6, 8408 Winterthur.
 - Lastend auf:** der Liegenschaft Kat. Nr. 976 im Steinboden in Dachsen (Grundregister Blatt 310), im zweiten Rang.
 - Nr. des Titels:**
 - Saldo/Wert:** CHF 25'000
 - Ausgestellt am:** 18.08.1972
 - Auskündungsfrist:** 31.03.2004
 - Bemerkungen:** ES030005
- Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur
(00035115)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Inhaber-Schaldbrief

- Lastend auf:** Grundstück Nr. 2829, Bruggwaldstrasse 21, St. Gallen, Grundbuchkreis St. Fiden, 3. Rang
- Nr. des Titels:** 11890
- Saldo/Wert:** CHF 20'000

- Ausgestellt am:** 09.11.1959
 - Auskündungsfrist:** 31.03.2004
 - Bemerkungen:** SZ.2003.182.2P-WBA
- Bezirksgericht St. Gallen, 2. Abteilung
9004 St. Gallen
(00035121)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: cédule hypothécaire au porteur

- Grevaunt:** en 3e rang, avec profit des cases libres, la parcelle 1401 de la commune d'Yverdon-les-Bains, propriété d'Alain Dumont, intérêt maximum 10%, inscrite au registre foncier de Grandson Yverdon.
 - N° du titre:** 168040
 - Solde/Valeur:** CHF 80'000
 - Déchéance le:** 31.10.1985
 - Expiration de l'échéance:** 15.12.2003
 - Remarques:** JN02.015170
- Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois
1401 Yverdon
(00749196)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: cédule hypothécaire

- Grevaunt:** en 1er rang la parcelle 256 de la commune de Valeyres-sous-Montagny, intérêt maximum 8%, créancier inscrit: Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, inscrite au registre foncier de Grandson Yverdon, propriété commune de Jörg et Peter Kienberger.
 - N° du titre:** 149590
 - Solde/Valeur:** CHF 100'000
 - Déchéance le:** 09.11.1976
 - Expiration de l'échéance:** 15.12.2003
 - Remarques:** JN02.015559
- Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois
1401 Yverdon
(00749200)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: cédule hypothécaire au porteur

- Grevaunt:** en 1er rang la parcelle 731 de la commune du Lieu, intérêt maximum 6%, inscrite au registre foncier de La Vallée, propriété de Samuel Rochat.
 - N° du titre:** 39306
 - Solde/Valeur:** CHF 5'000
 - Déchéance le:** 26.09.1964
 - Expiration de l'échéance:** 15.12.2003
 - Remarques:** JN02.012395
- Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois
1401 Yverdon
(00749202)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: 2 unbeliehnte Schuldbriefe

- Lastend auf:** GB Bellach Nr. 234 (Eigentümer zu je 1/2 Miteigentum: Artaria Gianni und Sandro): a) Namensschuldbrief vom 8.8.1953 der Bürgergemeinde Bellach, Pfandsumm: CHF 22'000.- im 1. Rang b) Namensschuldbrief vom 2.6.1955 der Baloise Bank Soba in Solothurn, Pfandsumm CHF 11'500.-, im 2. Rang
 - Auskündungsfrist:** 28.11.2003
 - Bemerkungen:** SLZPR.2002.1094-ASLMUE
- Richteramt Solothurn-Lebern
4502 Solothurn
(00749204)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: cédule hypothécaire au porteur

- Grevaunt:** l'appartement feuillet no 10834 de la commune de Montreux (parcelle de base no 4324), PPE "Résidence Florimont B", lot no 14, propriété de Claude-André Chevalier, en premier rang, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier de Vevey

3. *N° du titre:* 304'154 ID.1999/004469
4. *Solde/Valeur:* CHF 2'000
5. *Délivré le:* 17.09.1985
6. *Expiration de l'échéance:* 31.08.2003
7. *Remarques:* JN02.008726 mjr
Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1
(00751164)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: cédulas hypothécaires au porteur*
2. *Lastend auf:* l'appartement feuillet no 1632 de la commune de Rougemont (parcelle de base no 1626), PPE "Les Poses", lot no 3A, propriété de feu Mme Florence Mathieu, inscrite au Registre foncier du Pays-d'Enhaut:
a) CHF 150'000.-, premier rang, intérêt maximum 8%, sous no 59'697 ID.2000/000815
b) CHF 60'000.-, deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, sous no 59'698 ID.2000/000816
3. *Délivré le:* 24.03.1983
4. *Expiration de l'échéance:* 31.08.2003
5. *Remarques:* JN02.008255 mjr
Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1
(00751166)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo: cartella ipotecaria al portatore*
2. *gravante su:* l. rango a carico della PPP 1273 di cui alla particella 719 del comune di Morbio Inferiore, oltre interessi al 7%.
3. *Saldo / Valore:* CHF 200'000
4. *Termine per la pubblicazione:* 28.01.2004
Pretura di Mendrisio-Sud
6850 Mendrisio
(00887776)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Lastend auf:* GB Meltingen Nr. 432, im 1. Rang; Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Solothurner Kantonalbank Solothurn (heute Baloise Bank SoBa, Solothurn)
3. *Saldo/Wert:* CHF 18'000
4. *Ausgestellt am:* 09.02.1948
5. *Auskündungsfrist:* 28.11.2003
6. *Bemerkungen:* DZTPR 2002.735
Richteramt Dorneck-Thierstein
4143 Dornach 1
(00835428)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: 4 Kassenobligationen*
2. *Lautend auf:*
a) 4 % Kassenobligation der Migros Bank im Nominalwert von CHF 5'000.-, Titel Nr. 1.041.994.02, Valoren-Nr. 083.407.2, Laufzeit 4. März 1996 bis 4. März 2001.
b) 4 % Kassenobligation der Migros Bank im Nominalwert von CHF 5'000.-, Titel Nr. 1.041.992.06, Valoren-Nr. 083.407.2, Laufzeit 21. Februar 1996 bis 21. Februar 2001.
c) 4 % Kassenobligation der City Bank im Nominalwert von CHF 2'000.-, Titel Nr. 55.412, Laufzeit 11. April 1996 bis 11. April 2001.
d) 3 % Kassenobligation der City Bank im Nominalwert von CHF 5'000.-, Titel Nr. 55.591, Laufzeit 28. Februar 1997 bis 28. Februar 2001.
3. *Auskündungsfrist:* 29.05.2003
4. *Bemerkungen:* E0020068
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(00839474)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Aktienzertifikat der Unit.Net AG, Zürich*
2. *Lautend auf:* Holland Ventures III B.V., Aktienzertifikat Nr. 17 über 4'957 Namenaktien (Aktien-Nr. 28'072-33'028) im Nennwert von je CHF 10

3. *Auskündungsfrist:* 28.04.2003
4. *Bemerkungen:* E0020075
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(00887774)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo: obbligazione di cassa*
2. *intestato a:* obbligazione di cassa al portatore della Banca Raiffeisen Centovalli Pedemonte Onsernone, Verscio, scaduta il 14 agosto 2002 con cedola al 14 agosto 2001 e 14 agosto 2002.
3. *No. del titolo:* 2331
4. *Saldo / Valore:* CHF 46'000
5. *rilasciato il:* 14.08.2000
6. *Termine per la pubblicazione:* 25.08.2003
7. *Osservazioni:* CN.2003.00055
Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno
(00905372)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo: libretto di risparmio al portatore*
2. *intestato a:* libretto di risparmio al portatore, emesso dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, agenzia di Agno.
3. *No. del titolo:* 5460575
4. *Saldo / Valore:* CHF 11'240.03
5. *Termine per la pubblicazione:* 25.08.2003
6. *Osservazioni:* CN.2003.00057
Pretura del distretto di Bellinzona
6500 Bellinzona
(00905374)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 2326, Industriestrasse, Grundbuch Bronschhofen, vorgangsfrei im 1. Rang, je zu 1/4 im Miteigentum von Elsbeth Hinder, Bronschhofen, Fridolin Hinder, Andwil, Alex Hinder, Männedorf, und Markus Hinder, Bronschhofen, zu Gunsten Raiffeisenbank Wil und Umgebung, 9500 Wil.
3. *Nr. des Titels:* 8321
4. *Saldo/Wert:* CHF 300'000
5. *Ausgestellt am:* 09.06.1977
6. *Auskündungsfrist:* 13.03.2004
7. *Bemerkungen:* SZ.2003.22-WP-DOW
Bezirksgerichte Altoggenburg und Wil
9500 Wil
(00917524)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Lastend auf:* Parzelle Nr. 2931 im 1. Rang, Grundbuch Altstätten, Bahnhofstrasse 72, 9450 Altstätten
3. *Nr. des Titels:* 11/841
4. *Saldo/Wert:* CHF 380'000
5. *Ausgestellt am:* 04.07.1989
6. *Auskündungsfrist:* 24.03.2004
7. *Bemerkungen:* SZ.2003.70-OP
Bezirksgericht Oberrheintal
9450 Altstätten
(00924356)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Kassenobligation der Raiffeisenbank Aadorf*
2. *Lautend auf:* den Inhaber, Laufzeit 12.3.1994-12.3.2000
3. *Nr. des Titels:* 8137
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Auskündungsfrist:* 30.09.2003
6. *Bemerkungen:* ZL.2003.00051
Bezirksgericht des Kantons Thurgau
8501 Frauenfeld
(00926400)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Schuldbriefe*
2. *Lastend auf:* Büetigen-GbbL Nr. 168:
a) Schuldbrief von CHF 40'000.-, 6,5%, im 1. Rang
b) Schuldbrief von CHF 10'000.-, 6,5%, im 2. Rang
c) Schuldbrief von CHF 10'000.-, 6,5%, im 3. Rang
d) Schuldbrief von CHF 5'000.-, 6,5%, im 4. Rang
e) Schuldbrief von CHF 10'000.-, 6,5%, im 5. Rang
3. *Nr. des Titels:* Beleg III/3293
4. *Ausgestellt am:* 27.01.1965
5. *Auskündungsfrist:* 31.03.2004
6. *Bemerkungen:* Z.03.350 SCJ
Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg
(00926416)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titel: cédule hypothécaire au porteur*
2. *gravant:* cédule hypothécaire au porteur, intérêt maximum 8%, premier rang, engagée collectivement sur les parcelles 260, 437, 438, 473, 684, 700, 705, 797 de la commune de Begnins, dont feu Jules-Henri Charbonnier était propriétaire.
3. *N° du titre:* 168'264
4. *Solde/Valeur:* CHF 100'000
5. *Délivré le:* 17.07.1979
6. *Expiration de l'échéance:* 31.03.2004
7. *Remarques:* JN02.006383
Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon
(00926426)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titel: certificat d'action*
2. *Au nom de:* certificat d'action no 7, propriété de Challenge Group SA, représentant l'action no 902 d'une valeur nominale de CHF 100.-, entièrement libérée, de la société Challenge Career Counseling SA.
3. *Expiration de l'échéance:* 30.09.2003
4. *Remarques:* C/4168/2003-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(00926436)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Sparheft*
2. *Lautend auf:* Iff Fränzi, geb. 27.12.1977, Scheuermatweg 8, 3007 Bern; (wird seit August 1998 unter der Nummer 42.8.041.063.53 geführt).
3. *Nr. des Titels:* 270.041.063-6
4. *Auskündungsfrist:* 30.09.2003
5. *Bemerkungen:* 49-03/179 (D 46)
Kantonsgerecht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(00926454)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Lautend auf:* Meyer-Herlin Hans, geb. 25.4.1915, Muttenz.
3. *Lastend auf:* Parzelle 1864 Grundbuch Muttenz, im 1. Rang (Pfandstelle 1), nebst Zins bis 6.5%. (Gläubigeränderung: 24.4.1965 Beleg 2023, 9.11.1992 Beleg 4093, 29.6.1954 Beleg 1401)
4. *Nr. des Titels:* 11513
5. *Saldo/Wert:* CHF 48'000
6. *Auskündungsfrist:* 31.03.2004
7. *Bemerkungen:* 48-03/153 (D 41)
Kantonsgerecht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(00926456)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Sparhefte*
2. *Lautend auf:* Häring-Wolleb Eugen, geb. 21.10.1918 Känerkinden:
a) Sparheft Nr. 42.8.005.289.64;
b) Sparheft Nr. 42.8.017.570.27;
c) Sparheft Nr. 42.8.016.877.65;
d) Sparheft Nr. 42.8.030.452.73
3. *Auskündungsfrist:* 30.09.2003
4. *Bemerkungen:* 49-03/178 (D 45)
Kantonsgerecht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(00926468)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaber-Aktien*
2. *Lautend auf:* Zertifikat Nr. 13 über die Zeichnung von 1'440 Inhaber-Aktien zu je CHF 500.- der Bremgarten-Dietikon Bahn AG (Prioritätsaktien Nr. 14'561-16'000), datiert vom 24.07.1968.
3. *Auskündungsfrist:* 18.03.2004
4. *Bemerkungen:* SU.2003.50181
Gerichtspräsidium Bremgarten
5620 Bremgarten
(00928782)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Kassenobligation der Graubündner Kantonalbank*
2. *Lautend auf:* Kassenobligation der Graubündner Kantonalbank, Zinssatz 5,5%, Zinsbeginn 24.01.1995, fällig am 24.1.2003, mit Coupons per 24.01.2003, lautend auf den Inhaber.
3. *Nr. des Titels:* 3571907
4. *Saldo/Wert:* CHF 15'000
5. *Auskündungsfrist:* 28.09.2003
6. *Bemerkungen:* 2003/1103
Bezirksgericht Plessur
7002 Chur
(00928784)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaber-Kassenobligation*
2. *Lautend auf:* 6,25%-Inhaber-Kassenobligation der Raiffeisenbank Roggwil TG, Verfall-Datum 19. Dezember 1998.
3. *Nr. des Titels:* 260-0011026-2
4. *Saldo/Wert:* CHF 11'000
5. *Auskündungsfrist:* 28.09.2003
6. *Bemerkungen:* ZL.2003.00002/GP
Präsidium des Bezirksamtes Arbon
9320 Arbon
(00928786)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Zedel*
2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 325 (alte Lieg.-Nr. 88) Grundbuch Urnäsch, "Sölzer":
a) CHF 210.- lieg. Zedel, vom 21.11.1763, im 4. Rang, Vorgang CHF 2'277.-, Zinsfall 11.11., mit zwei liegenden Zinsen;
b) CHF 210 Zedelauszug, vom 10.02.1771, im 6. Rang, Vorgang CHF 2'761.-, Zinsfall 11.11., mit zwei liegenden Zinsen.
3. *Auskündungsfrist:* 28.03.2004
Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(00928790)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Obligation hypothécaire au porteur**
- Grevant:** en premier rang, d'une part, la PPE no 7573, représentant le 23.1/1000 de la parcelle de base no 11017 et, d'autre part, la part de copropriété de 1/137 sur la PPE no 7603, représentant le 959/1000 de la parcelle de base no 11024, toutes deux sises au lieu-dit "les Petits Epineys" sur la commune municipale de Martigny, selon P.J. no 34432/1990, propriétés de Rafaëlle Teboul. Obligation hypothécaire au porteur souscrite par Marguerite Bouvier, devant le notaire Jacques-Louis Ribordy, à Martigny.
- Solde/Valeur:** CHF 150'000
- Déclaré le:** 19.09.1990
- Expiration de l'échéance:** 28.09.2003
- Remarques:** LSI C2 03 77

Tribunal de Martigny et St-Maurice
1920 Martigny

(00928794)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** GB 220 KTN 333 Reichenburg (Grundeigentümer: Kanton Schwyz), 4 1/2%, an 6. Pfandstelle
- Saldo/Wert:** CHF 3'000
- Ausgestellt am:** 13.02.1953
- Auskündungsfrist:** 28.03.2004
- Bemerkungen:** SV 03 34

Bezirksgericht March
8853 Lachen

(00928796)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** den Grundstücken Nm. 7, 35, 41 und 46, alle Grundbuch Zell, des Adolf Achermann, Bodenbergr, 6144 Zell, im 11. Rang
- Saldo/Wert:** CHF 1'500
- Ausgestellt am:** 02.11.1957
- Auskündungsfrist:** 28.03.2004
- Bemerkungen:** 01 03 72

Amtsgericht Willisau
6130 Willisau

(00928798)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** zugunsten Aubert-Boissier Susanne.
- Lastend auf:** Saanen-Grundbuchblatt Nr. 405-2, im 1. Rang, Maximalzinsfuss 8%.
- Nr. des Titels:** Beleg 266
- Saldo/Wert:** CHF 17'000
- Ausgestellt am:** 07.03.1986
- Auskündungsfrist:** 25.03.2004
- Bemerkungen:** Z 03 86 RIR

Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen

(00928954)

Kraftloserklärung

Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Parzelle Nr. 692 im 5. Rang, Grundbuch Au, Dornach, 9435 Heerbrugg
- Nr. des Titels:** 3986
- Saldo/Wert:** CHF 20'000
- Ausgestellt am:** 21.10.1965
- Bemerkungen:** SZ.2002.177-U3P

Bezirksgericht Untertenthal
9450 Alstätten

(00034329)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: 3 3/4 % Kassenobligation**
- Lastend auf:** NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau. Ohne Couponbogen, Laufzeit 2 Jahre. Verfalldatum: 03.07.2002
- Nr. des Titels:** 0730.000393651
- Saldo/Wert:** CHF 80'000
- Ausgestellt am:** 03.07.2000
- Bemerkungen:** SU.2002.50937

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(00035093)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Sparheft**
- Lastend auf:** NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
- Nr. des Titels:** 0886-624872-90-2
- Saldo/Wert:** CHF 25'682.70
- Ausgestellt am:** 09.09.2002
- Bemerkungen:** SU.2002.50947

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(00035099)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Inhaberschuldbriefe**
- Lastend auf:** den Grundstücken Nm. 1238 und 50218, Grundbuch Ebikon, beide im 1. Rang
a) Inhaberschuldbrief über CHF 270'000.-
b) Inhaberschuldbrief über CHF 400'000.-
- Ausgestellt am:** 01.04.1977
- Bemerkungen:** 03 02 293

Amtsgericht Luzern-Land
6011 Kriens

(00926402)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Namensparheft der Bank EEK Bern**
- Nr. des Titels:** 42 0.132.984.07
- Saldo/Wert:** CHF 10'438.05
- Bemerkungen:** In Nr. 241 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12.12.2002 als vermisst aufgerufen. Z 02 5224 TRU

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern

(00926404)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** GB 280 Lachen, Zins 4 1/2%, an 1. Pfandstelle, Grundeigentümer: Hüslar Rudolf.
- Saldo/Wert:** CHF 6'000
- Ausgestellt am:** 27.12.1912
- Bemerkungen:** SV 02 26

Bezirksgericht March
8853 Lachen

(00926434)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titre: livret d'épargne**
- Au nom de:** livret d'épargne de la Banque Raiffeisen Genève Ouest.
- N° du titre:** 2447.01
- Solde/Valeur:** CHF
- Remarques:** C/23943/2002-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00926444)

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne doivent être ordonnés, que lorsque la dissolution de la société a été inscrite au registre du commerce cantonal et publiée dans la FOSC.

Les autorités du registre du commerce ne sont tenues à procéder à la radiation de la société que si les trois appels aux créanciers ont été publiés après leur propre publication dans la FOSC de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.

Nell'interesse del liquidatore

la diffida ai creditori può essere ordinata solamente dopo che lo scioglimento della società sia stato notificato all'Ufficio del registro di commercio cantonale e pubblicato nel FOSC.

Le autorità del registro di commercio sono tenute a procedere alla cancellazione unicamente dopo che la triplice diffida ai creditori dello scioglimento della società sia stata pubblicata nel FOSC.

**Stark in
Wirtschaft.**

Jeden Monat aktuelle
Fakten, Recherchen und
Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft

Verlangen Sie
eine Probenummer
Tel. 071 272 74 01



Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Gemeinden Communes Comuni

1. Auftraggeberin:
Stiftung Alters- und Pflegeheim «Madle-Pratteln
Bahnhofstrasse 37
4133 Pratteln

2. Verfahren:
Das Verfahren erfolgt nach dem zweistufigen, selektiven Verfahren gemäss dem GATT/WTO-Übereinkommen und dem Gesetz über öffentliche Beschaffung des Kantons Basel-Landschaft.

1. Stufe: Präqualifikation.
2. Stufe: die qualifizierten Bewerber werden zur Submission eingeladen.

Die Sprache des Verfahrens ist Deutsch.
3. Gegenstand und Umfang des Auftrages:
Technische Daten der zu erstellenden Aufstockung: eingeschossiger Zimmertrakt als Attika auf bestehenden 3. Obergeschoss aufgebaut.

Abmessungen: 50.00 m x 24.30 m x 3.60 m
Dachkonstruktion: Flachdach mit Wärmedämmung und Dachbegrünung (U-Wert kleiner 0.25W/m2K)
Aussenwände: Hinterlüftete Fassadenkonstruktion (Faserzementplatten) und Sandwichelemente wärmedämmend. (U-Wert kleiner 0.23W/m2K)

Innenwände: Sandwichelemente mit akustischer Dämmung (DnT,W 52 db)
Fenster und Türen: Holz-Metall (U-Wert Fenster kleiner 1.3 W/m2K)

Haustechnik: Installationen Sanitär, Elektro, Heizung und Lüftung teilweise in der Werkstatt und teilweise vor Ort auf der Baustelle eingebaut.

Innenausbau: alle Boden- und Wandbeläge werden durch den Unternehmer verlegt
Statik und Bauphysik des Leichtelementbaus: durch den Unternehmer.

Es sind die einschlägigen SIA Normen einzuhalten.
Vorgaben der Tragfähigkeit der Betondecke 3. Obergeschoss: direkt auf der Decke liegende Lasten max. 3.5 kN/m2. Grössere Lasten müssen mittels geeigneter Tragkonstruktion auf die bestehende Tragwandstruktur des 3. OGs abgeleitet werden.

Für die Ausführung der Aufstockung wird die möglichst leichteste Material- und Konstruktionsvariante ausgewählt werden.

4. Termine:
Abgabe der Präqualifikation 1. Phase: 23. Mai 2003, 12:00 Uhr

Auswahl der Submissionsteilnehmer bis: 19. Juni 2003
Submissionverfahren Eingabe 2. Phase: 12. September 2003

Zuschlagsverfügung: Oktober 2003
Bauausführung Leichtelementbau: Mai 2004

5. Bezug der Präqualifikationsunterlagen und Fristen:
Die Bewerbungsunterlagen können schriftlich, unter Beilage eines frankierten und rückadressierten Couverts, vom 22. April 2003 bis 28. April 2003 bei Schwob und Sutter Architekten ETH SIA Murenbergstrasse 2, 4416 Bubendorf bezogen werden.

Abgabe der Präqualifikationsunterlagen:
Freitag 23. Mai 2003 bis 12:00 Uhr
Abgabeort: Alters- und Pflegeheim «Madle» Bahnhofstrasse 37, 4133 Pratteln

6. Präqualifikation:
Es werden mindestens 7 bestgeeignete Unternehmen ausgewählt um ein Pauschalangebot einzureichen. Bei Punktegleichstand entscheidet das Los.

Massgebende Eignungskriterien:

- Einreichen von Referenzdossiers über mindestens drei vergleichbare Objekte die älter als 5 Jahre sind.
- Bestätigung / Nachweis dass die Terminvorgabe eingehalten wird. Vorgabe: Planungsphase, Ausführungsphase bis Bezug, 8 Monate.
- Angaben über das vorgesehene Leichtelementbausystem mit Beschrieb und Schemaschnitt und bautechnischen Angaben (Lasten, U-Wert, usw.).
- Angaben über die Qualifikation der Schlüsselpersonen (Stellung und Ausbildung).
- Angaben über die Qualitätssicherung (z.B. ISO Zertifikat usw.).
- Bestätigung über die Einhaltung des gültigen GAV/NV mit Datum und Unterschrift der zuständigen paritätischen Kommission (Subunternehmer sind ebenfalls dem GAV verpflichtet).
- Selbstdisklaration über die Gleichstellung von Mann und Frau im Betrieb.
- Hauptpflichtversicherungsnachweis

- Nachweis, dass bei Vertragsabschluss eine Erfüllungsgarantie einer Bank oder Versicherung über 10% der Auftragssumme erbracht werden kann.

7. Qualifikationskriterien:
Reverenzobjekte: 40%
Objektbezogene Systemeignung und Einhaltung der bauphysikalischen und statischen Vorgaben sowie die einschlägigen SIA Normen: 40%
Qualitätssicherung und Qualifikation der Schlüsselpersonen: 20%

8. Rechtsmittelbelehrung:
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Verwaltungsgericht, Poststrasse 3, 4410 Liestal, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdegründung ist in vierfacher Ausfertigung einzureichen. Sie muss ein klar umschriebenes Begehren und die Unterschrift der beschwerdeführenden oder sie vertretenden Personen enthalten. Das Verfahren vor dem Verwaltungsgericht ist kostenpflichtig.

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
SBB AG Bern
Infrastruktur, Projekt-Management, Trassenbau
Renato Renner
Zentralstrasse 1, Postfach 4267
6002 Luzern / CH
Telefon 051 227 37 36/Fax 051 227 37 79
e-mail: renato.renner@sbb.ch

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Balestra AG, Zug
Urs Waser
Heritzentrum 2
6300 Zug / CH
Telefon 041 710 67 20/Fax 041 710 67 88
e-mail: uw@wbm.ch

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
SBB AG Bern
Infrastruktur, Projekt-Management, Finanzen
Urs Kohler / Rotkreuz Kundenanlagen
Zentralstrasse 1, Postfach 4267
6002 Luzern / CH
Telefon 051 227 37 12/Fax 051 227 29 95
e-mail: urs.kohler@sbb.ch

- 1.4 Art des Auftraggebers:**
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Bauauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Rotkreuz - Tiefbau Baumeisterarbeiten
2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: 298A0078
2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000
2.5 Detaillierter Projektbeschreibung:

- Umbau des Bahnhof Rotkreuz mit folgenden Arbeiten:
Erhöhung des Hausperrons mit einer Länge von 150 m. Erhöhung der Perrons 2 und 3 mit einer Länge von 320 m bzw. 180 m. Neuerstellung von 2 Rampen ab bestehender Personenunterführung mit einer Länge von etwa 32 m. Die Arbeiten umfassen Baumeister- und Spezialtiefbauarbeiten (Rühlwände und Mikropfähle).
- Perronwinkel: 1200 m l
- Schalung: 800 m2
- Beton: 250 m3
- Rühlwandträger: (HEB 140) 600 m l
- Betonverbundsteine: 3800 m2
- Mikropfähle: 600 m l

- 2.6 Ort der Ausführung:** Bahnhof Rotkreuz (Gemeinde Risch)
2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.8 Varianten zugelassen: Ja
2.9 Teilangebote zugelassen: Nein
2.10 Ausführungsfrist: vom 11.08.2003 bis 31.12.2004

- 3. Bedingungen**
3.1 Kautions / Sicherheiten: Ziel 60 Tage
3.2 Zahlungsbedingungen: Ziel 60 Tage
3.3 Bietergemeinschaften: zugelassen
3.4 Eignungskriterien:
- Nachweisen ausreichende technische Leistungsfähigkeit
- Nachweisen ausreichende wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit
- Nachweisen genügende personelle Kapazität
- Erbringen der Sicherheitsnachweise (QM / Baustellenchef / Stv. geprüft und ausgebildet SBB)
- Beibringen von Referenz über analog ausgeführte Arbeiten (Erfahrung mit Bauen im Gleisbereich)
3.5 Geforderte Nachweise: gemäss Ausschreibungsunterlagen
3.6 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.7 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 10.04.2003
Zustellbedingungen: siehe Ziffer 4.4

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
12.05.2003, 16.00 Uhr

Aufgabebeleg (Strichcode-Beleg) oder stempel einer schweizerischen Poststelle (firmeneigene Stempel gelten nicht als Poststempel), bzw. bei ausländischen Anbietern den Empfangsbeleg einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung.

3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.10 Gültigkeit des Angebotes: 12 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

- 4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
4.2 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.3 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.4 Sonstige Angaben:
- Anmeldung für den Bezug der Unterlagen per Fax oder e-mail bis spätestens Donnerstag, 10.04.2003. Versand der Unterlagen: 14.04.2003
- Fax 041 710 67 88
- e-mail: uw@wbm.ch

Rechtsmittelbelehrung:
Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter BoeB/VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(0005085)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
SBB AG Bern
Infrastruktur, Projekt-Management, Trassenbau
Renato Renner
Zentralstrasse 1, Postfach 4267
6002 Luzern / CH
Téléphone 051 227 37 36/Fax 051 227 37 79
e-mail: renato.renner@sbb.ch

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Balestra AG, Zug
Urs Waser
Heritzentrum 2
6300 Zug / CH
Téléphone 041 710 67 20/Fax 041 710 67 88
e-mail: uw@wbm.ch

1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
SBB AG Bern,
Infrastruktur, Projekt-Management, Finanzen
Urs Kohler / Rotkreuz Kundenanlagen
Zentralstrasse 1, Postfach 4267
6002 Luzern / CH
Téléphone 051 227 37 12/Fax 051 227 29 95
e-mail: urs.kohler@sbb.ch

- 1.4 Genre de pouvoir adjudicateur:**
1.5 Mode de procédure choisie: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de travaux de construction:
Exécution

2.2 Titre du projet du marché:
Rotkreuz - Génie-civil, travaux de l'entreprise de maçonnerie

- 2.3 Référence / numéro de projet:** 298A0078
2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):
45000000
2.5 Description détaillée du projet:
Transformations de la gare de Rotkreuz avec les travaux suivants:
Rehaussement du quai longeant la gare sur une longueur de 150 m. Rehaussement des quais 2 et 3 sur une longueur de 320 m respectivement 180 m. Construction de 2 nouvelles rampes à partir du passage souterrain existant, d'une longueur de 32 environ.
Les travaux concernent les entreprise de génie civil et de fondations spécialisées (parois berlinoises et micropieux).
- Angle des bords de quai: 1200 m l
- Coffrage: 800 m2
- Beton: 250 m3
- Supports de parois berlinoises (HEB 140) 600 m l
- Pavés autobloquants: 3800 m2
- Micropieux: 600 m l

- 2.6 Lieu de l'exécution:** Gare de Rotkreuz (Commune de Risch)
2.7 Alotissement du marché en lots: Non
2.8 Variantes admises: Oui
2.9 Offres partielles admises: Non
2.10 Délai d'exécution: du 11.08.2003 jusqu'au 31.12.2004

- 3. Conditions**
3.1 Caution / garanties: aucun
3.2 Conditions de paiement: Délai de paiement 60 jours
3.3 Communautés de soumissionnaires: admises
3.4 Critères d'aptitude:

- Faire preuve de performances techniques suffisantes
- Faire preuve de performances économiques et financières suffisantes
- Faire preuve de capacités personnelles suffisantes
- Fournir des certificats en matière de sécurité (MQ / chef de chantier/sup. instruit et examiné CFF)
- Présenter des références sur l'exécution de travaux analogues

3.5 Justificatifs requis: conformément au dossier d'appel d'offres

3.6 Critères d'adjudication: conformément aux critères cités dans les documents
3.7 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres soubaiteé jusqu'au: 10.04.2003
Conditions de paiement: voir aussi chiffre 4.4

3.8 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **12.05.2003, 16.00 Heure**
Réception d'envoi (code-barre) ou timbre d'un office postal CH (les oblitérations de l'entreprise ne peuvent être assimilées à celles d'un office postal), ou, pour les soumissionnaires étrangers le récépissé de réception d'un office diplomatique ou consulaire de Suisse.

3.9 Langues utilisées pour les offres: Allemand

3.10 Validité de l'offre: 12 mois à partir de la date limite d'envoi

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhérent aux accords de l'OMC: aucun
4.2 Négociations: Des négociations demeurent réservées.
4.3 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.4 Autres indications:
- Demander les documents au plus tard jusqu'à jeudi le 10 avril 2003. Expédition des documents: 14.04.2003
- Fax 041 710 67 88
- e-mail: uw@wbm.ch
Indication des voies de recours:

Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il s'agit d'une activité au sens de l'article 1bis al. 2b OMP et où il s'agit de prestations relevant du champ d'application de la LMP/OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire, y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00035091)

**Im Interesse
des
Liquidators**

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Marken
MarchesEidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Verlängerungen

Prolongations
Proroghe

- (111) ■ **P-264305** - (540) CHARATAN CLARIDGE - Verlängerung - Schutzfrist ab: 05.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-264573** - (540) ERINMORE - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-264885** - (540) EL MERO - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-264888** - (540) DRAMBUIE - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-265096** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-265147** - Proroga - Protezione a partire dal: 17.05.2003 - (580) *Registrato il:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-265241** - (540) NEAPELIN - Verlängerung - Schutzfrist ab: 15.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-265272** - (540) NICOLAS - Prolongation - Protection à partir du: 14.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-265313** - (540) BRYLCREEM - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-265314** - (540) BEEFEATER - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-265559** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-265593** - Proroga - Protezione a partire dal: 12.05.2003 - (580) *Registrato il:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-265756** - Proroga - Protezione a partire dal: 02.07.2003 - (580) *Registrato il:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-266074** - (540) RESERVE DU MARGIS - Prolongation - Protection à partir du: 20.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-266255** - Prolongation - Protection à partir du: 13.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-266289** - Prolongation - Protection à partir du: 02.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-266371** - (540) SECOROC - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-267054** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-267055** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-267056** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-267320** - (540) DICKENS & GRANT - Prolongation - Protection à partir du: 24.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-267338** - (540) SAMUEL SMITH - Prolongation - Protection à partir du: 26.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-268105** - (540) BROOKS BROTHERS - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-268422** - (540) MIRCOTA - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-268423** - (540) MIRSETA - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-322326** - (540) OZIUM - Prolongation - Protection à partir du: 09.08.2002 - (580) *Enregistré le:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-322392** - (540) PRINCE J/R - Verlängerung - Schutzfrist ab: 14.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-322966** - (540) METACONE - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.01.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-323063** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.12.2002 - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-323079** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.02.2003 - (580) *Eingetragen am:* 07.03.2003
- (111) ■ **P-323582** - (540) BUCHER-POLYTRAC - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-323708** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-323915** - (540) LA FERME DES 3 EPIS - Prolongation - Protection à partir du: 10.02.2003 - (580) *Enregistré le:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-323972** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 10.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-324025** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.02.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-324043** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.02.2003 - (580) *Eingetragen am:* 07.03.2003
- (111) ■ **P-324149** - (540) HALLWAYS - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.02.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-324213** - (540) CLEN-ZYM - Prolongation - Protection à partir du: 04.03.2003 - (580) *Enregistré le:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-324225** - (540) PUNTO - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-324238** - (540) POWDEX - Verlängerung - Schutzfrist ab: 10.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-324356** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-324391** - (540) LEMANIA - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.03.2003
- (111) ■ **P-324399** - (540) IGOLPOX - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-324447** - Prolongation - Protection à partir du: 11.02.2003 - (580) *Enregistré le:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-324589** - (540) SALEX - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-324702** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-324848** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-324919** - (540) LIDA - Proroga - Protezione a partire dal: 06.04.2003 - (580) *Registrato il:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-325022** - (540) ZIRAVIR - Prolongation - Protection à partir du: 15.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-325115** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 25.01.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-325154** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 31.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-325158** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-325248** - (540) AMADOS - Prolongation - Protection à partir du: 22.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-325334** - (540) OPODOM - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-325412** - (540) BONIDON - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-325416** - (540) UVAMIN - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-325417** - (540) VITALEX - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-325418** - (540) XEROPHAN - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-325458** - (540) ESI - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.02.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-325461** - (540) BIOGEL - Verlängerung - Schutzfrist ab: 03.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-325476** - (540) NOVEROX - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-325548** - (540) TECSPAK - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-325617** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.02.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-325927** - (540) STULLMISAN - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-325931** - (540) REDUPSAN - Prolongation - Protection à partir du: 28.03.2003 - (580) *Enregistré le:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-325979** - (540) MERKER - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-326068** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 07.03.2003
- (111) ■ **P-326165** - (540) CLAIROL CHIC - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-326201** - (540) MIKROKLIST - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.03.2003
- (111) ■ **P-326209** - (540) TERGOBON - Verlängerung - Schutzfrist ab: 15.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-326219** - (540) PATEK PHILIPPE & CO. GENEVE - Prolongation - Protection à partir du: 28.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-326286** - (540) VIGNEROLLE - Prolongation - Protection à partir du: 23.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-326341** - Prolongation - Protection à partir du: 30.03.2003 - (580) *Enregistré le:* 07.03.2003
- (111) ■ **P-326380** - Prolongation - Protection à partir du: 04.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-326381** - Prolongation - Protection à partir du: 04.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-326683** - Prolongation - Protection à partir du: 26.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-326972** - Prolongation - Protection à partir du: 18.02.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-327179** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 29.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-327218** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-327220** - Prolongation - Protection à partir du: 19.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-327416** - (540) RHINOFLOOR - Verlängerung - Schutzfrist ab: 02.02.2003 - (580) *Eingetragen am:* 07.03.2003
- (111) ■ **P-327632** - Prolongation - Protection à partir du: 04.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-327712** - Prolongation - Protection à partir du: 21.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-327713** - Prolongation - Protection à partir du: 24.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-327714** - Prolongation - Protection à partir du: 24.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-327734** - Prolongation - Protection à partir du: 09.09.2003 - (580) *Enregistré le:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-327786** - (540) PALLATRONIC - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-328879** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-329145** - (540) APIZIN - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.03.2003
- (111) ■ **P-329146** - (540) CASTAFIOR - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.03.2003
- (111) ■ **P-329147** - (540) VENUS - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.03.2003
- (111) ■ **P-329281** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-329855** - (540) FLYMO - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-330054** - (540) TARGESIN - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-330287** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.02.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-330878** - (540) MAC - Verlängerung - Schutzfrist ab: 29.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-331544** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 15.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-331829** - (540) USDATA - Proroga - Protezione a partire dal: 17.11.2003 - (580) *Registrato il:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-333825** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-334854** - (540) UCAR - Prolongation - Protection à partir du: 25.02.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.03.2003
- (111) ■ **P-335728** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-335729** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-400917** - (540) BERNINA - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-402418** - (540) ROMARIN - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-402928** - (540) TRIOGRAMM - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 07.03.2003
- (111) ■ **P-402995** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-403305** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-403318** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 14.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-403336** - (540) QMS COLORSCRIPT - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 07.03.2003
- (111) ■ **P-403816** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-403980** - (540) WWF - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-404073** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-404076** - (540) TRIMEDIA - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.03.2003
- (111) ■ **P-404078** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.03.2003
- (111) ■ **P-404335** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-404468** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-404648** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-404756** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 05.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-404831** - (540) SIGNO - Prolongation - Protection à partir du: 08.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.03.2003
- (111) ■ **P-405145** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-405172** - (540) COWA - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 07.03.2003
- (111) ■ **P-405266** - (540) ALLIED - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-405267** - (540) PICKFORDS - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-405635** - (540) SUBWAY - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-405762** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.03.2003
- (111) ■ **P-405785** - (540) STEBLER - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.03.2003
- (111) ■ **P-405899** - (540) OLYMPUS - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-405966** - (540) BEARBULL - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-406069** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-406227** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-406231** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-406238** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-406356** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-406357** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-406381** - (540) UNIRENOVA - Verlängerung - Schutzfrist ab: 30.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-406453** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-406461** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 11.03.2003
- (111) ■ **P-406533** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-406719** - (540) VISIOPAT - Verlängerung - Schutzfrist ab: 15.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-406841** - (540) PADDOCK CLUB - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-406918** - (540) HARVARD - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-407418** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-407427** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 30.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003
- (111) ■ **P-407559** - (540) SPEDELEC - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-407756** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-407757** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-407760** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-407832** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 30.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-407977** - Prolongation - Protection à partir du: 30.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-408047** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-408053** - (540) AT&T - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-408243** - (540) AT&T USADIRECT - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003
- (111) ■ **P-408318** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 11.03.2003
- (111) ■ **P-408336** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003
- (111) ■ **P-408362** - (540) JULIUS BAER MULTI-PARTNER - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003

- (111) ■ **P-408363** - (540) **JULIUS BAER MULTICOOPERATION** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.07.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-408364** - (540) **JULIUS BAER MULTICASH** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.07.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-408365** - (540) **JULIUS BAER MULTIBOND** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.07.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-408366** - (540) **JULIUS BAER MULTISTOCK** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.07.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-408369** - (540) **STOCKBAR** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.07.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-408372** - (540) **HELVETBAER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.07.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-408375** - (540) **BÄR** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.07.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-408376** - (540) **JULIUS BAER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.07.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-408377** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.07.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-408431** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-408434** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 11.03.2003*
- (111) ■ **P-408439** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 12.03.2003*
- (111) ■ **P-408441** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-408463** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.09.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-408464** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.09.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-408634** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-408746** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 07.03.2003*
- (111) ■ **P-408911** - (540) **CITIBANK** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-408913** - (540) **CITICORP** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-408990** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.06.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-409204** - (540) **DOSICON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.06.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-409343** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-409439** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 07.03.2003*
- (111) ■ **P-409675** - (540) **METRO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-409689** - (540) **CONCERT 2000** - Prolongation. - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le: 12.03.2003*
- (111) ■ **P-409692** - (540) **HENRI BENDEL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 07.03.2003*
- (111) ■ **P-409695** - (540) **LANE BRYANT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-409696** - (540) **LEARNER NEW YORK** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 11.03.2003*
- (111) ■ **P-409717** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 07.03.2003*
- (111) ■ **P-409740** - Prolongation. - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-409741** - Prolongation. - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-409758** - (540) **KEHRER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 12.03.2003*
- (111) ■ **P-410080** - (540) **CORONA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 11.03.2003*
- (111) ■ **P-410241** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 12.03.2003*
- (111) ■ **P-410911** - (540) **SANTELMO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-410912** - (540) **BEGO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-410913** - (540) **WITHE PEARL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-410914** - (540) **SOLAR DE MENDIETA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-410968** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-411187** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 11.03.2003*
- (111) ■ **P-411229** - (540) **SIX CONTINENTS CLUB** - Prolongation. - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le: 12.03.2003*
- (111) ■ **P-411269** - Prolongation. - Protection à partir du: 13.04.2003 - (580) *Enregistré le: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-411335** - (540) **APPLE** - Prolongation. - Protection à partir du: 13.04.2003 - (580) *Enregistré le: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-411366** - Proroga. - Protezione a partire dal: 26.04.2003 - (580) *Registrato il: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-411367** - Proroga. - Protezione a partire dal: 26.04.2003 - (580) *Registrato il: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-411414** - (540) **BEYOND CLEAN** - Prolongation. - Protection à partir du: 23.04.2003 - (580) *Enregistré le: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-411428** - (540) **LAS CABRILLAS** - Prolongation. - Protection à partir du: 26.04.2003 - (580) *Enregistré le: 11.03.2003*
- (111) ■ **P-411502** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 12.03.2003*
- (111) ■ **P-411554** - (540) **OHMEDA** - Prolongation. - Protection à partir du: 23.04.2003 - (580) *Enregistré le: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-411896** - (540) **JUST BROWSING** - Prolongation. - Protection à partir du: 15.04.2003 - (580) *Enregistré le: 11.03.2003*
- (111) ■ **P-411898** - (540) **SOLE SEARCHER** - Prolongation. - Protection à partir du: 15.04.2003 - (580) *Enregistré le: 11.03.2003*
- (111) ■ **P-412107** - (540) **REGENERON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.05.2003 - (580) *Eingetragen am: 11.03.2003*
- (111) ■ **P-412152** - (540) **BIO-LINE MEDICHEMIE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.08.2003 - (580) *Eingetragen am: 11.03.2003*
- (111) ■ **P-412198** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.05.2003 - (580) *Eingetragen am: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-412402** - Prolongation. - Protection à partir du: 05.04.2003 - (580) *Enregistré le: 07.03.2003*
- (111) ■ **P-412440** - (540) **ESPACE 50** - Prolongation. - Protection à partir du: 05.04.2003 - (580) *Enregistré le: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-412659** - (540) **STYROPERL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.06.2003 - (580) *Eingetragen am: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-412953** - Prolongation. - Protection à partir du: 10.05.2003 - (580) *Enregistré le: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-413145** - (540) **PRESCRIPTIVES** - Prolongation. - Protection à partir du: 06.04.2003 - (580) *Enregistré le: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-413207** - Proroga. - Protezione a partire dal: 02.04.2003 - (580) *Registrato il: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-413208** - Proroga. - Protezione a partire dal: 02.04.2003 - (580) *Registrato il: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-413285** - Prolongation. - Protection à partir du: 24.07.2003 - (580) *Enregistré le: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-413553** - (540) **PRESCRIPTIVES ALL CLEAN** - Prolongation. - Protection à partir du: 05.07.2003 - (580) *Enregistré le: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-413628** - (540) **NEO-MERCAZOLE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.08.2003 - (580) *Eingetragen am: 12.03.2003*
- (111) ■ **P-413806** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.07.2003 - (580) *Eingetragen am: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-414281** - (540) **SUBARU LIBERO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.06.2003 - (580) *Eingetragen am: 12.03.2003*
- (111) ■ **P-414787** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.06.2003 - (580) *Eingetragen am: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-415002** - (540) **JET TOURS** - Prolongation. - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le: 14.03.2003*
- (111) ■ **P-415271** - (540) **LA VILLA DE CHAVON** - Prolongation. - Protection à partir du: 30.07.2003 - (580) *Enregistré le: 12.03.2003*
- (111) ■ **P-415605** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.07.2003 - (580) *Eingetragen am: 12.03.2003*
- (111) ■ **P-415984** - (540) **SKECHERS** - Prolongation. - Protection à partir du: 02.09.2003 - (580) *Enregistré le: 12.03.2003*
- (111) ■ **P-417392** - (540) **COLORO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.08.2003 - (580) *Eingetragen am: 07.03.2003*
- (111) ■ **P-417443** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.10.2003 - (580) *Eingetragen am: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-417672** - (540) **MISTER SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA SWITZERLAND** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.06.2003 - (580) *Eingetragen am: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-419376** - (540) **BEAUTY BEGINS WITH YOUR WELL-BEING** - Prolongation. - Protection à partir du: 13.07.2003 - (580) *Enregistré le: 11.03.2003*
- (111) ■ **P-419622** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28.01.2004 - (580) *Eingetragen am: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-419623** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28.01.2004 - (580) *Eingetragen am: 13.03.2003*
- (111) ■ **P-422173** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.07.2003 - (580) *Eingetragen am: 13.03.2003*
- Vollständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhabers/ Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare**
- (111) ■ **P-286251 398376 398377 417438** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. (580) *Eingetragen am: 27.02.2003*
- (111) ■ **P-325115** - Teilweise Löschung - Neues
(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
Lacke und Lackfarben, insbesondere Leichtmetall-Lacke, Unterwasser-Lacke, Einbrennlacke, Flugzeug-, Elektroisolier-, Industrie-, Bautenschutz- und Korrosionsschutzlacke; Farben, Dispersionsfarben und Putze; Verdünnern für Farben, Lacke und Lackfarben; Kunstharz-, Streich- und Spritzemallemal; chemische Produkte zur Oberflächenbehandlung von Metallen, Holz, Kunststoff und Beton.
(580) *Eingetragen am: 12.03.2003*
- (111) ■ **459998** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am: 05.03.2003*
- (111) ■ **482512** - (540) **SPORTXX** - Teilweise Löschung - Neues
(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
12 Fahrzeuge, Fahrräder, Ruderboote.
18 Leder sowie Waren aus Leder, Rucksäcke.
20 Schlafsäcke für Campingzwecke.
22 Zelte.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Skistiefel, Spikes-Schuhe für Golf und Laufsport, Fahrradschuhe; Kopfbedeckungen; Turn- und Sportbekleidung.
28 Bälle, Sporthandschuhe, Skisportgeräte, ausgenommen Skistöcke; Rollschuhe, Skateboards, Schienbeinschutz, Ellbogenschutz, Handgelenkschutz, Bogenschiessgeräte, Boxhandschuhe, Wurfspere, Diskusse für Sportzwecke, Eislaufstiefel, Expander, Fahrrad-Heimtrainer, Ruder-Heimtrainer, Fechtwaffen, Federballspiele, Golfschläger, Golfclubs, Bergsportartikel, Gymnastikgeräte, Hanteln, Hockeyschläger, Eishockeyschläger, Tennisschläger, Squashschläger, Wurffelle, Schiesscheiben, Rodelschlitten, Snowboards, Surfbretter, Sportschläger, Tennisnetze, Tontaubenwurfmaschinen, Trampolins, Tischtennistische, Springsaule, Wassersportgeräte, ausgenommen Surfmaten und Angelgeräte.
32 Alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
37 Reparaturwesen.
41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Gesundheits- und Schönheitspflege.
(580) *Eingetragen am: 02.10.2002*
- (111) ■ **483228** - (540) **MEXTRA** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am: 11.03.2003*
- (111) ■ **488811** - Teilweise Löschung - Neues
(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
11 Beleuchtungs- und Kühlgeräte, Whirlpools, Whirlpool-Sprudelgeräte, Badeapparate, transportable Kabinen für türkische Bäder, Saunen, Saunananlagen, finnische Saunen, Saunabauten, Dampfbäder, Wärmekabinen, Infrarotkabinen, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Trocken-, Lüftungs-, Wassererzeugungs-, Wasserleitungsgeräte, Dampfspeicher, Badeanlagen, ausschliesslich für türkische Bäder, Saunen, finnische Saunen, Saunabauten, Dampfbäder, Jacuzzis, Sprudelmäler, Bestandteile und Zubehörteile zu all diesen Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.
19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; transportable Bauten (nicht aus Metall); Badekabinen (nicht aus Metall); Bestandteile und Zubehörteile zu all diesen Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.
37 Dienstleistungen betreffend Bau, Reparatur und Installation von Heizungs-, Trocken-, Dampferzeugungs- und Lüftungsgeräten; ausschliesslich für die vorgenannten Produkte in den Klassen 11 und 19.
(580) *Eingetragen am: 18.02.2003*
- (111) ■ **497461** - (540) **GE UNIFINANCE** - Teilweise Löschung - Neues
(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
36 Finanzwesen, Geldgeschäfte und Versicherungsweisen, Lesung von Computer-Software und Computer-Netzwerken.
37 Installation, Wartung und Aufbau von Computer-Netzwerken.
38 Elektronische Übermittlung und Empfang von Daten, Dokumenten und Informationen mittels Computer, insbesondere im Zusammenhang mit einem Online-Verkaufssystem und elektronischem Handel.
(580) *Eingetragen am: 26.02.2003*
- (111) ■ **501277** - (540) **MICHEL COMTE** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am: 06.02.2003*
- (111) ■ **503483** - Radiation partielle - Nouvelle
(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
9 Ordinateurs, équipement informatique; composants et pièces de rechange pour tous les produits précités; périphériques d'ordinateurs, circuits intégrés; matériel informatique; appareils pour la recherche d'informations électroniques à partir d'un réseau informatique global ou sur Internet; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques; disques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à pré-paiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, ordinateurs et équipements informatiques pour le traitement de l'information; appareils extincteurs; tous les produits précités de provenance européenne; logiciels; publications électroniques; logiciels pour la gestion de bases de données; programmes d'ordinateurs, logiciels et publications sous forme électronique fournis en ligne à partir de bases de données informatiques, de moteurs ou d'outils de recherche disponibles sur un réseau informatique global ou sur Internet; logiciels interactifs.
16 Produits de l'imprimerie, à savoir publications; manuels d'instruction.
35 Publicité, gestion des affaires, administration des affaires; comptabilité; services de publicité et de marketing; services de promotion; services de gestion de base de données; services d'informations d'affaires fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou sur Internet; études de marché; analyse d'impacts publicitaires et d'études de marché; fourniture d'informations et de conseils relatifs à tous les services précités.
41 Services d'éducation; publications électroniques (non téléchargeables); mise à disposition en ligne de publications électroniques; publication en ligne de livres et revues électroniques; mise à disposition de publications qui peuvent être parcourues à partir d'un réseau informatique global ou sur Internet; information concernant les services d'éducation et de divertissement; organisation et conduite de conférences, cours, séminaires, stages, expositions et symposiums; information en matière de services juridiques; fourniture d'informations et de conseils relatifs à tous les services précités; services de traduction.
42 Services juridiques; recherches techniques et juridiques; recherches juridiques; services de création, de fondation et d'inscription de sociétés, établissement, maintenance et gestion de droits de propriété intellectuelle et industrielle; services d'agence de brevets et de marques; services de consultation professionnelle et de conseils dans le domaine des droits de propriété intellectuelle et industrielle; recherches de titres en matière de propriété intellectuelle et industrielle et préparation de rapports y relatifs; programmation d'ordinateurs; location d'ordinateurs; services de graphisme, de dessin et de rédaction pour la compilation de pages web sur Internet; informations fournies en ligne à partir d'une base de données informatique ou sur Internet; création et maintenance de sites web; hébergement de sites web appartenant à des tiers; installation et entretien de logiciels informatiques; compilation, création et mise à jour d'un registre de noms de domaines; location de temps d'accès à une base de données informatique; fourniture d'informations et de conseils relatifs aux services précités.
(580) *Enregistré le: 05.02.2003*
- (111) ■ **504771** - (540) **GournEXtra** - Teilweise Löschung - Neues
(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereizzeugnisse, Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstücke.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeeersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Gewürzstoffe); Würststoffe, Gewürze, Kühles.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; frisches Obst und Gemüse; Sämlinge, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Malz.
32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholfreie Getränke (ausgenommen Biere).

43 Verpflegung, Beherbergung von Gästen.
 (580) *Eingetragen am:* 22.01.2003

(111) ■ **505593**
 Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
 (580) *Eingetragen am:* 04.03.2003

Lösungen wegen Nichtverlängerung
Radiations pour cause de non-prolongation
 Cancellazioni a causa di non-proroga

(111) ■ **307422** - Radiation pour cause de non-prolongation.
 (580) *Enregistré le:* 05.03.2003

Vollständige und teilweise Widerrufe sowie
Lösungen aufgrund richterlichen Urteils
Révocations totales et partielles, et radiations en
raison d'un jugement
 Revocazioni totali o parziali dovute ad una sentenza
 del tribunale

(111) ■ **472169**
 (540) **PAPYRUS** - Révocation.
 Révocation totale selon la décision dans la procédure d'opposition
 no 4470/2000 du 19 décembre 2002.
 (580) *Enregistré le:* 19.12.2002

(111) ■ **481582**
 Widerruf.
 Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 5029/2001 vom 19. Dezember 2002.
 (580) *Eingetragen am:* 19.12.2002

(111) ■ **482669**
 (540) **CANNALGIN** - Widerruf.
 Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 5111/2001 vom 19. Dezember 2002.
 (580) *Eingetragen am:* 19.12.2002

(111) ■ **493661**
 (540) **AXECTRA** - Widerruf.
 Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 5677/2002 vom 2. Dezember 2002.
 (580) *Eingetragen am:* 02.12.2002

Berichtigungen
Rectifications
 Rettifiche

(111) ■ **504012**
 Berichtigung der Adresse:
 (730) *Inhaber/in:* Can Vanli c/o Grischabrooke + Treuhand GmbH, Bahnhofstrasse 9, 7001 Chur
 Berichtigung.
 (580) *Eingetragen am:* 10.10.2002

(111) ■ **504393**
 (540) **E-Z Planer** - Berichtigung.
 Berichtigung Markenanteil.
 (580) *Eingetragen am:* 22.10.2002

(111) ■ **506686**
 Rettificazione:
 (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

3 Profumi, oli essenziali, cosmetici; lozioni per capelli; preparati per capelli; preparati non medicinali per bagno e doccia; saponi, shampoos; preparati per il condizionamento dei capelli; preparati non medicinali da toiletta e lozioni per il corpo, creme, detergenti, pigmenti coloranti (toners), preparati fluidi per la pelle, preparati idratanti, preparati abrasivi e per maschere facciali; trattamenti e preparati per capelli, viso, corpo, unghie e piedi; deodoranti e dentifrici.
 5 Preparati farmaceutici, medicinali e sanitari; sostanze dietetiche per uso medico; braccialetti per uso medico; braccialetti di rame magnetici o a raggi infrarossi per uso medico; alimenti per bebè, disinfettanti, impiastri, materiali per fasciatura; vitamine, minerali ed integratori alimentari; additivi nutrizionali per uso medico; capsule per uso farmaceutico; bevande dietetiche, alimenti e sostanze per uso medicinale, pozioni medicinali, erbe medicinali, infusioni medicinali, tè medicinali, oli e radici medicinali.

10 Apparecchiature e strumenti per massaggi, apparecchi, macchine e strumenti per massaggi azionati manualmente ed elettronicamente; apparecchiature e strumenti terapeutici; elementi statici generanti un campo magnetico per uso medico; materassi, cuscini e coperte per uso medico, terapeutico ed ortopedico; lenzuola sterili per l'impiego in operazioni chirurgiche, teli magnetici terapeutici, materiali per sutura, bendaggi per giunture, bendaggi di sostegno, bendaggi elastici, bendaggi ortopedici; materiali per sutura; articolari ortopedici; calzature ed indumenti ortopedici; solette per calzature per uso medico ed ortopedico; suole ortopediche, cinghie ortopediche; palline anti-stress; lenzuola e cuscini a riscaldamento elettrico per uso medico; cuscini ad uso medico per evitare pressioni dolorose, parti componenti ed accessori per i suddetti prodotti compresi in questa classe.

11 Apparecchiature, strumenti, impianti e macchine per la refrigerazione, per il congelamento; apparecchiature, strumenti, impianti e macchine per la fornitura di acqua; filtri per acqua potabile; apparecchiature, macchine ed impianti per la purificazione dell'acqua; apparecchiature per la filtrazione dell'acqua; apparecchiature ed impianti per la ri-

duzione della durezza dell'acqua; apparecchi sterilizzatori per l'acqua; parti componenti ed accessori per tutti i suddetti prodotti.

20 Materassi, guanciali, cuscini, cuscini da sedia.
 24 Biancheria da letto, trapunte e coperte.
 25 Articolli di abbigliamento, scarpe, cappelleria, solette per calzature, solette magnetiche, solette per scarpe.
 Rettificazione.
 (580) *Registrato il:* 21.01.2003

(111) ■ **507270**
 (540) **XNK** - Berichtigung der Adresse:
 (730) *Inhaber/in:* Unotrade B.V., De Boelelaan 7, 1083 HJ Amsterdam, NL-Niederlande
 (580) *Eingetragen am:* 04.02.2003

(111) ■ **507412**
 Rettificazione:
 Rettificazione.
 (580) *Registrato il:* 06.02.2003

(111) ■ **507496**
 (540) **BALFA** - Rectification de l'adresse:
 (730) *Titulaire:* Groupe Procycle Inc./Procycle Group Inc., 9095, 25e avenue, Saint-Georges, Beauce (Québec G6A 1A1), Canada
 Rectification.
 (580) *Enregistré le:* 11.02.2003

(111) ■ **507619**
 Berichtigung:
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
 12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, sowie sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereizugnisse; Buchbinderartikel, Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel) Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Verpackungsmaterialien aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern, Druckstöcke.
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Hüte und Felle; Reise- und Handkoffer, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
 21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert), Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmaschinen; Putzzeuge; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 28 Spiele, Spielzeuge, Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.
 29 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Erstsatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse; Pfeffer, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze.
 Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
 40 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
 Berichtigung.
 (580) *Eingetragen am:* 20.02.2003

Teilweise und vollständige Übertragungen
Transferts totaux et partiels
 Trasmissioni totali e parziali

(111) ■ **2P-266074** - (540) **RESERVE DU MARGIS** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Jean-François Chevalley Vigneronecaveur, Domaine de la Chenaletaz, 1096 Le Treytorrens/Dezaley - (580) *Enregistré le:* 10.02.2003

(111) ■ **P-266731** - (540) **APOLLO** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* The Spectator (1828) Limited, 56 Doughty Street, London WC1N 2LL, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern - (580) *Eingetragen am:* 05.03.2003

(111) ■ **P-266881 394468 394469 394470** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* JAMES HALSTEAD PLC, Beechfield, Hollinhurst Road, Radcliffe, Manchester M26 1JN, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am:* 04.03.2003

(111) ■ **2P-267320** - (540) **DICKENS & GRANT** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* JTI Trading SA, 12-14 Chemin Rieu, 1208 Genève - (740) *Vertreter/in:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle SA, 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets - (580) *Enregistré le:* 12.03.2003

(111) ■ **P-267610** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Eschmann Holdings Limited, Peter Road, Lancing, West Sussex BN15 8TJ, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 03.03.2003

(111) ■ **P-274629 P-278913 376161** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Emil Hasenfratz e.K., Hohenzollerstrasse 109, 75177 Pforzheim, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* WILLIAM BLANC & CIE Conseils en Propriété Industrielle SA, Avenue du Pailly 25, 1220 Les Avanchets - (580) *Eingetragen am:* 05.03.2003

(111) ■ **P-283466** - (540) **BARFO** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Barfo AG, Im Hubäckler 7, 8967 Widen - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 06.03.2003

(111) ■ **P-292055** - (540) **LANTOR** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Lantor Acquisition Corporation, 125 Depot Street, Bellingham, MA 02019, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 25.02.2003

(111) ■ **P-298898 P-300962** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Bäumler AG, Friedrich-Ebert-Strasse 86, 85055 Ingolstadt, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 24.02.2003

(111) ■ **P-302659** - (540) **PRACTO-CLYSS** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* B. Braun Medizintechnologie GmbH, Carl-Braun-Strasse 1, 34212 Melsungen, DE-Deutschland - (740) *Mandatär:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le:* 25.02.2003

(111) ■ **P-319129 397998 403631** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Fideris Spanplatz AG, 7235 Fideris - (740) *Vertreter/in:* Leo R. Geher asg, advocati, Pestalozzistrasse 2, 9000 St. Gallen - (580) *Eingetragen am:* 18.02.2003

(111) ■ **P-323915** - (540) **LA FERME DES 3 EPIS** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Ferme des Trois Epis Sàrl, 1860 Aigle - (580) *Enregistré le:* 31.01.2003

(111) ■ **325628 337230 399157** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* PZ Cussons (International) Limited, PZ Cussons House, Bird Hall Lane, Stockport Cheshire SK3 0XN, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 05.03.2003

(111) ■ **326644** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Martin Schnyder Coniferie Roggwiler, Multergasse 17, 9000 St. Gallen - (580) *Eingetragen am:* 11.01.2003

(111) ■ **326726 335045** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Alimarca Holding AG, Kirchbergstrasse 211, 3400 Burgdorf - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 03.03.2003

(111) ■ **P-331544** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* UNION GmbH Qualitätsketten, Längfeldweg 78, 2504 Biel/Bienne - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003

(111) ■ **331842** - (540) **PREBETON** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Prebeton S.A., Route de l'Estivage, 1580 Avanches - (740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters - (580) *Eingetragen am:* 28.02.2003

(111) ■ **332918 459506** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Mascolo Limited, Summerdown Manor, Effingham Hill, Dorking Surrey, Surrey RH5 6ST, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 07.03.2003

(111) ■ **341230** - (540) **TROPICOLOR** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* L'Oréal, 14, rue Royale, 75008 Paris, FR-Frankreich - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 03.03.2003

(111) ■ **344855** - (540) **TECNOTILE** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Rallands Plastics Limited, High Street, Wickham Market, Woodbridge, Suffolk IP 13 0RF, GB-Royaume-Uni - (740) *Mandatär:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern - (580) *Enregistré le:* 06.03.2003

(111) ■ **351080** - (540) **SORBIDAL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* AstraZeneca AG, Grafenauweg 10, 6301 Zug - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 06.03.2003

(111) ■ **352817** - (540) **TRAJECTOIRE** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* André Chevalley, Chemin des Bouvrouils 12 B, 1234 Vessy / GE - (580) *Enregistré le:* 28.02.2003

(111) ■ **375316** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Thomson Financial Limited, Aldgate House, 33 Aldgate High Street, London EC3N 1DL, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 05.03.2003

(111) ■ **380746** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Scana-Lebensmittel AG, Althardstrasse 195, Postfach, 8105 Regensdorf - (740) *Vertreter/in:* Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152 Postfach, 8031 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 20.01.2003

(111) ■ **382643** - (540) **PRIMUS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Primus AB, P.O.Box 209, 891 01 Örnsköldsvik, SE-Schweden - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 04.03.2003

(111) ■ **388660** - (540) **ZOOM** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Allianz Suisse Versicherungs-Gesellschaft, Bleicherweg 19, 8022 Zürich - (740) *Vertreter/in:* Matti Hew Meisser Weinmann, Promenade 60, 7270 Davos Platz - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003

(111) ■ **393620** - (540) **PARADENTOSAN** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Tentan AG, Brühlweg 16, 4433 Rammingburg - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003

(111) ■ **396670** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* BDS TWO, INC., 2711 Centerville Road, One Little Falls Centre, Suite 202, Wilmington, DE-19808, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 25.02.2003

(111) ■ **397193** - (540) **PANOCTIN** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Irvita Plant Protection N.V., Pos Cabai Office Park, Unit 13, Curaçao, AN-Niederländische Antillen - (740) *Vertreter/in:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am:* 03.03.2003

(111) ■ **397337** - (540) **PANOCTINE** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Irvita Plant Protection N.V., Pos Cabai Office Park, Unit 13, Curaçao, AN-Antilles néerlandaises - (740) *Mandatär:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le:* 03.03.2003

(111) ■ **400001** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Coltene Whaledent GmbH + Co. KG, 89129 Langenau, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* Patentanwältebüro Jean Hunziker, Schwäntemos 14, 8126 Zumikon - (580) *Eingetragen am:* 05.03.2003

(111) ■ **P-409770** - (540) **PCPOST** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* DIE SCHWEIZERISCHE POST, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern - (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am:* 26.02.2003

(111) ■ **P-409774** - (540) **UBICOM** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Swisscom Mobile AG, Schwarzwasserstrasse 61, 3050 Bern - (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003

(111) ■ **410055 410103** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* MOSCHINO S.p.A., via delle Querce No. 51, 47048 San Giovanni in Marignano, IT-Italien - (740) *Vertreter/in:* Frei Patentanwaltsbüro, Postfach 768, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 27.02.2003

(111) ■ **410672** - (540) **PRODOK** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Adminiss GmbH Umweltschutz Beratung und Software, Emmy Noether Strasse 9, 76131 Karlsruhe, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* Patentanwalt Dipl. Ing. Wolfgang Heisel, Schmidstrasse 9, 8570 Weinfelden - (580) *Eingetragen am:* 15.01.2003

(111) ■ **P-412659** - (540) **STYROPERL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Isolimpert AG, Herzogstrasse 18, 4900 Langenthal - (580) *Eingetragen am:* 17.02.2003

(111) ■ **P-412668** - (540) **NOVON** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* NOVON Software Franz Wyss, Bündenerweg 6, 4624 Härkingen - (580) *Eingetragen am:* 17.02.2003

(111) ■ **413575 413959 413960** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* cinecom ag cinecom & media ag, Neugasse 10, 8037 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 14.01.2003

(111) ■ **414730 414731 414732** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Vetoquinol U.S.A., Inc., 101 Lincoln Avenue, Buena, New Jersey 08310, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2003

(111) ■ **419902** - (540) **POWERZONE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Engros-Schuhhaus AG, Allmendstrasse 25, 8953 Dietikon - (740) *Vertreter/in:* Lenz & Staehelin Rechtsanwälte, Bleicherweg 58, 8027 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003

(111) ■ **447643** - (540) **OPTISON** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Amersham Health AS, Nyveien 2, Oslo, NO-Norwegen - (740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern - (580) *Eingetragen am:* 19.02.2003

(111) ■ **453229 455363 455364** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Angels Events AG, Halderweg 1, 8802 Kilchberg - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 27.01.2003

(111) ■ **453808** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Cytos Biotechnology AG, Wagistrasse 25, 8952 Schlieren - (580) *Eingetragen am:* 21.01.2003

(111) ■ **458200 507881** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Gate Gourmet Switzerland GmbH, Flughafenstrasse 54, 8152 Glattpfurg - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 27.02.2003

(111) ■ **469165** - (540) **MIRON** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Miron GmbH, Schlüsselgasse 1, 5330 Zurzach - (740) *Vertreter/in:* BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452 Postfach 832, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 06.03.2003

(111) ■ **473455** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* cinecom ag cinecom & media ag, Neugasse 10, 8037 Zürich - (740) *Vertreter/in:* Müller, Lanter & Partner, Utzquai 43 Postfach, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 14.01.2003

(111) ■ **478235** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* easyGroup IP Licensing Limited, The Rotunda, 42-43 Gloucester Crescent, Camden, London, NW1 7DL, GB-Royaume-Uni - (740) *Mandatär:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le:* 07.03.2003

(111) ■ **483901** - (540) **POPPERS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Heinz Frosen Food Company, 357 Sixth Avenue, Pittsburgh, PA 15222, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 05.03.2003

(111) ■ **488909** - (540) **ELGARD** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: ABB Schweiz AG, Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden - (740) *Vertreter/in*: ABB Schweiz AG Intellectual Property (CH-LC/IP), Brown Boveri Strasse 6, 5401 Baden - (580) *Eingetragen am*: 28.02.2003

(111) ■ **489059** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Scheiring-Plough Ltd., Töpferstrasse 5, 6004 Luzern - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 06.03.2003

(111) ■ **499076** - (540) **BIKING** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Alfred Gehring, Bahnhofstrasse 8, 6370 Stans - (580) *Eingetragen am*: 23.12.2002

(111) ■ **499613** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: cinecom ag cinecom & media ag, Neugasse 10, 8037 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 14.01.2003

(111) ■ **504974** - (540) **COTEQ** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: coteq GmbH, Schlossstrasse 121, 3008 Bern - (580) *Eingetragen am*: 11.12.2002

(111) ■ **505559** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Martin Putsch, Via d'Arvens, 7504 Pontresina - (580) *Eingetragen am*: 01.02.2003

(111) ■ **506978** - (540) **INFRONT** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Infront Sports & Media AG, Grafenauweg 2, 6304 Zug - (740) *Vertreter/in*: Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG - (580) *Eingetragen am*: 13.03.2003

Lizenzen

Licences
Licenze

(111) ■ **P-317384** - Ausschliessliche Lizenz zu Gunsten von: - (580) *Eingetragen am*: 19.02.2003

Firmaänderungen

Modifications de raison
Modificazioni della ragione commerciale

(111) ■ **P-292055** - (540) **LANTOR** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Lantor, Inc., 125 Depot Street, Bellingham, MA 02019, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 25.02.2003

(111) ■ **P-325022** - (540) **ZIRAVIR** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Novartis Consumer Health S.A., 1260 Nyon - (580) *Enregistré le*: 12.03.2003

(111) ■ **P-326209** - (540) **TERGOBON** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: LANTOR (Suisse) AG, Industriestrasse 9, 8117 Fällanden - (580) *Eingetragen am*: 27.01.2003

(111) ■ **328202** - (540) **SARGENOR** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Viatris Pharmaceuticals (société anonyme), Avenue du Président J.F. Kennedy, 33700 Mérignac, FR-Frankreich - (580) *Eingetragen am*: 25.02.2003

(111) ■ **382643** - (540) **PRIMUS** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: PRIMUS AB, Vretenvägen 4, 171 26 Solna, SE-Schweden - (580) *Eingetragen am*: 04.03.2003

(111) ■ **382643** - (540) **PRIMUS** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Sievert AB, Vretenvägen 4, 171 26 Solna, SE-Schweden - (580) *Eingetragen am*: 04.03.2003

(111) ■ **471280** - (540) **UBS UNTERNEHMENSBERATUNG UND BETEILIGUNG** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: AMG Unternehmensberatung AG, Grabenstrasse 15, 8200 Schaffhausen - (580) *Eingetragen am*: 06.11.2002

(111) ■ **488670** - (540) **DETECON CONSULTING** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Detecon International GmbH, Oberkasseler Strasse 2, 53227 Bonn, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 03.03.2003

Firmaänderungen und Sitzverlegungen

Modifications de raison et transferts de siège
Modificazioni della ragione commerciale e trasferimenti di sede

(111) ■ **P-327632** - Nouvelle raison sociale et nouveau siège: - (730) *Titulaire*: F.I.L.A. - Fabbrica Italiana Lapis ed Affini S.p.A., Via Pozzone, 5, 20121 Milano, IT-Italie - (580) *Enregistré le*: 14.03.2003

(111) ■ **P-330054** - (540) **TARGESIN** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Gödecke GmbH, Pfizerstrasse 1, D-76139 Karlsruhe, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 12.03.2003

Firma- und Adressänderungen

Modifications de raison et changements d'adresse
Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

(111) ■ **P-324887** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire*: R. & A. Bailey & Co, Nangor House Western Estate, Dublin 12, IE-Irlande - Rectification - (580) *Eingetragen am*: 15.01.2003

(111) ■ **359229 409815 415677** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire*: The Gray Line Corporation, 1835 Gaylord Street, Denver, Colorado 80206, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 04.03.2003

(111) ■ **425968** - (540) **DURACRAFT** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Kaz Iberica - Produtos de Consumo, S.A., Rua do Lordeo, P.O. Box 2018, Fanzeres, 4420 Fanzeres, PT-Portugal - (580) *Eingetragen am*: 28.02.2003

Sitzverlegungen

Transferts de siège
Trasferimenti di sede

(111) ■ **2P-265272** - (540) **NICOLAS** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: Etablissements Nicolas (société anonyme), Rue du Courson 2, SENIA 109, 94517 Thiais Cedex, FR-France - (580) *Enregistré le*: 13.03.2003

(111) ■ **P-324025** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Clocharh AG, 4556 Steinhof - (580) *Eingetragen am*: 17.02.2003

(111) ■ **P-325979** - (540) **MERKER** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Merker AG, Landstrasse 37, 8633 Wolfhausen - (580) *Eingetragen am*: 09.01.2003

(111) ■ **P-326291** - (540) **SUIVIT** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Vital AG, Industriestrasse 30, 5036 Oberentfelden - (580) *Eingetragen am*: 22.01.2003

(111) ■ **P-330287** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Carlisle Corporation, Suite 201, 250 South Clinton St. Syracuse, New York 13202-1258, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 14.03.2003

(111) ■ **354464** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: SIG Pack International AG, Laufengasse 18, 8212 Neuhausen am Rheinfall - (580) *Eingetragen am*: 25.02.2003

(111) ■ **P-404272** - (540) **OSTEOVISION** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Prof. Herbert Fleisch, 5, avenue Désertes, 1009 Pully - Berichtigung - (580) *Eingetragen am*: 05.02.2003

(111) ■ **P-413285** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: CEDEC S.A., 28, Voie-de-Moëns, 1218 Le Grand-Saconnex - (580) *Enregistré le*: 28.02.2003

(111) ■ **466000** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Stream-Service, Inc., The Corporation Trust Center 1209 Orange Street, Wilmington, New Castle, DE, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 28.02.2003

Adressänderungen

Changements d'adresse
Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **2P-264305** - (540) **CHARATAN CLARIDGE** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: THE HOUSE OF EDGEWORTH INCORPORATED, Zaehlerweg 4, 6300 Zug - (580) *Eingetragen am*: 13.03.2003

(111) ■ **2P-264888 2P-265096** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: The Drambuie Liqueur Company Limited, Hillwood House Corstorphine, Edinburgh (EH12 6UX), GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 13.03.2003

(111) ■ **P-274831 P-275986 P-275990 P-291134 P-298705 P-310156 321620 327419 329195 333123 333894 339278 341311 341312 341313 359011 363265 366774 366845 377612 383715 387300 402075 411430 411548 413604 415955 420683 450747 458288 463133** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Morton International, Inc., 123 North Wacker Drive, Chicago (IL 60606), US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 25.02.2003

(111) ■ **P-323063** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Verlag Regionalmagazin Wink AG, Baarestrasse 71 Postfach 837, 6301 Zug - (580) *Eingetragen am*: 03.02.2003

(111) ■ **P-324149** - (540) **HALLWAYS** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 13.03.2003

(111) ■ **P-324848** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 14.03.2003

(111) ■ **P-325154** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Bacardi & Company Limited, 1000 Bacardi Road, Nassau, BS-Bahamas - (580) *Eingetragen am*: 14.03.2003

(111) ■ **P-330878 P-411269 P-411335** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Apple Computer, Inc., 1 Infinite Loop, Cupertino (CA 95014), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 13.03.2003

(111) ■ **379022** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Caresse R. Omlin, Marienstrasse 33B, 3604 Thun - (580) *Eingetragen am*: 24.02.2003

(111) ■ **401661** - (540) **KILROY** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Kilroy Travels International A/S, Knabrostraede 8, 1210 Copenhagen K, DK-Dänemark - (580) *Eingetragen am*: 05.03.2003

(111) ■ **P-407427** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Tumi Holding AG, Rennweg 35, 8021 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.01.2003

(111) ■ **410004** - (540) **DELIRIUM** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Josef Molnar, Im Tiergarten 3, 8055 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 30.01.2003

(111) ■ **P-411817** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Von Graffenried Holding AG, Zeughausgasse 18, 3000 Bern 7 - (580) *Eingetragen am*: 03.03.2003

(111) ■ **422334** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: OSE SYSTEMS AB, P.O. Box 232, 183 23 Täby, SE-Suède - (580) *Enregistré le*: 27.02.2003

(111) ■ **432325** - (540) **BONE** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Jeffrey A. Smith, P.O. Box 16973, Columbus (OH 43216), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 03.03.2003

(111) ■ **436267 438442** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Sathya Sai Vereinigung (Schweiz), Laurenzenvorstadt 85-87, 5000 Aarau - (580) *Eingetragen am*: 25.02.2003

(111) ■ **447387 499313** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Syngenta Limited European Regional Centre, Priestley Road, Surrey Research Park, Guildford (Surrey GU2 7YH), GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 22.01.2003

(111) ■ **454527** - (540) **PLANAG** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: PLANAG Planungsbüro für Industrie und Gerüstbau AG, Gerichtsgasse 86, 5080 Laufenburg - (580) *Eingetragen am*: 29.01.2003

(111) ■ **485214 498561** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Unotrade B.V., De Boelelaan 7, 1083 HJ Amsterdam, NL-Pays-Bas - (580) *Enregistré le*: 05.03.2003

Vertreterbestellungen

Designations d'un mandataire
Designazioni di un mandatario

(111) ■ **P-326972** - Premier/ère: - (740) *Mandataire*: Bovard SA Ingénieurs-conseils, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Enregistré le*: 12.03.2003

(111) ■ **P-412152** - (540) **BIO-LINE MEDICHEMIE** - Erstmalige/r: - (740) *Vertreter/in*: Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 10.03.2003

(111) ■ **441658** - (540) **BLOCKI-HAFTI** - Erstmalige/r: - (740) *Vertreter/in*: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am*: 28.02.2003

Vertreterlösungen

Radiations de mandataire
Cancellazioni di mandatar

(111) ■ **405130 405131 405132 405133 405177 405178** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Peter Gurtner Fürsprecher und Notar, Brünnenstrasse 115, 3018 Bern - (580) *Eingetragen am*: 10.03.2003

(111) ■ **419867** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: lic. Marc Leuppi Fürsprecher, Weiße Gasse 34, 5400 Baden - (580) *Eingetragen am*: 13.03.2003

(111) ■ **444638** - (540) **TANTRUM** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 05.03.2003

Vertreteränderungen

Modifications de mandataire
Modificazioni di mandatar

(111) ■ **2P-264305** - (540) **CHARATAN CLARIDGE** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Eingetragen am*: 13.03.2003

(111) ■ **2P-264573** - (540) **ERINMORE** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Eingetragen am*: 13.03.2003

(111) ■ **2P-268105** - (540) **BROOKS BROTHERS** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: Koster & Partner AG, Langmauerweg 12 Postfach, CH-3000 Bern 8 - (580) *Eingetragen am*: 13.3.2003

(111) ■ **P-268631 P-275512 P-275516 P-278335 P-278469 P-279340 P-279344 P-279345 P-279346 P-279349 P-279350 P-279353 P-279354 P-279355 P-279362 P-285583 P-287524 P-289635 368871 372571 389818 392774** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 25.02.2003

(111) ■ **P-274831 P-275986 P-275990 P-291134 P-298705 P-310156 321620 327419 329195 333123 333894 339278 341311 341312 341313 359011 363265 366774 366845 377612 383715 387300 402075 411430 411548 413604 415955 420683 450747 458288 463133** - Neue/r: - (740) *Mandatar*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le*: 25.02.2003

(111) ■ **P-281567 P-282312 P-284792 P-287067 331094 331584 332846 332847 332848 336523 343605 355721 370310 379264 386217 402876 443735 472468** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 26.02.2003

(111) ■ **P-324043** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 05.03.2003

(111) ■ **P-325931** - (540) **REDUPSAN** - Nouveau/nouvelle: - (740) *Mandatar*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le*: 14.03.2003

(111) ■ **P-327632** - Nouveau/nouvelle: - (740) *Mandatar*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Enregistré le*: 14.03.2003

(111) ■ **P-327734** - Nouveau/nouvelle: - (740) *Mandatar*: Inteltech SA, 10, rue J.-L. Pourtalès, 2001 Neuchâtel - (580) *Enregistré le*: 27.02.2003

(111) ■ **P-330054** - (540) **TARGESIN** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: Dr. Robert G. Briner, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 12.03.2003

(111) ■ **P-330287** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am*: 14.03.2003

(111) ■ **P-334854** - (540) **UCAR** - Nouveau/nouvelle: - (740) *Mandatar*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingenstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le*: 11.03.2003

(111) ■ **P-335728 P-335729** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 14.03.2003

(111) ■ **354464** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingenstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 25.02.2003

(111) ■ **P-404073** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: Patrick Raedersdorf, Fürsprecher, M.B.L.-HSG, Aarberggasse 14 Postfach, 3001 Bern - (580) *Eingetragen am*: 17.02.2003

(111) ■ **P-41414 P-41345 P-413553** - Nouveau/nouvelle: - (740) *Mandatar*: Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich - (580) *Enregistré le*: 13.03.2003

(111) ■ **P-411502** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets - (580) *Eingetragen am*: 12.03.2003

(111) ■ **P-411896 P-411898** - Nouveau/nouvelle: - (740) *Mandatar*: Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich - (580) *Enregistré le*: 10.03.2003

(111) ■ **P-413285** - Nouveau/nouvelle: - (740) *Mandatar*: Dominique Ducret Avocat, 8, rue Saint-Léger, 1205 Genève - (580) *Enregistré le*: 28.02.2003

(111) ■ **414302** - (540) **PRESIDENT** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 05.03.2003

(111) ■ **442170** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias - (580) *Eingetragen am*: 04.03.2003

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales
 Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag

Contrat de travail
 Contratto di lavoro

■ Demande de modification du champ d'application de la convention collective de travail des métiers du second oeuvre

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)
 La Commission paritaire des métiers du bâtiment second oeuvre Genève, au nom des parties contractantes, demande, par requête du 5 février 2003, que le Conseil d'Etat étende, jusqu'au 31 décembre 2004, l'arrêté du Conseil d'Etat du 14 novembre 2001 étendant le champ d'application de la convention collective de travail des métiers du second oeuvre.

Cette requête a été publiée dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, no 34, du 24 mars 2003.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en 6 exemplaires, dans les 15 jours à dater de la publication dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, devant le Département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, à Genève.

3003 Berne, 31 mars 2003

Département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures, Genève

Bundesgesetz über die Anlagfonds

Loi fédérale sur les fonds de placement
 Legge federale sui fondi d'investimento

Unique publication

■ Avis aux actionnaires

PARVEST

Société d'investissement à Capital Variable de droit luxembourgeois

Précisions de la Politique d'Investissement du compartiment PARVEST Europe Mid Cap

Les actionnaires sont informés de l'ajout d'un deuxième indice dans la définition de la politique d'investissement du compartiment PARVEST Europe Mid Cap à savoir le SSB EMI Europe Index. Ainsi, le compartiment «PARVEST Europe Mid Cap» (libellé en EUR) investira dans l'optique d'une valorisation de ses actifs à moyen terme, principalement dans les actions, les obligations convertibles, les bons de souscription, les certificats d'investissement, les warrants sur actions ou autres titres assimilables aux actions de sociétés européennes comprises dans les indices DJ Stoxx Mid ou SSB EMI Europe Index.

Les actionnaires du compartiment PARVEST Europe Mid Cap disposent de la possibilité de demander à partir du 31 mars jusqu'au 30 avril 2003 inclus le rachat ou la conversion de leurs actions sans frais (c'est-à-dire que les ordres de rachat et de conversion doivent avoir été reçus avant 15 heures, heure de Luxembourg, le 30 avril 2003). Pour les conversions vers les compartiments asiatiques, les ordres de conversion doivent avoir été reçus avant 6 heures, heure de Luxembourg, le 30 avril 2003.

Les précisions de la politique d'investissement qui entrent en vigueur à la valeur nette d'inventaire datée du 2 mai 2003 s'appliqueront aux ordres de souscription, de rachat et de conversion arrivant après l'expiration du mois de préavis décrit dans le paragraphe précédent.

Le prospectus sera prochainement mis à jour pour tenir compte du changement ci-dessus.

Le prospectus d'émission actuellement en vigueur de PARVEST et le dernier rapport périodique pourront être obtenus, sur simple demande, au siège social de la Société, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg et auprès du Représentant en Suisse, BNP Paribas Private Bank (Switzerland) SA, 2, place de Hollande, CH 1211 Genève 11.

Le Représentant en Suisse

BNP Paribas Private Bank (Switzerland) SA

Einmalige Veröffentlichung

■ ORDENTLICHE GENERALVERSAMMLUNG

Wir teilen hiermit den Aktionären mit, dass die ORDENTLICHE GENERALVERSAMMLUNG der Aktionäre von FRESKO (der «Gesellschaft») am 15. April 2003 um 11.30 Uhr am eingetragenen Gesellschaftssitz in 49, Avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg stattfindet.

Traktanden

1. Vorlage des Berichts des Verwaltungsrates und der Wirtschaftsprüfer
2. Bestätigung der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr zum 31. Dezember 2002
3. Entlastung der Verwaltungsräte hinsichtlich der Erfüllung ihrer Verpflichtungen während des Geschäftsjahres zum 31. Dezember 2002
4. Dividendenausüttung
5. Bestellung der Verwaltungsräte und Genehmigung der Tätigkeiten der Verwaltungsräte für 2003
6. Diverses

Kopien der neuesten Version der Jahresrechnung (einschliesslich der Berichte der Verwaltungsräte und der Revisionsstelle) stehen während der ordentlichen Geschäftszeiten am eingetragenen Gesellschaftssitz in Luxemburg, beim Vertreter in der Schweiz oder auf der Internet-Website der Gesellschaft (<http://www.frescosha-res.com>) gratis zur Verfügung.

Um an der ordentlichen Generalversammlung teilnehmen zu können, müssen die Aktionäre ihre Aktien spätestens fünf Tage vor dem Datum der Versammlung bei der State Street Bank Luxembourg S.A. hinterlegen.

Bezüglich des Quorums, das für eine ordnungsgemässe Beschlussfassung in der ordentlichen Generalversammlung und zur Entscheidung über die Traktanden erforderlich ist, bestehen keine Anforderungen; Beschlüsse werden mit einfacher Mehrheit der in der Versammlung Anwesenden oder vertretenen Aktien getroffen. Personen, die an dieser ordentlichen Generalversammlung nicht teilnehmen können und eine Vertretung wünschen, senden bitte eine Vollmachtserklärung an State Street Bank Luxembourg S.A., 49, Avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg, per Fax oder per Post vor dem 13. April 2003, zu Händen Frau Marilyn Vo Van, Fax Nr.: 352 46 31 89 oder 352 46 31 90.

Basel und Luxemburg, 31. März 2003

Der Verwaltungsrat

FRESKO

49, Avenue J.F. Kennedy
 L-1855 Kirchberg
 Luxembourg

Vertreter in der Schweiz:

UBS Fund Management (Switzerland) AG

Aeschenvorstadt 48
 4002 Basel

Schiffsregister

Registre des bateaux
 Registro di bordo

■ Verlust eines Schiffsbriefes

Kanton Basel-Stadt

Der Inhaber des Schiffsbriefes betr. die Motoryacht «Bacchus», Reg.Nr. 1392, Eigentum: Peter Leo Rudolf von Rohr, in Basel, wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Monatsfrist dem Schiffsregisteramt Basel, Postfach, 4001 Basel, einzureichen, widrigenfalls der Schiffsbrief kraftlos erklärt wird.

4051 Basel, den 25. März 2003

Schiffsregisteramt Basel

Schuldübernahmen

Reprises de dettes
 Assunzioni di debito

Unique publication

■ Transfert d'actifs et passifs et reprise de dette au sens de l'art. 181 CO

RICHEMONT INTERNATIONAL SA, à Villars-sur-Glenne (FR), a repris la totalité du capital-actions de RICHEMONT NORTH AMERICA INC. avec effet au 10 mars 2003.

Erbenruf

Sommation aux ayants droit
 Ricerca eredi sconosciuti

Zweite Veröffentlichung

■ Gerichtspräsidium Kullm

Es wird ein Erbenruf erlassen über: Paul Küppers-Albrecht, geb. 11. Juli 1918 in Kleve, Deutschland, deutscher Staatsangehöriger. Ehemann der Klara Küppers geb. Albrecht, Sohn des Carl und der Wilhelmina Küppers geb. Rogmann, in 5734 Reinach AG wohnhaft gewesen, mit Aufenthalt im Altersheim Falkenstein, 5737 Menziken, gestorben am 4. Januar 2003.

Allfällige Erben haben sich bis zum 31. März 2004 beim Gerichtspräsidium Kullm, 5726 Unterkulm, zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen. Gehen innert dieser Frist keine Meldungen ein, so fällt die Erbschaft an die bereits bekannten Erben.

Unterkulm, 21. März 2003

Gerichtspräsidium

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf

Bénéfice d'inventaire
 Beneficio d'inventario

Seconda pubblicazione

■ Pretura del distretto di Lugano, Sezione 4

Inc. no. PC.03.17

Istante: Rosmarie Theresia Guarnera-Küng, Milano, rappresentata dall'av. Emauela Agostoni, Lugano

Successione: quella relitta dal defunto Küng Paul Emil, 1907, qdm. Johann, attinente di Oberumen Gl, già domiciliato a Vignello, deceduto a Savosa il 12 gennaio 2003.

Notaio delegato all'inventario: Av. Fabio Nicoli, Via S. Balestra 17, Lugano

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS.

Lugano, 21 marzo 2003

Il Segretario Assessore: Av. Claudia Canonica

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Atdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Bundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agriculture
Ufficio federale dell'agricoltura

Ausschreibungsbekanntmachung über
Marktleistungsmaßnahmen für inländische
Konsumeier im Jahre 2003

1. Allgemeine Hinweise und Rechtsgrundlagen
Das Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) hat nach Anhörung der Eierwirtschaft die voraussichtliche Marktlage für Inlandeiern nach Oster beurteilt. Gestützt auf Artikel 13 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung über den Eiermarkt vom 7. Dezember 1998 (SR 916.371) hat es anschliessend die Durchführung einer Verbilligungs- und Aufschlagaktion für inländische Konsumeier beschlossen.

2. Teilnahmerechtigung und Anmeldeformulare sowie Bescheinigungen und Nachweisdokumente
An den Verbilligungs- und Aufschlagaktionen können alle natürlichen und juristischen Personen sowie Personengemeinschaften teilnehmen, die in der Schweiz Wohnsitz oder Sitz haben. Die Anmeldeformulare und die Formulare für die Bescheinigung und die Nachweise können im Internet unter dem Link: www.blw.admin.ch (>Texte>Publikationen>Nutztiere und Fleisch) abgerufen werden oder per Telefax: 031 322 57 67 bzw. per E-Mail: hanspeter.luehti@blw.admin.ch oder per Telefon: 031 322 25 08 angefordert werden.

3. Rahmenbedingungen

- Maximal zur Verfügung stehende Mittel: 3.0 Millionen Franken
- Dauer der Aufschlagaktion 1: 22. April bis 31. Juli 2003
- Dauer der Aufschlagaktion 2: 1. September bis 31. Oktober 2003
- Dauer der Verbilligungsaktion: 1. Juni bis 31. August 2003
- Qualität der Eier: inländische Konsumeier ab 53 g, ohne Nebensorten (keine Kleineier und keine Eier gemäss Art. 158 LMV)
- Beitrag je Ei: 9.0 Rp pro nachweislich aufgeschlagenes inländisches Konsumei
- 5.0 Rp pro nachweislich verbilligtes inländisches Konsumei
- Mindesteingabe: Die Mindestgrenze für die Beitragsberechtigung beträgt pro Geschüstellerin bzw. Geschüsteller 50'000 Eier für das Total der Aufschlag- und Verbilligungsaktionen. Keine Beiträge werden für Gesuche mit weniger als 50'000 Eier ausgerichtet.

4. Diverses

- a) Die Anmeldeformulare (siehe Ziffer 2) müssen bis zum 17. April 2003, 30. Mai 2003 resp. 29. August 2003 rechts-gültig unterzeichnet beim BLW einreichen.
- b) Die Behörden behalten sich vor, Kontrollen bei Aufschlag-unternehmen bzw. in den von der Verbilligung Gebrauch machenden Unternehmen vorzunehmen.
- c) Nach Abschluss der Aufschlagaktionen muss die Geschüstellerin bzw. der Geschüsteller eine vollständig ausgefüllte und unterschriebene Bescheinigung (siehe auch Ziffer 2) beim BLW einreichen. Die Einreichungsfrist für diese Bescheinigung ist für die Aufschlagaktion 1 der 14. August 2003 und für die Aufschlagaktion 2 der 14. November 2003 (Datum des Poststempels). Auf verspätet eingereichte Bescheinigungen kann nicht eingetreten werden.
- d) Nach Abschluss der Verbilligungsaktionen muss die Geschüstellerin bzw. der Geschüsteller bis spätestens am 15. September 2003 (Datum des Poststempels) pro Abnehmer (Endverkäufer der Eier) einen vom Abnehmer unterschriebenen Nachweis (siehe auch Ziffer 2) beim BLW einreichen.
- e) Die Geschüstellerin bzw. der Geschüsteller regelt den Ankauf der aufzuschlagenden bzw. zu verbilligenden inländischen Konsumeier mit den Marktpartnern.

5. Abrechnung und Publikation der Zwischenergebnisse

Das BLW wird im November 2003, nach Abschluss der Aufschlagaktion 2, eine Gesamtabrechnung und die Auszahlung für alle drei Aktionen vornehmen. Sollten dabei gesamthaft mehr Beiträge beantragt werden, als finanziell Mittel zur Verfügung stehen, werden die Beiträge pro Geschüstellerin bzw. Geschüsteller proportional gekürzt.

Nach Abschluss der Aufschlagaktion 1 und nach Abschluss der Verbilligungsaktion wird das BLW die Gesamtzahl aufgeschlagener, respektive verbilligter Konsumeier unter dem Link: www.blw.admin.ch (>Texte>Publikationen>Nutztiere und Fleisch) publizieren.

6. Auskünftepersonen

Für Auskünfte stehen Ihnen die Herren H.P. Lüthi (Telefon 031 322 25 08) und S. Hasler (Telefon 031 323 02 91) zur Verfügung.

■ Appel d'offres concernant des mesures d'allègement du marché pour les oeufs de consommation suisses en 2003

1. Remarques générales et bases légales
Après avoir consulté la filière des oeufs, l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) a évalué la situation probable du marché des oeufs suisses après les fêtes de Pâques. En se fondant sur l'art. 13, al. 1, let. b, de l'ordonnance sur le marché des oeufs du 7 décembre 1998 (RS 916.371), celui-ci a ensuite décidé de lancer une campagne de vente à prix réduits ainsi que deux campagnes d'oeufs cassés pour les oeufs de consommation suisses.

2. Droit de participation et formulaires d'inscription ainsi que attestations et justificatifs
Pourront prendre part à la campagne de vente à prix réduits et aux campagnes d'oeufs cassés, toutes les personnes physiques et les

personnes morales ainsi que les communautés de personnes qui ont leur domicile ou leur siège social en Suisse. Il est possible de se procurer les formulaires d'inscription et d'attestation de même que les formulaires des justificatifs par Internet sur le site www.blw.admin.ch (>Textes>Publications>Animaux de rente et viande) ou par fax (no 031 322 57 67) ou par courrier électronique adressé à hanspeter.luehti@blw.admin.ch ou encore par téléphone en appelant au 031 322 25 08.

3. Conditions-cadre

- Montant max. des moyens financiers à disposition: 3.0 millions de francs
- Durée de la 1re campagne d'oeufs cassés: 22 avril au 31 juillet 2003
- Durée de la 2e campagne d'oeufs cassés: 1er septembre au 31 octobre 2003
- Durée de la campagne de vente à prix réduits: 1er juin au 31 août 2003
- Qualité des oeufs: oeufs de consommation suisses à partir de 53 g, excepté les oeufs de deuxième qualité (pas de petits oeufs et pas d'oeufs au sens de l'article 158 ODAI)
- Contribution par oeuf: 9.0 ct par oeuf du pays cassé attesté 5.0 ct par oeuf du pays vendu à prix réduit attesté
- Quantité minimale: Le seuil au-dessous duquel il n'est pas octroyé de contribution se situe pour chaque requérant(e) à 50'000 oeufs pour l'ensemble des trois campagnes. Aucune contribution ne sera donc versée pour les demandes portant sur moins de 50'000 oeufs.

4. Divers

- a) Il convient de renvoyer les formulaires d'inscription (cf. point 2) dûment signés à l'OFAG avant les 17 avril 2003, 30 mai 2003 et 29 août 2003, respectivement.
- b) Nous nous réservons le droit de procéder à des contrôles dans les entreprises participant aux campagnes précitées.
- c) A l'issue des campagnes d'oeufs cassés, le requérant doit faire parvenir une attestation dûment remplie et signée (cf. point 2) à l'OFAG. Les délais de remise de l'attestation sont le 14 août 2003 (date du cachet de la poste) pour la 1re campagne d'oeufs cassés et le 14 novembre 2003 pour la 2e campagne. Il ne sera pas entré en matière sur les attestations parvenues en retard.
- d) Au terme de la campagne de vente à prix réduits, le requérant doit, pour chaque acquéreur, remettre à l'OFAG au plus tard le 15 septembre 2003 (date du cachet de la poste) un justificatif (cf. point 2) signé par l'acquéreur.
- e) Le requérant règle avec les partenaires commerciaux les modalités d'achat des oeufs en question.

5. Décompte et publication des résultats intermédiaires

L'OFAG procédera dans le courant du mois de novembre 2003, après la fin de la 2e campagne d'oeufs cassés, à un décompte final et au paiement des contributions pour les trois campagnes. Au cas où les demandes de contributions dépasseraient globalement le montant mis à la disposition des requérants, la contribution attribuée à chacun d'entre eux sera réduite proportionnellement. A l'issue de la 1re campagne d'oeufs cassés et de la campagne de vente à prix réduits, l'OFAG publiera sur son site Internet www.blw.admin.ch (>Textes>Publications>Animaux de rente et viande) le nombre total d'oeufs cassés et d'oeufs vendus à prix réduits.

6. Renseignements

Pour tout complément d'information, veuillez vous adresser à MM. Hanspeter Lüthi (tél. 031 323 25 08) et Simon Hasler (tél. 031 322 02 91).

■ Avviso di pubblicazione concernente i provvedimenti tesi a sgrovare il mercato delle uova indigene di consumo nel 2003

1. Avvertenze generali e basi legali
Dopo aver consultato gli addetti al commercio delle uova, l'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG) ha valutato la situazione del mercato delle uova indigene che si presenterà presumibilmente dopo la Pasqua. Visto l'articolo 13 capoverso 1 lettera b dell'ordinanza del 7 dicembre 2002 concernente il mercato delle uova (RS 916.371) ha quindi deciso di attuare un'azione di riduzione di prezzo e una di spezzatura delle uova indigene di consumo.

2. Persone autorizzate e moduli di notifica nonché certificati e attestazioni
Alle azioni di riduzione di prezzo e di spezzatura possono prendere parte tutte le persone fisiche e giuridiche nonché le comunità di persone che hanno il loro domicilio o la loro sede in Svizzera. I moduli di notifica, nonché quelli per i certificati e le attestazioni possono essere scaricati dal sito Internet: www.blw.admin.ch (>Testi>Pubblicazioni>Animali da reddito e carne), oppure ordinati via fax: 031 322 57 67, via e-mail: hanspeter.luehti@blw.admin.ch o per telefono: 031 322 25 08.

- 3. Condizioni quadro**
 - Importo massimo disponibile: 3.0 milioni di franchi
 - Durata dell'azione di spezzatura 1: dal 22 aprile al 31 luglio 2003
 - Durata dell'azione di spezzatura 2: dal 1° settembre al 31 ottobre 2003
 - Durata dell'azione di riduzione di prezzo: dal 1° giugno al 31 agosto 2003
 - Qualità delle uova: uova indigene di consumo dai 53 g, senza varietà secondarie (nessun uovo piccolo né uovo secondo l'art. 158 ODer)
 - Contributo per uovo: 9.0 ct. per uovo indigeno di consumo di cui è dimostrata la spezzatura 5.0 ct. per uovo indigeno di consumo di cui è dimostrata la riduzione di prezzo
 - Quantitativo minimo: Il limite minimo per il diritto ai contributi ammonta a 50'000 uova per richiedente in totale fra azioni di spezzatura e di ri-

duzione di prezzo. Nessun contributo viene versato per richieste che contemplano meno di 50'000 uova.

4. Diversi

- a) I moduli di notifica (cfr. punto 2) devono essere inoltrati firmati in modo giuridicamente valido all'UFAG rispettivamente entro il 17 aprile 2003, 30 maggio 2003 o 29 agosto 2003.
- b) Le autorità si riservano il diritto di effettuare controlli presso le imprese di spezzatura o in quelle imprese nelle quali si mettono in atto le riduzioni di prezzo.
- c) Dopo la conclusione delle azioni di spezzatura il richiedente deve inoltrare presso l'UFAG un'attestazione debitamente compilata e firmata (cfr. anche punto 2). Il termine di presentazione di questa attestazione è il 14 agosto per l'azione di spezzatura 1 e il 14 novembre 2003 per l'azione di spezzatura 2 (data del timbro postale). Le attestazioni presentate in ritardo non potranno essere prese in considerazione.
- d) Dopo la conclusione dell'azione di riduzione di prezzo il richiedente deve inoltrare presso l'UFAG un'attestazione per acquirente (addebito alla vendita al dettaglio), firmata dallo stesso, entro il 15 settembre 2003 (data del timbro postale).
- e) Il richiedente disciplina l'acquisto delle uova indigene di consumo da spezzare o di cui deve essere ridotto il prezzo con i partner di mercato.

5. Conteggio e pubblicazione dei risultati intermedi

In novembre 2003, dopo la conclusione dell'azione di spezzatura 2, l'UFAG procederà a un conteggio globale e al versamento dei contributi per tutte e tre le azioni. Nel caso in cui dovessero essere richiesti complessivamente più contributi di quanti siano i mezzi finanziari disponibili, i contributi verranno ridotti proporzionalmente per ogni richiedente. Dopo la conclusione dell'azione di spezzatura 1 e dell'azione di riduzione di prezzo l'UFAG pubblicherà il numero totale di uova di consumo spezzate o di cui è stato ridotto il prezzo sul sito Internet: www.blw.admin.ch (>Testi>Pubblicazioni>Animali da reddito e carne).

6. Persone di contatto

Per informazioni vogliate rivolgervi ai signori H.P. Lüthi (telefono 031 322 25 08) e S. Hasler (telefono 031 323 02 91).

■ Ausschreibungsbekanntmachung Nr. 2/2003 über die Versteigerung von 1461 Tieren der Pferdegattung (Teilzollkontingent Nr. 01.1; ohne Zuchttiere, Esel, Maultiere und Maulesel)

1. Allgemeine Hinweise

Das Teilzollkontingent für Tiere der Pferdegattung Nr. 01.1 (ohne Zuchttiere, Esel, Maultiere und Maulesel) von 2'922 Stück wird zu 50 Prozent vor Beginn der Kontingensperiode und zu 50 Prozent im ersten Halbjahr der Kontingensperiode versteigert. Die Einfuhr von Tieren der Pferdegattung der Zolltarifnummern 0101.9095/9096/9097/9098 und 1021/1029/9021/9029 bedarf einer Generaleinfuhrbewilligung (GEB). Die GEB wird auf Gesuch hin vom Bundesamt für Landwirtschaft erteilt. Die Beweislaf für das fristgerecht eingereichte Steigerungsgesuch trägt die bietende Person selbst.

Massgebend für die Rechtzeitigkeit der Telefax- oder E-Mail-Eingabe ist der Aufdruck der Übermittlungszeit auf dem Fax bzw. die Eingangszeit des E-Mails.

Steigerungsgesuche mit 0 (null Franken und null Rappen) sind keine Preisgebote und werden nicht berücksichtigt. Vermutete Preisabreden zwischen Bietenden sowie Bietern bringt das Bundesamt für Landwirtschaft unmittelbar dem Sekretariat der Wettbewerbskommission zur Anzeige, damit dieses den Sachverhalt unter kartellrechtlichen Gesichtspunkten beurteilen kann, um allenfalls ein kartellrechtliches Verfahren einzuleiten. Das Bundesamt für Landwirtschaft behält sich vor, an der Absprache beteiligte Bietenden und Bieter von der Zollkontingentanteilsberechtigung auszuschliessen.

2. Rechtsgrundlagen

Artikel 4 der Pferdeinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998 (PVEV; SR 916.322.1) und Änderung der PVEV vom 21. September 2001 in Verbindung mit Artikel 16 ff. der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998 (AEV; SR 916.01) und Änderung der AEV vom 21. September 2001.

3. Teilnahmerechtigung und Gebotsformulare

An der Versteigerung können alle natürlichen und juristischen Personen sowie Personengemeinschaften teilnehmen, die im schweizerischen Zollgebiet Wohnsitz oder Sitz haben. Gebotsformulare können beim Bundesamt für Landwirtschaft (Sektion Fleisch und Eier, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, Tel. 031 322 25 78/08/14) bezogen werden.

4. Versteigerungsmenge

Zur Versteigerung gelangen die zweiten 50 Prozent des Teilzollkontingentes (die ersten 50 Prozent wurden am 1. September 2002 ausgeschrieben). Dies ergibt:

- 1461 Tiere der Pferdegattung ohne Zuchttiere, Esel, Maultiere und Maulesel.

Die zugeschlagenen Mengen können zum Kontingenzollansatz eingeführt werden.

5. Steigerungsgesuche

Die Steigerungsgesuche sind dem Bundesamt für Landwirtschaft (Sektion Fleisch und Eier, Mattenhofstr. 5, 3003 Bern) oder zu dessen Händen der schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung auf dem offiziellen Gebotsformular bis spätestens 2. Mai 2003 (Einreichungsfrist), mit dem Vermerk «Steigerungsgesuch Pferde», einzureichen. Gebote können per Telefax (031 322 57 67) oder E-Mail (benoit.messeri@blw.admin.ch) übermittelt werden, sofern das rechtsgültig unterzeichnete Gebotsformular im Original am der Einreichungsfrist folgenden Werktag (massgebend ist der Poststempel oder der Eingangsvermerk bei persönlicher Übergabe) nachgereicht wird.

Jede bietende Person kann maximal fünf Steigerungsgesuche mit verschiedenen Preisen und Mengen einreichen. Jedes Gebot kann auf die gesamt mögliche Zuteilmenge (siehe dazu unter Ziff. 6 die Mengenbeschränkung für die Zuteilung) lauten. Die Preise sind in CHF und ganzen Rappen je Stück anzugeben.

Bei Einreichung von mehreren Steigerungsgesuchen werden diese zusammengezählt, falls sie für die Zuteilung ganz oder teilweise berücksichtigt werden können.

Auf Steigerungsgesuche wird nicht eingetreten, wenn sie:

- a) nach Ablauf der Einreichungsfrist eingereicht werden;
- b) Vorbehalte, Einschränkungen und Änderungen gegenüber der Ausschreibung enthalten.

Die Steigerungsgesuche können nach Ablauf der Einreichungsfrist weder geändert noch zurückgezogen werden.

6. Zuteilung

Die Zuteilung erfolgt, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Übersteigen auf dem tiefsten noch zu berücksichtigenden Preisniveau die eingereichten Steigerungsgesuche die noch zu verteilende Menge, so werden diese proportional gekürzt. Wird durch die Zuteilung die ausgeschriebene Menge nicht voll ausgenützt, so kann die Restmenge:

- a) unter die erstmalig bietenden Personen (für die zweiten 50 Prozent des Teilzollkontingentes) auf dem Zirkularweg neu ausgeschrieben werden;
 - b) nachmals allgemein ausgeschrieben werden.
- Der Zollkontingentsanteil darf pro bietende Person höchstens 10 Prozent je Teilzollkontingentsmenge betragen. Die Zuteilung pro Person für die gesamte Kontingensperiode (für beide Versteigerungen) bleibt demnach beschränkt auf:
- 292 Tiere der Pferdegattung ohne Zuchttiere, Esel, Maultiere und Maulesel

Beispiel für ein Steigerungsgesuch mit anschliessender Zuteilung

Tarifnr.	Tiere der Pferdegattung ohne Zuchttiere, Esel, Maultiere und Maulesel		
	Menge in Stück	Gebot in Franken und ganzen Rappen je Stück	
		Fr.	Rp.
1. Gebot	1	AA	aa
2. Gebot	2	BB	bb
3. Gebot	2	CC	cc
4. Gebot	3	DD	dd
5. Gebot	3	EE	ee

Tiefstes berücksichtigbares Preisniveau je Stück für die Zuteilung ist XY Franken.

Die Gebote 1 bis 4 in Franken und ganzen Rappen je Stück sind höher als das tiefste berücksichtigbare Preisniveau XY Franken. Das Gebot 5 in Franken und ganzen Rappen je Stück ist tiefer als das tiefste berücksichtigbare Preisniveau XY Franken.

Zuteilung werden demnach 8 Pferde (1.-4. Gebot) zum totalen Zuschlagspreis von 1 Pferd à AA aa + 2 Pferde à BB bb + 2 Pferde à CC cc + 3 Pferde à DD dd. Das 5. Gebot wird nicht berücksichtigt.

7. Versand der Verfügungen

Der Versand der Verfügungen mit den zuteilten Zollkontingentsanteilen erfolgt zirka vier Wochen nach der Einreichungsfrist.

8. Zuschlagspreis, Zahlungsfrist und Einfuhr

Der Zuschlagspreis entspricht dem Gebotspreis. Vor Bezahlung des gesamten Zuschlagspreises ist die Einfuhr zum Kontingenzollansatz nicht zulässig. Wiederhandlungen gegen diese Bestimmung werden nach Massgabe des Zollgesetzes bestraft.

Die Zahlungsfrist beträgt, vorbehaltlich des vorangehenden Absatzes, 60 Tage nach Rechtskraft des Zuschlages. Der Zuschlagspreis ist in jedem Fall geschuldet, unabhängig davon, ob der zugeschlagene Zollkontingentsanteil eingeführt wird oder nicht. Im Zuschlagspreis für die versteigerte Menge sind keine Grenzabgaben (Zoll, etc.) und Gebühren enthalten.

9. Zeitliche Ausnützung des Einfuhrrechtes

Der Zollkontingentsanteil kann nur innerhalb der Kontingensperiode bis zum 31. Dezember 2003 ausgenützt, d.h. importiert werden.

10. Auskunftspersonen

Für Auskünfte stehen Ihnen die Herren B. Messerli (Tel. 031 322 25 78), H.P. Lüthi (Tel. 031 322 25 08) und F. von Allmen (031 322 25 14) zur Verfügung.

■ Appel d'offres 2/2003 concernant la mise en adjudication de 1461 animaux de l'espèce chevaline (contingent tarifaire partiel no 01.1, sans les sujets d'élevage, les ânes, les mulets et les bardots)

1. Remarques générales

50 % du contingent tarifaire partiel no 01.1 «animaux de l'espèce chevaline» (sans les sujets d'élevage, les ânes, les mulets et les bardots), de 2'922 sujets, font l'objet d'un appel d'offres avant le début de la période contingentaire. Le solde de 50 % étant mis au cours du premier semestre de ladite période.

L'importation des animaux figurant aux numéros 0101.9095/9096/9097/9098 et 1021/1029/9021/9029 du tarif douanier nécessite un permis général d'importation (PGI). Celui-ci est délivré, sur demande, par l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG). La charge de la preuve concernant l'envoi de l'offre dans le délai imparti incombe à l'enchérisseur.

Font foi, en la matière, la date et l'heure de transmission imprimées sur le fax ou la date et l'heure de réception figurant sur l'e-mail.

Les offres comportant le chiffre 0 (zéro franc et zéro centime) ne sont pas prises en considération. L'Office fédéral de l'agriculture dénonce toute convention de prix supposée entre enchérisseurs au secrétariat de la Commission de la concurrence, afin que les faits soient évalués à la lumière de la législation sur les cartels et qu'une procédure soit engagée au besoin. Les enchérisseurs qui sont partie prenante d'une telle convention pourront se voir privés par l'Office fédéral de l'agriculture de leur droit à une part de contingent tarifaire.

2. Base légale

Art. 4 de l'ordonnance du 7 décembre 1998 et les modifications du 21 septembre 2001 sur l'importation de chevaux (OIC; RS

916.322.1), considéré en rapport avec art. 16 ss de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles et les modifications du 21 septembre 2001 (OIAgr, RS 916.01)

3. Droit de participation et formulaires d'enchère

Ont le droit de prendre part à la mise en adjudication les personnes physiques, les personnes morales et les communautés de personnes qui ont leur domicile ou leur siège social sur le territoire douanier suisse.

Les formulaires d'enchère peuvent être obtenus à l'Office fédéral de l'agriculture, Section Viande et œufs, Mattenhofstr. 5, 3003 Berne, tél.: 031 322 25 78 ou 322 25 08 ou 322 25 14.

4. Quantité mise en adjudication

Sont mis en adjudication 50 % du contingent tarifaire partiel (50 % l'ont été le 1er septembre 2002):

- 1'461 animaux de l'espèce chevaline, sans les sujets d'élevage, les ânes, les mulets et les bardots.

Les quantités adjudicées seront importées au taux du contingent.

5. Offres

Les offres seront envoyées à la Section Viande et œufs de l'OFAG ou confiées, à son intention, à la poste suisse ou à une représentation suisse ou consulaire, au moyen du formulaire d'enchère portant la mention «offre chevaux», d'ici au 2 mai 2003 au plus tard (dernier délai).

Les offres peuvent être transmises par fax (031 322 57 67) ou par courrier électronique (e-mail: benoit.messerli@blw.admin.ch), à condition que l'original du formulaire, dûment signé, parvienne à l'OFAG le jour ouvrable suivant la date du délai fixé pour l'envoi (le cachet de la poste fait foi ou, en cas de remise personnelle, la date de réception).

L'enchérisseur présente cinq offres au plus, portant sur des quantités et des prix différents. Chaque offre peut porter sur la quantité totale (cf. à ce sujet ch. 6). Les prix sont indiqués, par animal, en francs suisses et centimes entiers.

Lorsqu'il y a plusieurs offres, elles sont additionnées, pour autant qu'elles puissent être prises en compte, totalement ou partiellement, dans l'attribution.

L'OFAG n'entre pas en matière sur l'offre si:

- elle a été envoyée après l'expiration du délai fixé pour son envoi;
- elle contient des réserves, des restrictions ou des modifications par rapport à l'appel d'offres, tel qu'il a été publié.

Après l'expiration du délai, les offres ne peuvent être ni modifiées ni retirées.

6. Attribution

L'OFAG attribue les parts selon un ordre décroissant, en commençant par le prix le plus élevé offert.

Si les offres au prix le plus bas pris en considération dépassent le solde à attribuer, elles seront réduites en proportion.

Si la quantité mise en adjudication ne peut être entièrement attribuée, le solde peut:

- faire l'objet d'un nouvel appel d'offres, par voie de circulaire, auprès des premiers enchérisseurs (ayant présenté une ou plusieurs offres portant sur la seconde tranche de 50 %) ou
- faire l'objet d'un nouvel appel d'offres général.

La part de contingent attribuée à un enchérisseur ne peut dépasser 10 % du contingent tarifaire partiel. En conséquence, la quantité totale attribuée à chaque enchérisseur pour la période contingente (deux mises en adjudication) est limitée à:

- 292 animaux de l'espèce chevaline, sans les sujets d'élevage, les ânes, les mulets et les bardots.

Exemple d'offres suivies d'une attribution

Animaux de l'espèce chevaline sans les sujets d'élevage, les ânes, les mulets et les bardots			
N° du tarif	0101.9095		
		Nombre de sujets	Offres en francs et centimes entiers pour chaque sujet
			Fr. Rp.
1 ^{ère} offre	1	AA	aa
2 ^{ème} offre	2	BB	bb
3 ^{ème} offre	2	CC	cc
4 ^{ème} offre	3	DD	dd
5 ^{ème} offre	3	EE	ee

Le prix le plus bas permettant de prendre l'offre en compte est de XY francs.

Les offres 1 à 4 (en francs et centimes entiers pour chaque sujet) sont supérieures au prix le plus bas de XY francs permettant de prendre l'offre en compte.

L'offre 5 (en francs et centimes entiers pour chaque sujet) est inférieure au prix le plus bas de XY francs permettant de prendre l'offre en compte.

En conséquence, on attribuera 8 chevaux (offres 1 à 4) au prix de l'adjudication suivant (montant total): 1 cheval à AA aa + 2 chevaux à BB bb + 2 chevaux à CC cc + 3 chevaux à DD dd. L'offre 5 n'est pas prise en considération.

7. Envoi des décisions

L'envoi des décisions (attribution des parts de contingent tarifaire) a lieu environ quatre semaines après l'échéance du délai.

8. Prix de l'adjudication, délai de paiement et importation

Le prix de l'adjudication correspond au prix offert. L'importation au taux du contingent n'est pas licite avant le paiement complet du prix de l'adjudication. Les infractions à cette disposition sont réprimées conformément à la loi sur les douanes. Sous réserve de l'alinéa précédent, le délai de paiement est de 60 jours à compter du jour où l'adjudication est entrée en force.

Le prix de l'adjudication est dû dans tous les cas, que la part de contingent tarifaire adjudicé soit importée ou non. Il ne comprend ni les prélèvements à la frontière (droits de douane, taxe douanière) ni les émoluments.

9. Période d'utilisation du droit d'importer

La part de contingent tarifaire ne pourra être importée que jusqu'au 31 décembre 2003 (période contingente).

10. Renseignements

Pour de plus amples renseignements, on s'adressera à MM. B. Messerli (tél.: 031 322 25 78), HP. Lüthi (tél.: 031 322 25 08) ou F. von Allmen (tél.: 031 31 322 25 14).

■ Avis de publication 2/2003 concernant la vente all'asta di 1461 animali della specie equina (contingente doganale parziale n. 01. I: esclusi riproduttori, asini, muli e bardotti)

1. Avvertenze generali

Il contingente doganale parziale per animali della specie equina n. 01. I (esclusi riproduttori, asini, muli e bardotti) ammonta a 2922 capi. Il 50 per cento è messo all'asta prima dell'inizio del periodo di contingentamento e l'altro 50 per cento nel primo semestre del periodo di contingentamento.

Per importare animali della specie equina delle voci di tariffa 0101.9095/9096/9097/9098 e 1021/1029/9021/9029 è necessario un permesso generale d'importazione (PGI). Il PGI è concesso su domanda dall'Ufficio federale dell'agricoltura. Ciascun offerente è tenuto a dimostrare di aver inoltrato tempestivamente l'offerta.

L'orario di trasmissione del fax, risp. l'orario d'entrata dell'e-mail è determinante al fine di stabilire se l'offerta inoltrata per telefax o e-mail è tempestiva.

Le offerte che ammontano a 0 (zero franchi e zero centesimi) non sono tenute in considerazione.

Qualora vi fosse il sospetto che gli offerenti si siano accordati sui prezzi, l'Ufficio federale dell'agricoltura informa immediatamente la segreteria della Commissione della concorrenza, affinché essa possa valutare la fattispecie dal profilo del diritto sui cartelli ed eventualmente avviare un procedimento nel quadro del diritto sui cartelli. L'Ufficio federale dell'agricoltura si riserva il diritto di escludere dall'assegnazione di quote di contingente doganale gli offerenti che si sono accordati sui prezzi.

2. Basi legali

Articolo 4 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sull'importazione di equini (OIEq; RS 916.322.1) e rispettiva modifica del 21 settembre 2001 congiuntamente all'articolo 16 e segg. dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sulle importazioni agricole (OIAgr, RS 916.01) e rispettiva modifica del 21 settembre 2001.

3. Offerenti autorizzati e moduli d'offerta

Possono partecipare all'asta le persone fisiche e giuridiche nonché le comunità di persone con domicilio o sede sul territorio doganale svizzero.

I moduli d'offerta possono essere richiesti presso l'Ufficio federale dell'agricoltura (Sezione Carne e uova, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna, tel. 031 322 25 78/08/14).

4. Quantitativo messo all'asta

È messa all'asta la seconda quota del 50 per cento del contingente doganale parziale (la prima quota del 50 per cento è stata oggetto del bando del 1° settembre 2002), ossia:

- 1461 animali della specie equina, esclusi riproduttori, asini, muli e bardotti.

I quantitativi aggiudicati possono venir importati alla rispettiva aliquota di dazio del contingente.

5. Offerte

Le offerte devono essere presentate all'Ufficio federale dell'agricoltura (Sezione Carne e uova, Mattenhofstr. 5, 3003 Berna) o, alla sua attenzione, presso la Posta svizzera oppure presso una rappresentanza svizzera o consolare utilizzando il modulo d'offerta ufficiale entro il 2 maggio 2003 (termine d'inoltro), con la menzione «offerta cavalli».

Le offerte possono essere inoltrate per telefax (031 322 57 67) oppure e-mail (benoit.messerli@blw.admin.ch) a condizione che il giorno feriale seguente la data d'inoltro venga inviato l'originale del modulo d'offerta recante la firma giuridicamente valida (è determinante il timbro postale o il timbro d'entrata in caso di consegna a mano).

Ciascun offerente può presentare al massimo cinque offerte con prezzi e quantitativi diversi. Un'offerta può riguardare anche l'intero quantitativo d'aggiudicazione (v. al riguardo la limitazione quantitativa alla cifra 6). I prezzi per capo vanno indicati in franchi e in centesimi interi.

In caso di presentazione di più offerte, esse vengono sommate, sempre che possano essere tenute completamente o parzialmente in considerazione ai fini dell'assegnazione.

Non si entra nel merito di offerte:

- presentate dopo la scadenza del termine d'inoltro;
- che contengono riserve, limitazioni e modifiche rispetto alla pubblicazione.

Decorso il termine d'inoltro, le offerte non possono essere modificate né ritirate.

6. Assegnazione

L'assegnazione avviene, a partire dal miglior prezzo, in ordine decrescente rispetto ai prezzi offerti.

Se il livello più basso dei prezzi che entra in considerazione le offerte presentate superano il quantitativo che dev'essere ancora assegnato, esse sono ridotte proporzionalmente.

Se il quantitativo di contingente doganale oggetto del bando non è utilizzato totalmente, il quantitativo restante può:

- essere di nuovo annunciato ai primi offerenti mediante circolare (per la seconda quota del 50 per cento del contingente doganale parziale); oppure
- essere di nuovo oggetto di un bando generale.

La quota del contingente doganale per offerente non può superare il 10 per cento della relativa quantità di contingente doganale parziale. L'assegnazione per persona per l'intero periodo di contingentamento (entrambe le vendite all'asta) è quindi limitata a:

- 292 animali della specie equina, esclusi riproduttori, asini, muli e bardotti.

Esempio di offerta con successiva assegnazione

Animali della specie equina, esclusi riproduttori, asini, muli e bardotti			
Voce di tariffa 0101.9095			
		Quantità in capi	Offerta in franchi e in centesimi interi per capo
			fr. cts.
1 ^{ère} offre	1	AA	aa
2 ^{ème} offre	2	BB	bb
3 ^{ème} offre	2	CC	cc
4 ^{ème} offre	3	DD	dd
5 ^{ème} offre	3	EE	ee

Il livello più basso dei prezzi che può ancora venir tenuto in considerazione al fine di un'assegnazione è di XY franchi.

Le offerte 1 - 4 in franchi e in centesimi interi per capo sono superiori al livello più basso dei prezzi che può ancora venir tenuto in considerazione di XY franchi.

L'offerta 5 in franchi e in centesimi interi per capo è inferiore al livello più basso dei prezzi che può ancora venir tenuto in considerazione di XY franchi.

Vengono quindi assegnati 8 cavalli (offerta 1 - 4) al prezzo di aggiudicazione totale di: 1 cavallo a AA aa + 2 cavalli a BB bb + 2 cavalli a CC cc + 3 cavalli a DD dd. L'offerta 5 non viene tenuta in considerazione.

7. Invio delle decisioni

L'invio delle decisioni recanti le quote di contingente doganale assegnate ha luogo quattro settimane circa dopo il termine d'inoltro.

8. Prezzo d'aggiudicazione, termine di pagamento e importazione

Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto. Non possono venir effettuate importazioni all'aliquota di dazio del contingente prima del pagamento dell'intero prezzo d'aggiudicazione. Le infrazioni alle presenti disposizioni sono punite giusta la legge sulle dogane.

Fatto salvo il capoverso precedente, il termine di pagamento è di 60 giorni dopo il passaggio in giudicato dell'aggiudicazione.

Il prezzo d'aggiudicazione dev'essere pagato in ogni caso, indipendentemente dal fatto che la quota di contingente doganale aggiudicata sia stata importata o meno. Il prezzo d'aggiudicazione per il quantitativo acquistato non comprende alcun tributo doganale (dazi ecc.) né tasse.

9. Utilizzazione del diritto d'importazione

La quota di contingente doganale può essere utilizzata, ossia importata, soltanto nel periodo di contingentamento che termina il 31 dicembre 2003.

10. Persone di contatto

Per informazioni vogliate rivolgervi ai signori B. Messerli (tel. 031 322 25 78), HP. Lüthi (tel. 031 322 25 08) e F. von Allmen (tel. 031 322 25 14).

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Trifid Holding AG, Muttenz

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 22. April 2003, 14.00 Uhr, in der Anwaltskanzlei Lorez & Sulger Bül, Florastr. 49, 8008 Zürich

Traktanden:

- 1. Abwahl der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2000/2001**
Antrag des Verwaltungsrates: Abwahl der M & Z Consulting AG, Zollikon.
- 2. Wahl einer neuen Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2000/2001**
Antrag des Verwaltungsrates: Wahl der Confiducia Treuhand AG, Muttenz.

24. März 2003

Der Verwaltungsrat

221805

BBMEDTECH

Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung der BB MEDTECH AG, Schaffhausen

Die Aktionärinnen und Aktionäre der BB MEDTECH AG werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung

am Freitag, 25. April 2003, 13.00 Uhr,
im Casino, Artherstrasse 2-4, 6300 Zug, eingeladen (Türöffnung 12.30 Uhr).

TAGESORDNUNG

Begrüssung und Feststellungen zur Generalversammlung.

- 1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2002**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung, Anhang und Konzernrechnung per 31. Dezember 2002 zu genehmigen.
- 2. Verwendung des Bilanzverlustes per 31. Dezember 2002**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Bilanzverlust von Sfr. 13'039'267.- mit dem Jahresgewinn von Sfr. 1'451'991.- zu verrechnen und Sfr. -129'587'276.- auf die neue Rechnung vorzutragen. Eine Dividende wird nicht ausgeschüttet.
- 3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**
Der Verwaltungsrat beantragt, dem Verwaltungsrat und der Geschäftsleitung Entlastung zu erteilen.
- 4. Wahlen in den Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt gemäss Art. 11 der Statuten, die folgenden Verwaltungsräte für eine einjährige Amtsdauer zu wählen, bzw. wieder zu wählen: Dr. Ernst Thomke (bisher), Dr. Walter R. Meyer (bisher), Dr. Erwin Bauer (neu).
- 5. Wahl der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt gemäss Art. 16 der Statuten, die folgende Revisionsstelle für eine einjährige Amtsdauer wieder zu wählen: PricewaterhouseCoopers, Zug.
- 6. Kapitalstruktur und Statutenänderungen**

- 6.1 Genehmigte Kapitalerhöhung**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Schaffung eines genehmigten Kapitals von höchstens Sfr. 13'000'000.- zwecks Platzierung der Aktien bei strategischen Investoren und entsprechend Art. 3a der Statuten wie folgt anzupassen:

Art. 3a (neu)

„Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 25. April 2005 das Aktienkapital gemäss Art. 3 der Statuten jederzeit im Maximalbetrag von nominal Sfr. 13'000'000.- durch Ausgabe von höchstens 6'500'000 Inhaberaktien von je Sfr. 2.- Nennwert zu erhöhen. Die Ausgabe der neuen Inhaberaktien erfolgt unter vollständiger Liberierung. Erhöhungen auf dem Weg der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind zulässig. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung, die Art der Einlagen sowie das Verfahren werden vom Verwaltungsrat festgelegt. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre auszuschliessen und Dritten zuzuwenden, wenn solche neuen Aktien für die Platzierung bei strategischen Investoren dienen sollen. Die Ausgabe der neuen Aktien unter Ausschluss des Bezugsrechtes hat zu Marktbedingungen zu erfolgen.“

- 6.2 Bedingte Kapitalerhöhung**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Schaffung eines bedingten Kapitals von höchstens Sfr. 13'000'000.- zwecks Ausgabe von Aktionärsoptionen und die Statuten entsprechend anzupassen und zwar wie folgt:

Art. 3b (neu)

„Das Aktienkapital gemäss Art. 3 der Statuten erhöht sich unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre um höchstens Sfr. 13'000'000.- entsprechend maximal 6'500'000 Inhaberaktien von je Sfr. 2.- Nennwert durch Ausübung von Optionsrechten, welche den Aktionären der Gesellschaft eingeräumt werden. Die Optionsrechte werden den Aktionären vorgängig entsprechend ihrer bisherigen Beteiligung eingeräumt. Zum Bezug von neuen Inhaberaktien sind die jeweiligen Inhaber der Optionsrechte berechtigt. Die Emission der neuen Inhaberaktien erfolgt unter vollständiger Liberierung zu den vom Verwaltungsrat festgelegten Verfahren und Optionsbedingungen. Über die Verwendung von nicht ausgeübten Optionen entscheidet der Verwaltungsrat im Interesse der Gesellschaft.“

- 6.3 Opting-out**
Der Verwaltungsrat beantragt zudem, dem Art. 3 der Statuten folgenden Absatz beizufügen: „Ein Erwerb von Aktien der Gesellschaft ist nicht zu einem öffentlichen Kaufangebot nach Art. 32 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel verpflichtet“.

ALLGEMEINES

Eintrittskartenbestellung

Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten bis spätestens 17. April 2003 über ihre Depotbank oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien sowie die Bestätigung, dass die Aktien bis nach der Generalversammlung gesperrt sind, direkt bei der BELLEVUE ASSET MANAGEMENT AG, Grafenauweg 4, 6301 Zug, Fax 041/724 59 58 beziehen. Der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht und der Bericht des Konzernprüfers können am Sitz der Gesellschaft oder unter www.bbmedtech.com eingesehen sowie bei der Gesellschaft bezogen werden.

Vollmacht

Falls ein Inhaberaktionär die Gesellschaft bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet, an die BELLEVUE ASSET MANAGEMENT AG, Grafenauweg 4, 6301 Zug, einzusenden. In diesem Falle werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.
Falls ein Inhaberaktionär den unabhängigen Stimmrechtsvertreter i.S.v. Art. 689c OR mit seiner Vertretung bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Eintrittskarte sowie eine schriftliche Stimm- und Wahlinstruktion bis zum 17. April 2003 an Dr. Lorenzo Oliati, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 19, Postfach 6333, 8023 Zürich, zu senden. Ohne anders lautende Weisungen wird er das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben.
Aktionäre, welche ihre Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten unserer Gesellschaft zustellen, werden durch die Gesellschaft vertreten. Das Stimmrecht wird in diesen Fällen im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Depotvertreter

Die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter haben der Gesellschaft bei der Eintrittskartenkontrolle Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben.

Schaffhausen, 31. März 2003

BB MEDTECH AG
Der Verwaltungsrat

220197

Allreal Holding AG, Dividendenzahlung

Valorenummer: 883 756

Die ordentliche Generalversammlung der Allreal Holding AG, Baar, vom 28. März 2003 hat für das Geschäftsjahr 2002 folgende Dividendenzahlung beschlossen:

Bruttodividende pro Namenaktie	CHF 4.500
Abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	CHF 1.575
Nettodividende pro Namenaktie	CHF 2.925

Die Dividende wird den Aktionären spesenfrei ab 2. April 2003 durch die Bank Vontobel AG an den von ihnen angegebenen Zahlungsort ausbezahlt.

Baar, 28. März 2003

Der Verwaltungsrat

allreal
holding

220721

FMG MIR SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
23, avenue de la Porte Neuve
L-2227 Luxembourg
Grand Duché de Luxembourg
RC Luxembourg B 53.392

AVIS DE CONVOCATION

Les actionnaires (ci-après les «actionnaires») du fonds FMG Mir Sicav (le «fonds») sont informés par la présente que la deuxième assemblée générale extraordinaire des actionnaires (l'«assemblée») du fonds se tiendra par-devant notaire au siège social du fonds

le 15 avril 2003, à 11 h 15

en vue d'examiner l'ordre du jour suivant:

1. Changement de la dénomination du fonds en «Mir Quality Growth Sicav»;
2. Modification de l'article 1 des statuts du fonds (les «statuts») afin de prendre en compte la modification ci-dessus;
3. Modification de l'article 9 des statuts en vue de supprimer la solidarité des différents compartiments du fonds;
4. Modification de l'article 5 des statuts afin de remplacer toute référence au franc luxembourgeois par une référence à l'euro;
5. Suppression de l'article 10c) des statuts afin de supprimer toute référence à une interruption des moyens de communication ou de calcul comme constituant une raison de suspension de la valeur nette d'inventaire par action;
6. Modification de l'article 17 des statuts en vue de modifier son intitulé;
7. Modification de l'article 21 des statuts afin de supprimer toute référence à la «Banque Paribas Luxembourg» en tant que banque dépositaire;
8. Modification des articles 1, 3, 20 et 27 des statuts afin de modifier toutes références à la loi du 30 mars 1988 sur les organismes de placement collectif telle que cette loi a été ou pourra être amendée;
9. Divers.

Les actionnaires sont informés que le quorum exigé par la loi pour l'assemblée n'ayant pas été atteint pour la première assemblée qui s'est tenue le 15 janvier 2003, les décisions prises lors de la deuxième assemblée seront valablement adoptées ou votées quelle que soit la portion du capital émis par le fonds présent ou représenté à l'assemblée. Les résolutions doivent être approuvées à la majorité des deux tiers des actions présentes ou représentées à l'assemblée.

Tout actionnaire autorisé à assister et à voter lors de l'assemblée peut nommer un mandataire pour y assister et voter en son nom; ce mandataire n'a pas besoin d'être actionnaire. Il est demandé aux actionnaires n'ayant pas la possibilité d'assister personnellement à l'assemblée d'utiliser le formulaire de procuration prescrit (disponible au siège social du fonds) et de le retourner au moins cinq jours ouvrables avant la date fixée pour l'assemblée.

Le présent avis de convocation et un formulaire de procuration sont envoyés à tous les actionnaires nominatifs enregistrés au 31 mars 2003.

Les actionnaires nominatifs devront informer le conseil d'administration par courrier de leur intention d'assister à l'assemblée cinq jours ouvrables au moins avant la date fixée pour l'assemblée.

Tout actionnaire au porteur devra pour être admis à assister à l'assemblée déposer ses certificats d'actions aux guichets situés au 10A, boulevard Royal, L-2093 Luxembourg, cinq jours ouvrables avant la date fixée pour l'assemblée.

Les statuts amendés sont disponibles sur demande adressée au siège social du fonds.

Les Actionnaires seront informés du résultat de l'assemblée par un avis publié dans le «Luxemburger Wort», le «Tagblatt» et dans tout autres journaux étrangers utiles.

Pour le conseil d'administration

220726

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung 2003 der Aktionäre

am Mittwoch, 30. April 2003, 10.30 Uhr,
im Kongresszentrum der Messe Basel, Saal San Francisco

Traktanden, Anträge und Erläuterungen des Verwaltungsrates zuhanden der Generalversammlung

1. Geschäftsbericht 2002 und Bericht der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Geschäftsberichts.

2. Verwendung des Bilanzgewinnes

Der Verwaltungsrat beantragt, den zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Bilanzgewinn von CHF 41'982'391.74 (CHF 36'478'563.67 Jahresgewinn 2002 und CHF 5'503'828.07 Gewinnvortrag des Vorjahres) wie folgt zu verwenden:

1. Ausrichtung einer gegenüber dem Vorjahr unveränderten Dividende von 8,5% auf dem nominellen Aktienkapital von CHF 337'500'000.-, entsprechend CHF 28'687'500.- bzw. CHF 8.50 pro Inhaberaktie und CHF 1.70 pro Namenaktie brutto.
2. Zuweisung von CHF 1'300'000.- an die allgemeine gesetzliche Reserve.
3. Vortrag auf neue Rechnung von CHF 11'994'891.74.

3. Entlastung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, ihm Entlastung zu erteilen.

4. Wahl der Revisionsstelle

Auf das Datum der Generalversammlung 2003 endet die einjährige Amtsperiode der aktienrechtlichen Revisionsstelle. Der Verwaltungsrat schlägt die bisherige Revisionsstelle, Price-waterhouseCoopers, Basel, die gleichzeitig als bankengesetzliche Revisionsstelle amtiert, zur Wiederwahl vor. Die statutarische Amtsperiode beträgt ein Jahr.

5. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht 2002 liegt ab 1. April 2003 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf und kann gegen Nachweis des Aktienbesitzes bei den Geschäftsstellen angefordert werden. Namenaktionäre, welche am 26. März 2003 im Aktienbuch eingetragen sind, sowie Inhaberaktionäre, welche ihre Aktien am 26. März 2003 bei der Bank Coop deponiert haben, erhalten Zutrittskarten direkt zugestellt. Den vorgenannten Aktionären mit mehr als 50 Aktien wird der Geschäftsbericht direkt zugestellt. Die übrigen Aktionäre erhalten einen Überblick über das Geschäftsjahr sowie ein Bestellformular für den Geschäftsbericht 2002. Gegen Bescheinigung der Hinterlegung bei einer anderen Bank können Zutrittskarten für Inhaberaktionäre bis 11. April 2003 beim Hauptsitz bezogen werden. Vom 26. März bis 6. Mai 2003 werden keine Namenaktionäre im Aktienbuch eingetragen (Art. 6 Statuten). Aktionäre können sich mittels schriftlicher Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte wie folgt vertreten lassen: durch einen anderen Aktionär (Art. 12 Statuten); durch einen Vertreter der Gesellschaft, welcher das Stimmrecht - anderslautende Instruktionen vorbehalten - gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben wird; durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter (Art. 689c OR), Notar Dr. Andreas Flückiger, Postfach, 4010 Basel. Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden hiermit aufgefordert, der Gesellschaft bis spätestens zu Beginn der Generalversammlung Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien schriftlich bekannt zu geben.

Bank Coop AG
Für den Verwaltungsrat
Dr. Willi Gerster, Präsident

Basel, 26. März 2003

bank coop

221400

BXmail AG mit Sitz in Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Datum: 23. April 2003, 14.00 Uhr
Ort: Chamerstrasse 2, 6304 Zug

Traktanden und Anträge:

1. **Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Februar 2003**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung.
2. **Aufhebung eines Generalversammlungsbeschlusses**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Beschluss der letzten Generalversammlung vom 17. Februar 2003 zu Traktandum 6 aufzuheben.
3. **Sanierungsmassnahmen**
Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital von CHF 1 953 720.- auf CHF 0.- herabzusetzen und dieses gleichzeitig auf CHF 300 000.- zu erhöhen durch Ausgabe von 150 000 Namenaktien à je CHF 1.- resp. die Statuten entsprechend zu ändern.
Ein Aktionär beantragt, das Aktienkapital von CHF 1 953 720.- auf CHF 2 103 720.- zu erhöhen durch Ausgabe von 150 000 Namenaktien à je CHF 1.- resp. die Statuten entsprechend zu ändern.
4. **Varia**

221776

Der Verwaltungsrat

Centralfonds

Zentralschweizerischer Immobilienfonds zur Förderung der Vermögensanlage in Schweizerischen Immobilien und zur Schaffung preisgünstiger Wohnungen.

Ausschüttung pro 2002

Ab 31. März 2003 erfolgt gegen Einreichung von Coupon Nr. 39 die Auszahlung der Ertragsteile für das Geschäftsjahr 2002 mit

Fr. 110.-	je Anteil
	abzüglich 35%
Fr. 38.50	Verrechnungssteuer
Fr. 71.50	netto

Rücknahmepreis 2003

Fr. 2485.55 inkl. Coupon Nr. 39

Fondsleitung

Imovag
Immobilien Verwaltungen AG
Luzern

Depotbank

Luzerner Kantonalbank, Luzern

Hauptzahlstelle:

Luzerner Kantonalbank, Luzern
und sämtliche Zweigstellen

Zahlstelle:

CREDIT SUISSE, Luzern
und sämtliche schweizerischen Niederlassungen

Bei dieser Bank und der Fondsleitung wird auch der Jahresbericht 2002 abgegeben.

221755

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Invitation

à l'Assemblée générale ordinaire
des actionnaires 2003

le mercredi 30 avril 2003, 10 h 30,
au Centre des congrès de Bâle, salle San Francisco

Ordre du jour, propositions et explications du Conseil d'administration à l'attention de l'Assemblée générale

1. Rapport de gestion 2002 et rapport de l'organe de révision

Le Conseil d'administration propose l'approbation
du rapport de gestion.

2. Répartition du bénéfice du bilan

Le Conseil d'administration propose de répartir
comme suit le bénéfice résultant du bilan et à dis-
position de l'Assemblée générale, d'un montant
de CHF 41'982'391,74 (CHF 36'478'563,67 béné-
fice de l'exercice 2002 et CHF 5'503'828,07
report de l'exercice précédent):

1. Distribution d'un dividende inchangé par
rapport à l'année précédente de 8,5% sur le
capital-actions nominal de CHF 337'500'000.-,
soit CHF 28'687'500.- ou CHF 8.50 brut par
action au porteur et CHF 1,70 brut par action
nominative.
2. Attribution de CHF 1'300'000.- à la réserve
légal générale.
3. Report à compte nouveau de CHF 11'994'891,74.

3. Décharge au Conseil d'administration

Le Conseil d'administration propose à l'Assem-
blée générale de lui donner décharge de sa
gestion.

4. Nomination de l'organe de révision

En date de l'Assemblée générale 2003, le mandat
d'un an de l'Organe de révision prévu par le droit
des sociétés anonymes arrive à terme. Le Conseil
d'administration propose de nommer à nouveau
l'actuel organe de révision, Pricewaterhouse-
Coopers, Bâle, qui officie parallèlement à titre
d'organe de révision selon la Loi sur les banques.
La durée du mandat statutaire est fixée à un an.

5. Divers

Le rapport de gestion 2002 peut être consulté
à partir du 1^{er} avril 2003 au siège de la société et
peut être demandé contre preuve de la posses-
sion d'actions auprès des agences. Les détenteurs
d'actions nominatives inscrits au registre des
actions à la date du 26 mars 2003 de même que
les détenteurs d'actions au porteur qui ont
déposé leurs actions à la date du 26 mars 2003
auprès de la Banque Coop recevront directement
les cartes d'admission. Le rapport de gestion est
envoyé directement aux personnes détenant plus
de 50 actions. Les autres détenteurs d'actions
nominatives reçoivent un aperçu de l'exercice
ainsi qu'un bulletin de commande pour le rapport
de gestion 2002. Contre attestation de dépôt
auprès d'une autre banque, les cartes d'admission
pour les titulaires d'actions au porteur peuvent
être retirées au Siège principal jusqu'au 11 avril
2003. Il n'y aura aucune inscription de détenteurs
d'actions nominatives au registre des actions du
26 mars au 6 mai 2003 (art. 6 des statuts). Les
actionnaires peuvent se faire représenter au
moyen de la procuration écrite figurant au verso
de la carte d'admission comme suit: par un autre
actionnaire (art. 12 des statuts); par un représen-
tant de la société qui exercera le droit de vote
(sous réserve d'instructions différentes) conformé-
ment aux propositions du Conseil d'administration;
par le représentant indépendant (art. 689c CO),
M^r Andreas Flückiger, case postale, 4010 Bâle. Les
représentants dépositaires au sens de l'art. 689d
CO sont invités à faire connaître par écrit à la
société au plus tard au début de l'Assemblée gé-
nérale le nombre, l'espace et la valeur nominale des
actions qu'ils représentent.

Banque Coop SA
Pour le Conseil d'administration
Willi Gerster, président
Bâle, le 26 mars 2003

banque coop

221464

CREDIT DU LAC S.A., LUGANO

I signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

martedì 29 aprile 2003, alle ore 11.00, presso la sede sociale, per deliberare sul seguente

ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 2002
2. Rapporto dell'Ufficio di revisione
3. Approvazione del bilancio, del conto economico e dell'allegato all'esercizio 2002
4. Scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione generale
5. Lettura del rapporto sull'operato del comitato di beneficenza
6. Varie ed eventuali

La relazione del consiglio di amministrazione, il bilancio, il conto economico e l'allegato
all'esercizio 2002, la relazione dell'Ufficio di revisione nonché la proposta di ripartizione dell'
utile di bilancio sono a disposizione dei signori azionisti, a partire dal 4 aprile 2003, presso la
sede sociale.

Lugano, 20 marzo 2003

Crédit du Lac S.A.
Il presidente

221871

Dividendenzahlung

Fr. 17.50 (Fr. 100.- Nennwert)



Auszahlung ab 17. April 2003
mit Coupon Nr. 18

www.owkb.ch



Obwaldner
Kantonalbank

221077

Inserate erschliessen den Markt

Trifid Holding AG, Muttenz

Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 22. April 2003, 14.15 Uhr, in der Anwaltskanzlei Lorez & Sulger Büel, Florastr. 49, 8008 Zürich

Traktanden:

- 1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27.8.2001**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Protokolls.
- 2. Bericht der Revisionsstelle**
Antrag des Verwaltungsrates: Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle.
- 3. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2001/2002**
 - 3.1 Genehmigung des Jahresberichtes**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes
 - 3.2 Genehmigung der Jahresrechnung**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Jahresrechnung, die einen Bilanzgewinn von CHF 127.- ausweist, bestehend aus CHF 384 073.70 Jahresverlust und CHF 384 200.70 Gewinnvortrag.
- 4. Verwendung des Bilanzgewinns**
Antrag des Verwaltungsrates: Vortrag auf neue Rechnung
- 5. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
Antrag des Verwaltungsrates: Der Verwaltungsrat sei für das Geschäftsjahr 2001/2002 zu entlasten.
- 6. Wahlen**
 - 6.1 Wahl der Revisionsstelle**
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Confiducia Treuhand AG als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2002/2003.
- 7. Statutenänderung (Sitzverlegung)**
Antrag des Verwaltungsrates: Der Verwaltungsrat beantragt, den Sitz der Gesellschaft nach Zürich zu verlegen und die Statuten wie folgt zu ändern:
«Statuten der Trifid Holding AG, in Zürich
I. Firma, Sitz und Zweck
§1
Unter der Firma Trifid Holding AG besteht mit Sitz in Zürich eine Aktiengesellschaft gemäss den Vorschriften des Schweizerischen Obligationenrechts.»
- 8. Liquidation der Gesellschaft**
 - 8.1 Beschluss über die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation**
Antrag des Verwaltungsrates: Der Verwaltungsrat beantragt, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.
 - 8.2 Wahl des Liquidators**
Antrag des Verwaltungsrates: Wahl von Jacques Nordmann als Liquidator mit Einzelunterschrift.
- 9. Verschiedenes**

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 2001/2002 und der Bericht der Revisionsstelle liegen 20 Tage vor der Versammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

24. März 2003

221906

Der Verwaltungsrat



MOTOR-COLUMBUS

Umtausch der Inhaberaktien der Motor-Columbus AG, Baden

Umtauschinserrat

Umtausch	Der Couponsbogen ist mit der Dividendenzahlung vom 11. Juni 2002, welche durch Coupon Nr. 21 verkörpert wurde, erschöpft. Aus diesem Grund wird jede bisherige Inhaberaktie von CHF 500 Nennwert, ohne Coupons, in eine neue Inhaberaktie von CHF 500 Nennwert mit Coupons Nr. 1 & ff. umgetauscht.		
Umtauschfrist	31. März bis 25. April 2003		
Vorgehen	<p>Bei Depotverwahrung Inhaberaktionäre, die ihre Titel bei einer Bank im offenen Depot verwahren, brauchen nichts zu unternehmen. Die Depotbank nimmt den Umtausch automatisch und spesenfrei am 31. März 2003 vor.</p> <p>Bei Heimverwahrung Inhaberaktionäre, die ihre Titel zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden gebeten, vom 31. März bis zum 25. April 2003 ihre Inhaberaktien zwecks Umtausch in neue Titel bei ihrer Hausbank oder bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der UBS AG einzureichen.</p>		
Umtauschbank	Die UBS AG führt den Umtausch der bisherigen Inhaberaktien über ihre schweizerischen Geschäftsstellen während der Umtauschfrist spesenfrei durch.		
Valorenummer / ISIN	Inhaberaktie Motor-Columbus AG von CHF 500 Nennwert	212'427	CH0002124276
Ort und Datum	Zürich, 31. März 2003		

220987

UBS Warburg is a business group of UBS AG

Spar- und Leihkasse Kirchberg

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 25. April 2003, 18.00 Uhr (Türöffnung 17.00 Uhr)
im Mehrzweckgebäude Ifang in Bazenhaid.

Traktanden

- 1. Jahresbericht und Jahresrechnung 2002, Bericht der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.
- 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes 2002**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die folgende Verwendung des Bilanzgewinnes:
Ausschüttung einer Dividende von 9% auf dem Aktienkapital von CHF 7 500 000.-
Zuweisung an die allgemeine gesetzliche Reserve
Zuweisung an andere Reserven
Gewinnvortrag
Total Bilanzgewinn

CHF	675 000.-
CHF	30 000.-
CHF	870 000.-
CHF	37 584.86
CHF	1 612 584.86
- 3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung Entlastung zu erteilen.
- 4. Statutenergänzung**
Ergänzung zu Art. 3 (Zweck) der Statuten der Spar- und Leihkasse Kirchberg: Die Gesellschaft erfüllt ihren Zweck unter anderem im Rahmen der Clientis-Gruppe, die von den Aktionären der Clientis AG und dieser selbst gebildet wird und ein Vertragskonzern gem. Art. 4 Abs. 3 der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vom 17. Mai 1972, SR 952.02, ist. Die Clientis AG garantiert die Verpflichtungen der Gesellschaft und kann ihr zur Erreichung des Zwecks des Vertragskonzerns Weisungen erteilen. Gemäss diesem Vertrag kann die Gesellschaft verpflichtet werden, der Clientis AG finanzielle Leistungen zu erbringen.
- 5. Wahlen**
 - Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Wahl der PricewaterhouseCoopers AG, St. Gallen, für die Dauer von einem Jahr.
- 6. Umfrage**

Weitere Informationen für Aktionäre.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung und Bericht der Revisionsstelle sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 26. April 2002 liegen am Schalter der Bank in Kirchberg zur Einsicht auf.

9533 Kirchberg, 31. März 2003

Der Verwaltungsrat

221920

BBBIOTECH

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung der BB BIOTECH AG, Schaffhausen

Die Aktionärinnen und Aktionäre der BB BIOTECH AG werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung

am Freitag, 25. April 2003, 16.00 Uhr,

im Casino, Artherstr. 2-4, 6300 Zug, eingeladen (Türöffnung 15.30 Uhr).

TAGESORDNUNG

Begrüssung und Feststellungen zur Generalversammlung.

- 1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2002**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung, Anhang und Konzernrechnung per 31. Dezember 2002 zu genehmigen.
- 2. Verwendung des Bilanzverlustes**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Bilanzverlust von Sfr. 9'685'179.- mit dem Jahresgewinn von Sfr. 1'077'805.- zu verrechnen und Sfr. -8'607'374.- auf die neue Rechnung vorzutragen. Eine Dividende wird nicht ausgeschüttet.
- 3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**
Der Verwaltungsrat beantragt, dem Verwaltungsrat und der Geschäftsleitung Entlastung zu erteilen.
- 4. Wahlen in den Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt gemäss Art. 11 der Statuten, die folgenden Verwaltungsräte für eine einjährige Amtsdauer zu wählen bzw. wieder zu wählen: Dr. Ernst Thomke (bisher), Prof. Dr. David Baltimore (bisher), Prof. Dr. med. Thomas Szucs (neu).
- 5. Wahl der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt gemäss Art. 16 der Statuten, die folgende Revisionsstelle für eine einjährige Amtsdauer wieder zu wählen: PricewaterhouseCoopers, Zug.

ALLGEMEINES

Eintrittskartenbestellung

Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten bis spätestens 17. April 2003 über ihre Depotbank oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien sowie die Bestätigung, dass die Aktien bis nach der Generalversammlung gesperrt sind, direkt bei der BELLEVUE ASSET MANAGEMENT AG, Grafenauweg 4, 6301 Zug, Fax 041/724 59 58 beziehen. Der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht und der Bericht des Konzernprüfers können am Sitz der Gesellschaft oder unter www.bbbiotech.com eingesehen sowie bei der Gesellschaft bezogen werden.

Vollmacht

Falls ein Inhaberaktionär die Gesellschaft bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet, an die BELLEVUE ASSET MANAGEMENT AG, Grafenauweg 4, 6301 Zug, einzusenden. In diesem Falle werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Falls ein Inhaberaktionär den unabhängigen Stimmrechtsvertreter i.S.v. Art. 689c OR mit seiner Vertretung bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Eintrittskarte sowie eine schriftliche Stimm- und Wahlinstruktion bis zum 17. April 2003 an Dr. Lorenzo Olgiati, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 19, Postfach 6333, 8023 Zürich, zu senden. Ohne anderslautende Weisungen wird er das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben.

Aktionäre, welche ihre Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten unserer Gesellschaft zustellen, werden durch die Gesellschaft vertreten. Das Stimmrecht wird in diesen Fällen im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Depotvertreter

Die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbmässige Vermögensverwalter haben der Gesellschaft bei der Eintrittskontrolle Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben.

Schaffhausen, 31. März 2003

BB BIOTECH AG
Der Verwaltungsrat

220198

Entreprise, Consulting et Management S.A., à Montreux

Convocation

des actionnaires à l'assemblée générale extraordinaire du
23 avril 2003, à 11 h,
en l'Etude de Me Philippe Crottaz, notaire à Vevey, rue du Lac 29.

Ordre du jour:

– Démission du réviseur

Vevey, le 24 mars 2003

Le réviseur
SCR Révision S.A., Vevey

221752

Hotel-Restaurant Engiadina Ftan SA 7551 Ftan

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung für die Abrechnungsperiode vom 1. November 2001 bis
31. Oktober 2002
auf Freitag, den 25. April 2003, 20.30 Uhr, im Hotel-Restaurant Engiadina, Ftan.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 12. April 2002
 2. Abnahme des Jahresberichtes 2001/2002
 3. Abnahme der Jahresrechnung 2001/2002 und Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses
 4. Entlastung der Verwaltung
 5. Wahl der Kontrollstelle
 6. Varia
- Ftan, März 2003

Der Verwaltungsrat

221292

NEUE AARGAUER BANK Dividende für 2002

Generalversammlungsbeschluss vom 29. März 2003

Fr. 10.- brutto, 20 % (ordentliche Dividende)

pro Namenaktie im Nennwert von Fr. 50.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer, netto Fr. 6.50 pro Namenaktie – mittels
Dividendenanweisung.

Spesenfreie Auszahlung ab dem 3. April 2003 bei allen

NAB-Geschäftsstellen:

Aarau, Aarburg, Baden, Bremgarten, Brugg, Buchs, Döttingen, Fislisbach, Frick,
Gränichen, Kaiseraugst, Laufenburg, Lenzburg, Möhlin, Murgenthal, Muri,
Mutschellen, Neuenhof, Nussbaumen, Reinach AG, Rheinfelden, Rothrist,
Spreitenbach, Stein, Suhr, Turgi, Unterentfelden, Unterkulm, Villmergen,
Wettingen, Wohlen, Zofingen und Zurzach sowie bei allen schweizerischen
Geschäftsstellen der CREDIT SUISSE, CREDIT SUISSE FIRST BOSTON
und Bank Leu AG.

Aarau, 29. März 2003



221627

Insérez dans la FOSC

Motor-Columbus AG, Baden

Offenlegung von Beteiligungen Änderung in der Zusammensetzung des Personenkreises einer bereits gemeldeten Gruppe

Gemäss Informationspflicht nach Art. 21 BEHG und Art. 19 der Börsenverordnung-EBK teilt
die Motor-Columbus AG mit, dass ihr von der gemeldeten Aktionärsgruppe – bestehend aus
der UBS AG, Zürich, Electricité de France, Paris, und RWE Plus AG, Essen – eine Änderung
in der Zusammensetzung des Personenkreises gemäss Art. 15, Absatz 5 der Börsenver-
ordnung-EBK gemeldet wurde.

Die RWE Plus AG, Kruppstr. 5, D-Essen, hat ihre Motor-Columbus-Beteiligung auf ihre
100%ige Tochtergesellschaft RWE Plus Beteiligungsgesellschaft Zentrale mbH, Kruppstr. 5,
D-Essen, übertragen.

Die Stimmrechtsanteile der Gruppe (75,6%) bleiben unverändert.

Baden, 25. März 2003

Motor-Columbus AG
Parkstrasse 27, 5401 Baden

221864

Anzeigen- Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft,
welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen
Bekanntmachungen erscheint.